

**ETHIOPIC**

**AMHARIC**

**NEW TESTAMENT**

**SECTION 3**

**PAGE 198 to 302**

**PERMISSION**

**Given**

**to**

**PRINT, POST**

**&**

**REPOST**

**ONLINE**



**OUR JOB  
was to post  
this.**

**Help  
spread  
the good news**

# We are thankful to those who Pray for us

Dear Lord,

Thank you that **this New Testament** has been released once again so that we are able to learn more about you.

Please help the people responsible for making this Ebook available. Please help them to be able to make **progress**, to make **more** Ebooks available for us, and those who may use them.

Please help those who read this Ebook to understand what they are reading, and to want to learn more about You.

Please help the Ebook team to have a car for better transportation. Please also help them to have the computers, the resources, the funds, **the strength** and the time that they need in order to be able to keep working for You.

I pray that you would encourage them, and that you protect them, and the work & ministry that they are engaged in. I pray that you would protect them and the work they do from the Spiritual Forces that could harm them or slow them down. Please keep them Free and give them liberty to travel and work for you and to encourage others.

If this is ONE way that I can help you Lord, I am willing to continue to pray for them.

I pray that you would open doors for them, with opportunities and new and true friends for them who would be committed to You. I pray that you would continue to help them spread Freedom and your good news so that it would help and encourage those who want to know about You.

I pray that you would give them your wisdom and direct guidance. Please give them and me, continued and increased spiritual **DISCERNMENT (Wisdom)** and I ask you to do these things in the name of Jesus, Amen,

(For Christians to pray for Christians and everyone else)

We can always use all the prayers we can get.

# **Nous remercions ceux qui sont en Priere pour nous.**

Cher Dieu, merci que ce Nouveau Testament a été fait disponible de sorte que nous puissions apprendre plus au sujet de vous. Veuillez aider les personnes responsables de rendre ce livre électronique disponible. Svp aidez-les à pouvoir travailler rapidement, pour rendre plus de livres (E-books) disponibles

Svp aidez-les tout-de-suite à avoir toutes les ressources, l'argent, une voiture, la force interieur et le temps dont ils ont besoin afin de pouvoir continuer à travailler pour vous. Veuillez aider tels qui font partie de l'équipe qui les aident sur une base journalière. Veuillez leur donner la force pour continuer et pour donner à chacun d'eux l'arrangement spirituel pour le travail que vous voulez qu'ils fassent.

Veuillez aider chacun d'eux à ne pas avoir la crainte et à se rappeler que vous êtes le Dieu qui répond à la prière et qui est responsable de tout.

Je prie que vous les encourageriez, et que vous les protégerez avec le travail et le ministère qu'ils sont engagés à faire. Je prie que vous les protégerez contre les forces spirituelles ou d'autres obstacles qui pourraient leur nuire ou les ralentir vers le but.

**Merci a tous qui serait en train de prier pour nous.**

**(For Christians to pray for Christians and everyone else)**

**We can always use all the prayers we can get.**

# Nous remercions ceux qui sont en Priere pour nous.

(continuation)

Cher Dieu, Veuillez m'aider aussie quand je lie ce Nouveau Testament pour penser également au gens qui ont rendu cette édition disponible, de sorte que je puisse prier pour eux, et ainsi ils puissent continuer à aider plus de personnes.

Je prie que vous me donniez un amour de votre Parole (ce Nouveau Testament), et que vous me donniez la sagesse et le discernement spirituels pour vous connaître mieux et pour comprendre les temps (la période) l'où nous vivons.

Svp aidez-moi à savoir comment traiter les difficultés dont je suis confronté avec - chaque jour. Seigneur Dieu, aide moi à vouloir vous connaître mieux et vouloir aider d'autres chrétiens dans mon secteur et autour du monde.

Je prie que vous donniez l'équipe électronique et ceux qui travaillent au site Web et ceux de livre qui les aident votre sagesse.

Je prie que vous aidiez les différents membres de leur famille (et de ma famille) à ne pas être trompés spirituellement, **mais** a vous comprendre et a vouloir vous accepter et suivre de chaque manière. Je vous demande de faire ces choses au nom de Jésus, amen,

**(For Christians to pray for Christians and everyone else)**

We can always use all the prayers we can get.

MERCI

THANK YOU

**The New Testament**  
**In Amharic**

---

*the New Testament of 1874-8*

**The British & Foreign Bible Society**

**አዲስ፡ኪዳን፡**

**አርሱም፡**

**የጌታችን ፡ የመድኃኒታችን፡**

**የየሱስ፡ክርስቶስ፡**

**ወንጌል ፡ ቀደስ፡**

**የሐዋርያቱም ፡ መጻሕፍት፡፡**

---

**አዲስ፡ኪዳን፡**

**እርሱም፡**

**የጌታቸንና ፡ የመድኃኒታቸን፡**

**የየሱስ፡ክርስቶስ፡**

**ወንጌል ፡ ቀደስ፡**

**የሐዋርያቱም ፡ መጻሕፍት።**

---

**ገምጌርኛ ፡ ቋንቋ።**

**አዲስ ፡ አበባ ።**

**በእንግሊዝና ፡ በንግዳ ፡ አገር ፡ መጽሐፍ ፡ ቅዱስ ፡**

**የሚያሳትምና ፡ የሚሸጥ ፡ ግንባር ።**

**፲፱፻፵፫ ፡ ዓመተ ፡ ምሕረት ፡**



## የደስ : ኪዳን : መጻሕፍት፡

---

- ፩፡ የማቴዎስ፡ ወንጌል።  
፪፡ የማርቆስ፡ ወንጌል።  
፫፡ የሉቃስ፡ ወንጌል።  
፬፡ የዮሐንስ፡ ወንጌል።  
፭፡ የሐዋርያት፡ ሰራ።  
፮፡ የጳውሎስ፡ መልእክት፡ ወሃ፡ ሮሜ፡ ሰዎች።  
፯፡ የጳውሎስ፡ መልእክት፡ መጀመርያዬ፡ ወሃ፡ ቀሮንተስ፡ ሰዎች።  
፰፡ የጳውሎስ፡ መልእክት፡ ሁለተኛዬ፡ ወሃ፡ ቀሮንተስ፡ ሰዎች።  
፱፡ የጳውሎስ፡ መልእክት፡ ወሃ፡ ገላትያ፡ ሰዎች።  
፲፡ የጳውሎስ፡ መልእክት፡ ወሃ፡ ኤፋሶን፡ ሰዎች።  
፲፩፡ የጳውሎስ፡ መልእክት፡ ወሃ፡ ፈልጽሰዩስ፡ ሰዎች።  
፲፪፡ የጳውሎስ፡ መልእክት፡ ወሃ፡ ቀላሳደስ፡ ሰዎች።  
፲፫፡ የጳውሎስ፡ መልእክት፡ መጀመርያዬ፡ ወሃ፡ ተሰሎንቄ፡ ሰዎች።  
፲፬፡ የጳውሎስ፡ መልእክት፡ ሁለተኛዬ፡ ወሃ፡ ተሰሎንቄ፡ ሰዎች።  
፲፭፡ የጳውሎስ፡ መልእክት፡ መጀመርያዬ፡ ወሃ፡ ጢሞቴዎስ።  
፲፮፡ የጳውሎስ፡ መልእክት፡ ሁለተኛዬ፡ ወሃ፡ ጢሞቴዎስ።  
፲፯፡ የጳውሎስ፡ መልእክት፡ ወሃ፡ ቲተስ።  
፲፰፡ የጳውሎስ፡ መልእክት፡ ወሃ፡ ፈልሞን።  
፲፱፡ የጳውሎስ፡ መልእክት፡ ወሃ፡ ዕብራውያን።  
፳፡ የደዕቀብ፡ መልእክት።  
፳፩፡ የጴጥሮስ፡ መልእክት፡ መጀመርያዬ።  
፳፪፡ የጴጥሮስ፡ መልእክት፡ ሁለተኛዬ።  
፳፫፡ የዮሐንስ፡ መልእክት፡ መጀመርያዬ።  
፳፬፡ የዮሐንስ፡ መልእክት፡ ሁለተኛዬ።  
፳፭፡ የዮሐንስ፡ መልእክት፡ ሶስተኛዬ።  
፳፮፡ የሂሁሂ፡ መልእክት።  
፳፯፡ የዮሐንስ፡ ራእይ።
-

፴፬፡ የሥጋ፡መብራቱ ፡ ዓይን ፡ ነው ። ዓይንንም ፡ ጽረ፡ የሆነ ፡ እንደሆን ፡ ሥጋን ፡ ሁሉ ፡ የበራ ፡ ይሆናል ። ዓይንንም ፡ ድውይ ፡ ከሆነ ፡ ሁሉን ፡ ነገር ፡ ጨለማ ፡ ይሆናል ።

፴፭፡ እንደሆነ ፡ ተጠበቅ ፡ ባንተ ፡ ያለው ፡ በርሃን ፡ ጨለማ ፡ እንደሆነ ፡ ብክ ።

፴፮፡ ሥጋን ፡ ሁሉ ፡ በርሃን ፡ ከሆነ ፡ ጥቂት ፡ የጨለማ ፡ ቀራጭም ፡ ከሌለበት ፡ እርሱ ፡ ሁሉ ፡ የበራ ፡ ይሆናል ፡ መብራት ፡ በርሃን ፡ እንደያበራልክ ።

፴፯፡ እርሱም ፡ ቢናገር ፡ ፈሪሳዊ ፡ ለመነው ፡ ከእርሱ ፡ ዘንድ ፡ ምሳውን ፡ ይበላ ፡ ዘንድ ። ገብቶም ፡ ተቀመጠ ።

፴፰፡ ፈሪሳዊው ፡ ግን ፡ ባዮጊዜ ፡ ተደነቀ ፡ ከምሳ ፡ በፊት ፡ እጇን ፡ ስላልታጠበ ።

፴፱፡ ጌታም ፡ አለው ። አሁንም ፡ እላንት ፡ ፈሪሳውያን ፡ የጽዋውን ፡ የቃውንም ፡ ሚደውን ፡ ታነጻላችሁ ። ውሥጣችሁ ፡ ግን ፡ መቀማት ፡ ክፋትም ፡ መልቶ ፡ ይኖራል ።

፵፡ እላንት ፡ ደናቀርት ። የሚደውን ፡ የፈጠረ ፡ እርሱ ፡ ደግሞ ፡ የውሥጡን ፡ የፈጠረ ፡ አያደለምን ።

፵፩፡ ነገር ፡ ግን ፡ ከላንት ፡ ዘንድ ፡ እንደለመጠን ፡ ምጽዋት ፡ ሰጠ ፡ እነሆም ፡ ነገር ፡ ሁሉ ፡ ንጹህ ፡ ይሆንላችኋል ።

፵፪፡ ነገር ፡ ግን ፡ ወደላችሁ ፡ እላንት ፡ ፈሪሳውያን ። ካሥር ፡ እንደታወጣላችሁ ፡ እንሰላል ፡ ጤናደምም ፡ የሚበቅለውንም ፡ ሁሉ ። የእግዚአብሔርንም ፡ ፍርድ ፡ ፍቅሩንም ፡ ትተላለፋላችሁ ። ይህንንም ፡ ታደርጉት ፡ ዘንድ ፡ ይገባችሁ ፡ ነበር ፡ ያነንም ፡ ባተውት ።

፵፫፡ ወደላችሁ ፡ እላንት ፡ ፈሪሳውያን ። በመሰጧዊ ፡ ላይ ፡ መቀመጥ ፡ ትወደላችሁ ፡ ሰላምታም ፡ መስጠት ፡ በገቢያ ።

፵፬፡ ወደላችሁ ፡ እላንት ፡ ጸፎች ፡ ፈሪሳውያንም ፡ ግብዛች ። እንደተሠወረ ፡ መቃብር ፡ ነችሁ ፡ የሚሐዲበትም ፡ ሰዎች ፡ አያውቁም ።

የሉቃስ፡ወንጌል፡፲፪፡

- ፱፭፡ ከባለ፡ኦሪቶችም፡ አንዷ ፡ መለሰ፡አለም፡ መ  
ምህር፡ሆይ፡ይህን፡ማለትክ፡ እኛንን፡ደግሞ፡መሰ  
ደብክ፡ነው፡፡
- ፱፮፡ እርሱም፡አለ፡እላንትም፡ደግሞ፡የኦሪት፡ሰዎች፡  
ወዋላችሁ፡፡ ለሰዎች፡ ሸክም፡ ተሸክማላችሁና፡  
ከመሸከም፡የሚከብድ፡፡ እላንትም፡ባንዷት፡ጸ  
ታችሁ፡ሸክሙን፡አትነኩም፡፡
- ፱፯፡ ወዋላችሁ፡፡ የነቢያትን፡መቃብር፡ትሰራላችሁና፡  
አባቶቻችሁም፡ገደልዋቸው፡፡
- ፱፰፡ እላንትም፡ ትመሰክራላችሁ፡ ባባቶቻችሁም፡ሰ  
ራይሱ፡ይላችኋል፡፡ እርሳቸው፡ገደልዋቸዋልና፡እ  
ላንትም፡መቃብራቸውን፡ትሰራላችሁ፡፡
- ፱፱፡ ስለዚህም፡አለች፡ የእግዚአብሔር፡ ጥበብ፡፡ ወ  
ደርሳቸው፡ነቢያትን፡እልካለሁ፡ ሐዋርያትንም፡፡  
ከርሳቸውም፡ይገደላሉ፡ያሳድዋቸዋልም፡፡
- ፲፡ የነቢያት፡ሁሉ፡ ደም፡ ከጥንት፡ ጀምሮ፡የፈሰሰው፡  
ከዚህ፡ትውልድ፡ሊፈለግ፡፡
- ፲፩፡ ከአቤል፡ደም፡ጀምሮ፡ እስከ፡ዘካርያስ፡ደም፡ ድረ  
ስ፡በመሠዊያውና፡ በመቅደስ፡ መካከል፡ የገደሉ  
ት፡፡ እውነት፡ እላችኋለሁ፡ ከዚህ፡ትውልድ፡እ  
ንደፈለግ፡፡
- ፲፪፡ ወዋላችሁ፡ እላንት፡ የኦሪት፡ ሰዎች፡፡ የውቀት፡  
መክፈቻ፡ ወሰደችኋልና፡፡ እላንትም፡ አልገባች  
ሁም፡የሚገቡትንም፡ከለከላችሁ፡፡
- ፲፫፡ ይህንንም፡ሲላቸው፡ጸፎችና፡ፈሪሳውያን፡በጽኑያ  
ያዙት፡ነበር፡በብዙም፡ነገር፡ይጠይቁት፡ነበር፡፡
- ፲፬፡ ተሻምቀው፡ካፈሉም፡ ነገር፡ ሊወሰድ፡ ሸተው፡ሊያ  
ጸሉት፡፡

ምዕራፍ፡፲፪፡

- ፩፡ የብዙ፡ ብዙ፡አሕዛብ፡በተሰበሰቡም፡ጊዜ፡ እር  
ሱ፡በርሳቸው፡ እስኪረጋገጡ፡ ድረስ፡ ለደቀመዛ



የሉቃስ፡ወንጌል ፡፡ 1፩፡

ሙርቱ፡አስቀድሞ፡ይል ፡ ጀመረ ፡፡ ተጠበቁ፡ከፈሳ  
ውያን፡እርሾ፡እርሱም፡ግብዝነት ፡፡

፪፡ የተሸሸገ፡የለምና፡ሳይገለጥ ፡ የሚቀር፡የተሠወረ  
ም፡ሳይታወቅ ፡፡

፫፡ በሐዚኹ፡በጨለማ፡ የተናገረ፡ችሁት፡በብርሃን፡ይሰ  
ማል ፡፡ በጀሮም፡ያላችሁት፡በቤት፡በሰገነት፡ላይ፡ይ  
ነገርበታል ፡፡

፬፡ እላችሁማለሁ፡ ለላንት ፡ ለወደጀቼ ፡፡ አትፍሩ፡  
ሥጋን፡ከሚገሉ፡ከዚያ፡ወደያም፡ከዚያ፡የሚበ  
ልጥ፡የሚያደርጉት፡የላቸውም ፡፡

፭፡ እኔ፡ግን፡ላሳድችሁ፡ የምትፈሩትን ፡፡ ፍሩ፡ከገደለ፡  
በኋላ፡ወደ፡ገላነም፡ለመስደድ፡ሥልጣን፡ካለው፡፡  
እውነት፡እላችኋለሁ፡ከርሱ፡ፍሩ ፡፡

፮፡ አምስት፡ሶፎች፡በሁለት ፡ ነሰ፡ እይቨጡምን ፡፡ አ  
ንደም ፡ ከርሳቸው ፡ በእግዚአብሔር ፡ ፊት ፡ አይ  
ረሳም ፡፡

፯፡ ነገር፡ግን፡ደግሞ፡ የራሱ ፡ ጸጉራችሁ፡ሁሉ፡የተቀጠ  
ረነው ፡፡ አትፍሩም ፡፡ ከሶፎች፡ እጅግ፡ትበልጣላ  
ችሁና ፡፡

፰፡ እላችሁማለሁ ፡፡ በሰው ፡ ፊት፡ያመነብኝ፡ሁሉ፡የ  
ሰው፡ልጅም፡ደግሞ ፡ ያምንበታል፡በእግዚአብሔ  
ር፡በመላእክት፡ፊት ፡፡

፱፡ በሰው፡ፊትም ፡ የካደኝ ፡ በእግዚአብሔር፡ መላእ  
ክት፡ፊት፡ይካደል ፡፡

1፡ በሰው፡ልጅም፡ላይ፡ነገር ፡ የሚናገር፡ሁሉ፡ይሰረይለ  
ታል ፡፡ በመንፈሱ፡ቅደሱ ፡ ግን፡የሚሳደብ፡አይሰረይ  
ለትም ፡፡

1፩፡ ወደ፡መስጊድም ፡ ባቀረብዋችሁ ፡ ጊዜ፡ ወደለቆች  
ም፡ወደነገሥታትም ፡ አታስቡ፡እንደት፡ወይሱም  
ንድር፡እንድትመልሱ፡ወይም፡ምን፡እንድትሉ ፡፡

1፪፡ መንፈሱ፡ቅደሱ፡በዚያች፡ጊዜ፡የምትሉትን፡ያስተ  
ምራችኋልና ፡፡

የሉቃስ፡ወንጌል፡፡ ፲፪፡

፲፫፡ ከሐዘብም፡እንደ፡ ሰው፡አለው፡፡ መምህር፡ሆ  
ይ፡ወንድሚን፡በለው፡ርሰቲን፡እንደያካፍለኝ፡፡

፲፬፡ እርሱም፡አለው፡፡ እንተ፡ ሰው፡ሚን፡አለቃ፡ቮመ  
ኝ፡አካፋይስ፡በላያችሁ፡፡

፲፭፡ አላቸውም፡፡ እዩ፡ ከሥሥትም፡ሁሉ፡ተጠበቁ፡፡ የ  
ሚንም፡ሐይወት፡በከብቱ፡በዛት፡የለውምና፡፡

፲፮፡ ምሳሌም፡አላቸው፡እንደህ፡ሲል፡፡ እንደ፡ሰው፡ባ  
ለ፡ጸጋ፡ምድረ፡አማረችለት፡፡

፲፯፡ በልቡም፡እሰበ፡እንደህ፡ሲል፡ምን፡ላድርግ፡፡ እኝ  
ሌን፡የማኖርበት፡ሰፈራ፡የለኝምና፡፡

፲፰፡ አለም፡ይህንን፡ አደርጋለሁ፡፡ ትገራይን፡አፍርሼ፡ሰ  
ፈ፡አድርጌ፡እሰራለሁ፡፡ ከዚያም፡ እኝሌን፡ሁሉ፡  
አከማቻለሁ፡በረከቲንም፡፡

፲፱፡ ሰውነቲንም፡አላለሁ፡፡ አንቺ፡ ሰውነት፡እጅግ፡በረ  
ከት፡አለሽ፡ለብዘ፡ ዘመን፡የሚበቃሽ፡፡ ህረፈ፡፡ በ  
ዩ፡፡ ጠጫ፡፡ ደስ፡ይበልሽ፡፡

፳፡ እግዚአብሔር፡ግን፡አለው፡፡ እንተ፡ሰነፍ፡በዚች፡ሌ  
ት፡ነፍሰኝን፡ይሸዋታል፡ካንተ፡ ሊወስድዋት፡፡ ይኝ  
ም፡ያሰናደኸው፡ለሚን፡ይሆናል፡፡

፳፩፡ እንደሁ፡ከብት፡ የሚያከማች፡ ለነፍሱ፡ነገር፡ግን፡  
እርሱ፡ ከእግዚአብሔር፡ ዘንድ፡ ባለ፡ ጸጋ፡ አይ  
ደለም፡፡

፳፪፡ ለደቀ፡ መዛሙርቱም፡ አለ፡፡ ስለዚኝ፡አላችኋ  
ለሁ፡ ለነፍሳችሁ፡ አታስቡ፡ በምትበሉት፡ ለሥጋ  
ም፡በምትለብሱት፡፡

፳፫፡ ነፍሱ፡ከመብል፡ትበልጣለችና፡ሥጋም፡ከልብስ፡፡

፳፬፡ ቀራን፡ ተመልከቱ፡፡ አይዘራምና፡አያጫድምም  
ና፡፡ ክትታም፡ የለውም፡ ትገራህን፡፡ እግዚአብ  
ሔርም፡ ይመግበዋል፡፡ እንደትሰ፡ አላንት፡ከሶፍ  
ች፡እጅግ፡ትበልጡ፡፡



የሉቃስ፡ወንጌል ፡ 18፡

- ፳፭፡ ማነው፡ከላንት፡ አስቦ፡ እንድ፡ክንድ፡በቁመቱ፡ላ  
ይ፡ይጨምር፡ዘንድ፡የሚችል ።
- ፳፮፡ ታናሽም፡ሚድረግ፡የማትችሉ፡ከሆናችሁ፡ለምን፡  
በሌላው፡ታስባላችሁ ።
- ፳፯፡ አበቦችን፡ተመልከቱ፡ እንዲት፡ያድጋሉ ። አደደክ  
ሙም፡አይፈትሉም ። እላችሁማለሁ፡ሰሎሞን፡  
ስንኳ፡በክብሩ፡ሁሉ፡ ከለዚክ፡ እንደንደቱ፡አለ  
በሰም ።
- ፳፰፡ ሣረንም፡ዛሬ፡በምድር፡በደ፡ ያለውን፡ነጋም፡ወደ፡  
እትን፡የሚጣል፡ እግዚአብሔር፡ እንዲህ፡የሚያ  
ለብሰው፡ከሆነ፡እንዲት፡ እላንት፡ ትበልጡ፡እላን  
ት፡ሃይማኖት፡ያነሳችሁ ።
- ፳፱፡ እላንትም፡ የምትበሉትን፡ ወደም፡ የምጠጡት  
ን፡ እትጠይቁ ። በሚያሰጩንቅም፡ እሳብ፡ እት  
ዋለሉ ።
- ፴፡ ይህንን፡ሁሉ፡የዓለም፡ አሕዛብ፡ይሸታልና ። እላን  
ት፡ግን፡ አባታችሁ፡ ያውቃል፡ ይህንን፡ ሁሉ፡እን  
ድትሹ ።
- ፴፩፡ ነገር፡ግን፡ የእግዚአብሔርን፡ መንግሥት፡ ፈልጉ ።  
ይክም፡ሁሉ፡ይጨመርላችኋል ።
- ፴፪፡ እትፈራ፡እንተ፡ታናሽ፡ መነጋ ። አባታችሁ፡ወደዋ  
ልና፡መንግሥት፡ይሰጣችሁ፡ዘንድ ።
- ፴፫፡ ከብታችሁን፡ሽጡ፡ ምጽዋትም፡ሰጡ ። ለላንት፡የ  
ማያረጅ፡ከረጢት፡እድርጉ፡ መዝገብም፡በሰማይ፡  
የማይጠፋ ። ሌገ፡ወደማይደርስበት፡ነቀዝም፡የማ  
ያጠፋው ።
- ፴፬፡ መዝገባችሁ፡ ወደለበት፡ ከዚያ፡ ልባችሁ፡ ይሆ  
ናልና ።
- ፴፭፡ ወገባችሁ፡ የታጠቀ፡ ይሁን ። መብራታችሁም፡  
የበራ ።
- ፴፮፡ እላንትም፡ጌታቸውን፡ የሚጠብቁ፡ ሰዎች፡መስ  
ላችሁ፡ከሰርግ፡ እስኪሰላሰሱ ። መጥቱ፡ደጅም፡በ  
መታገዜ፡ቸሉ፡ይከፍቱለት፡ዘንድ ።

፴፮፡ ምስጉን፡ናቸው፡እነዚያ ፡ ባሮች፡ጌታቸው፡በመጣ፡  
ጊዜ፡ነቅተው ፡ የሚያገኙቸው ፡፡ እውነት ፡ እላችኋ  
ለሁ ፡፡ ወገኑን ፡ ታጥቆ ፡ እንደያስቀምጣቸው፡ተነ  
ሥቀው፡እንደያገለግላቸው ፡፡

፴፭፡ በሁለተኛውም ፡ ሰዓት ፡ በመጣ፡በሰበተኛውም፡  
ሰዓት፡በመጣ፡እንዲሁም፡ በያገኙቸው፡ምስጉን፡  
ናቸው፡እስዚያ፡ባሮች ፡፡

፴፱፡ ይህንንም፡እውቁ፡የቤቱ ፡ ጌታ ፡ በያውቅ፡ሌባ፡የሚ  
መጣበትን፡ጊዜ፡በነቃ ፡ ነበር ፡ ቤቱንም፡ሊማሰ፡ባል  
ተወም ፡፡

፵፡ እላንትም፡ደግሞ፡ የተዘጋጀችሁ፡ሁኑ ፡፡ የሰው፡ል  
ጀ፡ባልጠረጠራችሁት፡ቀን፡ይመጣልና ፡፡

፵፩፡ ጴጥሮስም፡አለው፡፡አቤቱ፡ለኛን፡ይህንን፡ምሳሌ፡  
ትላለኝ፡ወይስ፡ለሁሉ ፡፡

፵፪፡ ጌታም፡አለ ፡፡ ማነው፡እንከያ ፡ የታመነ፡መጋቢ፡በ  
ልዛተኛሱ፡ጌታው፡በባሮቹ ፡ ላይ፡የሚሾመው፡ምግ  
ባቸውን፡በጊዜው፡ሊሰጣቸው ፡፡

፵፫፡ ምስጋና፡ይገባዋል፡ለዚያ፡ ባርያ፡ጌታው፡በመጣ፡ጊ  
ዜ፡እንዲህ፡ሲያደርግ፡የሚያገኘው ፡፡

፵፬፡ እውነት፡እላችኋለሁ ፡ በኩብቱ፡ሁሉ፡ላይ፡እንዲ  
ሾመው ፡፡

፵፭፡ ያ፡ባርያ፡ግን፡ በልቡ፡በል ፡ ጌታዬ፡እስኪመጣ፡ይዘ  
ገያል ፡፡ ባሮቹንም፡ ሴቶችንም፡ባሮች ፡ ይመታ፡ይጀ  
ምራል፡ይበላልም፡ይጠጣልም፡ይሰክራልም ፡፡

፵፮፡ ይመጣል፡የዚያ፡ባርያ፡ጌታ፡ባልጠረጠረው፡ቀን፡ባ  
ላወቃትም፡ጊዜ ፡፡ ከመካከልም፡ ይሰነጥቀዋል ፡፡  
ፈንታውንም፡ከማያምነት፡ጋራ፡ያደርጋል ፡፡

፵፯፡ ያ፡ባርያ፡ግን፡የጌታውን፡ፈቃድ፡ የሚያውቅ፡የሚያ  
ዘጋጀው፡እንደ፡ ፈቃዱም፡ የሚያደርግ፡ እጅግ ይ  
መታል ፡፡



፱፰፡ የመጻውቅ፡ገን ፡ መመታት ፡ የመገገውንም፡የመገገጥ፡ጥቂት፡ይመታል ። እጅግም፡ የተሰጠው፡እጅግ፡ይሸበታል ።

፱፱፡ በምድር፡ላይ ፡ እሳት ፡ አኖር ፡ ዘንድ ፡ መጣሁ ። ምንስ፡እቫለሁ፡ከመገንደድ ፡ ዋ፡በቀር ።

፲፡ ለኔም፡የም፡ጠመቃት፡ጥምቃት፡አለችኝ ። እንደትስ፡እጠበባለሁ፡እስክትፈጸም፡ድረስ ።

፲፩፡ ታሰባላችሁን፡እኔ፡እንደ፡መጣሁ፡በምድር፡ላይ፡ሰላም ፡ እሰጥ ፡ ዘንድ ። እላትኋለሁ ። አይደለም፡ነገር፡ግን፡መለዋት ።

፲፪፡ ከዛሬ፡ጀምሮ፡አምስት፡ባንድ፡ቤት፡ይሆኑ፡ተለያይተው፡ሰባቱ፡በሁለቱ፡ላይ፡ሁለቱም፡በሰባቱ፡ላይ።

፲፫፡ እባት፡በልጅ፡ላይ፡ይሠራ፡ልጅም፡ባባቱ፡ላይ ። እናት፡በልጅ፡ልጅም፡በናት፡ላይ ። አሳት፡በቀርስቀ፡ዋርሳም፡ባሳት፡ላይ ።

፲፬፡ ደግሞም፡ለአሕዛብ፡አለ ። ደመና፡ከምዕራብ፡ወጥቶ፡ባያችሁ፡ጊዜ፡ለጊዜው፡ትላላችሁ ። ዝግም፡ይመጣል ። እንዲሁም፡ይሆናል ።

፲፭፡ በአዜብም፡ነፈሰ፡ በነፈሰ፡ጊዜ፡ትላላችሁ ። ትኩሳት፡ይሆናል ። እንዲሁም፡ይሆናል ።

፲፮፡ እላንት፡ግብዘት፡የምድረንና፡የሰማይን፡ፊት፡ትመረምረ፡ዘንድ፡ታወቃላችሁ። ይህንንም፡ዘመን፡እንደምን፡አትመረምረት ።

፲፯፡ ነገር፡ግን፡ምነው፡ከነፍሳችሁ፡በውሳኔ፡አትፈርዱ ።

፲፰፡ በሐድክም፡ጊዜ፡ወደ፡አገር፡ጌታ፡ከጸላትክ፡ጋራ፡በመንገድ፡ዝም፡የመገገጥ፡ነገር፡ሰጠው፡ከርሱ፡ትድን፡ዘንድ፡አገር፡ወደመገዛ፡እንደይዮትክ፡ያገሩ፡ጌታም፡ለአጋዥ፡አሳልፎ፡ይሰጥኻል ። አጋዥም፡በግዘት፡ያኖርኻል ።

፲፱፡ እልካለሁ፡ከዚያ፡እንደትወጣ፡ኋለኛውን፡ደዋኒ፡እስክትሰጥ፡ድረስ ።



የሉቃስ፡ወንጌል ፡ ፲፫፡

ምዕራፍ ፡ ፲፫፡

- ፩፡ በዚያም፡ወራት፡ሰዎች፡መጡ፡ነገረትም፡ሰለ፡  
ገሊላውያን፡ጳላጦስ፡ደማቸውን፡ያደግለቀው፡  
ከመሠዋዕታቸው፡ጋራ፡።
- ፪፡ የሱስም፡ምለሰ፡አላቸውም፡፡ ይመስላችኋልን፡አ  
ሊክ፡የገሊላ፡ሰዎች፡፡ ንጢአተኞች፡የነበሩ፡ከገሊ  
ላ፡ሰዎች፡ሁሉ፡ይልቅ፡፡ እንዲህ፡ያል፡መከራ፡ሰላገ  
ኛቸው፡፡
- ፫፡ እልችኋለሁ፡አይደለም፡፡ ነገር፡ግን፡ንስሐ፡ባትገቡ፡  
ሁላችሁ፡እንዲሁ፡ትጠፋላችሁ፡፡
- ፬፡ ወደሱ፡እስኪያ፡አሥራ፡ሰምንቱ፡ግምብ፡የወደቀ  
ባቸው፡በሰሊሆም፡የገደላቸውም፡፡ ይመስላችኋ  
ልን፡ንጢአት፡የነበረባቸው፡በዩሩሳሌም፡ከነበሩ፡  
ሰዎች፡ሁሉ፡ይልቅ፡፡
- ፭፡ አይደለም፡እልችኋለሁ፡፡ ነገር፡ግን፡ንስሐ፡ባትገ  
ቡ፡ሁላችሁም፡እንዲሁ፡ታልቃላችሁ፡፡
- ፮፡ ይህንንም፡ምሳሌ፡አለ፡፡ ላንድ፡ሰው፡በለሱ፡ነበረ  
ች፡በወይን፡ሰፍራ፡፡ የተተከለች፡፡ ፍራም፡ሊካገ  
ት፡መጣ፡አላገኘምም፡፡
- ፯፡ አታክልት፡ጠባቂውንም፡አለው፡፡ እነሆ፡ሱስት፡  
አመት፡መጣሁ፡ፍራ፡ልካ፡ከዚች፡በለሱ፡አላ  
ገኝምም፡፡ ቀረጣት፡ለምን፡ምድር፡ታጠፋላች፡፡
- ፰፡ እርሱ፡ግን፡መለሰ፡አለም፡፡ አቤቱ፡ይህንን፡አመት፡  
ደግሞ፡ተዋት፡፡ ዙርያዋን፡እስካርሰላት፡ድረሱ፡  
ፋንድያም፡እስካፈሰላት፡፡
- ፱፡ ፍራም፡በታደርግ፡መልካም፡ነው፡፡ ባታመጣ፡ግን፡  
ኋላ፡ትቀርጣታለክ፡፡
- ፲፡ እርሱም፡ሲያስተምር፡ባንድ፡መስጊድ፡በሰ  
ንበት፡፡
- ፲፩፡ እነሆ፡ሴት፡ከዚያ፡ነበረች፡በታመመ፡መንፈስ፡የ  
ተያዘች፡ካሥራ፡ሰምንት፡አመት፡፡ ይምር፡፡ ጎ  
ባጣም፡ነበረች፡ትቀናም፡ዘንድ፡ከቶ፡አልተቻ  
ላትም፡፡

የሉቃስ፡ወንጌል። 1C፤

- 1E፤ የቡስም፡አያትና፡ጸራት፡አላትም። አንች፡ቤት፡  
ከደዌሽ፡ተፈተሻል።
- 1F፤ እጆቹንም፡በላደዋ፡ጫነላት። የዚያን፡ጊዜውም፡  
ቀናች፡እግዚአብሔርንም፡አመሰግናች።
- 1G፤ የመስጊድ፡አለቃም፡ኢየሱስ፡የቡስ፡በሰንበት፡  
ሰለ፡ፈወሰ፡መለሰ፡ሕዝቡንም፡አለ። ሰድሰት፡  
ቀን፡አለላችሁ፡ማድረግ፡የመገባበት። በርሱ፡ኑ፡  
ተፈወሰውም፡በሰንበትም፡ቀን፡አይደለም።
- 1H፤ ጌታም፡መለሰለት፡አለም። አንተ፡ግብዝ። ከላን  
ት፡አያንደንደ፡በሰንበት፡በረውን፡ወይስ፡አህያ  
ውን፡ከሥራቱ፡ይፈታ፡የለምን፡ሊያጠጣውሰ፡ይ  
ወሰደው፡የለምን።
- 1I፤ ደህችም፡እርሱን፡ደግሞ፡የአብርሃም፡ልጅ፡ሰይ  
ጣን፡አሥርዋታል፡እነሆ፡ካሥራ፡ሰምንት፡አመ  
ት፡ጀምሮ። አይገባምን፡ከዚህ፡አሥራት፡ተፈታ፡  
ዘንድ፡በሰንበት፡ቀን።
- 1J፤ ደህንንም፡ባለ፡ጊዜ፡በርሱ፡የተነሡበትን፡ሁሉ፡አ  
ሳፈረ። ሕዝቡም፡ሁሉ፡ደስ፡ይላቸው፡ነበር፡ከር  
ሱ፡በሆነችው፡በተመሰገነችው፡በማድረጉ፡ሁሉ።
- 1K፤ ይልም፡ነበር። የእግዚአብሔር፡መንግሥት፡ም  
ን፡ትመስላለች። በምንስ፡አመስላታለሁ።
- 1L፤ የሰናፍጭ፡ቅንጣት፡ትመስላለች፡ሰው፡የወሰደ  
ት፡ባታክልቱም፡የዘራት። በቀለትም፡ታላቅ፡ዛፍ  
ም፡ሆነች፡የሰማይም፡ሶፎች፡በጫፍትዋ፡ተቀ  
መጡ።
- 1M፤ ደግሞም፡አለ። የእግዚአብሔርን፡መንግሥት፡በ  
ምን፡አመስላለሁ።
- 1N፤ እርሾ፡ትመስላለች፡ቤት፡የወሰደችው፡በሰንበት  
ም፡መስፈርያ፡ደቂት፡ሸሸገችው፡ሁሉ፡እስኪመ  
ጥ፡ድረስ።
- 1O፤ ወደገርም፡ወደ፡መንደርም፡ኢየሱስ፡ያሰተምር፡  
ነበር። ወደ፡የረሳለምም፡ፈቱን፡አቅንቶ፡ነበረ።



፳፫፡ አንድ፡ሰውም፡አለው፡፡ አቤቱ፡ጥቂትን፡ናቸው፡የ  
ሚደኑ፡፡ እርሱ፡ግን፡አላቸው፡፡

፳፱፡ ተጋደሉ፡በጠገብ፡ደጀ፡ለመግባት፡፡ እላችኋለሁ  
ና፡በዙ፡ሰዎች፡ለመግባት፡ይኸሉ፡አይችሉምም፡፡

፳፭፡ የቤቱ፡ባለ ፡ ቤት ፡ ተነሥቶ ፡ ደጀን ፡ በቀለፈ ፡  
ጊዜ፡በሚደ፡ ቁመችሁ ፡ ትዘገያላችሁ፡ ደጀም፡ት  
መታላችሁ፡እንዲህ፡ሰትሉ፡፡ አቤቱ፡አቤቱ፡ክፈት  
ልን፡፡ መልሱም፡ ይላችኋል ፡፡ አለውቃችሁም ፡ እ  
ላንት፡የወደት፡ናችሁ፡፡

፳፮፡ የዚያን፡ጊዜም፡ ትሉ፡ ትጀምራላችሁ ፡፡ በፈትክ፡  
በላን፡ጠጠነም ፡፡ ባደገባዎችንም፡አስተማርክ፡፡

፳፯፡ ይላልም፡፡ እላችኋለሁ፡አለውቃችሁም፡የወደት፡  
ናችሁ፡፡ ከኔ፡ሐይደ፡ግፍ፡የምታደርጉ፡ሁሉ፡፡

፳፰፡ ከዚያ፡ልቅሶ፡ይሆናል ፡፡ ጥርስም፡ማፋጤት ፡፡ አብ  
ርሃምን፡ባዎችሁ፡ጊዜ ፡ ይሰሐቅንም፡ያዕቆብንም፡  
ነቢያትንም፡ሁሉ፡ በእግዚአብሔር፡መንግሥት፡እ  
ላንትም፡በሚደ፡ተጥላችሁ ፡፡

፳፱፡ ከምሥራቅና፡ከምዕራብም ፡ ይመጣሉ፡ከሰሜን  
ም፡ከደቡብም ፡ በእግዚአብሔር ፡ ምንግሥትም፡  
ይቀመጣሉ፡፡

፴፡ እነሆም፡ወደኋላ፡ከሚሆኑት፡ወደፊት፡ይሆናሉ፡፡  
በፈትም፡ከሚሆኑት፡በኋላ ፡፡

፴፩፡ በዚያም፡ቀን፡ ከፈሪሳውያን ፡ ሰዎች፡ ወደርሱ፡  
መጡ፡እንዲህ ፡ ሲሉት ፡፡ ውጣ ፡ ሐድም፡ከዚክ ፡፡  
ዲርድሱ፡ሊገድልክ፡ይሸክልና፡፡

፴፪፡ አላቸውም ፡፡ ሐይደ፡ለዚችም፡ቀበር፡በልዋት ፡፡ እነ  
ሆ፡እኔ፡ሰይጣናትን፡አወጣለሁ፡ፈውሰንም፡እፈ  
ጽማለሁ፡ዛሬና፡ነጋ፡፡ በሶስተኛውም፡ቀን፡እፈጸ  
ማለሁ፡፡

የሉቃስ፡ወንጌል ፡፡ ፲፬፡

፴፫፡ ነገር፡ግን፡ይገባኛል፡እሐድ፡ዘንድ፡ዛሬ፡ነጋም፡በሚመጣውም፡ቀን ። እይገባምና፡ነቢይ፡ይሞት፡ዘንድ፡ከየረሳሌም፡በሚደ፡፡

፴፬፡ የረሳሌም፡የረሳሌም፡ሆይ፡እንቺ፡ነቢያትን፡ገይይ፡ወደንቶ፡የተላኩትም፡ወጋሪ፡ሰንተግዜ፡ወደድሁ፡ልጆችሽን፡እስበሱብ፡ዘንድ ። ደር።ጫጩትችዋን፡በክንፍዋ፡ታች፡እንድትሰበሱብ፡እምበም፡አላችሁ ።

፴፭፡ እነሆ፡በታችሁ፡ፈርሱ፡ይቀርላችኋል ። እወነትም፡እላችኋለሁ፡እንደታዩን፡ዘመነ፡እስኪመጣ፡ድረስ፡የምትሉበት ። በእግዚአብሔር፡በም፡የሚመጣ፡የተባረከ፡ነው ።

ምዕራፍ ፡፡ ፲፱ ።

፩፡ ከፈሪሳውያንም፡አለቆች፡ወደንደ፡ቤት፡በሰንበት፡እንጀራ፡ይበላ፡ዘንድ፡በገባ፡ጊዜ፡እርሳቸው፡ያደቡበት፡ነበር ።

፪፡ እነሆም፡የተኩደኩደ፡ሰው፡ሆይ፡የተነፋ፡በፊቱ፡ነበረ ።

፫፡ የሱስም፡መለሰ፡ባለ፡ኦሪቶችንና፡ፈሪሳውያንን፡ጠየቀ፡እንደህ፡ሲል ። ይገባልን፡በሰንበት፡ይፈወስ፡ዘንድ ።

፬፡ እርሳቸው፡ግን፡ዝም፡አሉ ። ወሰደውም፡ፈወሰውም፡ሰደደውም ።

፭፡ መለሰላቸውም፡አለም ። ማነው፡ከላንት፡አህያው፡ወደስ፡በረው፡በኑድጊድ፡በወድቀበት፡የማያነሣው፡በሰንበት፡ቀን ።

፮፡ በዚኸም፡ይመልሱለት፡ዘንድ፡አልቻሉም ።

፯፡ ምሳሌም፡ተናገረ፡ለተጸረሰት፡የመቀመጫውን፡ላይ፡እንደመርጡ፡ባዮ፡ጊዜ፡አላቸውም ።

፰፡ ከማንም፡ወደሰርግ፡በተጸራኸ፡ጊዜ፡በላይ፡መቀ



መጨረሻት ቀመጥ ፡፡ ምን፡አልባት ፡ አንድ፡ሰው፡ጸርቶ፡እንደሆን፡ካንተ፡የሚበልጥ፡በክብሩ ፡፡

፱፡ አንተንም፡እርሱንም ፡ የጸራ፡ይመጣል፡ይልካልም ፡፡ ሰፊራውን ፡ ለዚህን ፡ ተውለት ፡፡ የዚያን፡ጊዜ ም፡ታፍር፡ትጀመራለኝ፡ ዝቅ፡የለውንም ፡ ሰፊራ፡ትወሰደለኝ ፡፡

፲፡ ነገር፡ግን፡በተጸራኝ፡ጊዜ ፡ ሒድና፡ከመጨረሻው፡ሰፊራ፡ተቀመጥ ፡፡ ያ፡የጸራኝ ፡ መጥቶ፡ይልኝ፡ዘንድ ፡፡ ወደጀሆይ፡ወደ፡ላይ ፡ ከፍ ፡ በል ፡፡ የዚያን፡ጊዜ፡ክብር፡ይሆንልካል፡ካንተ፡ጋራ፡በተቀመጡት፡ፊት ፡፡

፲፩፡ ራሱን፡ከፍ፡ያደረገ፡ሁሉ፡ይዋርደልና ፡፡ ራሱንም፡ያዋረድ፡ከፍ፡ይላል ፡፡

፲፪፡ ደግሞም፡አለው፡ለጸራው ፡ሰው ፡፡ ምሳ፡ባደረግክ፡ጊዜ፡ወይም፡እራት፡ወደጀቶችን፡እትጽራ፡ወንድሞችንንም ፡ ዘመደቶችንንም ፡ ባለጠጎችንም፡ጎረቤቶችንን ፡፡ ምናልባት ፡ ይጸረካልና፡ደግሞ፡በድራት፡ይሆንብካል ፡፡

፲፫፡ ነገር፡ግን፡ምሳ፡ባደረግክ፡ጊዜ ፡ ድኖችን፡ጽራ፡ጉን ደሾችንም፡አንካሶችን ፡ ህውሮችን ፡፡

፲፬፡ ምስጋንም፡ይገባካል ፡፡ የሚከፍሉኝ ፡ የላቸው ምና ፡፡ ዋጋክም፡ይሆናል፡በጸድቃን፡ትንሣኤ ፡፡

፲፭፡ አንድም፡ከርሱ፡ጋራ ፡ ከተቀመጡት፡ይህኑን፡በሰማ፡ጊዜ፡አለው ፡፡ ምስጋና፡ይገባዋል፡በእግዚአብሔር፡መንግሥት፡እንጀራ፡ለሚበላ ፡፡

፲፮፡ እርሱ፡ግን ፡ አለው ፡፡ ሰው ፡ ታላቅ፡ምሳ፡አደረጉ፡በዘ፡ሰዎችም፡ጸራ ፡፡

፲፯፡ ባርያውንም፡ላክ ፡ በምሳ፡ጊዜ፡የተጸረኩትን፡ይል፡ዘንድ ፡፡ ኑ፡አሁን፡ሁሉ፡ተዘጋጀ፡ትዋልና ፡፡



- 18፡ ሁሉም፡ባንድ፡ ደንቁ፡ጀመሩ ፡፡ የፈተኛው፡ አለው፡፡ ምድር፡ገዛቸዋል፡፡ የግድም፡ ያካፍል፡ ወደርሱ፡ መውጣት፡ አይቻልም፡፡ ዘንድ ፡፡ እላምንካለሁ፡ እንደተወኘ፡፡
- 19፡ ሌላውም፡ አለ፡፡ አምሰት፡ ጽምድ፡ በሮች፡ ገዛቸዋል ፡፡ ልፈትናቸውም ፡፡ እላምንካለሁ፡ እንደተወኘ፡፡ ዘንድ ፡፡
- 20፡ ሌላውም፡ አለው፡፡ ምሽት፡ አግብቻለሁ፡ በለዚህ ስም፡ መምጣት፡ አይቻልም፡፡
- 21፡ ያም፡ ባርያ፡ በመጣ፡ ጊዜ፡ ይህንን፡ ለጌታው፡ ነገረው፡፡ የዚያን፡ ጊዜም፡ ባለቤቱ፡ ተቀጥሎ፡ ባርያውንም፡ አለው፡፡ ፈጥነኝ፡ ወደ፡ አደባባይ፡ ውጣ፡ ወደገረም፡ ገቢያ ፡፡ ደኅንነትንም፡ ትንድሾችንም፡ አንካሶችንም፡ ዕውሮችንም፡ ወደዚህ፡ አግባ፡፡
- 22፡ ባርያውም፡ አለ፡፡ አቤቱ፡ እንደልከኝ፡ አደረግሁ፡ ከዚህም፡ ደግሞ፡ በፈራ፡ አለ፡፡
- 23፡ ጌታውም፡ ባርያውን፡ አለ፡፡ ወደ፡ መንገድ፡ ወደጥርም፡ ውጣ ፡፡ የግድም ፡፡ በላቸው፡ ደገቡ፡ ዘንድ፡ ቤቴ፡ ይመላ፡ ዘንድ ፡፡
- 24፡ እላቸዋልሁና፡፡ ከለዚህ፡ በወቅት፡ ከተጸረኩት፡ እንድንገባ፡ እንጀራዬን፡ እንደደቀምሰው፡፡
- 25፡ ብዙ፡ በወቅትም፡ ከርሱ፡ ጋራ፡ ይሐደ፡ ነበረ፡፡ ተመለሰም፡ አላቸውም፡፡
- 26፡ ማንም፡ ወደኔ፡ የሚመጣ ፡፡ አባቱንና፡ እናቱንም፡ የሚደጸላ ፡፡ ምሽቱንም ፡፡ ልጆቹንም ፡፡ ወንድሞቹንም፡ እናቶቹንም ፡፡ ደግሞ ፡፡ ነፍሱንም፡ አይችልም፡ ለኔ፡ ደቀ፡ መዝሙር፡ ይሆን፡ ዘንድ ፡፡
- 27፡ መስቀሉንም፡ የሚደብከውም፡ በኋለም፡ የሚደመጥ ፡፡ ለኔ፡ ደቀ፡ መዝሙር፡ መሆን፡ አይችልም ፡፡
- 28፡ ማንንው፡ ከላንት፡ ግምብ፡ መስራት፡ የሚወድ፡ አስቀድሞስ፡ የሚደቀመጥ፡ የሚፈጅበትንስ፡ የሚደቀጥ፡ ድርጅቱንስ፡ ዘንድ፡ የሚችል፡ እንደሆነ፡፡

፳፱፡ መሠረት፡ባደረገ፡ጊዜ፡ መጨረሱን፡ባይችል፡ያዩ  
ት፡ሁሉ፡ይስቁበት፡እንደይጀምሩ።

፴፡ እንደህ፡ሲሉ። ይህ፡ሰው፡ ሰራ፡ጀመረ፡ሊጨርሰው  
ም፡አልተቻለውም።

፴፩፡ ወይስ፡ማንን፡ንጉሥ፡ነው፡ሊላውን፡ንጉሥ፡በሰልፍ፡  
ለመገናኘት፡የሚሔድ። እስቀደም፡ተቀምጦ፡የ  
ማያሰብ፡በእልፍ፡ይችላልን፡በሁለት፡እልፍ፡የ  
ሚመጣበትን፡ያገኘው፡ዘንድ።

፴፪፡ ወይም፡ከርሱ፡በረቅ፡ሳለ፡መልክተኞች፡ይልካል፡  
ለመታረቅም፡ይለምነዋል።

፴፫፡ እንደዚሁም፡ከላንት፡ሁላችሁ፡ ከብቱን፡ሁሉ፡ያ  
ልተው፡አይችልም፡ለኔ፡ደቀ፡መዝሙር፡ይሆን፡  
ዘንድ።

፴፬፡ ጨው፡መልካም፡ነው። ጨው፡ግን፡አልጫ፡ከሆነ፡  
በምን፡ይጣፍጣል።

፴፭፡ ለምድርም፡ለእበት፡መደብም፡አይረባም። ነገር፡  
ግን፡ወደ፡ሚደ፡ይጥሉታል። የሚሰማ፡ጀር፡ያለ  
ው፡ይሰማ።

### መዕራፍ፡ ፲፭፡

፩፡ ወደርሱም፡ቀረቡ፡ ቀራጮች፡ሁሉ፡ጓጢአተኞች  
ም፡ከርሱ፡ሊሰሙ።

፪፡ ራሪሳውያንና፡ጳጮችም፡ እንጉረጉሩ፡እንደህ፡ሲ  
ሉ። ይኸሰ፡ጓጢአተኞችን፡ይቀበላል፡ከርሳቸው  
ም፡ጋራ፡ይበላል።

፫፡ ይህንንምሳሌም፡ነገራቸው፡እንደህ፡ሲል።

፬፡ ማን፡ሰው፡ከላንት፡ነው፡መቶ፡በግ፡ያለው። ከር  
ሳቸው፡አንድ፡ቢጠፋ፡ ዘጠፍ፡ዘጠኙን፡በምድረ፡በ  
ደ፡ይተው፡ የለምን፡ይሔድስ፡ የለምን፡ወደ፡ጠፋ  
ው፡እስኪያገኘው፡ድረስ።

፭፡ ባገኘውም፡ጊዜ፡ደስ፡በሎት፡በጫንቃው፡ላይ፡ይሸ  
ከመዋል።



የሉቃስ፡ወንጌል ፡፡ ፲፭፡

- ፮፡ ወደ።ቤተም፡በመጣ ፡፡ ጊዜ፡ወደጀቶን፡ጎረቤቶች  
ን፡ይጸረ፡ል፡እንደህ፡ሲላቸው ፡፡ ከኔ፡ጋራ፡ደስ፡ይበላ  
ችሁ፡የጠፋውን፡በጌን፡ሰላገኘሁ ፡፡
- ፯፡ እላችኋለሁ፡፡ እንደሁ፡ደስታ፡በሰማይ፡እንደሆን፡  
ንሰሐ፡በሚገባ፡ባንድ፡ጓጢአተኛ፡ከዘጠፍ፡ዘጠኝ፡  
ጸድቃን፡ይልቅ፡ንሰሐ፡የማይሹ ፡፡
- ፰፡ ወደስ፡ምን፡ሴት፡ናት፡አሠር፡ድሪም፡ያላት ፡፡ እን  
ድ፡ድሪም፡ባጠፋች፡ጊዜ፡መብራት፡ታበራ፡የለች  
ምን፡ቤቱንም፡ትጸርጋለች፡ተግታም፡ትሻቀለች፡እ  
ስክታገኘው፡ድረስ ፡፡
- ፱፡ ባገኘችውም፡ጊዜ፡ ወደጀቶን፡ትጸረ፡ልች፡ጎረቤ  
ቶችቀንም፡እንደህ፡ሰትል ፡፡ ከኔ፡ጋራ፡ደስ፡ይበላች  
ሁ፡የጠፋኝን፡ድሪሚን፡ሰላገኘሁ ፡፡
- ፲፡ እንደሁ፡እላችኋለሁ፡ ደስታ፡እንደሆን፡በእግዚአ  
ብሔር፡መላእክት፡ፈት፡ንሰሐ፡በሚገባ፡ባንድ፡ጓ  
ጢአተኛ ፡፡
- ፲፩፡ አለም፡ሰው፡ሁለት፡ልጆች፡ነበረች ፡፡
- ፲፪፡ ታናሹ፡ላባቱ፡አለው ፡፡ አባቱ፡ሆይ፡ ከከብቱ፡የሚደ  
ርሰኝን፡ከፈለክ፡ ሰጠኝ ፡፡ ከብቱንም፡በመካከለ  
ቸው፡ከፈለ ፡፡
- ፲፫፡ ከጥቂት፡ቀንም፡ በኋላ፡ ታናሹ፡ልጆች፡ሁሉን፡ሰበሰ  
ቡ፡ወደ፡ረቅም፡ አገር፡ መንገድ፡ሐደ ፡፡ ከብቱንም፡  
በተነበሳቅ፡በዋዛም ፡፡
- ፲፬፡ ያለውንም፡ሁሉ፡በጨረሰ፡ጊዜ፡ጽኑ፡ ራብ፡ሆነ፡በዚ  
ያች፡አገር ፡፡ እርሱም፡ይሻ፡ጀመረ ፡፡
- ፲፭፡ ሐደም፡ ተሰማማም ፡፡ ከዚያች፡ አገር፡ ሰዎች፡ካን  
ደ፡ጋራ ፡፡ ወደ፡ግዛቱም ፡፡ ሰደደው፡ እርዳ፡ይጠብቅ፡  
ዘንድ ፡፡
- ፲፮፡ ይመኝም፡ነበር፡ሆዲን፡ ይመላ፡ዘንድ፡እርዳ፡ከሚ  
በላው፡አሠር፡ ያነንም፡የሚሰጠው፡አልነበረም ፡፡

፲፮፡ ወደ፡ልቡ፡ፍውም፡ተመለሰ፡ክላ ፡፡ ስንት፡ፍቸው፡  
ያባቱ፡ባርኙ፡እንጀራ፡ ከርሳቸው ፡ የሚተርፍ፡እኔ  
ም፡በራብ፡እሞታለሁ ፡፡

፲፱፡ ልነሣ፡ወደባቱ፡ልሒድ፡ልበለውም ፡፡ አባቱ፡ሆ  
ይ፡በሰማይ፡በፈትኸም፡በደልሁ ፡፡

፲፱፡ ደግሞም፡አይገባኝም፡ልጅክ፡እባል፡ዘንድ ፡፡ ከባ  
ርኙክ፡እንደንደ፡አድርገኝ ፡፡

፳፡ ተናሣ፡ ወደባቱም ፡ መጣ ፡፡ እርሱም፡ገፍ፡በረቀቀ፡  
ሳለ፡አባቱ፡አየው፡አዘነ ፡፡ ረጦም፡ባንገቱ፡ላይ፡  
ወደቀ፡ሳመው ፡፡

፳፩፡ ልጄም፡አለው ፡፡ አባቱ፡ሆይ፡በሰማይ፡በፈትኸ  
ም፡በደልሁ ፡፡ ደግሞም፡አይገባኝም፡ልጅክ፡እባ  
ል፡ዘንድ ፡፡

፳፪፡ አባቱም፡ባርኙን፡አለ ፡፡ የቀደመውን፡ልብስ፡አ  
ምጡ፡አልብሱት ፡፡ በጄም፡ቀለበት፡አድርጉል  
ት፡ጫማም፡በግረ ፡፡

፳፫፡ ማለፍያ፡ፍሪደም ፡ አምጡ፡አረደ ፡፡ እንብላ  
ም፡ደስም፡ደበለነ ፡፡

፳፬፡ ይክ፡ልጄ፡ሙቱ፡ነበር፡ደህናም፡ሆነ ፡፡ ጠፋቱም፡  
ነበረ፡ተገኘም ፡፡ ደስም፡ደላቸው፡ጀመረ ፡፡

፳፭፡ ታላቁ፡ልጄም፡በሚደ፡ነበረ ፡፡ በመጣም፡ወደቤት  
ም፡በቀረበ፡ጊዜ፡የልልታ፡ድምጽ፡ዘፈንም፡ሰማ ፡፡

፳፮፡ ከብላቴኖችም፡አንደኛ፡በጸራ፡ጊዜ፡ጠየቀ፡ይክ፡  
ምንድር፡ነው፡ብሎ ፡፡

፳፯፡ እርሱም፡አለው፡ ወንድምክ፡ሰለ፡መጣ ፡፡ አባት  
ኸም ፡ ማለፍያ ፡ ፍሪደ ፡ አረደ ፡ በደህና ፡ መጥት  
ዋል፡፡

፳፰፡ ተቀጣም፡ሊገባም፡አልወደደም ፡፡ አባቱም፡ወደ  
ርሱ፡ወጣ፡ለመነውም ፡፡

፳፱፡ እርሱ፡ግን፡መለሰ፡አለውም ፡፡ እነሆ ፡ ስንት፡አመ  
ት፡አገለግልኻለሁ ፡፡ ያዘዝኸኝንም፡ከቶ፡እም



የሉቃስ፡ወንጌል ፡፡ 12፤

ቢ፡በዩ፡አላውቅም ፡፡ ጥቦትም ፡ ሰንኳ ፡ አልሰጠ  
ኸኝም፡ከባልንጀሮቹ፡ጋራ፡የምጫወትበት ፡፡

፲፩፤ ይኸም፡ልጅኸ፡በመጣ፡ጊዜ፡ከብትኸን፡ሁሉ፡የበ  
ላ፡ከጋለሞቶች፡ጋራ፡ማለፍ፡ፍሪደ፡አረድ  
ኸለት ፡፡

፲፪፤ እርሱ፡ግን፡አለው ፡፡ ልጄ፡ሆይ፡አንተ፡ሁሉ፡ግዜ፡ከኔ፡  
ጋራ፡ነኸ፡ለኔም፡ያለው፡ሁሉ፡እርሱ፡ላንተ፡ነው ፡፡

፲፫፤ ደሰ፡ማለት ፡፡ ግን፡ሐሢትም ፡ ማድረግ፡ይገባል ፡፡ ይ  
ኸ፡ወንድምኸ፡ሙቶ፡ነበርና፡ተመልሰም፡ሕያው፡  
ሁንዋል፡ጠፋቸው፡ነበር፡ተገኝተዋልና ፡፡

ምዕራፍ፡ 13፤

፩፤ ደግሞም፡ለደቀ፡መዛሙርቱ፡አለ ፡፡ ባለ፡ጸጋ፡ሰው፡  
ነበረ፡መጋቢም፡ነበረው ፡፡ ይኸም፡በርሱ፡ዘንድ፡ተከ  
ሰሰ፡ከብቱን፡እንዲበትን ፡፡

፪፤ ጸራውም፡አለውም ፡፡ ባንተ፡የምሰማው፡ይኸ፡ም  
ንድር፡ነው ፡፡ የመጋቢነትኸን፡ቅጥር፡ሰጠኝ ፡፡ እን  
ጊደህ፡መጋቢ፡ትሆነኝ፡ዘንድ፡አትቸልምና ፡፡

፫፤ መጋቢውም፡በልቡ ፡ አለ ፡፡ ምን፡ላድርግ ፡፡ ጌታዬ፡  
መጋቢነቱን፡ከኔ፡ደወሰደልና ፡፡ እርሻም፡አልቸል  
ም፡መለመንም፡አፋራለሁ ፡፡

፬፤ አወቅሁ፡የማደርገውን፡መጋቢነት፡ከኔ፡በወጣ፡ጊ  
ዜ፡ወደ፡ቤታቸው፡እንዲቀበሉኝ ፡፡

፭፤ ከጌታውም፡ባለደች፡አንድ፡አንዷን፡ጸራ ፡፡ የፊተ  
ኸውንም፡አለው ፡፡ ምን፡ያክል፡አለብኸ፡ለጌታዬ ፡፡

፮፤ እርሱም፡አለው ፡፡ መቶ፡ማድጋ፡ቅባኑ፡ግ ፡፡ አለው  
ም ፡፡ ደብደቢኸን፡እንካ፡ተሉም፡ተቀመጥ፡አምሳ፡  
ብለኸም፡ጸፋ ፡፡

- ፮፡ ደግሞ ፡ ሌላውንም ፡ አለ ። አንተሰ፡ ስንት፡ አለብክ ። እርሱም ፡ አለ ። መቶ ፡ ጫን ፡ ስንዴ ። አለውም፡ ደብዳቤክን፡ እንካ፡ ስማንያም፡ ጸፍ ።
- ፯፡ ጌታም፡ የግፍ፡ መጋቢውን፡ አመሰግነው፡ በብልሃት፡ አድርጊልና ። የዚክ፡ ዓለም ፡ ልጆች፡ ብልሃተኞች፡ ኖቸውና፡ ከብርሃን፡ ልጆች፡ ይልቅ፡ በዘመናቸው ።
- ፱፡ እኔም፡ አላችኋለሁ ። ለላንት፡ ወደጆች፡ ግዙ፡ ከግፍ፡ ከብት ። በቫችሁ፡ ጊዜ፡ በዘላለም፡ ቤቶች፡ ይቀበልዋችሁ፡ ዘንድ ።
- ፲፡ በጥቂት፡ የታመኑ፡ ደግሞ፡ በጅግ፡ የታመኑ፡ ይሆናል፡ በጥቂትም፡ ግፍ፡ የሚያደርግ፡ በጅግም፡ ደግሞ፡ ግፍ፡ ይሆናል ።
- ፲፩፡ ባሰት፡ ከብት፡ ካልታመናችሁ ፡ ማን፡ በውነተኛው፡ ያምናችኋል ።
- ፲፪፡ ለላንት፡ ባልሆነውም ፡ ካልታመናችሁ፡ ማነው፡ የላንት፡ ያለውን፡ የሚሰጣችሁ ።
- ፲፫፡ አንድ፡ ሰው ፡ ለሁለት፡ ጌታ ፡ መገዛት፡ አይችልም ። አንዴን፡ ካልጸላ ፡ ሁለተኛውንም፡ ካልወደደ ። ወይም፡ ላንዴ፡ እሺ፡ ይል ፡ ዘንድ፡ ሁለተኛውንም፡ ይንቅ፡ ዘንድ ። ለእግዚአብሔርና፡ ለከብት፡ ትገዙ፡ ዘንድ፡ አትችሉም ።
- ፲፬፡ ፈሪሳውያንም ፡ ደግሞ ፡ ይህንን ፡ ሁሉ ፡ ነገር፡ ይሰሙ፡ ነበረ ። እርሳቸውም ፡ ብር፡ ይወደዱ፡ ነበረ ። ያፈዙባቸውም፡ ነበረ ።
- ፲፭፡ አላቸውም ። እላንት፡ ነፍሳችሁን፡ በሰው፡ ፈት፡ የምታጸድቁ፡ ኖችሁ ። እግዚአብሔር ፡ ግን፡ ልባችሁን፡ ያውቃል ። በሰው፡ ፈት፡ የሚገደድ ፡ በእግዚአብሔር፡ ፈት፡ የተቸቀ፡ ይሆናልና ።
- ፲፮፡ አሪት፡ ነቢያትም፡ እስከ፡ ዮሐንስ፡ ድረስ፡ ነበረ ። ከንጊደህ፡ ወደህ፡ ግን፡ በእግዚአብሔር፡ መንግሥት፡ ይነገራል፡ ሰውም፡ ሁሉ፡ ወደርሰዋል፡ ይገፋል ።
- ፲፯፡ ሰማይና ፡ ምድርም ፡ ያልፏ፡ ዘንድ፡ ይቀላል፡ ከአሪት፡ አንዲት፡ ነቀጣ፡ ክትወድቅ ።



1፩፡ ምሽቱን፡የፈታ፡ሁሉ፡ ሌላዬቸንም ፡ ያገባ፡እርሱ፡  
 የመነዝራል ፡ ከባልዋም ፡ የተፈታችውን ፡ ያገባ፡  
 ሁሉ፡እርሱ፡የመነዝራል ፡

1፪፡ ባለ፡ጸጋ፡ ሰው፡ነበረ ፡ ቀድሐር፡ነጭሐርም፡ያለ  
 ብስ፡ነበረ፡ ዕለት፡ ዕለትም ፡ በጌጹ፡ ደስ፡ ያለው፡  
 ነበር ፡

፮፡ ድንም፡ስሙን ፡ አልዓዛር፡የሚሉት፡ነበረ ፡ በደጂ  
 ም፡ወድቅ፡ነበረ፡በቅብል፡ተወርሶ ፡

፫፡ ያምረውም፡ነበረ፡ ሆይን፡ ያጠጉበ፡ዘንድ፡ከባለ፡  
 ጸጋው፡ማዕድ ፡ ከሚወድቀው ፡ ፍርፋሪ ፡ ደግሞ፡  
 ውሾችም፡መጥተው፡ቅብሉን፡ያልሱት፡ነበር ፡

፬፡ ጊዜውም ፡ ሲደርስ፡ ድንው ፡ ሞተ ፡ መላእክት  
 ም፡ወደ፡አብርሃም፡ጭን፡ወሰዷት ፡

፭፡ ባለ፡ጸጋውም፡ ደግሞ ፡ ሞተ፡ተቀበረም ፡ በሢኦል  
 ም፡ዓይኑን፡ባነሣ፡ጊዜ፡እርሱ ፡ በሥቃይ፡ሳለ፡አብር  
 ሃምን፡ከረቅ፡አየ፡አልዓዛርንም፡በጭኑ ፡

፮፡ እርሱም፡ጸራ፡አለም ፡ አባቴ፡ሆይ፡አብርሃም፡ማ  
 ረኝ ፡ አልዓዛርንም፡ሰደድልኝ ፡ የጻቱን ፡ ጫፍ፡በ  
 ታነክሮ፡ምላሴን ፡ ያበርድልኝ፡ዘንድ ፡ በዚክ፡ነበ  
 ልባል፡እሣቀያለሁኖ ፡

፯፡ አብርሃምም፡አለ፡ልጄ፡ሆይ፡አቡብ፡አንተ፡ተድላኸ  
 ን፡ፈጽመክ ፡ እንደ፡ተቀበልክ፡ በሕይወትክ፡ሳለ  
 ክ ፡ አልዓዛርም፡ደግሞ ፡ እንደሁ፡መከራ ፡ አሁን  
 ም፡እርሱ፡ደስ፡ ያለዋል፡አንተም፡ትሣቀያለክ ፡

፰፡ ከዚክም፡ሁሉ፡በላይ፡በኛኖ ፡ በላንት፡መካከል፡ታ  
 ላቅ፡ገደል፡አለ ፡ ከዚክ፡ ወደላንት ፡ ማለፍ፡የሚ  
 ሹ፡ እንደደችሉ ፡ ከዚያም ፡ ያሉ ፡ ወደኛ፡ እንደ  
 ያልፈ ፡

፱፡ አለም ፡ እንኪያስ፡ አለምንካለሁ፡አባቴ፡ሆይ፡  
 ወደባቴ፡ቢት፡ትሰደው፡ዘንድ ፡

፲፡ አምስት ፡ ወንድሞች ፡ አሉኝኖ ፡ እንደመሰክር  
 ላቸው፡እርሳቸውም፡ደግሞ፡ወደዚክ፡ሥቃይ፡ሰፍ  
 ራ፡እንደደመጡ ፡

- ፮፱፤ አብርሃምም፡ አለው ፡፡ ሙሴ፡ ነቢያትም፡ አልዋቸው፡ እርሳቸውን፡ ይስሙ ፡፡
- ፴፤ እርሱም፡ አለ ፡፡ አይደለም፡ አባቴ፡ ሆይ፡ አብርሃም ፡፡ ነገር፡ ግን፡ ከሞቱት፡ አንድ፡ ቢሔድባቸው፡ ንስሐ፡ ይገባሉ ፡፡
- ፴፩፤ አብርሃምም፡ አለው ፡፡ ከሙሴ፡ ከነቢያትሱ፡ ካልሰሙ፡ ከሙታንም፡ አንድ፡ ቢሠሩ፡ አያምኑትም ፡፡

ምዕራፍ ፡ 13፤

- ፩፤ ደቀ፡ መዛሙርቱንም፡ አለ ፡፡ ማሰናከያ፡ ሳይመጣ፡ አይቀርም ፡፡ ነገር፡ ግን፡ ወዮላት፡ ማሰናከያ፡ በርሱም፡ ክንያት፡ ለሚመጣው፡ ሰው ፡፡
- ፪፤ ይሻለው፡ ነበረ፡ የወፍጮ፡ ደንጊያ፡ ባንገቱ፡ አስሮ፡ ወደባሕር፡ ቢወድቅ፡ ከለዚኽ፡ ከታናሾቹ፡ አንዷን፡ ከያሰት ፡፡
- ፫፤ ለሰውነታችሁ፡ ተጠበቁ ፡፡ ወንድምክም፡ ቢበድልክ፡ ተቀጥጣው ፡፡ ቢመለስም፡ ይቅር፡ በለው ፡፡
- ፬፤ በቀንም፡ ሰባት፡ ጊዜ፡ ቢበድልክ ፡፡ ሰባት ጊዜም፡ በቀን፡ ወደንተ፡ ቢመለስ፡ እንዲህ፡ ቢል ፡፡ እኔ፡ ተመልሻለሁ ፡፡ ይቅር፡ በለው ፡፡
- ፭፤ ሐዋርያትም ፡፡ ጌታን ፡፡ አሉት ፡፡ ሃይማኖት፡ አብዛልኝ ፡፡
- ፮፤ ጌታም፡ አለ ፡፡ ሃይማኖትሱ፡ ቢኖራችሁ፡ እንደ፡ ሰናፍጮ፡ ቅንጣት ፡፡ ይህንን፡ ሾላ፡ ተነቀል፡ ወደባሕርም፡ ተተከል፡ ትሉት፡ ነበራችሁ ፡፡ እርሰዋም፡ ትታዘዛችሁ፡ ነበረች ፡፡
- ፯፤ ከላንትሱ፡ ማነው፡ ባርያ፡ ያለው፡ የሚያርስ፡ የሚጠቅስ ፡፡ ከርሽ፡ በተመለሰ፡ ጊዜ፡ ይለዋልን፡ ለጊዜው፡ አለፍ፡ ለራት፡ ተቀመጥ ፡፡
- ፰፤ ነገር፡ ግን፡ ይለው፡ ያለምን ፡፡ ራቴን፡ አሰናድልኝ ፡፡ ወገብክንም፡ ታትቀክ፡ አገልግልኝ ፡፡ እስክበላ፡ እስክጠጣም፡ ድረስ ፡፡ ከዚያም፡ በኋላ፡ አንተ፡ ትበላልክ፡ ትጠጣላለክ ፡፡



፱፡ ወደስ፡ ያነን፡ ባርያ፡ ያመሰግነዋልን፡ ያዘዘውን፡ ስላደረገ፡ ስለመሰለኝም፡ ፡፡

፲፡ እንዲሁ፡ እላንትም፡ የታዘዘኝሁትን፡ ሁሉ፡ ባደረጋችሁ፡ ጊዜ፡ በሉ፡ ፡፡ እኛ፡ የመገንጠል፡ ባሮችን፡ ፡፡ እናደርገው፡ ዘንድ፡ የሚገባንን፡ እደረግነው፡ ፡፡

፲፩፡ ወደ፡ የረሳሌም፡ ቢሔድ፡ በሰማርያ፡ በገለላ፡ መካከል፡ አለፈ፡ ፡፡

፲፪፡ እርሱም፡ ወደንደጉ፡ አገር፡ ቢገባ፡ ተቀበሉት፡ እሥር፡ ሰዎች፡ ለምጽዋት፡ ከረቅ፡ ቁመው፡ ፡፡

፲፫፡ እርሳቸውም፡ ደምጽቸውን፡ እሰሙ፡ እንዲህ፡ ቢሉ፡ ፡፡ የሱስ፡ ሆይ፡ መምህር፡ መሃረን፡ ፡፡

፲፬፡ አዋም፡ አላቸውም፡ ፡፡ ሐይ፡ ራሳችሁንም፡ ለካህናት፡ አሰፈትኑ፡ ፡፡ እርሳቸውም፡ ቢሐይኑ፡ ፡፡

፲፭፡ ከርሳቸውም፡ አንዱ፡ እንደተፈወሰ፡ ባዮ፡ ጊዜ፡ ተመለሰ፡ እግዚአብሔርን፡ በታላቅ፡ ቃል፡ አያመሰግን፡ ፡፡

፲፮፡ በግምባረም፡ ወደቀ፡ ወደግረ፡ እርሱን፡ አያመሰግኑ፡ ፡፡ እርሱም፡ ሰምራዊ፡ ነበር፡ ፡፡

፲፯፡ የሱስም፡ መለሰ፡ አለም፡ ፡፡ እሥር፡ የነጹ፡ እደደሉምን፡ ፡፡ ዘጠኙም፡ የታሉ፡ ፡፡

፲፰፡ አልተገኙም፡ ሊመለሱ፡ ለእግዚአብሔርም፡ ምስጋና፡ ሊሰጡ፡ ከዚያ፡ ከልዮ፡ ወገን፡ በቅር፡ ፡፡

፲፱፡ አለውም፡ ተነሣ፡ ሐይም፡ ሃይማኖትን፡ እደነክ፡ ፡፡

፳፡ ፈሪሳውያንም፡ በጠየቁት፡ ጊዜ፡ የእግዚአብሔር፡ መንግሥት፡ መቼ፡ ትመጣለች፡ ብለው፡ ፡፡ መለሰላቸው፡ አለም፡ ፡፡ በመጠባበቅ፡ እትመጣም፡ የእግዚአብሔር፡ መንግሥት፡ ፡፡

፳፩፡ የሚልም፡ የለም፡ ፡፡ እነሆ፡ እርሰዋ፡ ከዚያ፡ ነት፡ ወደም፡ እነሆ፡ ከዚያ፡ ፡፡ እነሆ፡ የእግዚአብሔር፡ መንግሥት፡ በውሥጣችሁ፡ ነት፡ ፡፡

- ፳፪፡ ለደቀ፡መዛሙርቱም፡አለ ። የምትመጣ፡ቀን፡አለች፡የምትመኛባት፡የሰው፡ልጅን፡ቀን፡አንደቱን፡ታዩ፡ዘንድ፡አታዩምም ።
- ፳፫፡ አላንትንም፡ይልዋችኋል፡አነሆ፡ከዚክ፡ነው፡ወይም፡ከዚያ ። እትሒዷ፡እትከተሉም ።
- ፳፬፡ አንድ፡መብረቅም፡ከሰማይ፡በታች፡አንደሚበርቅ፡እስከ፡ሰማይ፡ታችም ፡ አንደሚያበራ፡አንዷሁ፡ይሆናል፡ደግሞ፡የሰው፡ልጅ፡በቀኑ ።
- ፳፭፡ አስቀድሞ፡ገን፡ይገባዋል፡እጅግ፡መከራ፡ይቀበል፡ዘንድ፡ከዚክም፡ትውልድ፡ይኖቅ፡ዘንድ ።
- ፳፮፡ በኖህ፡ዘመንም፡አንድ፡ሆነ፡አንዷሁ፡ደግሞ፡በሰው፡ልጅ፡ዘመን፡ይሆናል ።
- ፳፯፡ ደበሉ፡ይጠጡም፡ነበር፡ያገቡም፡ይጋቡም ። ኖህ፡ወደ፡መርከብ፡እስከሚገባበት፡ቀን፡ድረስ ። የጥፋት፡ውጋም፡መጣ፡ሁሉንም፡አጠፋ ።
- ፳፰፡ አንዷሁም፡ደግሞ፡ነበረ፡በሎጥ፡ዘመን። ደበሉ፡ይጠጡም፡ነበር፡ይገዙም፡ይሸጡም፡ይተክሉም፡ይሰረም ።
- ፳፱፡ ሎጥም፡ከሰደም ፡ በወጣበት፡ቀን ፡ ከሰማይ፡እሳትኖ፡ደን፡አዘነበ፡ሁሉንም፡አጠፋ ።
- ፴፡ አንዷሁ፡ደግሞ፡ይሆናል፡የሰው፡ልጅ፡የሚገለጥበት፡ቀን ።
- ፴፩፡ በዚያ፡ቀን፡በሰገነት፡ላይ፡ያለ፡እቃውም፡በቤት፡ሊወሰደው፡አይውረድ ። አንዷሁም፡ደግሞ፡ወድምድረ፡በደም፡ያለ፡ወድ፡ኋላው፡አይመለስ ።
- ፴፪፡ የሎጥን፡ምሽት፡አስብዋት ።
- ፴፫፡ ነፍሱን፡ማደን፡የወደደ፡ይጥላታል ። ነፍሱንም፡የጣለ፡ያድኛታል ።
- ፴፬፡ አላችኋለሁ ። በዚያች፡ሌሊት፡ሁለቱ፡ገንድ፡አልገ፡ይተኹ ። አንዷ፡ይወሰደል፡ሁለተኛውም፡ይቀራል ።



የሉቃስ፡ወንጌል ፡ ፲፰፤

- ፴፭፡ ሁለት፡ሴቶች ፡ ባንድ ፡ ይፈጸሙ ። እንዲቱትሐደ  
ለች፡ሁለተኛዬቱም፡ትቀራለች ።
- ፴፮፡ ሁለቱ፡በሚደ፡ይሆናሉ ። እንዲ፡ይወሰደል፡ሁለተኛ  
ውም፡ይቀራል ።
- ፵፯፡ መለሱም፡አሉትም ። ወዲት፡ ዘንድ፡ አቤቱ ። እር  
ሱም፡አላቸው ። ጥምብ፡ ወደለበት፡ ሰፈራ፡ከዚ  
ያ፡ንሰሮች፡ይሰበሰባሉ።

ምዕራፍ ፡ ፲፰፤

- ፩፡ ደግሞም፡ምሳሌ፡አላቸው፡ሁለግዜ፡እንደጸ  
ልዩ፡እንደይተክቱም ።
- ፪፡ እንዲህ፡ሲል ። መኩንን፡ነበረ፡ባንዲት፡አገር፡እግ  
ዚአብሔርን፡የማይፈራ፡ሰውንም፡የማያፈር ።
- ፫፡ በዚያቺም፡አገር፡ባልቴት፡ነበረች ። ሁለግዜም፡  
ትመጣበት፡ነበረች፡እንዲህ፡ሰትል ። ፍረድልኝ፡ከ  
ባል፡ጋራዬ ።
- ፬፡ እርሱም፡እምቢ፡አላት፡አዘገያትም ። ከዚያም፡  
በኋላ፡ በልቡ፡ አለ ። ምንም ፡ እግዚአብሔርን፡ባ  
ልፈራ፡ሰውንም፡ባላፈር ።
- ፭፡ ይህች፡ባልቴት፡ግን፡ሰለ፡ነዘነዘችኝ፡እፈርድላታለ  
ሁ፡እንደይተደክመኝ ፡ ወደኔም ፡ መጥታ ፡ እንደይተ  
ውከኝ ።
- ፮፡ ጌታም፡አለ ። ግፈኛ፡መኩንን፡ያለውን፡ሰሙ ።
- ፯፡ እግዚአብሔርን፡እንከያለርሱ፡ለተመረዱት፡እ  
ይፈርድም ፡ ወደርሱ፡በቀንኖ፡በሊት፡የሚጮሁ ።  
ይታገሣቸዋልምን ።
- ፰፡ እላችኋለሁ፡ፈጥኖ፡እንዲፈርድላቸው ። ነገር፡ግ  
ን፡የሰው፡ልጅ፡በመጣ፡ጊዜ፡እንጂ፡ሃይማኖትን፡ያ  
ገኛልን፡በምድር፡ላይ ።



- ፱፤ ይህንንም፡ምሳሌ፡አለ፡ሰለ፡ ሰዎች፡ሰውነታቸው  
ን፡ያምኑት፡የነበረ፡ ጸድቃን፡ እንደ፡ሆኑ፡ሌሎችን  
ም፡የማንቁ።
- ፲፤ ሁለት፡ሰዎች፡ወደ፡ቢተ፡ መቅደሱ፡ወጡ፡ሊጸልዩ።  
እንደ፡ፈሪሳዊ፡ሁለተኛውም፡ቀረ።
- ፲፩፤ ፈሪሳዊ፡ቁሞ፡ ይህንን፡ በልቡ፡ይጸልይ፡ነበር። እቤ  
ቱ፡አመሰግንኻለሁ፡ እንደ፡ሌሎች፡ሰዎች፡አይደለ  
ሁምና። ቀማኞች። ግፈኞች። አመንዝሮች። እን  
ደዚኸም፡ቀረ።
- ፲፪፤ በየሳምንቱ፡ ሁለት፡ ጊዜ፡ እጸማለሁ። ከብቴን፡  
ሁሉ፡አሠራት፡አወጣለሁ።
- ፲፫፤ ቀረ። ጤ፡ግን፡ ከረቅ፡ቁሞ፡ ነበር፡ወደ፡ ሰማይም፡ዳ  
ይኑን፡ሰንኳ፡ ሊያነሣ፡ አይኻም፡ ነበር። ደረቱን፡ይ  
መታ፡ነበር፡እንጅ፡ እንደሁ፡ሲል። እቤቱ፡ይቀር፡በለ  
ኝ፡እኔን፡ጋጠአተኛ።
- ፲፬፤ አላችኋለሁ፡ደክ፡ወደ፡ቤቱ፡እንደ፡ሐይ፡ነጽተ፡ከዚ  
ያ፡ይልቅ። ነፍሱን፡ከፍ፡ከፍ፡ያደርገ፡ሁሉ፡ይቀርደ  
ልና። ነፍሱንም፡ዘቅ፡ዘቅ፡ያደርገ፡ከፍ፡ይላል።
- ፲፭፤ ደግሞም፡ ሐፃናትን፡ ወደርሱ፡ አመጡ፡ይደሳቸ  
ው፡ዘንድ፡ ደቀ፡ መዛመርትም፡ አይተው፡ተቀጥ  
ዋቸው።
- ፲፮፤ የሱሱ፡ግን፡ ጸራቸው፡ አለም። ተው፡ሐፃናት፡ወደ  
ኔ፡ይምጡ፡ አትከልክልዋቸው። እንደለዚኸ፡ላ  
ሉት፡ናት፡የእግዚአብሔር፡መንግሥት።
- ፲፯፤ እውነት፡ አላችኋለሁ። የእግዚአብሔርን፡መንግ  
ሥት፡የማይቀበል፡እንደ፡ሐፃን፡አይገገግትም።
- ፲፰፤ ካለቆችም፡እንደ፡ጠየቀው፡ እንደሁ፡ሲል። ቸ  
ር፡መምህር፡ሆይ። ምን፡ ላድርግ፡የዘላለም፡ሐይ  
ወት፡እወርሱ፡ዘንድ።
- ፲፱፤ የሱሱም፡ አለው። ለምን፡ቸር፡ ትለኛለክ። ቸር፡  
የለም፡ካንደ፡በቀር፡እርሱም፡እግዚአብሔር።

- ፮፡ ትእዛዛቱን፡ ተወቃለኝ፡ እታመንዝር፡ እትግደል፡ እትሰረቅ፡ ባሰት፡ እትመሰክር፡ እባትክን፡ እኛ ትክን፡ እክብር፡
- ፳፩፡ እርሱም፡ አለ ፡ ይህንን ሰ፡ ሁሉ፡ ፈጽሟ፡ ጠበቅሁ፡ ከታናሽነቴ፡ ጀምረሁ ፡
- ፳፪፡ የሱሰም፡ ይህንን፡ ነገር፡ በሰማ፡ ጊዜ፡ አለው ፡ እንደ ት፡ ደግሞ፡ ታሻኻለች ፡ ከብትክን ሁሉ፡ ሽጥ፡ ለድ ፋትም፡ ሰጥ፡ በሰማይም ፡ መዝገብ፡ ይሆንልኳል፡ መጥተኝም፡ ተከተለኝ ፡
- ፳፫፡ እርሱ፡ ግን፡ ይህንን፡ በሰማ፡ ጊዜ፡ እጅ ጥ፡ እዛኔ፡ እጅ ጥ፡ ባለ፡ ጠጋ፡ ነበረኛ ፡
- ፳፬፡ የሱሰም፡ አዋ፡ እጅግ፡ እንደዚህ፡ አለም ፡ እንደ ት፡ ይጨንቃል፡ ከብት፡ ላላቸው ፡ ወደ፡ እግዚአብሔር፡ መንግሥት፡ መግባት ፡
- ፳፭፡ የግመል ፡ መግባት፡ በመርፈ፡ ጀር፡ ይቀላል፡ ባለ፡ ጠ ጋ፡ ወደ፡ እግዚአብሔር፡ መንግሥት፡ ከገባ ፡
- ፳፮፡ የሰሙትም፡ አሉ፡ ማን፡ ይችላል፡ ይድን፡ ዘንድ ፡
- ፳፯፡ እርሱ፡ ግን፡ አለ ፡ በሰው፡ ዘንድ፡ ይማይቻል፡ በእግ ዚአብሔር፡ ዘንድ፡ የተቻለ፡ ነው ፡
- ፳፰፡ ጴጥሮስም፡ አለው ፡ እነሆ ፡ እኛ ፡ ሁሉን፡ ትተን፡ ተ ከተልነኝ ፡
- ፳፱፡ እርሱም ፡ አላቸው ፡ እውነት ፡ እላችኋለሁ ፡ ማ ንም ፡ ቢትን፡ አልተወም ፡ ወላጆችንም ፡ ወንድ ሞችንም ፡ ምሽትንም ፡ ልጆችንም ፡ ስለ፡ እግዚ አብሔር፡ መንግሥት ፡
- ፴፡ ሁለት፡ እጽፎ፡ አብዝተ፡ በዚኽ፡ ዘመን፡ ለውጡን፡ ይቀበላል፡ እንጂ ፡ በመፈመጣውም ፡ ዓለም ፡ የዘ ላለም፡ ሕይወት ፡
- ፴፩፡ አሥራ፡ ሁለቱንም ፡ ወሰደቸው ፡ አላቸውም ፡ እ ነሆ፡ ወደ፡ የረሳሌም፡ እንወጣልን፡ በነቢያትም፡ የተጻፈው፡ ሁሉ፡ በሰው፡ ልጅ፡ ላይ፡ ይፈጸማል ፡
- ፴፪፡ ለአሕዛብ፡ ይሰጣል፡ የፌዛብትማል ፡ ይሰደብ ማል ፡ ይተፈብትማል ፡



የሉቃስ፡ወንጌል ፡ ፲፱፡

፴፫፡ ደገርፈትማል፡ደገሉትማል ፡፡ በሶስተኛውም፡ቀን፡  
ደነሣል ፡፡

፴፬፡ እርሳቸው ፡ ግን፡ምንምን ፡ አላወቁም፡ከዚኽ፡ነገ  
ር ፡፡ ይኸም፡ነገር፡ከርሳቸው፡ተሠውሮ፡ነበር፡ያለው  
ንም፡አያውቁም፡ነበረ ፡፡

፴፭፡ ወደፎሪኮም፡በቀረበ፡ ጊዜ፡እነሆ፡ዕውሮ፡ተቀም  
ጦ፡ነበረ፡በመንገድ፡ላይ፡ሲለምን ፡፡

፴፮፡ ሐዝብም ፡ ሲያልፍ ፡ ሰማ ፡ ጠየቀም፡ይኽ፡ምንድ  
ር፡ነው፡ብሎ ፡፡

፴፯፡ ነገረትም፡የሱስ፡የናዝሬቱ፡እንደያልፍ ፡፡

፴፰፡ እርሱም፡ጮኸ ፡ እንደሆነ ፡፡ የሱስ፡የደዊት፡ል  
ጅ፡ማረኝ ፡፡

፴፱፡ በፊትም፡የነበረ ፡፡ ተቀጡት፡ዘም፡እንደል ፡፡ እር  
ሱ፡ግን፡ደግሞ ፡ ጮኸት፡አበዛ ፡፡ የሱስ ፡ ሆይ፡የደዊ  
ት፡ልጅ፡ማረኝ ፡፡

፵፡ የሱስም፡ቆመ፡ወደርሱም፡ያመጡት፡ዘንድ፡ እዘ  
ዘ ፡፡ ወደርሱም፡በቀረበ፡ጊዜ፡ጠየቀው ፡፡

፵፩፡ እንደሆነ ፡፡ ምን፡ተሻለክ፡አደርግልክ፡ዘንድ ፡፡  
እርሱም፡አለ ፡፡ አቤቱ፡አይ፡ዘንድ ፡፡

፵፪፡ የሱስም፡አለው ፡፡ እይ ፡፡ ሃይማኖትክ፡አደኝክ ፡፡

፵፫፡ የዚያን፡ጊዜውም ፡ አየ፡እግዚአብሔርንም፡አያ  
መሰገኑ፡ተከተለው ፡ ሐዝቡም፡ሁሉ፡አይተው፡እግ  
ዚአብሔርን፡አመሰገኑ ፡፡

ምዕራፍ ፡ ፲፱፡

፩፡ የሱስም፡ወደፎሪኮ፡በገባ፡ባለፈባትም፡ጊዜ ፡፡

፪፡ እነሆ፡ሰው፡ነበረ፡ዘኪወሰ፡የመረሰት ፡፡ ይኸም፡የቀ  
ሬጮች፡አለቃ፡ነበረ ፡፡ እርሱም፡ባለጠጋ፡ነበር ፡፡

፫፡ የሱስንም፡ሊያይ፡ይሻ ፡፡ ነበር ፡፡ ማነው፡እርሱ ፡፡ ከሰ  
ወችም፡በዛት፡የተነሣ፡አይችልም፡ነበር፡ቆመቱ፡አ  
ጮር፡ነበርና ፡፡



- ፱፡ ፈጥኖም፡በፊት፡ሔደ፡ወደ፡ቮላም፡ወጣ፡ያየው፡ዘንድ፡የሚያልፍ፡ባት፡ነበርና ።
- ፳፡ ወደዚያም፡ ስፈራ፡በደረሰ፡ጊዜ፡የቡስ፡ተመለከተ፡አየውም፡ አለውም ። ዘኪወስ፡ሆይ፡ ፈጥነኝ፡ ወረድ ። ዛሬ፡ይገባኛልና፡በቢትክ፡እውል፡ዘንድ ።
- ፳፡ ፈጥኖም፡ወረድ፡ደሰ፡በሎትም፡ተቀበለው ።
- ፳፡ ሁሉም፡ ባዩ፡ ጊዜ፡ አንጉረጉረ፡ እንደህ፡ ሲሉ ። ወደ፡ጓጢአተኛ፡ቢት፡ገባ፡ያርፍ፡ዘንድ ።
- ፳፡ ዘኪወስም፡ቆመ፡ጌታንም፡አለው ። እነሆ፡የከብቴን፡እኩሊታውን፡ጌታ፡ሆይ፡ለድኖች፡እሰጣለሁ ። መነንም፡ቀምቴ፡እንደሆንሁ፡አራት፡እጽፍ፡እከፈለዋለሁ ።
- ፳፡ የቡስም፡አለው ። ዛሬ፡መድኃኒት፡ሆኑልዚክ፡ቤት ። እርሱም፡ደግሞ፡የአብርሃም፡ልጅ፡ነውና ።
- 1፡ የሰው፡ልጅ፡መጥትዋልና፡የጠፋውን፡ደቫ፡ዘንድ፡ያደነውም፡ዘንድ ።
- 1፩፡ እርሳቸውም፡ደህነን፡ሲሰሙ፡ደግሞ፡ጨመረ፡በምሳሌም፡አላቸው ። ወደ፡የረሳሌም፡ቀርቦ፡ነበርና፡ ይመስላቸውም፡ ነበር፡ የእግዚአብሔር፡መንግሥት፡አሁን፡ትገለጥ፡ዘንድ፡ጊዜ፡እንደላት ።
- 1፪፡ አለም ። ከበርቴ፡ሰው፡ወደ፡ ሩቅ፡አገር፡ ሔደ፡ለራሱ፡መንግሥት፡ወሰደ፡ሊመለስ ።
- 1፫፡ አሥሩንም፡ ባርቶን፡ ጸራቸው፡ አሥር፡ ቀረጢትም፡ወርቅ፡ሰጣቸው፡ አላቸውም ። በዚክ፡ሸጡ፡ለውጡ፡እስክመጣ፡ድረስ ።
- 1፬፡ ያገሩ፡ሰዎች፡ ግን፡ ይጠሉት፡ ነበሩ ። መለክተኞችም፡በኋለው፡ላኩበት፡ እንደህ፡ ሲሉ ። ይክ፡በላያችን፡ይነግሥብን፡ዘንድ፡አንወድም ።
- 1፭፡ መንግሥትም፡ወሰደ፡ በተመለሰ፡ጊዜ፡እሊያን፡ባርች፡ይጸረላት፡ዘንድ፡ አዘዘ፡ ወርቅ፡ የሰጣቸውን፡ ያውቅ፡ዘንድ፡ ምን፡ ያህል፡ሸጡ፡ለወጡ፡ከርሳቸው፡ኢያንደንደ ።
- 1፮፡ የፈተኛውም፡ መጣ፡ እንደህ፡ሲል ። ጌታ፡ሆይ ። ቀረጢትክ፡አሥር፡ቀረጢት፡አተረፈ ።

የሉቃስ፡ወንጌል ፡፡ ፲፱፡

- ፲፮፡ አለውም ፡፡ መልካም ፡ አደረግክ ፡ አንተ ፡ መልካም ፡ ባርያ ፡ በጥቂት ፡ የታመንክ ፡ ሁኅኅልፍ ፡ ሥልጣን ፡ ይሁንልክ ፡ ባሥሩ ፡ አገር ፡ ላይ ፡፡
- ፲፯፡ ሁለተኛውም ፡ መጣ ፡ እንዲህ ፡ ሲል ፡፡ ጌታ ፡ ሆይ ፡ ቀረጢትክ ፡ እምስት ፡ ቀረጢት ፡ አደረግኸኝ ፡፡
- ፲፱፡ ይህንንም ፡ ደግሞ ፡ አለው ፡፡ አንተም ፡ ባምስቱ ፡ አገር ፡ ላይ ፡ ሆን ፡፡
- ፳፡ ሶስተኛውም ፡ መጣ ፡ እንዲህ ፡ ሲለው ፡፡ ጌታ ፡ ሆይ ፡ እነሆ ፡ ወርቅክ ፡ ከኔ ፡ ዘንድ ፡ የነበረኝ ፡ በጭርቅ ፡ ተጠቅልላ ፡፡
- ፳፩፡ ካንተ ፡ ፈርቻለሁ ፡ ጽኑ ፡ ሰው ፡ ስለሆንክ ፡፡ ያላፍርኸውን ፡ ትወስዷለክ ፡፡ ያልዘራኸውንም ፡ ታጭደለክ ፡፡
- ፳፪፡ አለውም ፡፡ ካፈክ ፡ የተነሣ ፡ እፈርድ ፡ ብኸለሁ ፡ አንተ ፡ ክፉ ፡ ባርያ ፡ አወቅክ ፡ እኔ ፡ ጽኑ ፡ ሰው ፡ እንደሆንሁ ፡፡ ያላፍርሁትን ፡ እወስደለሁ ፡ ያልዘራሁትንም ፡ አጭደለሁ ፡፡
- ፳፫፡ ምነው ፡ ወርቁን ፡ ወደ ፡ ለዋጮች ፡ አላፍርክ ፡ እኔም ፡ መጥፍ ፡ ከትርፉ ፡ ጋራ ፡ እወስደው ፡ ነበርሁ ፡፡
- ፳፬፡ የቆሙቱንም ፡ ሰዎች ፡ አላቸው ፡፡ ያነን ፡ ቀረጢትን ሠት ፡ አሥር ፡ ቀረጢት ፡ ላለውም ፡ ሰጡት ፡፡
- ፳፭፡ አሉትም ፡ አቤቱ ፡ አሥር ፡ ቀረጢት ፡ አለው ፡፡
- ፳፮፡ አላችኋለሁ ፡፡ ያለው ፡ ሁሉ ፡ ይሰጠዋል ፡፡ የሌለው ፡ ግን ፡ ያለውም ፡ ይወሰደበታል ፡፡
- ፳፯፡ እሊያን ፡ ጸላተኹን ፡ ግን ፡ እነገሥባቸው ፡ ዘንድ ፡ ያለወደዱትን ፡ ወደ ዚህ ፡ አምጡልኝ ፡ በፈጽሞ ፡ እረድዋቸው ፡፡
- ፳፰፡ ይህንንም ፡ ባለ ፡ ጊዜ ፡ በፈታቸው ፡ ሐደ ፡ ወደ ፡ የረሳሌም ፡ ወጣ ፡፡
- ፳፱፡ ወደ ፡ ቤትፋጌም ፡ በቀረበ ፡ ጊዜ ፡ ወደ ፡ ቢታንያም ፡ ደብረ ፡ ዘደት ፡ ወደሚባል ፡ ተራራ ፡፡ ሁለት ፡ ከደቀ ፡ መዛመርቱ ፡ ላከ ፡፡



- ፴፡ አንደህ፡ሲል ፡፡ በፈታችሁ ፡ ወደላቸው ፡ አገር፡ሒ  
ደ ፡፡ ወደርሰዋም፡በገባችሁ ፡ ጊዜ፡ያህያ፡ግልገል፡የ  
ታሠረ፡ታገኛላችሁ፡ከሰው ፡ ማንም፡ከተ፡ያልተቀ  
መጠበት ፡፡ ፈታችሁ፡አምጡት ፡፡
- ፴፩፡ ማንም፡ ቢጠይቃችሁ ፡ ለምን ፡ ትፈቱታላችሁ፡በ  
ሉ ፡፡ አንደህ፡በሉት ፡፡ ጌታ፡ይካቀል ፡፡
- ፴፪፡ የተላኩትም፡በሒደ፡ጊዜ፡አገፉ፡አንደላቸው ፡፡
- ፴፫፡ እርሳቸውም፡ግልገሉን፡ሲፈቱ፡ጌቶቹ፡አልዋቸው፡  
ግልገሉን፡ለምን፡ትፈታላችሁ ፡፡
- ፴፬፡ እርሳቸውም፡ አልዋቸው ፡፡ ጌታ፡ይካቀል ፡፡
- ፴፭፡ ወደ ፡ የቡስም ፡ ያዘውት ፡ መጡ ፡ በግልገሉም፡ላ  
ይ ፡ ልበሳቸውን ፡ ጫኑ ፡ የቡስንም ፡ በርሱ ፡ አስቀ  
መጡት ፡፡
- ፴፮፡ እርሱም ፡ ሲሔድ ፡ ልብሳቸውን ፡ በመንገድ ፡ አ  
ነጸፈ ፡፡
- ፴፯፡ በቀረበም፡ጊዜ፡ከደብረ፡ዘይት ፡ በሚያወርደው፡  
መንገድ ፡ የደቀ፡መዛመርቱ፡ምላ ፡ ሁሉ ፡ ደቡ፡ይ  
ላቸው፡እግዚአብሔርንም ፡ በታላቅ፡ቃል፡ያመሰግ  
ኑት፡ጀመረ፡ሰላዩት፡ኃይል፡ሁሉ ፡፡
- ፴፰፡ ኢየሱስ፡የተባረከ፡ንጉሥ ፡ ነው፡በእግዚአብሔር፡ሰ  
ም ፡ የሚመጣ ፡፡ ሰላም ፡ በሰማይ ፡ ምስጋናም፡በ  
እርዳም ፡፡
- ፴፱፡ ከፈሪሳውያንም፡ሰዎች፡በሕዝቡ ፡ መካከል፡አ  
ሉት ፡፡ መምህር ፡ ሆይ ፡ ደቀ ፡ መዛመርትክን ፡  
ተቀጣ ፡፡
- ፵፡ መለሰም፡አላቸውም ፡፡ እላችኋለሁ ፡ እሌክ፡ዝ  
ም፡ቢሉ፡ደንጎች፡አንደጮሁ ፡፡
- ፵፩፡ በቀረበም፡ጊዜ ፡ አገሪቱንም ፡ ባየ ፡ ጊዜ ፡ አለቀ  
ሰላት ፡፡



የሉቃስ፡ወንጌል ፡ ፮፡

፱፪፡ እንዲህ፡ሲል ፡ ብታውቁስ ፡ እንቺ፡በዚኸ፡በቀንሽ፡  
ለሰላምሽ፡ የሚሆነውን፡ነገር ፡ ዛሬ፡ግን፡ካደንሽ፡  
ተሠውርዋል ፡፡

፱፫፡ ጸላቶችሽ፡ ቅጥር፡ ቀጥረው ፡ የሚዞሩ ሽ፡ቀን፡ይመ  
ጣብሻልና ፡ ይከቡሻልም ፡ በዚኸና ፡ በዚያም ፡ ያ  
ስጧንቁሻል ፡፡

፱፬፡ ይገሉብጡሻልም ፡ ልጆችሽንም ፡ ባንድ፡ ካንች፡ጋ  
ራ ፡ ይንጊያም፡በደንጊያ፡ ላይ፡አይተውልሽም ፡፡ የ  
ምሕረት ሽን፡ዘመን፡አላወቅሽምና ፡፡

፱፭፡ ወደ፡መቅደስም፡በገባ ፡ ጊዜ ፡ የሚሸጡትን፡የሚገ  
ዙትንም፡ያወጣ፡ጀመረ ፡፡

፱፮፡ እንዲህ ፡ ሲላቸው ፡ ቢቲ ፡ የጸሎት ፡ ቤት፡ነው ፡ ብ  
ሎ፡ተጽፏል ፡፡ እላንት፡ግን፡የሌቦች፡ቀሻ፡አደረጋ  
ችሁት ፡፡

፱፯፡ ሁለግዜም ፡ በመቅደስ ፡ ያስተምር፡ነበር ፡፡ የካህና  
ት፡አለቆች፡ግን፡የሕዝቡም፡ታላላቆች፡ይገድሉት፡  
ዘንድ፡ይሹ፡ነበረ ፡፡

፱፰፡ የሚያደርጉትንም፡ እላገኙም ፡፡ ሕዝቡ፡ሁሉ፡ተን  
ጠልጥሎበት፡ነበርና፡ከርሱ፡ሊሰማ ፡፡

ምዕራፍ ፡ ፮፡

፩፡ በዚያችም፡ባንደቱ፡ቀን፡እርሱ፡ሕዝቡን፡ሲያሮ  
ተምር፡በመቅደስ ፡ የምስራችም፡ሲነገር ፡ ተነሡበ  
ት፡ የካህናት፡አለቆች ፡ ጸፎችም ፡ ከሸማላሎች፡  
ጋራ ፡፡

፪፡ ጠየቁትም፡እንዲህ ፡ ሲሉ ፡ ንገረኝ ፡ በምን፡ትእዛ  
ዝ፡ይህንን፡ታደርጋለኝ ፡፡ ወይስ ፡ ማነው፡ ይህንን፡ት  
እዛዝ፡የሰጠኝ ፡፡

፫፡ መለሰም፡አላቸውም ፡፡ እኔም፡እጠይቃችኋለሁ፡  
እንደት፡ነገር ፡ እላንትም፡ንገረኝ ፡፡

፬፡ የዮሐንስ ፡ ጥምቀት ፡ ከሰማይን ፡ ነበረች ፡ ወይስ፡  
ከሰው ፡፡

የሉቃስ፡ወንጌል ፡ ፳፡

፭፡ እርሳቸው፡ግን፡ በልባቸው ፡ ያሰቡ ፡ ነበር፡እንዲህ፡ ሲሉ፡፡ ከሰማይ፡ ብንልም፡ ይለፋል ፡፡ ምነው፡አላ መናቅሁበት ፡፡

፮፡ ከሰውም፡ ብንል፡ ሕዝቡ፡ሁሉ፡ ይወግረናል ፡፡ አም ነዋልና፡ የሐንሱ፡ነቢይ፡ እንደሆነ ፡፡

፯፡ መለሱም፡ እንደያውቁ፡ ከወደት፡ እንደሆነች ፡፡

፰፡ የሱሰም ፡ አላቸው ፡፡ እኔም ፡ አልነገራችሁም፡ በ ምን፡ ትእዛዝ፡ ይህንን፡ እንደደረግ፡፡

፱፡ ይህንንም፡ ምሳሌ ፡ ለሕዝቡ፡ ይልው፡ ጀመረ ፡፡ ሰው፡ የወይን፡ ስፍራ፡ ተከለ ፡ ለጠባቂችም ፡ ሰጠው፡ መንገድም፡ ሐይብዙ፡ ዘመነ ፡፡

፲፡ በጊዜውም፡ ባርያውን፡ ወደ ፡ ጠባቂች፡ ላከ፡ ከወደ ኑፍራ፡ ሊወሰድ ፡፡ ጠባቂች፡ ግን፡ መቼት፡ እንዲያውም፡ ሰደዱት ፡፡

፲፩፡ ደግሞም፡ ሌላውን፡ ባርያ፡ ሰደደ ፡፡ እርሳቸው፡ ግን፡ እርሱን፡ ደግሞ ፡ መቼት ፡ ናቁትም ፡ ባደውንም ፡ ሰደዱት ፡፡

፲፪፡ ደግሞም፡ ሶስተኛውን፡ ሰደደ ፡፡ እርሳቸው፡ ግን፡ ይህንን፡ ደግሞ፡ አቀብሉት፡ መደም፡ አወጡት ፡፡

፲፫፡ የወይኑ፡ ጌታም፡ አለ፡፡ ምን ፡ ልሰራ ፡ የምወደውን፡ ልጄን፡ ልሰደድ ፡፡ ምን፡ አልባት፡ እርሱን፡ ቢያዩት፡ ያፈረት፡ እንደሆነ ፡፡

፲፬፡ ጠባቂችም፡ ባዩት፡ ጊዜ፡ በልባቸው፡ አሰቡ ፡ እንዲህ ፡ ሲሉ ፡፡ ይኸ፡ ነው ፡ የሚወርሰው ፡፡ ኑ፡ እንግዲህ ፡ ርሰቱ፡ ለኛ፡ እንደሆነ ፡፡

፲፭፡ ከወደኑም፡ ወደ፡ መደ፡ አወጡት ፡ ገደሉትም ፡፡ ምንሱ፡ ያደርግላቸዋል፡ የወይኑ፡ ባለቤት ፡፡



- ፲፮፡ ይመጣል፡ እሊያንም ፡ ጠባቆች፡ያጠፋል ፡ ወይን-  
ንም፡ለሌሎች ፡ ይሰጣል ፡ በሰሙም፡ጊዜ፡አሉ ፡  
ይኸ፡አይሁን ፡
- ፲፯፡ እርሱ፡ግን፡ወደርሳቸው ፡ አዋ፡አለም ፡ ይኸ፡የተጻ-  
ፈው፡ምንድር፡ነው ፡ አናጽኝ ፡ የቀድሞት፡ደንጊያ፡ይ-  
ኸ፡የመግዛን፡ራሰ፡ሆነ ፡
- ፲፰፡ በዚያም፡ደንጊያ፡ላይ ፡ የሚወድቅ ፡ ሁሉ፡ ይቀጠቀ-  
ጣል ፡ እርሱም ፡ የወድቀበትን ፡ ሁሉ ፡ ይደቀ-  
ሰዋል ፡
- ፲፱፡ የካህናት፡አለቆችም ፡ ጻፎችም ፡ በዚያች፡ጊዜ፡  
እጀቸውን፡ይጥሉበት ፡ ዘንድ ፡ ይሹ ፡ ነበሩ ፡ ሐዘ-  
ቡንም፡ፈረዱ ፡ አውቀዋልና፡ ይህንን፡ምሳሌ፡ሰለር-  
ሳቸው፡እንደ፡ተናገሩ ፡
- ፳፡ ተጠባበቁትም፡ሰላዎችንም፡ላኩ፡ጻድቃን፡መሰለ-  
ው፡በነገር፡ሊጸምዷት ፡ ወደሰቆች፡አሳልፎ፡ሊሰ-  
ጡት፡ወደ፡ሹመም፡ሥልጣን ፡
- ፳፩፡ እንዲህም፡ሲሉ ፡ ጠየቁት ፡ መምህር፡ሆይ፡አወቅ-  
ኑ፡በውነት፡እንደ፡ተናገር ፡ እንደ፡ተሰተምርም፡ለሰ-  
ው፡ፈትም ፡ አታደላም ፡ የእግዚአብሔርን፡መንገ-  
ድ፡በውነት፡ተሰተምራለክ፡እንጂ ፡
- ፳፪፡ ይገባናልን፡ለቁሣር፡ግብር ፡ እንሰጥ፡ዘንድ፡ወይስ፡  
አይሆንም ፡
- ፳፫፡ እርሱ፡ግን፡ተንኩላቸውን ፡ አወቀ፡አላቸውም ፡  
ለምን፡ትፈታተኑኛላችሁ ፡
- ፳፬፡ የግብረን፡ወርቅ፡አሳዩኝ፡የመነው፡ይኸ፡ሥእሉ፡ጽ-  
ፈቱሰ ፡ መለሱም፡አሉም ፡ የቁሣር ፡
- ፳፭፡ እርሱም፡አላቸው ፡ እንኪያሰ፡ የቁሣርን፡ለቁሣ-  
ር፡ሰጡ፡የእግዚአብሔርንም፡ለእግዚአብሔር ፡
- ፳፮፡ በሐዘቡ፡ፈትም፡ሊጥሉት፡አልተቻላቸውም ፡ ከ-  
ምላሹም፡ተደነቁ፡ዘምም፡አሉ ፡
- ፳፯፡ ከሰደቃውያንም ፡ ሰዎች፡ ወደርሱ፡መጡ፡የሚ-  
ሉትንሣኤ፡የለም ፡ ጠየቁትም፡እንዲህ፡ሲሉ ፡



- ፳፰፡ መምህር፡ሆይ፡ ሙሴ ፡ ጸፈልኝ፡፡ ማንም ፡ ወንድ  
ሙ፡በሞት፡ ለርሱም ፡ ምሽት ፡ ያለቸው ፡ እርሱ  
ም፡በሞት፡ያለ፡ልጅ ፡ ወንድሙ ፡ ምሽቱን፡ይውሰ  
ድ፡ለወንድሙም፡ ዘር፡ያሰነሣ ፡፡
- ፳፱፡ ሰባትም፡ ወንድማማች፡ነበረ ፡፡ የፈተኛው ፡ ምሽ  
ት፡እገባ፡ሳይወልድም፡ሞተ ፡፡
- ፴፡ ሁለተኛውም ፡ እገባት ፡፡ ይኸም ፡ ሳይወልድ፡  
ሞተ ፡፡
- ፴፩፡ ሶስተኛውም ፡ ወሰደት ፡፡ እንደሁም፡ሰባቱ ፡፡ ልጅ  
ን፡አልተውም፡ሞቱም ፡፡
- ፴፪፡ ከሁሉም፡በኋላ፡ሲገቡ፡ደግሞ፡ሞተች ፡፡
- ፴፫፡ እንከያሰ፡ በትንሣኤ ፡ ከርሳቸው ፡ ለማንምሽ  
ት፡ትሆኗልች ፡፡ ሰባቱምሽት፡እድርገዋታል፡፡
- ፴፬፡ የሱስም፡መለሰ፡ አላቸውም ፡፡ የዚኽ፡ዓለም፡ል  
ጀች፡ያገባሉ፡ይገባሉም ፡፡
- ፴፭፡ ያነን፡ዓለም፡ግን፡መውረሱ፡ የሚገባቸው፡ትንሣኤ  
ም፡ከሙታን፡አያገቡም፡አይገቡምም ፡፡
- ፴፮፡ ደግሞ፡ ይሮቱ ፡ ዘንድ ፡ አይቻላቸውምና ፡፡ እንደ፡  
መላእክት፡ናቸውና ፡፡ እርሳቸውም ፡ የእግዚአብ  
ሔር፡ልጆች፡ናቸው፡የትንሣኤ፡ልጆች፡ሰለ፡ሆኑ ፡፡
- ፴፯፡ ሙታን፡እንደነሡ ፡ ግን፡በዚያ ፡ ሙሴ፡ተናገረዋል፡  
በቀ፡ጥቂው፡ባለ፡ጊዜ ፡፡ እግዚአብሔር ፡ የአብ  
ርሃም፡አምላክ ፡፡ የይስሐቅም ፡ አምላክ ፡፡ የያዕ  
ቆብም፡አምላክ ፡፡
- ፴፰፡ እግዚአብሔር ፡ የሙታን፡ አምላክ ፡ አይደለም  
ና ፡ የሕያዋን ፡ እንጅ ፡፡ ሁሉ ፡ ለርሱ ፡ ሕያዋን ፡ ና  
ቸውና ፡፡
- ፴፱፡ ከጸፎችም፡ሰዎች ፡ መለሱ ፡ አሉም ፡፡ መምህር፡  
ሆይ፡መልካም፡ተናገረክ ፡፡
- ፵፡ ከዚያም ፡ በኋላ ፡ አልደፈረም ፡ በምንም፡ይጠይ  
ቁት፡ዘንድ ፡፡

የሉቃስ፡ወንጌል፡ ፳፩፡

- ፱፩፡ አላቸውም፡፡ እንዲት፡ ይላሉ፡ ክርስቶስ፡ የደዌት፡ ልጅ፡ እንደሆነ፡፡
- ፱፪፡ ደዌትም፡ ራሱ፡ በመዛመራት፡ መጽሐፍ፡ አለ፡፡ ጌታ፡ ጌታዬን፡ በቀኔ፡ ተቀመጥ፡ አለው፡፡
- ፱፫፡ ጸላቶችኸን፡ ለእግርህ፡ ድካ፡ እስካደርግልህ፡ ድረስ፡፡
- ፱፬፡ ደዌትም፡ ጌታ፡ ይለዋል፡፡ እንዲትሰ፡ እርሱ፡ ልጄ፡ ነው፡፡
- ፱፭፡ ሕዝቡም፡ ሁሉ፡ ሲሰሙ፡ ደቀ፡ መዛመራቱን፡ አለ፡፡
- ፱፮፡ ከጸፎች፡ ተጠበቁ፡ በረጅም፡ ልብስ፡ መሔድ፡ የሚወደ፡ በገቢያም፡ ሰላም፡ ይወደሉ፡፡ በመስጊድም፡ በፊት፡ መቀመጥ፡ የመርፈቁያውንም፡ መጀመርያ፡ በምሳ፡፡
- ፱፯፡ የባልቴቶችን፡ ቤት፡ የሚበሉ፡ በምክንያትም፡ ጸሎታቸውን፡ ያረዝማሉ፡፡ እሌክ፡ ታላቅ፡ ፍርድ፡ ይወስደሉ፡፡

ምዕራፍ፡ ፳፩፡

- ፩፡ ተመለከተም፡ ባለ፡ ጠጎችንም፡ አየ፡ ቀረጣናቸውን፡ ወደ፡ መዝገብ፡ የሚጥሉን፡፡
- ፪፡ ደግሞም፡ ድን፡ ባልቴት፡ አየ፡ ከዚያ፡ ሁለት፡ ነሃስ፡ ስትጥል፡፡
- ፫፡ አለም፡፡ እውነት፡ እላችኋለሁ፡ ይኸች፡ ድን፡ ባልቴት፡ ከሁሉ፡ ይልቅ፡ አብዛታ፡ እንደ፡ ጣለች፡፡
- ፬፡ እሌክ፡ ሁሉ፡ በእግዚአብሔር፡ መዝገብ፡ ከርሳቸው፡ የተረፈውን፡ ጥለዋልና፡፡ ይህች፡ ግን፡ ከነዲት፡ ላልደርዋ፡ የነበራትን፡ ሁሉ፡ ጣለች፡፡
- ፭፡ ሰወችም፡ ስለ፡ መቅደስ፡ በመልካም፡ ደንጊያ፡ አጌጦ፡ እንደለ፡ ስለ፡ ተሰጠለትም፡ ስጦታ፡ ሲገኝ፡፡
- ፮፡ አለ፡፡ ይኸ፡ የምታዩት፡ ዘመን፡ ይመጣል፡ የሚደቀርበት፡ ደንጊያ፡ በደንጊያ፡ ላይ፡ ይፈርሳል፡ እንጂ፡፡



የሉቃስ፡ወንጌል ፡ ፳፩፡

- ፯፡ ጠዋቂትም፡ እንደህ፡ ሲሉ፡ መምህር፡ ሆይ፡ ይኸ፡ መቸ፡ ይሆናል ፡ ምልክቱን፡ ምንድር፡ ነው፡ ጊዜው፡ እንደመጣ፡ ይኸ፡ ይሆን፡ ዘንድ ።
- ፰፡ እርሱም፡ አለ ፡ እዩ፡ እትሳቱ፡ እጅግ፡ ሰዎች፡ በሰሜን፡ ይመጣሉና፡ እንደህ፡ ሲሉ፡ እኔ፡ እንደሆንሁ፡ ወራቱም፡ ቀርብዋል ። በኋላቸውም፡ እትሐዷ ።
- ፱፡ ሰልፍ፡ ሁከትም፡ በሰማችሁ፡ ጊዜ፡ እትፈሩ ። ይኸ፡ በፊት፡ ይሆን፡ ዘንድ፡ ይገባልና ። ነገር፡ ግን፡ ፍጹሙ፡ አሁን፡ አይሆንም ።
- ፲፡ የዚያን፡ ጊዜ፡ እላቸው ። ሕዝብ፡ በሕዝብ፡ ላይ፡ ይነሣል፡ መንግሥትም፡ በመንግሥት፡ ላይ ።
- ፲፩፡ ታላቅም፡ የምድር፡ መናወጥ፡ በያገረ፡ ትሆናሉች፡ ራብም፡ በሽታም ። ፍርሃትም፡ ታላቅም፡ ምልክት፡ ከሰማይ ።
- ፲፪፡ ከዚኽ፡ ሁሉም፡ አስቀድሞ፡ እጆቸውን፡ በላያችሁ፡ ይጥሉ ። ያሳድዋችኋልም፡ ወደ፡ መስጊድም፡ ወደ፡ እሥራትም፡ ይወስድዋችኋል ። ወደ፡ ነገሥታትም፡ ወደ፡ ሹማምትም፡ ያደርስዋችኋል፡ ስለ፡ ስሜ ።
- ፲፫፡ ምስክርም፡ ይሆንላችኋል ።
- ፲፬፡ አሁንም፡ በልባችሁ፡ እኩረት፡ አስቀድማችሁ፡ እንደታሰቡ፡ በምትሉት ።
- ፲፭፡ እኔ፡ አፍ፡ ጥበብ፡ እሰጣችኋለሁና፡ ቦደረኞችሁ፡ ሁሉ፡ ከርስዋ፡ ጋራ፡ መጣላትና፡ መቋቋም፡ የማይችሉትን ።
- ፲፮፡ የምትሰጡበትም፡ ጊዜ፡ አላችሁ፡ ካባቶች፡ ደግሞ፡ ከወንድሞችም፡ ከዘመዶችም፡ ከወደጀችም፡ ከላንትም፡ ይገላሉ ።
- ፲፯፡ ከሁሉም፡ የተጸላችሁ፡ ትሆናላችሁ፡ ስለ፡ ስሜ ።
- ፲፰፡ ከራሳችሁም፡ እንደት፡ ጸጉር፡ እትጠፋም ።
- ፲፱፡ በትዕግሥታችሁ፡ ነፍሳችሁን፡ ትገዛላችሁ ።



- ፳፡ የረሳሌምም፡በጭፍራ፡ተከባ፡ባያችሁ፡ጊዜ፡የ  
ዚያን፡ጊዜ፡እወቁ፡ጥፋትዋ፡እንደ፡ደረሰ፡፡
- ፳፩፡ የዚያን፡ጊዜ፡በይሁዳ፡ያሉ፡ወደ፡ተራራ፡ይሸሹ፡፡  
በመካከልዋም፡ያሉ፡ወጥተው፡ይበረ፡፡ በም  
ድረ፡በደም፡ያሉ፡አይገቡዋትም፡፡
- ፳፪፡ ይኸ፡የበቀል፡ጊዜ፡ነው፡፡ የተጻፈው፡ሁሉ፡ይፈጸ  
ም፡ዘንድ፡፡
- ፳፫፡ ወዋላቸው፡ግን፡ለርጉዞች፡ለሚያጠቡም፡በዚያ  
ች፡ወራት፡፡ ጽኑ፡መከራ፡ይሆናል፡በምድር፡ላይ፡  
ቍጣም፡በዚኸ፡ሕዝብ፡፡
- ፳፬፡ በሰይፍ፡እፍም፡ይወድቃሉ፡ወደ፡አሕዛብ፡ሁሉ  
ም፡ይሣርካሉ፡፡ የረሳሌምም፡ከአሕዛብ፡የተረገ  
ጠች፡ትሆናለች፡የአሕዛብ፡ዘመን፡እስክትፈጸ  
ም፡ድረስ፡፡
- ፳፭፡ ምልክትም፡በጸሐይ፡ይሆናል፡በጨረቃም፡በከዋ  
ክብትም፡፡ በምድርም፡ላይ፡የአሕዛብ፡ጭንቀት፡  
በፍርሃት፡ከባሕሩ፡መበጣበጥ፡የተነሣ፡ከሞ  
ገደም፡፡
- ፳፮፡ የሰዎችም፡ነፍስ፡ትደክማለች፡ከፍርሃት፡የተነ  
ሣ፡በዓለሙም፡ላይ፡የሚመጣውን፡ከመመል  
ከት፡የተነሣ፡፡ የሰማዮች፡ኃይል፡ትኖዋለች፡፡
- ፳፯፡ የዚያን፡ጊዜም፡የሰው፡ልጅ፡በደመና፡ሲመጣ፡የ  
ያሉ፡ከታላቅ፡ኃይል፡ከመሰጋገፍም፡ጋራ፡፡
- ፳፰፡ ይህች፡ትሆንም፡ዘንድ፡በጀመረች፡ጊዜ፡ወደ፡ላይ፡  
እዩ፡ራሳችሁንም፡አንሡ፡፡ ይህንነታችሁ፡ቀርብ  
ዋል፡፡
- ፳፱፡ ምሳሌም፡አላቸው፡፡ እዩ፡ወደ፡በለሱ፡ወደ፡ሁሉ  
ም፡ዛፍ፡፡
- ፴፡ በለመለመች፡ጊዜ፡ታያላችሁ፡ከሰውነታችሁም፡  
ታወቃላችሁ፡በጋ፡እንደ፡ቀረበ፡፡

የሉቃስ፡ወንጌል ፡ ፳፪፡

- ፴፩፡ እንደሁ፡ እላንትም፡ ደግሞ፡ ይህችን፡ ሁኔታዎች  
ሁ፡ጊዜ፡ እወቁ፡ የእግዚአብሔር፡ መንግሥት፡ እንደ  
ቀረበች ።
- ፴፪፡ እውነት፡ እላችኋለሁ፡ ይኸ፡ ትውልድ፡ እንደያልፎ  
ሁሉ፡ እስኪሆን፡ ድረስ ።
- ፴፫፡ ሰማይና፡ምድር፡ ያልፋሉ፡ ነገራትን፡ አያልፍም ።
- ፴፬፡ በነፍሳችሁ፡ ግን፡ ተጠንቀቁ፡ ልባችሁ፡ በሥራዎች፡ በስካር  
ም፡ እንደደደነድን፡ ስለ፡ አደርም፡ በማሰብ ። ያም፡  
ቀን፡ ድንገት፡ እንደደደርሰባችሁ ።
- ፴፭፡ እንደ፡ ወጽመድ፡ ይደርሳልና፡ በምድር፡ ፈት፡ በተቀመጠው፡ ሁሉ፡ ላይ ።
- ፴፮፡ ስለዚህ፡ ትን፡ ሁለጊዜም፡ ጸልዩ፡ ከዚህ፡ ሁሉ፡ ነገር፡  
መሸሽት፡ እንደገባችሁ፡ ይህን፡ ዘንድ፡ ጊዜ፡ ካለው፡  
በሰው፡ ልጅ፡ ፈትም፡ መቆም ።
- ፴፯፡ በቀንም፡ በመቅደስ፡ ያስተምር፡ ነበር፡ በሌትም፡  
ወደ፡ ትራሬ፡ ወጥቶ፡ ይቀመጥ ፡ ነበር፡ ደብረ፡ ዘይት፡  
ወደሚባለው ።
- ፴፰፡ ሕዝብም፡ ሁሉ፡ ወደርሱ፡ ይማልዱ፡ ነበር፡ በመቅደስ፡  
ከርሱ፡ ይሰሙ፡ ዘንድ ።

ምዕራፍ ፡ ፳፪፡

- ፩፡ በዓለ፡ናንትም፡ ቀረበ፡ ፋሲካ፡ የሚባለው ።
- ፪፡ የካህናት፡ አለቆችም፡ ጳጳሮችም፡ እንደ፡ ምን፡ ያጠፉት፡  
ዘንድ፡ ይሹ፡ ነበረ ። ሕዝቡን፡ ይፈረ፡ ነበረና ።
- ፫፡ ሰይጣንም፡ በይሁደ፡ ገባ፡ አስቆርታዊ፡ የሚባለው፡  
ካሥራ፡ ሁለቱ፡ ቁጥር፡ ያነበረው ።
- ፬፡ ሐይም፡ ለካህናትም፡ አለቆች፡ ለታላላቆችም፡ ነገረ፡  
እንደት፡ ያሲዛቸው፡ ዘንድ ።
- ፭፡ ደስም፡ እላቸው፡ ከርሱም ፡ ጋራ፡ ተሰማሙ፡ በር፡ ይሰጡት፡  
ዘንድ ።
- ፮፡ ተስፋም፡ ሰጣቸው ። ምቹም ፡ ጊዜ፡ ይኸ፡ ነበረ፡ ያሲዛቸው፡  
ዘንድ፡ ያለ፡ ሽብርት ።



- ፮፡ በዓለ፡ናጎትም፡መጣ ፡ ፈሲካ፡ይታረድበት፡ዘን  
ድ፡ይገባ፡የነበረው ።
- ፯፡ ጴጥሮስንና፡ዮሐንስም ፡ ላከ፡እንዲህ፡ሲላቸው ።  
ሒዲ፡ፈሲካንም፡ለ፣እዘጋጇ፡እንበላ፡ዘንድ ።
- ፱፡ እርሳቸውም፡አሉት ። ወደት፡ትቫለክ፡እናሰናድ፡  
ዘንድ ።
- ፲፡ እርሱም፡አላቸው ። እነሆ ፡ ወደገር ፡ በገባችሁ፡ጊ  
ዜ፡ማድጋ፡ውኃ፡የተሸከመ፡ሰው፡ያገኙኋል ። ወ  
ደሚገባው፡ቢት፡ተከተሉት ።
- ፲፩፡ ለቤቱም፡ጌታ፡ በሉት ። መምህር ፡ ይልኸል ። ወደ  
ት፡ነው፡የሰረፍት፡ሰፍራ ፡ ፈሲካን፡የምበላበት፡ከ  
ደቀ፡መዛሙርቴ፡ጋራ ።
- ፲፪፡ ያም፡ታላቅ፡ቤተ፡ንጉሥ፡ያሳዩኋል፡የተነጻፈ ። ከ  
ዚያ፡አሰናዲ ።
- ፲፫፡ ሒደውም ፡ አገኙ፡ እንዲላቸው ። ፈሲካንም ፡ አ  
ዘጋጇ ።
- ፲፬፡ ጊዜውም፡በደረሰ ፡ ጊዜ ፡ ለሙብል፡ተቀመጠ፡ከ  
ርሱም፡ጋራ፡አሥራ፡ሁለቱ፡ሐዋርያት ።
- ፲፭፡ አላቸውም ። መውደድን ፡ ወደድሁ፡ይህን፡ፈሲ  
ካ፡ከላንት፡ጋራ፡እበላ፡ዘንድ፡ከሐማሜ፡በፊት ።
- ፲፮፡ እላችኋለሁና፡ይህን፡ደግሞ ፡ እንደልበላ፡እስኪ  
ፈጸም፡ድረስ፡በእግዚአብሔር፡መንግሥት ።
- ፲፯፡ ጽዋም፡ተቀበለ፡አመሰግንም፡አለም ። ይህን፡እን  
ኩ፡በመኸከላችሁም፡ተካፈሉት ።
- ፲፰፡ እላችኋለሁና፡ከወ ይኑ፡ፍራ፡ እንደልጠጣ፡የእግ  
ዚአብሔር፡መንግሥት፡እስክትመጣ፡ድረስ ።
- ፲፱፡ እንጀራም፡ወሰደ፡አመሰግንም ፡ ቍረሰም፡ሰጣቸ  
ውም፡እንዲህ፡ሲል ። ይኸ፡ነው፡ሥጋዬ፡ሰለላንት፡  
የሚሰጠው ። ይህን፡እድርጉት፡ለመታሰቢ ።



የሉቃስ፡ወንጌል። ፳፪፤

፳፤ ደግሞም፡እንደሁ፡ጽዋውን፡ከእራት፡በኋላ፡እንደሁ፡ሲል። ይህ፡ጽዋ፡እዲሱ፡ሥርዓት፡ነው፡በደሜ፡ሰለላንት፡የሚፈሰው።

፳፩፤ ነገር፡ግን፡እነሆ፡እሳልፎ፡የሚሰጠኝ፡እጅ፡ከኔ፡ጋራ፡ነው፡በማዕድ።

፳፪፤ የሰው፡ልጅም፡ይሔደል፡እንደ፡ተጻፈ። ነገር፡ግን፡ወዮለት፡ለዚያ፡ሰው፡እሳልፎ፡ለሚሰጠው።

፳፫፤ እርሱ፡በርሳቸውም፡ይጠያየቁ፡ጀመሩ፡እንጂ፡ከርሳቸው፡ይህነን፡ያደርገው፡ዘንድ፡ያለው፡ማነው።

፳፬፤ በመኻከላቸውም፡ደግሞ፡ክርክር፡ነበረ፡ከርሳቸው፡ማናቸው፡ታላቅ፡እንደሆነ፡የሚመስለው።

፳፭፤ እርሱ፡ግን፡አላቸው። የአሕዛብ፡ነገሥታት፡እርሳቸውን፡ይገዝዋቸዋል። የነገሡባቸውም፡ቸርነት፡አድራጎች፡ይግላሉ።

፳፮፤ እላንት፡ግን፡እንደሁ፡አይደለም። ነገር፡ግን፡ከላንት፡ታላቅ፡እንደ፡ታናሽ፡ይሁን፡አለቃውም፡እንደ፡ሎሌ።

፳፯፤ ማናቸውም፡ይበልጥ። ተቀምጦ፡የሚበላውን፡ወይሰ፡ቁሞ፡የሚያገለግለው። ተቀምጦ፡የሚበላው፡አይደለምን። እኔ፡ግን፡በመኻከላችሁ፡እንደ፡ሎሌ፡ነኝ።

፳፰፤ ነገር፡ግን፡እላንት፡ናችሁ፡ከኔ፡ጋራ፡በመከራይ፡የታገሣችሁ።

፳፱፤ እኔም፡መንግሥትን፡አዘጋጅላችኋለሁ፡አባቴ፡ለኔ፡እንደዘጋጀት።

፴፤ ትበሉ፡ትጠጡም፡ዘንድ፡በማዕድ፡በመንግሥቴ። ባሥራ፡ሁለቱም፡ዘፈን፡ትቀመጡ፡ዘንድ፡ባሥራ፡ሁለቱም፡በእሥራኤል፡ነገድ፡ትፈርዷል፡ዘንድ።

፴፩፤ ጌታም፡አለ። ሲሞን፡ሲሞን። እነሆ፡ሰይጣን፡በላንት፡ተሙኙ፡ለነፋችሁ፡እንደ፡ሰንደ።

፴፪፡ እኔ፡ግን፡ሰላንት ፡ ለመንሁ ፡ ሃይማኖትክ ፡ እንደ  
ጉድል ፡ እንተም ፡ በተመለሰክ ፡ ጊዜ፡ወንድሞች  
ክን፡አጽና ፡

፴፫፡ እርሱም፡አለው ፡ አቤቱ፡እኔ ፡ የተዘጋጀሁ፡ነኝ፡ካ  
ንጉ፡ጋራ፡ ወደ ፡ እሥራት ፡ ወደ ፡ ሞትም ፡ እሔድ፡  
ዘንድ ፡

፴፬፡ እርሱም፡አለ ፡ እልካለሁ ፡ ጴጥርስ፡ሆይ ፡ ዛሬ፡ደ  
ር፡እንደደጮክ፡ሶስት ፡ ጊዜ፡እስክትክደኝ፡ድረስ፡  
እንደተውቀኝ ፡

፴፭፡ አላቸውም፡በላክኋችሁ፡ጊዜ፡ያለ፡ከረጢት፡ያለ፡  
ሰንቅም፡ያለ፡ ጪማም ፡ እንደች ፡ ገደደችሁን ፡ እ  
ርሳቸውም፡አሉ ፡ እንደች፡ሰንኳ ፡

፴፮፡ አላቸውም፡ዛሬ፡ግን፡ከረጢት፡ያለው፡ደውሰድ ፡  
እንደሁም ፡ ሰንቅ ፡ ሰደፍ ፡ የሌለው ፡ ልብሱን፡ደ  
ቨጥና፡ሰደፍ፡ደግዛ ፡

፴፯፡ አላችኋለሁና፡ደክ ፡ የተጻፈው ፡ ደግሞ፡ ይፈጸም  
በኝ፡ዘንድ፡ደገባል ፡ ከጋጢአተኛች፡ጋራ፡ተቀ፡ጠረ፡  
ተብሎ ፡ ስለኔ፡የተጻፈው፡ፍጻሜ፡አለውና ፡

፴፰፡ እርሳቸውም፡አሉ ፡ አቤቱ፡እነሆ፡ከዚህ፡ሁለት፡  
ሰደፍች፡አሉ ፡ እርሱም፡አላቸው፡ይበቃል ፡

፴፱፡ ወጥቶም፡ሔደ ፡ እንደ፡ልማዲ፡ወደ፡ደብረ፡ዘይ  
ት ፡ ደቀ፡ሀሳዘሙርቱም፡ደግሞ፡ተከተሉት ፡

፵፡ ወደ፡ቦታም ፡ በደረሰ ፡ ጊዜ፡አላቸው ፡ ጸልዩ፡ ወደ፡  
መከራ፡እንደትገቡ ፡

፵፩፡ እርሱም፡ከርሳቸው ፡ ራቀ ፡ የደንጊያው፡ርወራ፡ያ  
ህል ፡ በኩልበቱም፡ተምበረከከና፡ጸለዩ ፡

፵፪፡ እንደህ፡ሲል ፡ አባቴ፡ሆይ ፡ በትወድሱ፡ከኔ፡ትለ  
ፍ፡ይህቺ፡ጽዋ ፡ ነገር፡ግን ፡ ፈቃድ፡አይደለም ፡ ፈቃ  
ድክ፡ትሁን፡እንጅ ፡

፵፫፡ ከሰማደም፡ሙሉአክ፡ለርሱ፡ታየው፡ሊያጸናው ፡



- ፴፬፡ እጅግም፡ተጋደለ፡በጽኑም ፡ ጸር፡ይጸልይ፡ነበር። ወ  
ዘ-ም ፡ እንደ ፡ ደም ፡ ነጠብጣብ ፡ በምድር ፡ ላይ ፡  
ወረደ ።
- ፴፭፡ ከጸሎትም፡ተነሥቶ፡ወደ፡ደቀ፡መዛሙርቱ፡መጣ፡  
ከጌዘንም፡የተነሣ፡ተኝተው፡እገኙቸው ።
- ፴፮፡ አላቸውም ። ለምን ፡ ትተኛላችሁ ። ተነሡና፡ጸል  
ዩ፡ወደ፡መከራ፡እንደትገቡ ።
- ፴፯፡ እርሱም ፡ ቢናገር ፡ ሰዎች ፡ መጡ ። ይሁደም፡የ  
ሚባለው፡ካሥሬ፡ሁለቱ ፡ እንደ፡በፈታቸው፡ይሑ  
ድ፡ነበረ ። ወደ፡የሱስም፡ቀረበ፡ሳመውም ።
- ፴፰፡ የሱስ፡ግን፡አለው ። ይሁደ፡ሆድ፡በመሳምን፡የሰው  
ን፡ልጅ፡አሳልፈክ፡ትሰጣለክ ።
- ፴፱፡ ከርሱም፡ጋራ፡የነበሩት ፡ የሚሆነውን፡ባዩ፡ጊዜ፡አ  
ሉት ። አቤቱ፡በሰደፍ፡እንምታን ።
- ፵፡ ከርሳቸውም፡እንደ፡የካህናቱን፡አለቃ፡ባርዶ፡መ  
ታ፡ቀኝ፡ደርውንም፡ቀፈጠው ።
- ፵፩፡ የሱስም፡መለሰ፡ አለም ። አሁንስ፡ተው ። ጀርወ  
ንም፡ደሱ፡አደነው ።
- ፵፪፡ የሱስም፡አለ፡ወደርሱ፡ለመጡት ፡ ለካህናት፡አለ  
ቆች ፡ ለመቅደስም፡እዛዦች፡ለሽማግሎችም ። በ  
ሌባ ፡ ላይ፡እንደትወጡን ፡ በሰደፍ፡በበትር፡ወ  
ጣችሁ ።
- ፵፫፡ ሁለግዜ፡ከላንት፡ጋራ፡ነበርሁ፡በመቅደስ፡እጀችሁ  
ንም፡አልዘረጋችሁብኝም ። ነገር፡ግን፡ይህች፡ጊዜ  
ያችሁ፡ናት፡የጨለማውም፡ሥልጣን ።
- ፵፬፡ ወሰዷትም፡ይዘውትም፡መጡ፡ወደ፡ካህናት፡አ  
ለቃ፡ቤትም ፡ አገቡት ። ጴጥሮስ፡ግን፡ከረቅ፡ይከተ  
ለው፡ነበር ።
- ፵፭፡ እሳትም፡በአደራሽ ፡ መካከል፡ባነደደ ፡ ባንድም፡  
በተቀመጡ ፡ ጊዜ ፡ ጴጥሮስ ፡ ተቀመጠ ፡ በመካከ  
ላቸው ።



- ፶፯፡ አንዲት፡ባርያም ፡ አየችው፡በእሳቱ፡ተቀምጦ፡አ  
ስተዋለችውም ፡ አለችም ፡፡ ይክ፡ደግሞ፡ከርሱ፡ጋ  
ራ፡ነበረ ፡፡
- ፶፮፡ እርሱ፡ግን፡ካደው ፡ እንዲህ ፡ሲል ፡፡ አንች፡ሴት፡አ  
ላውቀውም ፡፡
- ፶፭፡ ጥቂትም፡ቀይቶ ፡ ሌላው ፡ አየው ፡ አለም ፡፡ አንተ  
ም፡ደግሞ፡ ከርሳቸው፡ወገን፡ነኝ ፡፡ ጴጥሮስም፡አለ  
ው ፡፡ አንተ፡ሰው፡እኔ፡አይደለሁም ፡፡
- ፶፬፡ ካንድ፡ሰዓትም ፡ በኋላ ፡ ሌላው፡ነገር፡አጸናበት፡እ  
ንዲህ ፡ሲል ፡፡ በውነት ፡ ይክ፡ደግሞ ፡ ከርሱ፡ጋራ፡ነበ  
ረ ፡፡ እርሱ፡ደግሞ፡ገሊላዊ፡ነው፡፡
- ፷፡ ጴጥሮስም፡አለ ፡፡ አንተ፡ሰው ፡ የምትለውን፡አላ  
ውቅም ፡፡ በዚያን ፡ ጊዜም ፡ እርሱ ፡ ሲናገር ፡ ደር፡  
ጮኸ ፡፡
- ፷፩፡ ጌታም፡ተመልሶ ፡ ጴጥሮስን፡ አየው ፡፡ ጴጥሮስም፡  
የጌታን፡ነገር፡አሰበ ፡ እንደለው ፡፡ ደር፡ሳይጮክ፡ሶስ  
ት፡ጊዜ፡ትካደኛለኝ ፡፡
- ፷፪፡ ጴጥሮስም ፡ ሚዲ ፡ ወጣ ፡ መራራ ፡ ልቅሶም ፡ አ  
ለቀሰ ፡፡
- ፷፫፡ የሱስንም፡የያዙት ፡ ሰዎች፡ያፈዘበት፡ይመቱት  
ም፡ነበረ ፡፡
- ፷፬፡ ቨፍነውም ፡ ፈቱን ፡ ይጸፉት ፡ ነበረ ፡ እንዲህ፡ሲሉ  
ም፡ይጠይቁት፡ነበር ፡፡ ነገረኑ፡ማነው፡የመታኝ ፡፡
- ፷፭፡ ሌላም፡እጅግ፡ነገር፡ይሉት፡ነበር፡ኢየሱስደቡት ፡፡
- ፷፮፡ ቀንም፡በሆኑ፡ጊዜ፡ተከማቹ ፡ የካህናቱ፡አለቆች፡  
የሐዘቡም፡ሽማግሎች፡ጸፎችም፡ወደቨንጊቸው  
ም፡አመጡት ፡፡
- ፷፯፡ እንዲህ፡ሲሉ ፡፡ አንተ፡ክርስቶስ፡እንደሆንክ፡ንገ  
ረነ ፡፡ አላቸውም ፡፡ በነገራችሁም፡አታምኑኝም ፡፡
- ፷፰፡ ደግሞም ፡ በጠይቃችሁ ፡ አትመልሱልኝም ፡ አተ  
ውኝምም ፡፡

የሉቃስ፡ወንጌል ፡ ፳፫፡

- ፳፱፡ ከዛረ፡ጀምሮ፡ የሰው፡ ልጅ፡ በእግዚአብሔር፡በጋ  
ይሉ፡ቀኝ፡የሚቀመጥ፡ይሆናል ።
- ፷፡ ሁሉም፡አሉ። እንኪያሱ፡አንተ፡የእግዚአብሔር፡  
ልጅ፡ነኝ። እርሱም፡አላቸው ። እላንት፡ትላላች  
ሁ ። እኔ፡እንደ፡ሆነሁ ።
- ፷፩፡ እርሳቸውም፡አሉ ። ምን፡ እንሻለን፡ወደ፡ምስክ  
ሮች ። እኛ፡ካፈ፡ሰምተናልና ።

ምዕራፍ ፡ ፳፫፡

- ፩፡ ወገናቸውም፡ሁሉ፡ ተነሡ፡ወደ፡ጲላሎስም፡  
አመጡት ።
- ፪፡ ያጣሉትም፡ጀመሩ፡እንደህ፡ ሲሉ ። ይህንን፡አገኙ  
ኑ፡ወገኖችን፡ሲገለብጥ ። ገብርም፡ለቁሣር፡እን  
ደደሰጥ፡ይከለክላል ። ክርስቶስ፡ንጉሥም፡እን  
ደ፡ሆኑ፡ይናገራል ።
- ፫፡ ጲላሎስም፡ጠየቀው፡እንደህ፡ሲል ። አንተን፡ነ  
ኝ፡የአይሁድ፡ንጉሥ ። እርሱም፡መለሰለት፡እን  
ደህ፡ሲል ። አንተ፡አልኝ ።
- ፬፡ ጲላሎስ፡ገን፡ለካህናት፡አለቆች፡ለተከማቸትም፡  
አለ ። በዚኝ፡ሰው፡እንዲት፡ምክንያት፡አላገ  
ኘሁም ።
- ፭፡ እርሳቸው፡ገን፡ይጸኑ፡ነበር፡እንደህ፡ሲሉ ። ሕዝቡ  
ን፡ያውካል ። አያስተማሩ፡በይሁድ፡ሁሉ፡ከገሊላ፡  
ጀምሮ፡እስከዚህ፡ድረስ ።
- ፮፡ ጲላሎስ፡ገን፡ገሊላን፡በሰማ፡ጊዜ፡ጠየቀ፡የገሊላ፡  
ሰው፡እንደ፡ሆኑ፡በሎ ።
- ፯፡ ከሂርድስ፡ግዛትም፡እንደ፡ሆኑ፡ገወቀ፡ጊዜ፡ወደ፡ሂ  
ርድስ፡ሰደደው ። እርሱም፡ደግሞ፡በዚያች፡ወራ  
ት፡በየረሳሌም፡ነበርና ።
- ፰፡ ሂርድስም፡የሱስን፡ገዳ፡ጊዜ፡እጅግ፡ደስ፡አለው፡  
ከብዙ፡ዘመን፡ጀምሮ፡ያየው፡ዘንድ፡ይመኝ፡ነበር



የሉቃስ፡ወንጌል፡፳፫፡

ና፡ እጅግ፡ነገር፡ከርሱ፡ሰለ፡ሰማ፡፡ተስፋም፡ያደርግ፡ነበረ፡እርሱ፡የሚያደርጋትን፡ተአምራት፡ያይዘንደ፡፡

፱፡ እጅግም፡ነገር፡ጠየቀው፡እርሱ፡ግንምንም፡አልመለሰለትም፡፡

፲፡ የካህናትም፡አለቆች፡ጻፎችም፡ቆሙ፡እጅግ፡ያጣሉትም፡ነበረ፡፡

፲፩፡ ሄሮድስም፡አቃለለው፡ከሠራዊቱ፡ጋራ፡አፌዙበትም፡፡የሚያበልጧል፡ልብስም፡አለበሰው፡መልሶም፡ወደ፡ጲላሎስ፡ሰደደው፡፡

፲፪፡ ጲላሎስና፡ሄሮድስም፡በዚያ፡ቀን፡እርሱ፡በርሳቸው፡ወደጀችሆኑ፡፡ቀድሞ፡በመካከላቸው፡ጽልነበርና፡፡

፲፫፡ ጲላሎስ፡ግን፡የካህናቱን፡ታላላቆች፡ጸረ፡የሕዝቡንም፡አለቆች፡፡

፲፬፡ አላቸውም፡፡ይህንን፡ሰው፡ወደኔ፡አመጣችሁት፡ሕዝቡን፡እንዲመልስ፡፡በፈታችሁም፡እነሆ፡መረመርሁት፡በዚኽም፡ሰው፡ምክንያት፡አላገኘሁበትም፡በምታጣሉት፡ነገር፡ሁሉ፡፡

፲፭፡ ሄሮድስ፡ስንኳ፡፡ወደርሱ፡ሰድጀችሁ፡ነበርሁና፡እነሆም፡ያደረገው፡ነገር፡የለም፡ሞት፡የሚገባበት፡፡

፲፮፡ እኔም፡ቀጥ፣ፍ፡ልሰደደው፡፡

፲፯፡ ልማድ፡ነበረው፡ግን፡በየበዓሉ፡አንድ፡ሰው፡ይተውላቸው፡ዘንድ፡፡

፲፰፡ ሕዝቡም፡ሁሉ፡ጮሁ፡እንዲህ፡ሲሉ፡፡ይክን፡አስነሣው፡በርሳንንም፡ተውልነ፡፡

፲፱፡ ያም፡በግዙት፡ነበረ፡ሰላደረገው፡ነገር፡በሁከት፡ነፋስ፡በመግደልም፡ሳገር፡፡

፳፡ ጲላሎስም፡ደግሞ፡ተናገረቸው፡የሱስንም፡ሊተው፡ወደደ፡፡

፳፩፡ እርሳቸው፡ግን፡ጮሁ፡እንዲህ፡ሲሉ፡፡ሰቃለው፡ሰቃለው፡፡



- ፳፭፡ እርሱም፡ሶስተኛ፡አላቸው ፡፡ ይኸ፡ ምን፡ክፉ፡አደረገ ፡፡ ሞት፡የሚገባው፡ምክንያት፡አላገኘሁበትም፡፡ ልቅጣውና፡ልተወው ፡፡
- ፳፫፡ እርሳቸው፡ግን፡ የግድ፡ አሉት፡ በታላቅ፡ ቃል፡ኢየሱሱ ፡፡ ይሰቀላውም፡ ዘንድ፡ ለመኑት ፡፡ ቃላቸውም፡በረታ፡የካህናት፡አለቆችም፡ቃል ፡፡
- ፳፬፡ ጳጳሳቸው ፡ ፈረደ ፡ ለመናቸው ፡ ይሆንላቸው፡ ዘንድ ፡፡
- ፳፭፡ ያነንም፡በሁከትና፡በመግደል ፡ በግዛት፡ተቀምጦ፡ የነበረውን፡ ተወላቸው፡ የለመኑትን ፡፡ የሱስን፡ግን፡ለፈቃደቸው፡አሳልፎ፡ሰጣቸው ፡፡
- ፳፮፡ እርሳቸውም፡ይዘውት ፡ ሲሔዱ፡አንድ፡ሰው፡ያዙ፡ሲሞን፡ቀራናዊ ፡ የሚሉት ፡ ከሚደ፡ሲመጣ ፡፡ መስቀሉንም፡በላይ፡ጨነቡት፡ይሽከመው፡ዘንድ፡ ከየሱስ፡በኋላ ፡፡
- ፳፯፡ ከሐዘቡም፡እጅግ፡ ሰወች፡ ይነተሉት፡ነበረ፡ቤተችም ፡፡ እርሳቸው፡ ደግሞ፡ ያልቅሱለት፡ዋይ፡ይሉትም፡የነበሩት ፡፡
- ፳፰፡ የሱስም፡ ወደርሳቸው ፡ ተመለሰ፡አለም ፡፡ እላንት፡የየረሰሉም፡ልጆች፡ለኔ፡አታልቅሱልኝ ፡፡ ነገር፡ግን፡ሰለ፡ራሳችሁ፡አልቅሱ፡ሰለ፡ልጆቻችሁም ፡፡
- ፳፱፡ እነኚት፡ቀን፡ትመጣለችና፡ የሚሉት ፡፡ ለመካኖች፡ምስጋና፡ይገባቸዋል ፡ ላልወለደም ፡ ማሕፀን፡ ላለጠባም፡ጡት ፡፡
- ፴፡ የዚያን፡ጊዜ፡ይጀምራሉ፡ ተራሮችን፡ይሉ፡ዘንድ ፡፡ በላያችን፡ውደቁ ፡፡ ኮረፍቶችንም፡ድፈኑ ፡፡
- ፴፩፡ በርጥብ፡እንጨት፡እንደህ ፡ የሚያደርጉ፡ከሆኑ፡በደረቀውሰ፡እንደት፡ይሆን ፡፡
- ፴፪፡ ደግሞ፡ሌሎችን፡ሁለት፡ክፉ፡አድራጎችን፡አመጡ፡ ከርሱ፡ጋራ፡ይሰቀሉ፡ዘንድ ፡፡
- ፴፫፡ ወደቦታም፡ቀራንዩ፡ ወደምሉት፡በመጡ፡ጊዜ፡ ከዚያ፡ሰቀሉት፡ክፉ፡አድራጎችንም ፡፡ እንደን፡በቀን፡ሁለተኛውንም፡በግራው ፡፡

፴፬፡ የሱስ፡ግን፡ አለ ፡ አባቴ፡ሆይ፡ ስረይላቸው ፡ የሚ  
ያደርጉትን፡ አያውቁምና ፡ ልብሱንም፡ ተካፈሉ፡  
ዕፃም፡ ተጣጣሉበት ፡

፴፭፡ ሕዝብም፡ ቁሞ፡ ያይ፡ ነበር ፡ አለቆችም፡ ደግሞ፡ ያፈ  
ዙበት ፡ ነበሩ፡ ከርሳቸው ፡ ጋራ፡ እንዲህ፡ ሲሉ ፡  
ሌሎችን፡ አድንዋልና፡ ራሱንም፡ ያድን ፡ እርሱ፡ ክ  
ርስቶስ፡ እግዚአብሔር፡ የመረጠው፡ ከሆነ ፡

፴፮፡ ጭፍራውም፡ ደግሞ ፡ ያፈዙበት፡ ነበር፡ ወደርሱም፡  
ቀርበው፡ መጻጸ፡ አመጡለት፡ አያሉ ፡

፴፯፡ አንተስ፡ የአይሁድ፡ንጉሥ፡ እንደሆንክ፡ ራስክን፡  
አድን ፡

፴፰፡ ደግሞም፡ ጽፈት፡ በላዩ፡ ተጽፎበት፡ ነበረ፡ በፅርፅ፡ በር  
ሚም ፡ በዕብራይስጥም፡ ፈጅላት፡ የሚባል ፡ ይኸ፡ ነ  
ው፡ የአይሁድ፡ንጉሥ ፡

፴፱፡ ክፉ፡ ካደረጉትም፡ እንዲ፡ ከርሱ፡ ጋራ፡ ከተሰቀሉ  
ት፡ ይሰድበው ፡ ነበረ፡ እንዲህ፡ ሲል ፡ አንተስ፡ ክር  
ስቶስ፡ እንደሆንክ፡ ራስክን፡ አድን፡ እኛንም ፡

፵፡ ሆለተኛው፡ ግን፡ መለሰ ፡ ተቀጣውም፡ እንዲህ፡ ሲ  
ል ፡ አንተ፡ እግዚአብሔርን፡ አትፈራምን፡ አንተ፡  
በንደዚህ፡ ያለ፡ ከነኔ፡ ሳለክ ፡

፵፩፡ እኛስ፡ በውነት፡ ፈጃችንን፡ እንደድርጎቻችንን፡ መጠ  
ን፡ የሚገባንውን፡ ተቀበልን ፡ ይኸ፡ ግን፡ እንደትክፉ፡ ክፉ፡  
አልሰራም ፡

፵፪፡ የሱስንም፡ አለው ፡ አሰበኝ፡ አቤቱ፡ በመንግሥተ  
ክ፡ በመጣክ፡ ጊዜ ፡

፵፫፡ የሱስም፡ አለው ፡ በውነት፡ እልካለሁ፡ ዛሬ፡ ከኔ፡  
ጋራ፡ በገነት፡ እንድትሆን ፡

፵፬፡ ሰድስት፡ ሰዓትም፡ ጊዜ፡ ነበረ ፡ ጨለማም፡ ሆነ፡  
በምድር፡ ሁሉ፡ ላይ፡ እስከ፡ ዘጠኝ፡ ሰዓት፡ ድረስ ፡

፵፭፡ ጸሐይም፡ ጨለመች ፡ የመቅደስም፡ መጋረጃ፡ ከ  
መካከሉ፡ ተከፈለ ፡



፱፯፡ የሱስም፡በታላቅ፡ቃል፡ጮኸ፡አለም፡፡ አባቴ፡ሆ  
ይ፡በጀኸ፡ነፍሴን፡አደራ፡፡ እስጣለሁ፡፡ ይህንንም፡  
ባለ፡ጊዜ፡ነፍሱን፡ሰጠ፡፡

፱፰፡ የመቶው፡አለቃ፡ግን፡የሆነውን፡ባዩ፡ጊዜ፡እግዚአ  
ብሔርን፡አመሰግነ፡፡ እንዲህ፡ሲል፡፡ በውነት፡ይኸ፡  
ሰው፡ጳድቅ፡ኑርዋል፡፡

፱፱፡ ተከማችተውም፡የነበረት፡ሰዎች፡ሁሉ፡ይህንን፡ለ  
ማየት፡የሆነውን፡ባዩ፡ጊዜ፡ተመለሱ፡ደረታቸው  
ን፡አያመቱ፡፡

፲ፀ፡ የሚያውቁትም፡ሁሉ፡ርቀው፡ቁመው፡ነበሩ፡፡ ቤ  
ቶችም፡ከገሊላ፡ይከተሉት፡የነበሩ፡ከርሱ፡ጋራ፡  
ይህንንም፡ያዩ፡ነበሩ፡፡

፲፩፡ እነሆም፡እንደ፡ሰው፡ሰሙን፡የሲፍ፡የሚሉት፡  
ምክር፡የሚያውቅ፡ቸር፡ሰው፡ጳድቅም፡፡

፲፪፡ ይኸም፡ለምክራቸው፡ለሰራቸውም፡የተባበረ፡አ  
ልነበረም፡፡ አገሩም፡አሪማቴያ፡ነበረች፡የአይሁ  
ድ፡አገር፡፡ እርሱም፡ድግሞ፡የእግዚአብሔርን፡መ  
ንግሥት፡ተሰፈ፡ያደርግ፡ነበር፡፡

፲፫፡ ይኸ፡ወደ፡ጲላሎስ፡መጣ፡የየሱስንም፡ሥጋ፡ለ  
መነው፡፡

፲፬፡ አወረደውም፡በበፍታም፡ከፈነው፡በተጸረበ፡መ  
ቃብርም፡አኖረው፡ማንም፡ነፍያልገባበት፡፡

፲፭፡ ዓርብ፡ቀንም፡ነበር፡፡ የሰንበትም፡አጽቦያ፡ነበር፡፡

፲፮፡ ደግሞም፡ቤቶች፡ከርሱ፡ጋራ፡ከገሊላ፡የመጡት፡  
ተከተሉት፡መቃብሩንም፡አዩ፡እንደትም፡እንደ፡  
ተጨመረ፡ሥጋው፡፡

፲፯፡ ተመለሱም፡ሸቱ፡ሰብርም፡አዘጋጀ፡፡ በሰንበት  
ም፡ቀሩ፡እንደ፡ትእዛዙ፡፡



ምዕራፍ ፡ ፳፱፤

- ፩፡ ከሰንበተቱም፡በመጀመርያ፡ቀን፡እጅግ፡ማልደ፡  
ወደ፡መቃብር፡መጡ፡ያዘጋጇትን፡ሸቱ፡ተሸክመ  
ው። ከርሳቸውም፡ጋራ፡ደግሞ፡ሌሎች።
- ፪፡ ደንጊያውንም፡አገኙት፡ከመቃብር፡ተፈንቅሎ።
- ፫፡ ገቡም፡የየሱስንም፡የጌታን፡ሠጋ፡አላገኙም።
- ፬፡ እርሳቸውም፡ከዚኽ፡ሲያደንቁ። እነሆ፡ሁለት፡ሰ  
ወች፡በፈታቸው፡ቆሙ፡በመገበርቅ፡ልብስ።
- ፭፡ በፈረም፡ጊዜ፡ፈታቸውንም፡ወደ፡ምድር፡ዘቅ፡ባ  
ደረጉ፡ጊዜ፡አልዋቸው። ለምን፡ሕያውን፡ትቫላ  
ችሁ፡ከሙታን፡ጋራ።
- ፮፡ እርሱ፡ከዚኽ፡የለም፡ነገር፡ግን፡ተነሣ። አሰቡ፡እ  
ንደ፡ነገራችሁ፡እርሱ፡ገና፡በገሊላ፡ሳለ።
- ፯፡ እንዲህ፡ሲል። የሰው፡ልጅ፡ይገባዋል፡በንጥሉን፡  
እጅ፡ይሰጥ፡ዘንድ፡ይሰቀልም፡ዘንድ። በሶስተኛ  
ውም፡ቀን፡ይነሣ፡ዘንድ።
- ፰፡ ነገሩንም፡አሰቡ።
- ፱፡ ከመቃብርም፡ተመለሱ፡ይህንንም፡ሁሉ፡ነገር፡ለ  
አሠራ፡እንደ፡ነገሩ፡ለቀረትም፡ሁሉ።
- ፲፡ መገርያም፡መግደላዊትና፡ዮሐንስም፡ነበሩ፡መገርያ  
ምም፡የሃዕቆብ፡እናት፡የቀረትም፡ከርሳቸው፡ጋ  
ራ፡የነበረት፡ይህንን፡ለሐዋርያት፡ያልዋቸው።
- ፲፩፡ ነገራቸውም፡እንደ፡ተረት፡መሰላቸው፡አላመን  
ዋቸውምም።
- ፲፪፡ ጴጥሮስ፡ግን፡ተነሣ፡ወደ፡መቃብርም፡አፈጠነ፡ዝ  
ቅም፡አለ፡በፈታውንም፡በቻውን፡ተቀምጦ፡አዋ።  
ሔደም፡በልቡ፡ኢየሱስን፡ከሆነው፡የተነሣ።
- ፲፫፡ እነሆም፡ሁለት፡ሰወች፡ከርሳቸው፡በዚያ፡ቀን፡  
ወደገር፡ይሔዱ፡ነበሩ፡ከየረሳሌም፡ሰድሳ፡ምዕራ  
ፍ፡የራቀች። ስምዋን፡ኢሳይያስ፡የመገልገል፡
- ፲፬፡ እርሳቸውም፡ይጨወቱ፡ነበሩ፡እርሱ፡በርሳቸው፡  
ሰለዘኽ፡ሰለ፡ሆነው፡ነገር፡ሁሉ።

- ፲፮፡ ንርሳቸውም ፡ ሲጫወቱ ፡ ሲጠየቁም ፡ የሱስ፡ራ፡  
ሱ፡ወደርሳቸው ፡ ቀረበ፡ከርሳቸውም፡ጋራ፡ይሔድ፡  
ነበረ ።
- ፲፯፡ ዓይናቸው፡ግን፡ተከልክሎ፡ነበር፡እንደያውቁት ።
- ፲፱፡ አላቸውም ። ምንድር፡ነው፡ ይኸ፡ነገር፡እላንት፡በ  
ላንት፡የምትናገሩት፡እላንት፡ሰትሔዲ፡ኢያዘ  
ናችሁ ።
- ፳፡ ከርሳቸውም ፡ እንዲ፡መለሰ፡ሰሙን፡ቀላዮ፡ጳ፡የ  
ሚሉት፡አለውም ። እንተን፡ብቻክ፡እንግዲ፡ነክ፡  
በየረሳሌም፡አታውቅምም፡የነበረሳትን፡በዚክ፡  
ወራት ።
- ፳፱፡ አላቸውም፡እርሱ፡ምንድር፡ነው ። ንርሳቸውም፡  
አሉት ። የየሱስ፡የናዝሬቱ፡ነገር ። ነቢይ፡ሰው፡የነበ  
ረው፡በርቱ፡በማድረግም ፡ በቃልም፡ በአግዚአብ  
ሔር፡ፈት፡በሕዝቡም፡ሁሉ ።
- ፳፻፡ እንዲትሰ፡የካህናት፡ታላላቆች፡አለቆቻችንም፡ለ  
ሞት፡ፈርድ፡አሳልፈው፡ሰጡት፡ሰቀሉትም ።
- ፳፻፩፡ እኛ፡ግን፡ተሰፈ፡እናደርግ፡ነበርኑ፡እርሱ፡እንደሆነ፡  
የሚመጣው፡እሥራኤልን፡ያድን፡ዘንድ ። ነገር፡ግ  
ን፡ከዚክ፡ሁሉ፡ጋራ፡ለርሱ፡ዛሬ፡ሶስት፡ቀኑ፡ነው፡ይ  
ክ፡ከሆነ ።
- ፳፻፪፡ ደግሞም፡ሴቶች፡ከኛ፡አስደነቁኑ፡ወደ፡መቃብር፡ማ  
ልደው፡ነበረና ።
- ፳፻፫፡ ሥጋውንም ፡ ባላገኙት፡ጊዜ፡እንዲሁ፡ሲሉ፡መጡ፡  
የመለከት፡መልክ፡ደግሞም፡እንደደ፡የተናገ  
ሩ፡ሐያው፡እንደሆነ ።
- ፳፻፬፡ ከኛም፡ሰወች፡ወደ ፡ መቃብር፡ሔዱ፡እንዲሁም፡አ  
ገኙ፡ሴቶች፡ደግሞ፡እንደ፡ተናገሩ ። እርሱን፡ግን፡አ  
ላዩትም ።
- ፳፻፭፡ እርሱም ፡ አላቸው ። እላንት ፡ ያለስተዋላችሁ፡  
ልባችሁም፡የደነደነ፡ከማመን፡ነበያት፡በተናገሩ  
በት፡ሁሉ ።
- ፳፻፮፡ ለክርስቶስ፡ይገባው ፡ የለምን፡ይክነን፡መከራ፡ይ  
ቀበል፡ዘንድ፡ወደክብረትም፡ይገባ፡ዘንድ ።



- ፳፯፡ ከሙሴም፡ጀመረ፡ ከነቢያትም፡ሁሉ፡ ይተረጉም  
ለቸውም ፡ ነበረ፡ በመጽሐፈ፡ሁሉ፡ በሰላርቡ፡የተጻፈውን፡ነገር ።
- ፳፰፡ ደሐይባትም ፡ ወደ፡ ነበረባት ፡ አገር፡ ደረሱ ። እርሱም፡ ወደ፡ መራቅ፡ ደሐይ፡ ዘንድ፡ አለ ።
- ፳፱፡ የግድም፡ አሉት፡ እንደህ፡ ሲሉ ። ከቼ፡ ጋራ፡ እደር ። መሸተዋልና ፡ ቁኑም፡ ዘነበለ ። ከርሳቸውም፡ ጋራ፡ ለማደር፡ ገባ ።
- ፴፡ ከርሳቸውም፡ ጋራ፡ በተቀመጠ፡ ጊዜ፡ እንጀራ፡ ያዘ፡ ባረከም፡ ቍረሰም፡ ሰጣቸውም ።
- ፴፩፡ ዓይኖቸውም፡ ተከፈተ፡ አወቁትም ። እርሱ፡ ግን፡ ከርሳቸው፡ ጠፋ ።
- ፴፪፡ እንደም፡ ባልንጀራውን ፡ አለው ። ልባችን ፡ ሲቃጠልብን፡ የነበረው ፡ አይደለምን፡ በመንገድ፡ ይነግረን፡ በነበረ፡ ጊዜ፡ መጽሐፍሱ፡ በተረጉመልኩ፡ ጊዜ ።
- ፴፫፡ በዚያቸውም፡ ጊዜ ፡ ተነሡ፡ ወደ፡ የረሳለሙም፡ ተመለሱ ። አሥራ፡ አንዲንም፡ ተከማችተው፡ አገኙ፡ ከርሳቸውም፡ ጋራ፡ የነበሩትን ።
- ፴፬፡ እንደህ፡ ሲሉ ። ጌታ ፡ በውነት ፡ ተነሣ ፡ ለሲሞንም፡ ታዩ ።
- ፴፭፡ እርሳቸውም፡ ነገሩ፡ በመንገድ፡ የሆነውን ። እንደምንሰ፡ አወቁት፡ እንጀራ፡ በቍረሱ፡ ጊዜ ።
- ፴፮፡ እርሳቸውም፡ ይህንን ፡ ሲናገሩ፡ እርሱ፡ የሱሱ፡ በመካከላቸው፡ ቆመ ። አላቸውም ። ሰላም፡ ለላንት፡ ነው ።
- ፴፯፡ እርሳቸው፡ ግን፡ ፈረሩ፡ ደነገጡም፡ ነፍሱም፡ ያዩ፡ ይመስላቸው፡ ነበረ ።
- ፴፰፡ አላቸውም ። ምን ፡ ሁኖችሁ ፡ ትደነግጣላችሁ ። ለምንሰ፡ አሳብ፡ በልባችሁ፡ ይወጣል፡ ይገባል ።
- ፴፱፡ እጇንና፡ እግረን፡ እዩ ፡ እኔ፡ ነኝና ። ደቡኝ፡ እዩም ። ነፍሱ፡ ሥጋና፡ አጽንት፡ የለውምና ፡ እንድታዩ፡ ለኔ፡ እንደለኝ ።
- ፵፡ ይህንንም፡ ባለ፡ ጊዜ፡ እጇንና፡ እግረን፡ አሳየቸው ።



- ፴፩፡ እርሳቸውም፡ገና፡አላመኑም፡ከደስታ፡የተነሣ፡ደደ  
ነቁም፡ነበሩ ። አላቸውም ። ከዚህ ፡ እንደች፡አላ  
ችሁን፡የመጋለ፡።
- ፴፪፡ እርሳቸውም ፡ ከተጠበሰው፡ዓሣ፡የተከፈለ፡ሰጡ  
ት ። ከመገር፡ወለላም ።
- ፴፫፡ ተቀበለም፡በፈታቸውም፡በላ ።
- ፴፬፡ አላቸውም ። ደክ፡ነገር፡የነገርኋችሁ፡ነው፡ከላንት፡  
ጋራ፡ሳለሁ ። ይጨረሱ፡ዘንድ፡እንደገባ፡በመብራ፡አ  
ሪት፡በነበያትም፡በመዘመርም፡ሰለ፤ ፡ የተጻፈ  
ው፡ሁሉ ።
- ፴፭፡ የዚያን፡ጊዜ፡አእምሮቸውን፡ገለጸ፡መጽሐፈን፡  
ያስተውሉ፡ዘንድ ።
- ፴፮፡ አላቸውም ። እንደህ፡ተጻፈ፡እንደህም፡ይገባ፡ነበ  
ር፡ክርስቶስ፡መከራ፡እንደቀበል፡ከሙንም፡እን  
ደነሣ፡በሶስተኛው፡ቀን ።
- ፴፯፡ በሰሙም፡ይሰበክ፡ዘንድ፡በንስሐ፡ጌጢአትም፡በ  
መገስተሰረይ፡በአሕዛብ ፡ ሁሉ ፡ ከየረሳሌም ፡  
ጀምሮ ።
- ፴፰፡ እላንትም፡በዚህም ፡ ስክሮች፡ኖችሁ ።
- ፴፱፡ እኔም፡እነሆ፡ያባቴን፡ተሰፈ፡እልክላችኋለሁ ።  
እላንት፡ገን ፡ በየረሳሌም ፡ ከተመጣ ፡ ተቀመጡ፡  
ጌደል፡እስክትሉ፡በሱ፡ድረሰ፡ከላይ ።
- ፵፡ ወደ፡መደም፡አወጣቸው፡እስከ፡በታንያ፡ድረሰ።  
እጄንም፡ዘረጋ፡ባረካቸው።
- ፵፩፡ እርሱም፡ሲባርካቸው፡ከርሳቸው፡ራቀ፡ወደ፡ሰመጣ  
ይም፡ወጣ ።
- ፵፪፡ እርሳቸውም ፡ ሰገደለት ። ወደ፡ የረሳሌምም ፡  
ተመለሱ፡በታላቅ፡ደስታ ።
- ፵፫፡ ሁለግዜም፡በመቅደስ፡እግዚአብሔርን፡ያመሰግ  
ግኑ፡ይባርኩም፡ነበሩ ። አሜን ።

የጌታችን : የየሱስ : ክርስቶስ : ቅዱስ : ወንጌል : እን  
ድጻፈው፡ቅዱስ፡ዮሐንስ።

ምዕራፍ : ፩፤

- ፩፤ እስቀድሞ፡ቃል፡ነበረ ። ቃልም ፡ በእግዚአብሔር፡  
ዘንድ፡ነበረ። እግዚአብሔርም፡ቃል፡ነበረ ።  
፪፤ ይኸ፡እስቀድሞ ፡ በእግዚአብሔር ፡ ዘንድ፡ነበረ።  
፫፤ ሁሉ፡በርሱ ፡ ሆኑ፡ያለርሱም ፡ አልሆነም፡ምንም፡  
ከሆነው፡ሁሉ ።  
፬፤ ሕይወት፡በርሱ፡ነበረች ። ሕይወትም ፡ የሰው፡በር  
ሃን፡ነበረች ።  
፭፤ ብርሃንም ፡ በጤለማ፡ያበራል ። ጤለማም ፡ አላ  
ገኘችውም ።  
፮፤ ሰው፡ነበረ ፡ ከእግዚአብሔር ፡ የተላከ ፡ ስሙም ፡  
ዮሐንስ ።  
፯፤ ይኸ ፡ ለምስክር ፡ መጣ ፡ ለብርሃን ፡ ሊመሰክር፡  
ሁሉ፡በርሱ፡ያምን፡ዘንድ ።  
፰፤ እርሱ፡ብርሃን፡አልነበረም፡ነገር፡ግን፡ተላከ፡ለብር  
ሃን፡ሊመሰክር ።  
፱፤ እውነተኛ፡ብርሃን፡ነበረ ፡ ለሰው፡ሁሉ፡የሚያበራ፡  
ወድ፡ዓለም፡ለሚመጣው ።  
፲፤ በዓለም፡ነበረ ፡ ዓለሙም ፡ በርሱ፡ሆነ ፡ ዓለምም፡  
አለወቀውም ።  
፲፩፤ ወደ፡ወገኖቹ፡መጣ፡ወገኖቹም፡አልተቀበሉትም።  
፲፪፤ ለተቀበሉት ፡ ሁሉ ፡ ግን ፡ ሥልጣን ፡ ሰጣቸው ፡  
የእግዚአብሔር ፡ ልጆች ፡ ይሆኑ ፡ ዘንድ ፡ በስሙ ፡  
የሚያምኑ ።



የዮሐንስ፡ወንጌል ፡ ፩፡

፲፫፡ ከደም ፡ ወገን ፡ ያደደሉ ፡ ከሥጋ ፡ ፈቃድም ፡ ከሰውም ፡ መውደድ ፡ ነገር ፡ ግን ፡ ከእግዚአብሔር ፡ ተወለዱ ።

፲፬፡ ቃልም ፡ ሥጋ ፡ ሆነ፡ በኛም ፡ አደረ ። ክብሩንም ፡ አዋሉ፡ አንድ ፡ አንድ ፡ መሆኑ፡ ክብር ፡ ከአብ ፡ ጸጋ ፡ እውነትም፡ የመላበት ።

፲፭፡ ዮሐንስ ፡ ሰለርሱ ፡ መሰከረ ፡ ጮኸም ፡ እንዲህ ፡ ሲል ። ይኸ፡ ነው ፡ ያልሁት ። ከኔ፡ በኋላ ፡ የሚመጣው፡ እርሱ፡ በፊቴ ሆነ ። ከኔ፡ በፊት፡ ነበርና ።

፲፮፡ ከምላቱም ፡ እኛ ፡ ሁላችን ፡ ወሰድነ ፡ ጸጋም ፡ በጸጋ፡ ፈንታ ።

፲፯፡ አሪት፡ በሙሴ፡ ተሰጥዋልና፡ ጸጋ ፡ ግን፡ እውነትም ፡ በየሱሱ፡ ክርስቶስ፡ ሆነ ።

፲፰፡ እግዚአብሔርን ፡ ከቶ ፡ ያየው ፡ የለም ። አንድ ፡ ልጅ፡ ባገቱ፡ ጮን፡ ያለ፡ እርሱ፡ ተናገረበት ።

፲፱፡ ይኸ፡ ነው፡ የዮሐንስ ፡ ምስክር፡ አይሁድ፡ ከየሩሳሌም ፡ ካህናትን ፡ ሊዋውያንንም ፡ በላኩበት ፡ ጊዜ፡ ይጠይቁት፡ ዘንድ ። አንተ፡ ማነክ ።

፳፡ እውነትም፡ ተናገረ ፡ አልካደምም ፡ በነገሩም ፡ ጸና ፡ እኔ፡ ክርስቶስ፡ አይደለሁም፡ በሎ ።

፳፩፡ ጠየቁትም ። እንኪያስ፡ ማነክ ። ኤልያስን፡ ነኝ ። አለም ። አይደለሁም ። አንተ፡ ነቢይን፡ ነኝ ። መላሰም፡ የለም ።

፳፪፡ አሉትም ፡ እንኪያስ ፡ ማነክ፡ አንተ ። ለላኩኑም ላሸ፡ እንመልስ ፡ ዘንድ ። ምን ፡ ትላለኝ ፡ ስለ ፡ ራስክ ።

፳፫፡ አለም ። እኔ፡ አዋጅ፡ ነጋሪ፡ ነኝ ፡ በምድረ፡ በደ፡ የሚጮኽ ። የእግዚአብሔርን ፡ መንገድ፡ አቅኑ ። ነቢይ፡ ኢሳይያስ፡ እንደ፡ ተናገረ ።

፳፬፡ የተላኩትም፡ ከፈሪሳውያን፡ ነበሩ ።



፳፮፡ ጠየቁትም፡አሉትም ፡፡ እንከያለም ንታጠምቃ  
ለኸ፡ክርስቶስ፡ ያደደለኸ፡ከሆንኸ፡ኢልያስም፡  
ነበደም ፡፡

፳፯፡ ዮሐንስም ፡ መለሰላቸው ፡ እንደህ፡ሲል ፡፡ እኔ፡በ  
ውኃ፡አጠምቃለሁ ፡፡ በመካከላቸሁ ፡ ግን፡ቁምቀ  
ል፡የማታውቁት ፡፡

፳፰፡ ይኸ፡ እርሱ፡ነው፡ በኋላዬ፡የሚመጣው ፡፡ እርሱ  
ም፡በፊቴሆነ ፡፡ እኔ፡የሚገባኝ፡የጨማውን፡ሲር፡  
እፈታ፡ዘንድ ፡፡

፳፱፡ ይኸ፡ሁሉ፡ሆነ፡ በቤተበሬ ፡ በዮርደኖስ ፡ ማደ፡ ዮ  
ሐንስ፡ያጠምቅበት፡ወደ፡ነበረው ፡፡

፴፬፡ በነገውም፡ዮሐንስ፡የሱስን፡አዋ፡ወደርሱ፡ሲመጣ፡  
አለም ፡፡ እነሆ ፡ የእግዚአብሔር ፡ በግ ፡ የዓለምን፡  
ኃጢአት፡የሚያስወግድ ፡፡

፴፫፡ ይኸ፡ነው፡እኔ፡ ስለርሱ፡ያልሁት ፡፡ ሰው፡እንደመ  
ጣ፡በኋላዬ፡እርሱም፡በፊቴ፡ነበር ፡፡

፴፩፡ እኔም ፡ የማውቀው ፡ አልነበርሁም ፡፡ ነገር ፡ ግን ፡  
ለእሥራኤል ፡ ሊገለጥ ፡ ስለዚኸ፡እኔ፡ መጣሁ ፡  
በውኃ፡ሳጠምቅ ፡፡

፴፪፡ ዮሐንስም፡መሰከረ፡እንደህ ፡ ሲል፡፡እኔ፡መንፈሱ፡  
አየሁ፡ከሰማይ ፡ ሲወርድ ፡ እንደ፡ርግበ ፡ ሲቀመጥ  
በትም ፡፡

፴፫፡ እኔም፡የማውቀው ፡ አልነበርሁም ፡ ነገር፡ግን፡የላ  
ከኝ፡በውኃ፡አጠምቅ፡ ዘንድ፡እርሱ፡አለኝ ፡፡ የም  
ታየው ፡ መንፈሱ ፡ ወርዶ ፡ ሲቀመጥበት ፡ እርሱ፡ነ  
ው፡በመንፈሱ፡ቅደሱ፡የሚያጠምቅ ፡፡

፴፬፡ እኔም፡አየሁ፡መሰከርሁም ፡ ይኸ፡የእግዚአብሔር፡ልጅ፡እንደሆነ ፡፡

፴፭፡ በነገውም፡ደግሞ ፡ ዮሐንስ፡ቁሞ፡ነበር፡ሁለትም፡  
ከደቀ፡መዛሙርቱ ፡፡

፴፯፡ የቡስንም ፡ ሲያልፍ ፡ ተመልከተው ፡ አለም ፡ እነ  
ሆ፡የእግዚአብሔር፡በግ፡፡

፴፯፡ ሁለቱም፡ደቀ፡መዛሙርት ፡ ነገሩን፡ ሰሙ፡የቡስን  
ም፡ተከተሉት ፡፡

፴፰፡ የቡስም ፡ ተመልሶ ፡ ሲከተሉትም ፡ አይቶ ፡ አ  
ላቸው ፡፡

፴፱፡ ምን ፡ ትቫላችሁ ፡፡ እርሳቸውም ፡ አሉት ፡፡ ረቢ(ት  
ርጋሜውም፡መምህር፡ሆይ)፡፡ ወደት፡ትኖራለኝ፡፡

፵፡ አላቸው ፡፡ ኔ፡እዩ ፡፡ መጡም፡ እዩም፡ወደት፡እን  
ደኖር ፡፡ ያነንም፡ቀን፡በርሱ ፡ ዘንድ፡ተቀመጡ ፡፡ አ  
ሥር፡ሰዓትም፡ያህል፡ነበረ ፡፡

፵፩፡ አንደኛው፡ከሁለቱ፡ከዮሐንስ፡ ሰምተው፡ከተከተ  
ሉት ፡ እንድርዦስ ፡ ነበረ፡ የሲሞን ፡ ጴጥሮስ ፡ ወ  
ንድም ፡፡

፵፪፡ ይኸ፡በመጀመርያ፡ ሲሞንን፡ወንድሙን፡አገኘ፡አ  
ለውም ፡፡ መሢሕን ፡ አገኘ (ትርጋሜውም፡ቅቡ  
እ፡ነው) ፡፡

፵፫፡ ወደ፡የቡስም፡ይዞት፡ መጣ ፡፡ የቡስም፡ባየው፡ጊ  
ዜ፡አለ ፡፡ አንተ፡ሲሞን ፡ ነኝ፡ የዮና፡ልጅ፡አንተ፡ኪ  
ፋትባላለኝ (ትርጋሜውም፡ሕንፃ) ፡፡

፵፬፡ በነገውም፡እቫ፡የቡስ፡ወደ፡ገሊላ፡መውጣት፡ፈ  
ልጶስንም፡አገኘ፡አለውም ፡፡ ተከተለኝ ፡፡

፵፭፡ ፈልጶስም፡ከቤተ፡ሰደደ፡ነበር፡ከእንድርዦስ፡ከ  
ጴጥሮስ፡አገር ፡፡

፵፮፡ ፈልጶስ፡ኖት፡ኢልን፡ አገኘው ፡ አለውም ፡፡ ሙ  
ሴ፡በኦሪት፡ሰለርሱ፡ የጳፈለቱን፡ነቢያትም፡አገኘ  
ነው፡፡ እርሱም፡የቡስ፡የዮሴፍ፡ልጅ፡የፍዝረቱ፡፡

፵፯፡ ኖት፡ኢልም፡አለው ፡፡ ከፍዝረቱ፡መልካም፡ነገር፡  
ይወጣ፡ዘንድ፡ይቻላልን ፡፡ ፈልጶስ፡አለው ፡፡ መጥ  
ተክ፡እይ ፡፡



- ፭፡ የሱስም፡መለሰ፡እውነት፡እውነት፡እልካለሁ ።  
 ማንም፡ከውጋና፡ ከመንፈሱ፡ካልተወለደ፡ወደእ  
 ግዚአብሔር ፡ መንግሥት ፡ ይገባ ፡ ዘንድ ፡ አይ  
 ችልም ።
- ፮፡ ከሥጋ፡የተወለደው ፡ ሥጋ ፡ ነው ። ከመንፈሱም ፡  
 የተወለደ፡መንፈሱ፡ነው ።
- ፯፡ አታድንቅ ፡ ስላልሁኝ ። ይገባችኋል ፡ ትወለዱ ፡  
 ዘንድ፡ከላይ ።
- ፰፡ ነፋሱ፡ወደወደደችው፡ትነፍሳለች፡ድምጽዋንም፡  
 ትሰማለች፡ነገር፡ግን፡ አታውቅም፡ከወደት፡ትመ  
 ጣለች፡ ወደት፡ ዘንድሱ ፡ ትሔደለች ። እንዴሁ፡  
 ነው፡ከመንፈሱ፡የሚወለድ፡ሁሉ ።
- ፱፡ ኒቆዲሞስ ፡ መለሰ ፡ አለውም ። እንደት፡ይቻለ  
 ል፡ይኝ፡ይሆን፡ዘንድ ።
- ፲፡ የሱስም፡ መለሰ ፡ አለውም ። አንተ፡የእሥራኤ  
 ል፡መምህር፡ይህነን፡አታውቅምን ።
- ፲፩፡ እውነት ፡ እውነት ፡ እልካለሁ ። በምናውቀው ፡  
 እንድንናገር ፡ ባየነውም ፡ እንመሰክራለን፡ምሰ  
 ክራችንንም፡አትቀበሉም ።
- ፲፪፡ የምድረን፡ብሃራችሁ፡ካላመናችሁ፡ እንደት፡  
 የሰማዩን፡ብሃራችሁ፡ታምናላችሁ ።
- ፲፫፡ ማንም፡ወደሰማይ ፡ የወጣ፡የለም ፡ ከሰማይ፡ከ  
 ወረደው፡በቀር ። እርሱም፡ የሰው፡ልጅ፡በሰማይ፡  
 የሚኖር ።
- ፲፬፡ ሙሴም፡እባብ ፡ እንደሰቀለ፡በምድረ፡በደ፡እን  
 ዴሁ፡ይገባዋል፡የሰው፡ልጅ፡ይሰቀል፡ዘንድ ።
- ፲፭፡ በርሱ፡የሚገምን፡ሁሉ ፡ እንደይጠፋ፡የዘላለም፡  
 ሕይወት፡ትሆነለት፡ዘንድ፡እንጅ ።
- ፲፮፡ እግዚአብሔር ፡ እንዴሁ ፡ ዓለሙን፡ ወድዋል፡  
 አንድ፡ልጇን፡እስኪለውጥ፡ድረስ። በርሱ፡ምሳ፡  
 ሁሉ፡እንደይጠፋ፡የዘላለም፡ሕይወት፡ትሆንለ  
 ት፡ዘንድ፡እንጅ ።



የዮሐንስ፡ወንጌል ፡፡ ፪፡

፱፳፡ የሱስ፡ፍት፡ፍኢልን፡አዋ፡ወደርሱ፡ሲመጣ፡ሰለርሱ  
ም፡አለ፡፡እነሆ፡የእሥራኤል፡ወገን፡ሰው፡በውነት፡  
ተንከሱል፡የሊሰበት ፡፡

፱፱፡ ፍት፡ፍኢልም ፡ አለው ፡፡ ከወደት ፡ ታውቀኛለኝ ፡፡  
መለሰ፡የሱስ፡ አለውም ፡፡ ፈልጾሰ፡ሳይጸራኝ፡አ  
ንተም፡በበለሰ፡ታች፡ሳለኝ፡አየሁኝ ፡፡

፱፻፡ ፍት፡ፍኢል፡መለሰ፡ አለም ፡፡ ረቢ፡ አንተ፡ነኝ፡የእግ  
ዚአብሔር፡ልጅ፡፡አንተ፡ነኝ፡የእሥራኤል፡ንጉሥ፡፡

፱፻፩፡ የሱስም ፡ መለሰ ፡ አለውም ፡፡ እኔ ፡ በበለሰ፡ታች፡  
አየሁኝ፡ሰላልሁኝን፡አመንኝ፡፡ ከዚኝ፡የበለጠ፡  
ታያለኝ ፡፡

፱፻፪፡ አለውም ፡፡ እውነት ፡ እላችኋለሁ፡ከዚኝ፡በኋላ፡  
ሰማዎች፡ተከፍተው፡እንደታዩ፡የእግዚአብሔር  
ም፡መላእክት፡ በሰው ፡ ልጅ ፡ ላይ ፡ ሲወጡ፡ሲ  
ወርዱ ፡፡

ምዕራፍ ፡ ፪ ፡

፩፡ በሶስተኛውም፡ቀን፡ሰርግ፡ነበረ፡በቃ፡በገሊላ፡የ  
የሱስም፡እናት፡ከዚያ፡ነበረች ፡፡

፪፡ የሱስም፡ደቀ፡መዛሙርቱም፡ተጸረ፡ወደ፡ሰርግ፡፡

፫፡ ጸጂም፡ባለቀ፡ጊዜ ፡ የየሱስ፡እናት፡አላችው ፡፡ ጸ  
ጅ፡የላቸውም ፡፡

፬፡ የሱስም፡አላት ፡፡ ካንች ፡ ጋራ ፡ ምን፡አለኝ፡አንች፡  
ሴት ፡፡ ጊዜዬ፡ገፍ፡አልደረሰም ፡፡

፭፡ እናቱም፡ላገልጋዎች፡ አለች ፡፡ የሚላችሁን፡ሁሉ፡  
አድርጉ ፡፡

፮፡ ከዚያም፡ሰድስት ፡ የደንጊያ፡ጋኖች፡ተቀምጠው፡ከ  
በረ፡አይሁድ፡እንደያነጹ፡መጠን ፡፡ ከርሳቸውም፡  
ኢያንደንዱ፡ሁለት ፡ ማድጋ ፡ ወይም ፡ ሶስት ፡ ያነሣ፡  
ነበር ፡፡

- ፮፡ የሱስም ፡ አላቸው ፡ ጋናችን ፡ ውሃ ፡ ምልዋቸው ፡፡  
እስከ ፡ ላይ ፡ ድረስ ፡ ምልዋቸው ፡፡
- ፭፡ አላቸው ፡ ፡ ቅድሞቸው ፡ እንደሆነ ፡ ለመርፈቁ  
ው ፡ አለቃ ፡ ስሙ ፡ ፡ አደረሰው ፡፡
- ፬፡ የምርፋቁ ፡ አለቃ ፡ ያነን ፡ ውሃ ፡ በቀመሰ ፡ ጊዜ ፡ ጸ  
ጀ ፡ ሁሉ ፡ የተለወጠው ፡፡ ከወጀት ፡ እንደመጣ ፡  
አለው ፡ አገልጋዮች ፡ ግን ፡ ውሃ ፡ የመሉት ፡ ያው  
ቁ ፡ ነበር ፡፡ የምርፋቁ ፡ አለቃ ፡ ሙሽራው ፡ ጸረ ፡፡
- ፲፡ አለው ፡ ፡ ሰው ፡ ሁሉ ፡ አስቀድሞ ፡ መልካም ፡ ጸ  
ጀ ፡ ያመጣል ፡ በሰከረው ፡ ጊዜ ፡ ከዚያ ፡ ወደ ፡ የተ  
ዋረደው ፡ ፡ እንተ ፡ ግን ፡ መልካሙ ፡ ጸጀ ፡ እስካሁ  
ን ፡ በበቅኝ ፡፡
- ፲፩፡ ይኸች ፡ ፡ የተሰማራት ፡ መጀመርያ ፡ የሱስ ፡ በቃና ፡  
ገላ ፡ ያደረጋት ፡ ፡ ክብሩን ፡ ገለጠ ፡ ደቀ ፡ መዛሙ  
ርቱ ፡ አመኑ ፡፡
- ፲፪፡ ከዚህ ፡ በኋላ ፡ ወደ ፡ ቅርፍ ፡ ሆኖ ፡ ወረደ ፡ እርሱ ፡ እኖ  
ቱ ፡ ወንድሞቹ ፡ ደቀ ፡ መዛሙርቱ ፡፡ ከዚያ  
ም ፡ ተቀመጠ ፡ ጥቂት ፡ ቀን ፡ በዚያ ፡ አደገው ፡፡
- ፲፫፡ የአይሁድ ፡ ፈሲካ ፡ ቀርቦ ፡ ነበረ ፡ የሱስ ፡ ወደ ፡ የ  
ረሳሉ ፡ ወጣ ፡፡
- ፲፬፡ በመቅደስ ፡ ላም ፡ የሚሸጡ ፡ አገኙ ፡ በግም ፡ ርግብ  
ም ፡ ለዋጮች ፡ ተቀምጠው ፡፡
- ፲፭፡ የገመድ ፡ አለንጋ ፡ አደረገ ፡ ሁሉን ፡ ከመቅደ  
ስ ፡ አወጣ ፡ ለሁሉ ፡ በጉን ፡፡ የለዋጮችን ፡  
ወርቅ ፡ በተነሳ ፡ ያደቃቸውን ፡ ገለበጠ ፡፡
- ፲፮፡ ርግብ ፡ ቫጮችን ፡ አላቸው ፡፡ ይህን ፡ ከዚህ ፡ አን  
ሠ ፡ ያገቱን ፡ ቤት ፡ የመሸጥ ፡ የመለወጥ ፡ ቤት ፡ አ  
ታደርጉ ፡፡
- ፲፯፡ ደቀ ፡ መዛሙርቱ ፡ አሰቡ ፡ ተጽፎ ፡ እንደሌለ ፡፡ የቤ  
ት ፡ ቅናት ፡ በላችኋል ፡፡



የዮሐንስ፡ውንጌል ፡ ሮ፡

- ፲፮፡ አይሁድም፡መለሱ፡አሉትም፡፡ ምን፡ምልክት፡  
 ታሳየናለኝ፡ይህን፡ሰራ፡ትሰራ፡ዘንድ ።
- ፲፱፡ የሱስም፡መለሰ፡አላቸውም ። ይህን፡መቅደስ፡  
 አፋርሱት፡ እኔም፡በሱስት፡ ቀን፡አስነሣዋለሁ ።
- ፳፡ አይሁድም ፡ አሉት ። ባርባ ፡ በድስት ፡ አመት፡  
 ተሰራ ፡ ይኸ ፡ መቅደስ ። አንተን ፡ በሱስት ፡ ቀን፡  
 ታነሣዋለኝ ።
- ፳፩፡ እርሱ፡ግን፡አለ፡ሰለ፡ሥጋው፡መቅደስ፡።
- ፳፪፡ ከሙታንም፡በተነሣ፡ ጊዜ፡ደቀ፡መዛሙርቱ፡አሰቡ፡  
 ይህን፡ይላቸው ፡ እንደ ፡ ነበረ ። በመጽሐፍም ፡  
 አመኑ፡በነገርም፡የሱስ፡ደናገራት፡በነበረው ።
- ፳፫፡ በየረሳሌምም፡ሳለ፡በፋሲካ፡ በበዓሉ፡ቀን፡ብዙ፡  
 ሰዎች፡ በስሙ ፡ አመኑ ፡ የሚያደርጋትን ፡ ተአም  
 ሬት፡ባይጊዜ ።
- ፳፬፡ የሱስ ፡ ግን ፡ አያምናቸውም ፡ ነበረ ፡ ሁሉን ፡ ያ  
 ወቅ፡ነበርና ።
- ፳፭፡ አይሳምም፡ነበረ፡ሚንም፡በሰው፡ ይመስክርለት፡  
 ዘንድ ። እርሱ፡ በሰው፡ ያለውን፡ያውቅ፡ነበርና ።

ምዕራፍ ፡ ሮ ፡

- ፩፡ ከፈሪሳውያን፡አንድ፡ሰው፡ነበረ፡ ስሙም፡ኒቆ  
 ደሞስ፡የአይሁድ፡አለቃ ።
- ፪፡ ይኸ፡ወደ፡የሱስ፡ መጣ፡በሊት ፡ አለውም ። ረቢ፡  
 እኛ፡እናውቃለን፡ ከእግዚአብሔር፡ ዘንድ፡እንደ፡  
 መጣኝ፡ መምህር፡ሁነኝ ። አንድም ፡ የሚችል፡  
 የለምና፡ ተአምራት፡ያደርግ፡ ዘንድ፡አንተ፡የምታ  
 ደርጋትን፡እግዚአብሔር፡ከርሱ፡ ጋራ፡ካለ፡በቀር ።
- ፫፡ የሱስም፡ መለሰ፡አለውም ። እውነት፡እልካለ  
 ሁ ። ሚንም፡ ከላይ፡ካልተወለደ፡ የእግዚአብሔ  
 ረን፡መንግሥት፡ያይ፡ዘንድ፡አይችልም ።
- ፬፡ ኒቆደሞስም ፡ አለው ። እንደት፡ ይችላል፡ ሰው፡  
 ይወለድ፡ ዘንድ ፡ እርሱም ፡ ሽማግሌ ። ወደፍቱ፡  
 ማሐፀን፡ ተመልሶ፡ ሁለተኛ ፡ ይወለድ ፡ ዘንድ፡  
 ይችላልን ።



፲፮፡ እግዚአብሔር፡ ልጄን፡ ወደ፡ ዓለም፡ አላከም፡  
ዓለምን፡ ሊከብንን፡ ነገር፡ ግን፡ ዓለም፡ ይድንበት፡  
ዘንድ ።

፲፱፡ በርሱ፡ ያመነ፡ አይከብንም ። የመገምገሚያውን ጥንቃቄ፡  
አሁን፡ የተከብንን፡ ነው ። ግንድ፡ በእግዚአብሔር፡ ል  
ጄ፡ ስም፡ አላመነም ።

፲፱፡ ከፍጹሙም፡ ይህች፡ ናት ። ብርሃን፡ ወደ፡ ዓለም፡  
መጥቶታል፡ ሰዎችም ፡ ጨለማ፡ ከብርሃን፡ ይልቅ፡  
ወደጊዜ፡ ስራቸው፡ ክፉናትና ።

፳፡ ክፉ፡ የሚያደርግ፡ ሁሉ፡ ብርሃንን፡ ይጠላል፡ ወደ፡  
ብርሃንም፡ አይቀርብም፡ ስራው፡ እንደይዘለ። ።

፳፩፡ እውነት፡ ግን፡ የሚያደርግ፡ ወደ፡ ብርሃን፡ ይመጣል፡  
ስራው፡ ትገለጥ፡ ዘንድ፡ በእግዚአብሔር፡ የተደረገች፡ ናትና ።

፳፪፡ ከዚህ፡ በኋላ፡ ሔደ፡ የሱስ፡ ደቀ፡ መዛሙርቱም፡  
ወደ፡ ይሁድ፡ ምድር ። ከዚያም ፡ ከርሳቸው፡ ጋራ፡  
ይመለሱ፡ ያጠምቁም፡ ነበር ።

፳፫፡ የሐንሰም፡ ደግሞ፡ ያጠምቁ፡ ነበረ፡ በሂናን፡ እርሱ  
ዋም፡ ለሳሊም፡ የቀረበች ። ከዚያ፡ እጅግ፡ ውጋ፡  
ነበረና ። ይመጡም፡ ይጠምቁም፡ ነበረ ።

፳፬፡ የሐንሰ፡ ገና፡ በግዛት፡ አልተጨመረም፡ ነበርና ።

፳፭፡ ክርክርም፡ ነበረ፡ በየሐንሰ፡ ደቀ፡ መዛሙርትና፡  
በአይሁድ፡ መካከል፡ ስለ፡ ማንጸት ።

፳፮፡ ወደ፡ የሐንሰም፡ መጡ፡ አሉትም ። ረቢ፡ ያ፡ ካንተ፡  
ጋራ፡ የነበረው፡ በየርደናስ፡ ማደ፡ አንተ፡ የመሰከር  
ክስ፡ እነሆ፡ እርሱ፡ ያጠምቃል፡ ሁሉም፡ ወደ  
ርሱ፡ ይመጣሉ ።

፳፯፡ የሐንሰም፡ መለሰ፡ አለም ። ሰው፡ አንደኛ፡ ይወሰድ፡  
ድ፡ ዘንድ፡ አይችልም፡ ከሰማይ፡ ካልተሰጠው ።

- ፳፰፡ እላንትም፡ ትመሰክራላችሁ፡ እኔ፡ እንደሌላው፡  
እኔ፡ ክርስቶስ፡ እየደለሁም፡ በፈቱ፡ ተልኩያለሁ፡ እንጂ፡
- ፳፱፡ መብራሪያላችው፡ እርሱ፡ መብራሪያው፡ የመብራሪያውም፡ ወደጅ፡ የቆመው፡ እርሱንም፡ የሚሰማው፡ ደስ፡ ይለዋል፡ ስለ፡ መብራሪያው፡ ቃል፡ እንገደህ፡ ይክ፡ ደስታይ፡ የተፈጸመ፡ ነው፡
- ፴፡ ለዚያ፡ ይገባዋል፡ ያድግ፡ ዘንድ፡ ለኔ፡ ግን፡ አንስ፡ ዘንድ፡
- ፴፩፡ ከላይ፡ የመጣ፡ እርሱ፡ ከሁሉ፡ በላይ፡ ነው፡ ከምድር፡ የሚሆን፡ እርሱ፡ ምድሪዊ፡ ነው፡ የምድረንም፡ ይናገራል፡ ከሰማይ፡ የመጣ፡ እርሱ፡ ከሁሉ፡ በላይ፡ ነው፡
- ፴፪፡ ባየውም፡ በሰማውም፡ ይመሰክራል፡ ምስክረንም፡ ማንም፡ አይቀበላትም፡
- ፴፫፡ ምስክረን፡ የተቀበለ፡ አተመ፡ እግዚአብሔር፡ እውነተኛ፡ እንደሆነ፡
- ፴፬፡ እግዚአብሔር፡ የላከው፡ የእግዚአብሔርን፡ ነገር፡ ይናገራል፡ እግዚአብሔር፡ መንፈስን፡ ሰፍሮ፡ አይሰጥምና፡
- ፴፭፡ አባት፡ ልጅን፡ ይወዳል፡ ሁሉንም፡ በጂ፡ ሰጠው፡
- ፴፮፡ በልጅ፡ ያመነ፡ የዘላለም፡ ሕይወት፡ አለው፡ ልጅንም፡ የሚያሰማ፡ ሕይወትን፡ አያይም፡ የእግዚአብሔር፡ ቅጣ፡ በላይ፡ ይናገራል፡ እንጂ፡

# ምዕራፍ ፡ ፱፡

- ፩፡ ጌታም፡ ባወቀ፡ ጊዜ፡ ፈሪሳውያን፡ እንደ፡ ሰሙ፡ የሱስ፡ እጅግ፡ ደቀ፡ መዛሙርት፡ እንደደረገ፡ ከጥላታውም፡ ይልቅ፡ እንደያጠመቀ፡
- ፪፡ (የሱስም፡ ራሱ፡ ስላጠመቀ፡ አይደለም፡ ደቀ፡ መዛሙርቱ፡ እንጂ)፡



- ፫፡ የይሁዲን፡አገር ፡ ተወ ፡ ደግሞም ፡ ወደ ፡ ገሊላ፡ሔደ ።
- ፬፡ በሰማርያም፡እኩል፡ያልፋ፡ ዘንድ፡ ደገጣው፡ነበር፡ወደ፡ሰማርያም፡አገር፡ሲካር፡ ወደሚልዋት፡ደረሰ ። ያዕቆብ፡ለዮሴፍ፡ለልጇ፡ ወደ፡ሰጠው፡መንደር፡አጠገብ፡ያልኙ ።
- ፭፡ ከዚያም፡የያዕቆብ፡ውኃ፡ምንጭ፡ነበረ ።
- ፮፡ የሱሱግን፡ መንገድ፡ ከመሔድ፡ ደከመ፡እንደሁም፡ወደ፡ምንጩ፡ ተቀምጠ ። የሰድስት፡ሰዓት፡ጊዜም፡ነበረ ።
- ፯፡ ሴትም፡ከሰማርያ፡መጣች፡ውኃ፡ ልትቀድ፡የሱሰም፡አላት ። ሰጭኝ፡እጠጣ ።
- ፰፡ ደቀ፡መዛሙርቱ፡ ወደገር ፡ ሔደው ፡ ነበረና ፡ እንጀራ፡ሊገዙ ።
- ፱፡ የሰማርያዪቱም፡ሴት፡አለችው ። እንዴት፡አንተ፡ የአይሁድ፡ወገን፡ ከኔ፡ ውኃ፡ ትጠጣለኝ፡እኔ፡የሰማርያ፡ሴት ። (አይሁድ፡ ከሰማርያ፡ ሰዎች፡ ጋራ፡ አይገናኙምና) ።
- ፲፡ የሱሰም፡መለሰ፡አላትም ። የእግዚአብሔርንሰ፡ ጸጋ፡ ብታወቁ፡ ሰጭኝ ፡ እጠጣ ፡ ያለሽም፡ ማን፡ እንደሆነ ። አንቺ፡ትልምኝው፡ ነበርሽ፡ እርሱም፡ የሕይወት፡ውኃ፡ ይሰጥሽ፡ነበር ።
- ፲፩፡ ሴፒቱም፡አለችው ። አበቱ፡መቅጃ፡ የለኝ፡ምንጭም ፡ ጥልቅ ፡ ነው ። ከወዴት ፡ ታገኛለኝ፡ የሕይወት ፡ ውኃ ።
- ፲፪፡ አንተን፡ካገታችን፡ከያዕቆብ፡ትበልጣለኝ፡ይህን፡ምንጭ፡የሰጠኝ፡እርሱም፡ከርሱ፡ጠጣ፡ልጆቹም፡ እንስሶቹም ።
- ፲፫፡ የሱሰም፡መለሰ፡አላትም ። ከዚህ፡ውኃ፡የጠጣ፡ሁሉ፡ደግሞ፡ይጸማል ።
- ፲፬፡ እኔ፡ከምሰጠው፡ውኃ፡ግን ፡ የጠጣ፡ለዘላለም፡አይጸማም ፡ ነገር ፡ ግን ፡ እኔ ፡ የምሰጠው ፡ ውኃ ፡ የውኃ፡ምንጭ ፡ ይሆንበታል ፡ ለዘላለም ፡ ሕይወት፡ የሚፈላ ።



፲፭፡ ሴፒቱም ፡ አለችው ፡፡ አቤቱ፡ ይህንን ፡ ውኃ ፡ ሰጠች፡  
እንደልጽጣ፡ ወደዚኸም ፡ እንደልመጣ ፡ ለመ  
ቅደት ፡፡

፲፮፡ የሱስም ፡ አላት ፡፡ ሒጅ ፡ ባልሸን ፡ ጽሪና ፡ ወደዚ  
ኸ ፡ ነዬ ፡፡

፲፯፡ መለሰች፡ሴፒቱ፡አለችም ፡፡ ባል፡የለችም ፡፡ የሱስ  
ም፡አላት ፡፡ መልካም፡አልሸ፡ባል፡እንደ፡ሌለሸ ፡፡

፲፰፡ አምስት ፡ ባሎች፡ነበረሽና ፡ ዛሬም፡ካንች ፡ ጋራ፡ያ  
ለው ፡ ባልሸ ፡ አይደለውም ፡፡ ይህንን ፡ እውነት ፡  
አልሸ ፡፡

፲፱፡ ሴፒቱም ፡ አለችው ፡፡ አቤቱ፡እኔ ፡ አይካለሁ፡አን  
ተ፡ነቢይ፡እንደ፡ሆንኸ ፡፡

፳፡ አባቶቻችን፡በዚኸ ፡ ተራራ ፡ ሰገደ ፡ እላንትም፡ተላ  
ላችሁ ፡፡ በየረሳሌም ፡ ሰፍራ ፡ እንደለ፡ደሰገድበት ፡  
ዘንድ ፡ የሚገባ ፡፡

፳፩፡ የሱስም፡አላት ፡፡ አንች፡ሴት ፡ እመኝኝ፡ጊዜ፡እን  
ድትመጣ፡በዚኸም፡ተራራ ፡ በየረሳሌምም፡ለአ  
ብ፡የሚደሰግደበት ፡፡

፳፪፡ እላንት ፡ ትሰግደላችሁ ፡ ለማታውቁት፡እኛ፡ለም  
ናውቀው፡እንሰግደለን ፡፡ መድኃኒት ፡ ከአይሁድ ፡  
ነውና ፡፡

፳፫፡ ነገር፡ግን ፡ ጊዜ ፡ ትመጣለች ፡ እርሰዋም፡አሁን ፡፡  
በውነት ፡ የሚሰግደ ፡ ለአብ ፡ በመንፈስ ፡ በውነት  
ም፡እንደሰግደ ፡፡ አብ ፡ እንደለዚኸ ፡ ያሉትን፡ይ  
ኸልና፡የሚሰግደለት ፡፡

፳፬፡ እግዚአብሔር ፡ መንፈስ፡ነው ፡ የሚሰግደለትም፡  
በመንፈስ ፡ በውነትም ፡ ይገባል፡ደሰግደ ፡ ዘንድ ፡፡

፳፭፡ ሴፒቱም ፡ አለችው ፡፡ አውቃለሁ ፡ መሢሕ፡ክርስ  
ቶስ፡የሚሉት ፡ እንደመጣ ፡፡ ያም ፡ በመጣ፡ጊዜ፡  
ሁሉን፡ያስተምረናል ፡፡

፳፮፡ የሱስ፡አላት ፡፡ እኔ፡ነኝ፡የምናገርሽ ፡፡

፳፮፡ በዚኸም ፡ መጡ፡ደቀ ፡ መዛሙርቱ ፡ እደነቁም ፡ ከሴት፡ጋራ ፡ ስለ ፡ መናገሩ ፡ ማንም ፡ አላለም ፡ ምን፡ትቫለክ፡ወይስ፡ለምን፡ትናገራታለክ ፡

፳፯፡ ሴቲቱም ፡ ማድጋዋን ፡ ተወች ፡ ወደገርም ፡ ሔደች ፡ ለሰውም፡አለች ፡

፳፱፡ ኑ ፡ እዩ ፡ ባደረግሁት፡ነገር ፡ ሁሉ፡ያስተወቀኝ ፡ ሰው ፡ ፡ ይኸ፡ክርስቶስ፡አይደለውምን ፡

፴፡ ካገርም፡ወጡ፡ወደርሱም፡መጡ ፡

፴፩፡ በዚኸም ፡ ለመኑት ፡ ደቀ፡መዛሙርቱ፡እንዲህ፡ሲሉ ፡ ፡ መምህር፡ሆይ፡ብላ ፡

፴፪፡ እርሱም ፡ አላቸው ፡ ፡ የም በላው፡መብል፡አለኝ፡እላንት፡የማታውቁት ፡

፴፫፡ ደቀ፡መዛሙርቱም፡እርሱ ፡ በርሳቸው፡አሉ ፡ ፡ እንደ፡ሰውን፡እንደች፡የሚበላው፡አመጣለት ፡

፴፬፡ የሱስም ፡ አላቸው ፡ ፡ የኔስ ፡ መብል ፡ የላከኝን ፡ ፈቃድ፡አደርግ፡ዘንድ፡ኋው ፡ ስራውንም፡እፈጽም፡ዘንድ ፡

፴፭፡ እላንት፡ትሉ ፡ የላችሁምን ፡ ካራት፡ወር ፡ በኋላ ፡ መከር፡ይመጣል ፡ እነሆ፡እላችኋለሁ ፡ ጫደናችሁን ፡ እንሠ ፡ አገሩንም፡እዩ ፡ መከራ ፡ እንደ፡ነጻ ፡ ዛሬ ፡

፴፮፡ የሚያጭድም፡ዋጋውን፡ይወስደል፡ፈረም፡ይሰበሰባል ፡ ለዘላለም ፡ ሕይወት ፡ የሚያጭድ፡የሚዘራም፡ደግሞ፡ባንድ፡ደስ፡ይላቸው፡ዘንድ ፡

፴፯፡ በዚኸ፡ይኸ፡ነገር ፡ እውነት፡ይሆናልና ፡ እንደ፡እንደዚራ፡እንደም፡እንደያጭድ ፡

፴፰፡ እኔ፡ሰደድኋችሁ ፡ እላንት፡ያልደከማችሁበትን ፡ ልታጭዱ ፡ ሌሎች፡ደከሙ፡እላንትም፡በደካማቸው፡ገባችሁ ፡

፴፱፡ ከዚያችም፡አገር፡ብዙ፡የሰማርያ፡ሰዎች፡በርሱ፡አመኑበት ፡ ስለ ፡ ሴቲቱ፡ነገር ፡ ስለ፡መሰከረችው ፡ የሰራሁትን፡ሁሉ፡ነገረኝ፡ብላ ፡



- ፱፡ የሰማርያ፡ሰዎችም፡ወደርሱ፡በመጡ፡ጊዜ፡ለመኑት፡ወደርሳቸው፡ ይቀመጥ፡ዘንድ ። ከዚያም፡ሁለት፡ቀን፡ተቀመጠ ።
- ፱፩፡ ከዚህም፡ የበለጠ ፡ በዘ፡ አመኑበት፡ሰለ፡ነገሩ ።
- ፱፪፡ ሲፒፑንም፡ይልዋት፡ነበሩ ። አሁን፡በነገርሽ፡ያመኑ፡ አይደለም፡እኛ፡ ሰምተናል፡አውቀናልም፡ይኸ፡ በውነት ፡ ክርስቶስ ፡ የዓለሙ ፡ መድኃኒት ፡ እንደ ፡ ሆነ ።
- ፱፫፡ ከሁለት፡ቀንም ፡ በኋላ፡ከዚያ ፡ ወጣ፡ወደ፡ገሊላም፡ሔደ ።
- ፱፬፡ የሱስ፡ራሱ ፡ መሰክርዋል፡ነቢይ ፡ ባገሩ፡እንደደከብር ።
- ፱፭፡ ወደ፡ገሊላም፡በመጣ፡ጊዜ ፡ የገሊላ፡ሰዎች፡ተቀበሉት ። በየሩሳሌም ፡ በበዓሉ ፡ ጊዜ ፡ ያደረገውን ፡ ሁሉ፡አይተዋል፡ እርሳቸውም ፡ ደግሞ፡ለበዓል፡ መጥተው፡ነበሩና ።
- ፱፮፡ የሱስም፡ደግሞ፡ወደ፡ቃ፡ገሊላ፡መጣ፡ውኃውን፡ጸጀ፡ወደደረገበት ። በቅፍርናሆም ፡ ሰው፡ነበረ፡ የንጉሥ፡ወገን፡ልጇም፡ታሞ፡ነበር ።
- ፱፯፡ ደክ፡በሰማ፡ጊዜ ፡ የሱስ ፡ ከይሁድ፡እንደ፡መጣ፡ ወደ፡ገሊላ ፡ ወደርሱ ፡ ሔደ፡ለመነውም፡ይወርድ፡ ዘንድ ፡ ልጇን ፡ ሊፈውሰው ። ለሞት ፡ ቀርቦ ፡ ነበረና ።
- ፱፰፡ የሱስም፡አለው ፡ ምልክት ፡ ተአምራትም፡ካለያችሁ፡ አታምኑም ።
- ፱፱፡ የንጉሡ ፡ ሰው፡አለው ። ጌታሆይ ፡ ውረድ፡በላቴናዬ፡ሳይሞት ።
- ፲፡ የሱስም፡አለው ። ሔድ፡ልጅክ፡ደነልክ ። ያም፡ሰው፡አመኑ፡የሱስ፡ባለው፡ነገር፡ሔደም ።
- ፲፩፡ እርሱም፡ሲወርድ ፡ ተቀበሉት ፡ ባርቹ፡የምስራቾችም፡ነገሩት፡እንደህ፡ሲሉ ። ልጅክ፡ደነ።

የዮሐንስ፡ወንጌል ፡ ፩፡

፶፪፡ ከርሳቸውም፡ጠየቀ፡ የደነባትን፡ ጊዜ፡ አሉትም ።  
ትላንት፡ በሰባት፡ ሰዓት፡ ምንጾታ፡ ተወኝው ።

፶፫፡ አባቱም፡ አወቀ፡ የቡስ፡ ልጅ ክ፡ ደኑባለው፡ ሰዓት፡  
እንደ፡ ሆነች ። እርሱም፡ አመነ፡ የቤቱም፡ ሰዎች፡  
ሁሉ ።

፶፬፡ ይህችን፡ ደግሞ፡ ሁለተኛ፡ ተአምራት፡ አደረገ፡ የቡ  
ስ፡ ከይሁድ፡ ወደ፡ ገሊላ፡ በመጣ፡ ጊዜ ።

ምዕራፍ ፡ ፭፡

፩፡ ከዚክ፡ በኋላ፡ የአይሁድ፡ በዓል፡ ነበረ፡ የቡስም፡  
ወደ፡ የረሳሌም፡ ወጣ ።

፪፡ በየረሳሌም፡ ወደ፡ በግ፡ ገቢያ፡ አጠገብ፡ መጠመቂያ፡  
ነበረች፡ በዕብራይስጥ፡ ቤተሰደ፡ የምትባል ።  
አምስት፡ መድረክም፡ ነበረባት ።

፫፡ በዚያ፡ በዙ፡ በሽተኞች፡ የወደቁ፡ ነበሩ ። ዕውሮች፡  
አንካሶችም፡ ጎባጦችም ። የውኃውንም፡ መታ  
ወክ፡ ይጠብቁ፡ ነበሩ ።

፬፡ መልአክ፡ በየጊዜው፡ ወደ፡ መጠመቂያው፡ ይወርድ፡  
ነበርና፡ ውኃውንም፡ ያንቀሳቀሰው፡ ነበርና ። በፈ  
ትም፡ የመዲናው፡ ከውኃው፡ መንቀሳቀስ፡ በኋላ፡  
ይፈወስ፡ ነበረ፡ ካለበት፡ ደቄ፡ ሁሉ ።

፭፡ ከዚያም፡ ሰው፡ ነበረ፡ ከሠላሳ፡ ስምንት፡ አመት፡ ጀ  
ምሮ፡ የታመመ ።

፮፡ የቡስም፡ ይህንን፡ ወደቀ፡ ገዮ፡ ጊዜ፡ ባወቀም፡ ጊዜ፡  
ብዙ፡ ዘመን፡ እንደ፡ ሆነው፡ አለው ። ትፈወስን፡ ት  
ወደላክ ።

፯፡ ድውዩም፡ መለሰለት፡ አለውም ። ጌታ፡ ሆይ፡ ሰው፡  
የለኝም፡ ውኃው፡ በተንቀሳቀሰ፡ ጊዜ፡ ወደ፡ መጠመ  
ቂያው፡ ያወርደኝ፡ ዘንድ ። ነገር፡ ግን፡ እኔ፡ እስክመ  
ጣ፡ ድረስ፡ ሌላው፡ በፈቱ፡ ይወርዳል ።

፰፡ የቡስም፡ አለው ። ተነሣ፡ አልጋክን፡ ተሸከምና፡  
ሒድ ።



**የጥራት ጥያቄ ፡፡ ፩፡**

- ፱፡ በዚያን፡ጊዜም፡ደነ፡ያ፡ሰው ፡ አልጋውንም፡ተሸከ  
 መና፡ሔደ ። ያም፡ቀን፡ሰንበት፡ነበር ።  
 ፲፡ አይሁድም፡የደነውን ፡ አሉት ። ዛሬ፡ሰንበት፡ነው፡  
 አልጋኝን፡ተሸከም፡ዛንድ፡አይገባኝም ።  
 ፲፩፡ መለሰላቸው፡አላቸውም ። ያደነኝ፡እርሱ ፡ አለ  
 ኝ፡አልጋኝን፡ተሸከምና፡ሔደ ።  
 ፲፪፡ ጠየቁት፡አሉትም ። ማነው፡ያለኝ፡ሰው፡አልጋኝ  
 ኝ፡ተሸከምና፡ሔደ ።  
 ፲፫፡ የተፈወሰው፡ግን፡አላወቀም፡ማንም፡እንደ፡ሆነ።  
 የሱሱ፡ተሠውሮ፡ነበርና፡ከዚያ፡በነበረች፡ሰዎች፡  
 መካከል፡እንደሁም፡ሔደ ።  
 ፲፬፡ ከዚኝ፡በኋላ ፡ የሱሱ፡እገኘው፡በመቅደሱ፡አለ  
 ውም ። እነሆ ፡ ተፈወሰኝ ። ደግሞ ፡ ተመለሰኝ ፡  
 ኃጢአት፡አትሰራ፡ከዚኝ፡የከፈ፡እንደያገኝኝ ።  
 ፲፭፡ ያ፡ሰው፡ሔደ ፡ ለአይሁድም፡ነገረ፡ያደነው፡የሱሱ፡  
 እንደ፡ሆነ ።  
 ፲፮፡ ሰለዚኝም፡አይሁድ ፡ የሱሱን ፡ ያሳደች ፡ ነበረ ፡  
 ሊገሉትም፡ይች፡ነበረ፡ይህንን፡በሰንበት፡ያደርግ፡  
 ነበርና ።  
 ፲፯፡ የሱሱ፡ግን፡መለሰላቸው፡አላቸውም ። አባቴ፡  
 እስከ፡ዛሬ፡ያደርጋል፡እኔም፡አደርጋለሁ ።  
 ፲፰፡ ሰለዚኝም ፡ ደግሞ፡አይሁድ፡አብዝተው፡ሊገሉ  
 ት፡ይወዷ፡ነበረ፡ሰንበትን፡በቻ፡ሰላፈረሰ፡አይደ  
 ለም፡አባቱንም፡እግዚአብሔር፡ነው፡ይል፡ነበርና፡  
 እንጂ፡ራሱንም፡በእግዚአብሔር፡ያሰተካክል፡  
 ነበር ።  
 ፲፱፡ የሱሱም፡መለሰ፡አላቸውም፡እውነት፡እውነት፡  
 እላችኋለሁ ። አይችልም፡ልጅ፡አንደች፡ያደርግ፡  
 ዛንድ፡ከራሱ፡አብ፡የሚያደርገውን፡ያያል፡አን  
 ጅ ። እርሱ፡የሚሰራትን፡ሰራ፡እርሱዋንም ፡ ደግ  
 ሞ፡ልጅ፡እንደሁ፡ያደርጋልና ።

የጥላታው ወንጌል ፡፡ ፩፡

- ፩፡ አብ፡ልጅን፡ደወደልና፡ የሚያደርገውንም፡ሁሉ፡  
ያሳዩዋል፡ከዚህም፡የሚበልጥ፡ሰራ፡ያሳዩዋል፡  
እላንት፡ልታደንቁ ።
- ፪፡ አብም፡ሙተንን፡ እንደያሰነሣ፡ እንደያደናቸ  
ውም፡ እንደሁ፡ ልጅም፡ ደግሞ፡ የወደደውን፡  
ያደናል ።
- ፫፡ አብ፡በማንም፡ አይፈርድምና ። ነገር፡ገን፡ ፍርድ  
ን፡ሁሉ፡ለልጅ፡ሰጠው ።
- ፬፡ ሰው፡ሁሉ፡ ልጅን፡ያከብሩ፡ ዘንድ፡አብን፡እንደ  
ያከብሩ ። ልጅን፡የማያከብር፡ አብን፡የላከው  
ን፡አያከብርም ።
- ፭፡ እውነት፡ እውነት፡ እላችኋለሁ ። ነገረን፡ የሚሰ  
ማ፡በሰደደንም፡ የሚያምን፡ ለዘላለም፡ሕይወት፡  
አለው፡ወደፍርድም፡ አይሔድም፡ከሞት፡ ወደ፡  
ሕይወት፡ተሻገረ፡እንደ ።
- ፮፡ እውነት፡ እውነት፡ እላችኋለሁ ። ጊዜ፡ እንደት  
መጣ፡ እርሶዋም፡ ዛሬ ፡ ሙተን፡ የእግዚአብ  
ሔርን፡ ልጅ፡ ቆል፡ የሚሰሙባት፡ የሚሰሙም፡  
ይደናሉ ።
- ፯፡ አብ፡ከርሱ፡ ዘንድ፡ሕይወት፡ እንደለው፡ እንደሁ፡  
ደግሞ፡ ለልጅ፡ ሰጠው፡ ሕይወት፡ በርሱ፡ ትሆን፡  
ዘንድ ።
- ፰፡ ደግሞም፡ ሥልጣን፡ ሰጠው፡ ፍርድ፡ ያደርግ፡ ዘንድ፡  
የሰው፡ ልጅ፡ ነውና ።
- ፱፡ በዚህ፡ አታደንቁ ። ጊዜ፡ ትመጣለችና፡ በመቃብ  
ር፡ ያሉት፡ ሁሉ፡ ቃሉን፡ የሚሰሙባት ።
- ፲፩፡ ደወጠሙል፡ መልካም ፡ የሰሩ፡ ወደ፡ ሕይወት፡ ትን  
ሣኤ፡ ክፉም፡ የሰሩ፡ ወደ፡ ፍርድ፡ ትንሣኤ ።



የዮሐንስ፡ውንጌል ፡፩፡

- ፴፡ እኔ፡ከራሴ፡ አንደኛ፡ እደርግ፡ ዘንድ፡ አልችልም ።  
እንደሰማ፡ እፈርደለሁ፡ ፈርደም፡ እውነት፡ ነው ።  
ፈቃደን፡ አልቫምና፡ የአብን፡ የላካኝን፡ ፈቃድ፡  
እንጀ።
- ፴፩፡ እኔሰ፡ ለራሴ፡ ብመሰክር፡ ምስክረ፡ እውነት፡  
አይደለችም ።
- ፴፪፡ ለኔ፡ የሚመሰክረው፡ ሌላ፡ ነው ። ስለኔም፡ የሚ  
መሰክራት፡ ምስክር፡ እውነት፡ እንደ፡ ሆነች፡ አወ  
ቃለሁ ።
- ፴፫፡ እላንት፡ ወደ፡ ዮሐንስ፡ ላካችሁ፡ ለውነትም፡ መ  
ሰከረ ።
- ፴፬፡ እኔ፡ ግን፡ ምስክር፡ ከሰው፡ አልወሰድም፡ ነገር፡ ግን፡  
ይህንን፡ ማለቴ፡ እላንት፡ ልድኑ፡ ነው ።
- ፴፭፡ ያ፡ መብራት፡ ነበረ፡ የሚቃጠል፡ የሚያበራም፡ እላ  
ንትም፡ ጥቂት፡ ዘመን፡ በብርሃኑ፡ ደሰ፡ ይላችሁ፡  
ዘንድ፡ ወደደችሁ ።
- ፴፮፡ እኔ፡ ግን፡ ምስክር፡ አለኝ፡ ከዮሐንስ፡ ምስክር፡ የሚ  
በልጥ ። አባቴ፡ የሰጠኝ፡ ስራ፡ ልፈጽማት ። ይኸ  
ች፡ ስራ፡ ራሰዋ፡ የማደርጋት፡ ስለኔ፡ ትመሰክራለች፡  
አብ፡ እንደ፡ ላከኝ ።
- ፴፯፡ አብም፡ የላከኝ፡ እርሱ፡ ስለኔ፡ መሰከረ ። ቃሉን፡ እ  
ልሰማችሁም ፡ ከቶ ፡ ምሳሌውንም ፡ እላያ  
ችሁም ።
- ፴፰፡ ነገሩም፡ በላንት፡ ጸንታ፡ የለችባችሁም፡ እላንት፡  
እርሱ፡ በላከው፡ አታምኑምና ።
- ፴፱፡ መጻሕፍትን፡ እሾ ። እላንት፡ ይመስላችኋልና፡ በ  
ርሳቸው፡ የዘላለም፡ ሕይወት፡ የምታገኙ ። እርሳ  
ቸውም፡ ስለኔ፡ የሚመሰክሩ፡ ናቸው ።
- ፵፡ ወደኔም፡ ትመጡ፡ ዘንድ፡ አትወዷም፡ ሕይወት፡ ት  
ሆንላችሁ፡ ዘንድ ።
- ፵፩፡ ከሰው፡ ምስጋና፡ አልወሰድም ።

- ፱፪፡ ነገር፡ግን፡እላንትን፡አወቅኋችሁ፡የእግዚአብሔር፡  
ፍቅር፡በወሥጣችሁ፡እንደፌለባችሁ ።
- ፱፫፡ እኔ፡ባባቴ፡ሰም፡መጣሁ፡አልተቀበላችሁኝም  
ም ። ሌላው፡ቢመጣ፡በራሱ፡ሰም፡ተቀበሉ  
ታላችሁ ።
- ፱፬፡ እንደት፡ትችላላችሁ፡እላንት፡ታምኑ፡ዘንድ፡እ  
ርሱ፡በርሳቸሁ፡ክብር፡ሰትቀበሉ፡ካንደም፡እ  
ግዚአብሔር፡ያለውን፡ክብር፡አትሾም ።
- ፱፭፡ እኔ፡ከአብ፡ዘንድ፡የመጣላችሁ፡አይምሰላች  
ሁ ። የሚያጣላችሁ፡አለ ። ሙሴ፡እላንት፡የም  
ትታመኑት ።
- ፱፮፡ በሙሴሰ፡በታምኑ፡በኔ፡ባመናችሁ፡በኝ፡ደግሞ ።  
እርሱ፡ሰለኔ፡ጽፍዋልና ።
- ፱፯፡ በዚያ፡መጻሕፍት፡ግን፡ካላመናችሁ፡እንደት፡በነ  
ገራ፡ታምናላችሁ ።

ምዕራፍ ፮፡

- ፩፡ ከዚያ፡በኋላ፡የቦሰ፡ሐይ፡ወደ፡ገሊላ፡ባሕር፡  
ማድ፡እርሱም፡የጥብርያደሱ፡ባሕር ።
- ፪፡ እጅግም፡ሰወች፡ተከተሉት፡በድውያን፡የሚያደርጋትን፡ተአምራት፡ያዩ፡ነበረና ።
- ፫፡ የቦሰም፡ወደተራራ፡ደግሞ፡ወጣ፡ከዚያም፡ተቀመጠ፡ከደቀ፡መዛሙርቱ፡ጋራ ።
- ፬፡ ፈሲካም፡የአይሁድ፡በዓል፡ቀርቦ፡ነበረ ።
- ፭፡ የቦሰም፡ዓይኑን፡አሳሣ፡በዘ፡ሰወችም፡ወደርሱ፡  
ቢመጡ፡አየ፡ፈልጾሱንም፡አለው ። ከወደት፡  
እንጀራ፡እንገዛለን፡እሌክ፡ይበሉ፡ዘንድ ።
- ፮፡ ደክነንም፡ማለቱ፡ሊፈትነው ። እርሱ፡የሚያደርገውን፡ያወቅ፡ነበረና ።
- ፯፡ ፈልጾሱም፡መለሰሉት፡አለውም ። እንጀራ፡በ  
ሁለት፡መቶ፡ደረሞ፡አይበቃቸውም፡ከርሳቸው፡  
ኢያንደንደ፡ጥቂት፡ጥቂት፡ይወስድ፡ዘንድ ።



- ፮፡ ከደቀ፡መዛሙርቱም ፡ አንድ፡አለው፡ እርሱም፡  
እንደርያሱ፡የሲሞን፡ጴጥሮስ፡ወንድም ።
- ፱፡ ከዚህክ፡ጉልማሳ፡አለ፡አምስት፡ገብስ፡እንጂ ራ፡  
የያዘ፡ሁለትም፡ዓሣ ። ነገር፡ግን፡ምን፡ይበቃል፡  
ይክ፡እሌክን፡ለሚያክሉ ።
- ፲፡ የሱስም፡አለ ። ሰዎችን፡እንዲቀመጡ፡አድርጉ ። በዚያም፡ሰፈራ፡እጅግ፡መስክ፡ነበረ ። ሰዎችም፡ተቀመጡ፡ቍጥራቸውም፡አምስት፡ሸህ፡ነበረ ።
- ፲፩፡ የሱስም፡እንጀሮችን፡ወሰደ፡አመሰገነም፡ለደቀ፡መዛሙርቱም፡ሰጠ ። ደቀ፡መዛሙርቱም፡ለተቀመጡት፡ሰጡ ። እንዲሁም፡ከሁለቱ፡ዓሣች፡በወደዱት፡መጠን ።
- ፲፪፡ በጸገቡም፡ጊዜ፡ደቀ፡መዛሙርቱን፡አለ ። የቀረውን፡ቍጥራሽ፡አከማቸ፡ከርሱ፡አንድ፡እንደይጠፋ ።
- ፲፫፡ አከማቸም፡አሥራ፡ሁለትም፡ሞሰብ፡መሉ፡ካምሰቱ፡ገብስ፡እንጂራ፡ቍጥራሽ፡የቀረ፡ከበዮች ።
- ፲፬፡ ሰዎችም፡የሱስ፡ያደረገውን፡ተአምራት፡ባዩ፡ጊዜ፡አሉ ። በውነት፡ይክ፡ነበይነው፡ወደዓለም፡የሚመጣው ።
- ፲፭፡ የሱስም፡አውቀ፡እንዲመጡ፡እንዲነጥቁትም፡ያነገሡት፡ዘንድ ። ደግሞ፡ወደ፡ተራራ፡ፈቀቅ፡አለ፡ብቻውን ።
- ፲፮፡ በመሸም፡ጊዜ፡ደቀ፡መዛሙርቱ፡ወደ፡ባሕር፡ወረደ ።
- ፲፯፡ በታንኳም፡ተቀመጡ፡ወደ፡ቅፍርያምም፡በባሕር፡ማደ፡ሒደ ። ጨልሞም፡ነበር ። የሱስም፡ገፍ፡ወደርሳቸው፡አልመጣም ።
- ፲፰፡ ባሕረም፡በጽኑ፡ነፋስ፡ታወከ ።
- ፲፱፡ ሒደም፡ህያ፡አምስት፡ምዕራፍ፡ያህል፡ወይም፡ሠላሳ ። የሱስንም፡በባሕር፡ላይ፡ሲሒድ፡አዩ፡ወደታንኳውም፡ሲቀርብ ። ፈረም ።

- ፮፡ እርሱ፡ግን፡አላቸው ፡፡ እኔ፡ነኝ ፡፡ አትፋሩ ፡፡
- ፮፩፡ ወደ፡መርከብም፡ያወጡት፡ዘንድ፡ወደደ ፡፡ የዚያ  
ን፡ጊዜውም ፡ መርከቢቱ ፡ ወደምድር፡ደረሰች፡ይ  
ሐደግት፡ወደ፡ነበሩ ፡፡
- ፮፪፡ በነገውም ፡ በባሕር፡ደር ፡ ቁመው፡የነበሩት፡ሰዎች፡  
ባዩ፡ጊዜ፡ሌላ ፡ መርከብ፡ከዚያ ፡ እንደልነበረ፡  
ደቀ፡መዛሙርቱ ፡ ገብተውባት ፡ ከነበሩበት፡ከዚያ  
ች፡ካንደት፡በቀር፡የሱስም ፡ ከደቀ፡መዛሙርቱ፡ጋ  
ራወደ፡መርከብ፡እንደልገባ ፡፡ ነገር ፡ ግን፡ደቀ፡መ  
ዛሙርቱ፡ሐደ፡ለብታቸው ፡፡
- ፮፫፡ (ሌላ፡መርከብ፡ግን ፡ ደግሞ፡ነበረች፡ከጥብርያደስ፡  
የመጣች ፡ እንጀራ ፡ በበሉበት ፡ ሰፍራ ፡ አጠገብ ፡  
ጌታ፡በባረከ፡ጊዜ) ፡፡
- ፮፬፡ ሕዝቡም፡ባዩ፡ጊዜ ፡ የሱስ ፡ እርሱ፡ከዚያ፡እንደ፡  
ሌለ፡ደቀ፡መዛሙርቱም ፡፡ እርሳቸውም ፡ ደግሞ፡  
በመርከቦች ፡ ሰረሩ፡ወደ ፡ ቅፍርናሆምም፡ መጡ፡  
የሱስን፡ሊሾ ፡፡
- ፮፭፡ ባገኙትም፡ጊዜ፡በባሕር፡መሃድ፡አሉት ፡፡ ረቢ፡መቼ፡  
ወደዚኝ፡መጣኝ ፡፡
- ፮፮፡ የሱስም፡መልሰላቸው ፡ አለም ፡፡ እውነት፡እው  
ነት፡አላችኋለሁ ፡፡ ትሹቸላችሁ፡ተአምራት፡በማ  
ያታችሁ፡እኩል፡አይደለም ፡፡ እንጀራ፡ሰለ፡በላች  
ሁና፡ሰለ፡ጸገባችሁም እንጂ ፡፡
- ፮፯፡ አድርጉ፡ለሚጠፋው፡መብል፡አይደለም፡ለመብ  
ል፡እንጂ፡ለዘላለም ፡ ሐይወት፡ለሚኖር ፡ የሰው፡  
ልጅ፡የሚሰጣችሁ ፡፡ ይህንን ፡ እግዚአብሔር፡አብ  
አትሞታልና ፡፡
- ፮፰፡ አሉትም ፡፡ ምን ፡ እንሰራ ፡ የእግዚአብሔርን ፡ ሰ  
ራ፡እናደርግ፡ዘንድ ፡፡
- ፮፱፡ መልሰ፡የሱስ ፡ አላቸውም ፡፡ ይኸ፡ነው፡የእግዚአ  
ብሔር፡ሰራ ፡፡ ታምኑ፡ዘንድ፡እርሱ፡በላከው ፡፡
- ፬፡ አሉትም ፡፡ ምን፡ተአምራት፡ተደርጋለኝ፡አይተኛ  
ት፡እናምኑብኝ ፡ ዘንድ ፡፡ ምንድር ፡ ትሰራለኝ ፡፡



- ፴፩፡ አባቶቻችን፡ መና፡በሉ፡ በምድረ፡በደ፡ እንደ፡ተጻፈ ፡፡ እንጀራ፡ከሰማይ፡ሰጣቸው፡ይበሉ፡ ዘንድ ፡፡
- ፴፪፡ የቡስም፡አላቸው ፡፡ እውነት፡ እውነት፡ እላችኋለሁ ፡፡ ሙሴ፡ ከሰማይ፡ እንጀራ፡ እንደልሰጣችሁ ፡፡ ነገር፡ግን፡አባቴ፡እውነተኛ፡እንጀራ፡ ከሰማይ፡ይሰጣችኋል ፡፡
- ፴፫፡ የእግዚአብሔር፡እንጀራ፡ እርሱ፡ ከሰማይ፡የወረደው፡ነው፡ሕይወትም፡ለዓለም፡የመረሰጥ ፡፡
- ፴፬፡ አሉትም ፡፡ ጌታ፡ሆይ፡ ይህንን፡ እንጀራ፡ሁላግዜ፡ ሰጠን ፡፡
- ፴፭፡ የቡስም፡አላቸው ፡፡ እኔ፡ነኝ፡የሕይወት፡እንጀራ ፡፡ ወደኔ፡ የመረመረ፡ አይራብም ፡፡ የመረዘምንብኝም፡አይጸመም፡ለዘላለም ፡፡
- ፴፮፡ ነገር፡ግን፡ አልኟችሁ፡ አይታችሁኝ፡ደግሞ፡ እንደላመናችሁብኝ ፡፡
- ፴፯፡ አብ፡ የሰጠኝ፡ሁሉ፡ ወደኔ፡ ይመጣል ፡፡ ወደኔም፡ የመረመረውን፡ወደ፡ሚደ፡አልሳደውም ፡፡
- ፴፰፡ ከሰማይ፡ ወርጀለሁ፡ፈቃደን፡ ለማድረግ፡አይደለም ፡፡ የላከኝን፡ ፈቃድ፡እንጀ ፡፡
- ፴፱፡ የላከኝም፡ የአብ፡ፈቃድ፡ ይኸኝ፡ኛት፡ የሰጠኝን፡ ሁሉ፡መነንም፡ እንደላጠፋ ፡፡ ነገር፡ግን፡አስነሣዋለሁ፡በኋለኛዬቱቀን ፡፡
- ፵፡ የላከኝም፡ ፈቃድ፡ይኸኝ፡ኛት ፡፡ ልጅን፡የዮሁሉ፡ የመረዘምንበትም፡ የዘላለም፡ ሕይወት፡ትሆንለት፡ዘንድ፡እኔም፡ አስነሣዋለሁ፡በኋለኛዬቱቀን፡፡
- ፵፩፡ ስለዚህም፡አይሁድ፡ አንጐረጐረበት ፡፡ ብልዋል፡እኔ፡ነኝ፡ከሰማይ፡የወረደ፡እንጀራ ፡፡
- ፵፪፡ ይሉም፡ነበረ ፡፡ ይኸ፡የቡስ፡ የዮሴፍ፡ልጅ፡አይደለምን ፡፡ እኛ፡አባቱንና፡እናቱን፡ የምናውቃቸው ፡፡ እንደትሰ፡ይላል፡ይኸ ፡፡ ከሰማይ፡ ወረደሁ ፡፡
- ፵፫፡ የቡስም፡ መለሰ፡ አላቸውም ፡፡ አታንጐረጐረ፡ እርሱ፡በርሳችሁ ፡፡

፱፱፡ ማንም : ወደኔ : መምጣት : እድሻልም : የላከኝ :  
አብ: ከሰበው : በቀር :: እኔም : አስነሣዋለሁ : በኋ  
ለኛው : ቀን ::

፱፳፡ በነቢያት : የተጻፈ : ነው :: ሁላቸውም : ከእግዚአ  
ብሔር : ዘንድ : የተማረ : ይሆናሉ :: ካባትም : የሰ  
ማ : ሁሉ : ከርሱም : የተማረ : ወደኔ : ይመጣል ::

፱፻፺፡ አንድም : አብን : ያየ : የለም : ከእግዚአብሔር :  
ከመሆን : በቀር :: እርሱ : አባትን : አይ ::

፱፻፺፡ እውነት : እውነት : እላችኋለሁ :: በኔ : የሚያም  
ን : የዘላለም : ሕይወት : እንደለው ::

፱፻፺፡ እኔ : ነኝ : የሕይወት : እንደሆነ ::

፱፻፺፡ አባቶቻችሁ : መናፈቅ : በምድረ : በደ : ሞቱም ::

፱፻፺፡ ይኸ : ነው : ከሰማይ : የወረደው : እንደሆነ : ከርሱ :  
የሚበላ : ሁሉ : እንደሚሞት ::

፱፻፺፡ እኔ : ነኝ : ሕያው : እንደሆነ : ከሰማይ : የወረደ :: ማን  
ም : ከዚህ : እንደሆነ : የበላ : ለዘላለም : ይኖራል ::  
እኔም : የምሰጠው : እንደሆነ : ሥጋዬ : ነው : ስለ :  
ዓለም : ሕይወት : እሰጠው : ዘንድ : ያለኝ ::

፱፻፺፡ እዚህ : እዚህ : እዚህ : በርሳቸው : ተከራክረው : እን  
ደህ : ሲሉ :: እንደሆነ : ይችላል : ይኸ : ሥጋውን : ይሰ  
ጠኑ : ዘንድ : ልንበላው ::

፱፻፺፡ የሰብም : አላቸው :: እውነት : እውነት : እላችኋለ  
ሁ :: የሰውን : ልጅ : ሥጋ : ካልበላችሁ : ይመንም :  
ካልጠጣችሁ : በላንት : ሕይወት : የላችሁም ::

፱፻፺፡ ሥጋዬን : የበላ : ይሚንም : የጠጣ : ለርሱ : የዘላለ  
ም : ሕይወት : አለው :: እኔም : አስነሣዋለሁ : በኋ  
ለኛው : ቀን ::

፱፻፺፡ ሥጋዬ : በውነት : መብል : ነው : ይሄም : በውነት :  
መጠጥ : ነው ::

፱፻፺፡ ሥጋዬን : የበላ : ይሚንም : የጠጣ : በኔ : ይኖራል : እኔ  
ም : በርሱ : እኖራለሁ ::



፶፯፡ ሕያው፡አብ፡እንደ፡ላከኝ፡እኔም፡ሕያው፡ነኝ፡በለ፡  
አብ ። የሚበላኝም፡ደግሞ፡ እርሱ፡በለኔ፡ሕያው፡  
ይሆናል ።

፶፰፡ ይኸ፡ነው፡ከሰማይ፡የወረደ፡እንጀራ ። አባቶቻች  
ሁ፡በልተውት፡እንደ፡ሞቱ፡ያለ፡መና፡አይደለም ።  
ይህን፡እንጀራ፡የበላ፡ለዘላለም፡ይኖራል ።

፶፱፡ ይህን፡ አለ ፡ በመሰጊድ ፡ ሲያሰተምር ፡ በቅፍር  
ናሆም ።

፷፡ ብዙም፡ሰዎች፡ከደቀ፡መዛሙርቱ፡ይህን፡በሰ  
ሙ፡ጊዜ፡አሉ ። ይህች፡ነገር፡ጭንቅ፡ናት ። ማን፡ይ  
ችላል፡ሊሰማት ።

፷፩፡ የሱስም፡በልቡ፡ባወቀ፡ጊዜ፡ደቀ፡መዛሙርቱ፡በ  
ለዚኽ፡እንደ፡ያንጉረጉረ፡አላቸው ። ይህን፡ያ  
ጠራ፡ጥራችኋል ።

፷፪፡ እንደት፡ነው፡በታዩ፡የሰው፡ልጅ፡ሲወጣ፡ቀድሞ፡  
ወደ፡ነበረበት ።

፷፫፡ መንፈሱ፡ነው፡ሕይወት፡የሚሰጥ ። ሥጋ፡አንደች፡  
አይጠቅምም ። እኔ፡የምነግራችሁ፡ነገር፡መንፈሱ፡  
ነው፡ሕይወትም፡ነው ።

፷፬፡ ነገር፡ግን፡ከላንት፡ሰዎች፡የማያምኑ፡አሉ ። የሱ  
ስ፡ከጥንት፡ጀምሮ፡ያውቅ፡ነበርና፡ማናቸው፡የማያ  
ምኑ፡አሳልፎ፡የሚሰጠው፡ሰ፡ማነው ።

፷፭፡ አለም ። በለዚኽ፡አልኋችሁ ። ወደኔ፡መምጣት፡  
የሚችል፡እንደ፡ሌለ፡ካባቴ፡የተሰጠው፡ካልሆነ ።

፷፮፡ በለዚኽም፡ነገር፡እጅግ፡ሰዎች፡ከደቀ፡መዛሙር  
ቱ፡ወደ፡ኋላቸው፡ተመለሱ ፡ ከዚያም ፡ በኋላ፡ከር  
ሱ፡ጋራ፡አልሐደም ።

፷፯፡ የሱስም፡ላሥራ፡ሁለቱ፡አለ ። እላንትምን፡መሐ  
ድ፡ትሻላችሁ ።

፷፰፡ ሲሞን፡ጴጥሮስም፡መለሰለት፡አለውም ። ጌታሆ  
ይ፡ወደት፡ዘንድ፡እንሔደለን ። የዘላለም፡የሕይ  
ወት፡ቃል፡ላንት፡ናት ።

የጥላታው ወንጌል። ፮፤

፩፤ እኛም፡ ፈጽመን፡ አምነናል፡ አውቀናልም፡ አንተ፡ ክርስቶስ፡ የሕይወት፡ የእግዚአብሔር፡ ልጅ፡ እንደሆንክ።

፪፤ የቦሰም፡ መለሰላቸው፡ አላቸውም። እኔ፡ አሥራ፡ ሁለት፡ መርጫችሁ፡ አልነበርሁምን፡ ከላንትም፡ እንደሰይጣን፡ ነው።

፫፤ ይህንንም፡ ስለ፡ ይሁድ፡ አስቀርታዊ፡ ስለ፡ ቢሞን፡ ልጅ፡ አለ። ይህ፡ ነበረና፡ ጌላ፡ ያስያዘው፡ እርሱም፡ ካሥራ፡ ሁለቱ፡ እንደነበር።

ምዕራፍ ፡ ፮፤

፩፤ ከዚህም፡ በኋላ፡ የቦሰ፡ ወደገሊላ፡ ይሔድ፡ ነበረ። ወደ፡ ይሁድ፡ ይሔድ፡ ዘንድ፡ አልወደደምና፡ አይሁድ፡ ይገሉት፡ ዘንድ፡ ይሹ፡ ነበረና።

፪፤ የአይሁድም፡ በዓል፡ ደስ፡ የሚተክሉበት፡ ቀርቦ፡ ነበረ።

፫፤ ወንድሞቹም፡ አሉት። ከዚህም፡ ውጣ፡ ወደ፡ ይሁድም፡ ምድር፡ ሔደ፡ ደቀ፡ መዛሙርትክ፡ ደግሞ፡ የምትሰራትን፡ ስራ፡ ያዩ፡ ዘንድ።

፬፤ ማንም፡ በቀስታ፡ ነገር፡ የሚያደርገው፡ የለምና፡ እርሱም፡ በግልጽ፡ ይሆን፡ ዘንድ፡ ይወዳል። ይህንንም፡ ማድረግ፡ ተወድ፡ እንደሆንክ፡ ራስክን፡ ለዓለም፡ አሳይ።

፭፤ ወንድሞቹም፡ ደግሞ፡ አላመኑበትም፡ ነበረና።

፮፤ የቦሰም፡ አላቸው። ጊዜዬ፡ ገና፡ አልደረሰም። የላንት፡ ጊዜ፡ ግን፡ ሁለግዜ፡ የተዘጋጀ፡ ነው።

፯፤ ዓለም፡ አላንትን፡ ያጸላችሁ፡ ዘንድ፡ አይችልም። እኔን፡ ግን፡ ያጸላኛል። እኔ፡ እመሰክርበታለሁና፡ ስራው፡ ክፈ፡ እንደሆነች።

፰፤ እላንት፡ ወደዚህ፡ በዓል፡ ውጡ፡ እኔ፡ ዛሬ፡ ወደዚህ፡ በዓል፡ አልወጣም። ጊዜዬ፡ ገና፡ አልተፈጸመምና።



- ፱፡ ደህንንም፡ባላቸው፡ጊዜ፡በገሊላ፡ቀረ ።
- ፲፡ ወንድሞቹ፡ግን፡ከወጡ፡ በኋላ፡እርሱም፡ደግሞ፡የ  
ዚያን፡ጊዜ፡ለበዓል ፡ ወ ጣ ። ተገልጦ፡ አይደለም፡  
ተሠውሮ፡እንጅ ።
- ፲፩፡ አይሁድ፡ግን፡በበዓል ፡ ይሹት፡ ነበረ፡ ይላሉም ። ያ፡  
ወደት፡ነው ።
- ፲፪፡ በአሕዛብም፡ብዙ ፡ ማንጉራጉር ፡ ነበር ፡ ስለርሱ ።  
ከርሳቸውም፡ቸር፡ነው ፡ የሚሉ፡ ነበረ፡ ሌሎችም፡  
አይደለም፡ሕዝቡን፡ያስታል፡እንጅ፡ይሉ፡ነበር ።
- ፲፫፡ ማንም፡ተገልጦ ፡ የሚናገርበት፡ አልነበረም ። ከ  
አይሁድ፡ስለ፡ፈረ ።
- ፲፬፡ በበዓሉም፡እኩሌታ፡ወጣ፡የሱስ፡ወደ፡መቅደስ፡  
ያስተምርም፡ነበር ።
- ፲፭፡ አይሁድም፡ደደነቁ፡ነበር ፡ እንደህ፡ቢሉ ፡ ይክ፡እን  
ደት ፡ መጽሐፍ ፡ ያሳምራል ፡ እርሱም ፡ ያልተ  
ማራት ።
- ፲፮፡ የሱስም፡መለሰላቸው፡አለም ። ትምህርቴ፡የኔ፡  
አይደለም፡የላከኝ፡ነው፡እንጅ ።
- ፲፯፡ አንድም፡ፈቃደን፡ ያደርግ፡ዘንድ ፡ የሚወድ፡ቢና  
ር ፡ እርሱ ፡ ትምህርቱን ፡ ያውቃል ፡ ከእግዚአብ  
ሐር ፡ ዘንድን ፡ ነው ፡ ወደስ ፡ እኔ ፡ ከራሴ ፡ እናገር  
በታለሁ ።
- ፲፰፡ ከራሱ፡ የሚናገር፡የራሱን፡ ክብር፡ይሻልና ። የላ  
ከውን፡ግን፡ክብር፡ የሚሻ፡እርሱ፡እውነተኛ፡ነው ።  
በርሱም፡አሰት ፡ የለበትም ።
- ፲፱፡ ሙሴ ፡ አሪትን፡የሰጣችሁ፡ አይደለምን ። ከላንት  
ም፡አንድ፡አሪትን፡ የሚያደርግ፡ የለም ። ለምን፡  
ትገሉኝ፡ትሻላችሁ ።
- ፳፡ ሕዝብም፡መለሱ፡አሉም ። ጋኔን፡አለብክ ። ማን፡  
ሊገልክ፡ይሻል ።
- ፳፩፡ መለሰ፡ የሱስ፡ አላቸውም ። አንድ፡ሰራ ፡ አደረግ  
ሁ፡ሁላችሁም፡ስለዚክ፡አደነቃችሁ ።

- ፳፪፡ ስለዚህ፡ሙሴ፡ግዛረት፡ሰጣችሁ (እርሱም፡ከሙሴ፡እያደለም፡ነገር፡ግን፡ካጣቶች፡ነው) ። በሰንበትም፡ሰውን፡ትገዛራላችሁ ።
- ፳፫፡ ሰውሱ፡በሰንበት፡ግዛረት፡የሚቀበል፡ከሆነ፡የሙሴ፡ሐግ፡እንደደፈረሰ ። እኔን፡ለምን፡ትነቅፈኛላችሁ፡ሰውን፡ሁለንተኛውን፡በሰንበት፡ሰለ፡ፈወሰሁ ።
- ፳፬፡ በአድልዎ፡አትፍረዱ፡ነገር፡ግን፡እውነተኛ፡ፍርድ፡ፍረዱ ።
- ፳፭፡ ከየረሳሌምም፡ሰዎች፡አሉ ። ይኸ፡እያደለምን፡ይገሉት፡ዘንድ፡የሚሹት ።
- ፳፮፡ እርሱም፡እነሆ፡ፈት፡ለፈት፡ይናገራቸዋል፡እርሳቸውም፡ምንም፡እያነገረበትም ። በውኑን፡አወቁ፡አለቆች፡ይኸ፡እውነተኛ፡ክርስቶስ፡እንደሆነ ።
- ፳፯፡ ነገር፡ግን፡ይኸን፡አውቀናል፡ከወጪት፡እንደሆነ ። ክርስቶስ፡ግን፡በመጣ፡ጊዜ፡ማንም፡የሚያውቅ፡የለም፡ከወጪት፡እንደሆነ ።
- ፳፰፡ የሱሰም፡ጮኸ፡በመቅደስ፡ሲያስተምር፡አለም ። እኔን፡ታውቃላችሁ።ከወጪትም፡እንደሆንሁ፡ታውቃላችሁ ። እኔ፡በራሴ፡የመጣሁ፡እያደለሁም ። ነገር፡ግን፡የላከኝ፡እውነተኛ፡ነው፡እላንት፡የግታውቁት ።
- ፳፱፡ እኔ፡ግን፡አውቀዋለሁ፡እኔ፡ከርሱ፡ነኝና፡እርሱም፡ልኮኛልና ።
- ፴፡ ስለዚህም፡ሊይዙት፡ወደዱ፡ነገር፡ግን፡ማንም፡እጇን፡አልዘረጋበትም ። ጊዜው፡ገና፡አልደረሰችምና ።
- ፴፩፡ ከሐዘቡም፡በዛ፡አመኑበት፡አሉም ። ክርስቶስ፡በመጣ፡ጊዜ፡በውኑ፡ተአምራትን፡ያደርጋል፡ይኸ፡ካደረጋት፡ተአምራት፡የሚበልጥ ።
- ፴፪፡ ፈሪሳውያንም፡ሐዘቡ፡ይኸነን፡ስለርሱ፡እንደያንጉረጉረ፡ሰሙ ። ፈሪሳውያንም፡የካህናትም፡አለቆች፡ሎላልትን፡ሰደዱ፡ሊይዙት ።



፴፫፡ የቡስም ፡ አላቸው ፡፡ ገና ፡ ጥቂት ፡ ቀን ፡ እኔ ፡ ከላንት፡ጋራ፡ነኝ፡ወደ፡ላከኝም፡እሔደለሁ ፡፡

፴፬፡ ትሹቸላችሁ፡አታገኙኝምም ፡፡ እኔም፡ ወደለሁበት፡እላንት፡ትመጡበት፡ዘንድ፡አትችሉም ፡፡

፴፭፡ አይሁድም፡እርሱ፡በርሳቸው፡አሉ ፡፡ ይኸ፡ወደት፡ይሔድ፡ዘንድ፡አለው፡እኛ፡እንደናገኘው ፡፡ ወይስ፡ በፅርዕ፡አገር ፡ ወደ፡ተበተኑት ፡ ይሔደልን፡የፅርዕን፡ሰዎች፡ሊያስተምር ፡፡

፴፮፡ ምንድር፡ነው፡ይኸ፡ነገር፡የሚለው ፡፡ ትሹቸላችሁ፡አታገኙኝምን ፡፡ እኔ፡ ወደለሁበትም ፡ እላንት፡መምጣት፡አይቻላችሁም ፡፡

፴፯፡ ከበዓሉም፡በታላቁ፡በኋለኛው፡ቀን ፡ ቆመ፡የቡስ፡ጸራም ፡ እንደህ፡ሲል ፡፡ ማንም ፡ የተጸማ፡ቢኖር፡ወደኔ፡ይምጣና፡ይጠጣ ፡፡

፴፰፡ በኔ ፡ የሚያምን ፡ መጽሐፍ ፡ እንደላ፡የሕይወት፡ወን፡ፈሳሽ፡ከሆዴ፡ትፈሳላች ፡፡

፴፱፡ ይህንንም ፡ ማለቱ፡ስለ፡መንፈስ፡ቅደስ ፡ ነው፡በርሱ፡ያመኑ፡ይቀበሉት፡ዘንድ ፡ ያላቸው ፡፡ መንፈስ፡ገና ፡ አልመጣም ፡ ነበርና ፡ የቡስ ፡ ገና ፡ ስላልተመሰገነ ፡፡

፵፡ ከሕዝቡም ፡ ብዙ፡ሰዎች ፡ ነገሩን ፡ በሰሙ ፡ ጊዜ፡ ይሉ፡ነበሩ ፡፡ ይኸ፡በውነት፡ነበደ፡ነው ፡፡

፵፩፡ ሌሎችም፡ይሉ፡ነበሩ ፡፡ ይኸ፡ክርስቶስ፡ነው ፡፡ ሌሎች፡ግን ፡ ይሉ ፡ ነበሩ ፡፡ በውኑ ፡ ክርስቶስ ፡ ከገሊላ፡ይመጣልን ፡፡

፵፪፡ መጽሐፍ፡ይል ፡ የለምን ፡ ከደዊት ፡ ዘር ፡ ቤተልሔምም፡ደዊት ፡ ከነበረገት ፡ አገር፡ክርስቶስ ፡ እንደመጣ ፡፡

፵፫፡ በሕዝብም፡መኻከል፡ክርክር፡ሆኑ፡ሰለርሱ ፡፡

፵፬፡ ከርሳቸውም፡ሰዎች፡ሊይዙት፡ይወዷ ፡ ነበሩ ፡ ነገር፡ግን፡ማንም፡እጀን፡አላነሣበትም ፡፡

የዮሐንስ፡ወንጌል ፡ ፳፡

- ፴፩፡ ሎላልትም፡ወደ፡ካህናቱ፡አለቆች፡ወደ፡ፈሪሳውያንም፡መጡ ። እሊያም ፡ አልዋቸው ፡ ለምን፡አላመጣችሁት ።
- ፴፪፡ መለሱ፡ሎላልት፡አሉም ። ሰው፡እንዲህ፡ከተ፡አልተናገረም፡እንደዚህ፡ሰው ።
- ፴፫፡ ፈሪሳውያንም ፡ መለሱላቸው ፡ አልዋቸውም ። በውኑ፡እላንትም፡ደግሞ፡ጠፋችሁ ።
- ፴፬፡ ወደሰ፡ካለቆች፡ከፈሪሳውያንም ፡ አንድ፡የመነበትን፡አለ ።
- ፴፭፡ ይኸ፡ሕዝብ፡ግን፡ኦሪትን፡የማያውቁ፡እርሳቸው፡የተረገሙባቸው ።
- ፶፡ ኒቆዲሞስም፡ወደርሱ፡በሌሊት ፡ የመጣው፡አላቸው ። እርሱም፡ከርሳቸው፡አንዱ፡ነበር ።
- ፶፩፡ ኦሪታችን፡በሰው፡ያፈርደለን ፡ ከርሱ፡አስቀድሞ፡ሳይሰማ፡ሳያውቅሰ፡ምን፡እንደደረገ ።
- ፶፪፡ መለሱ፡አሉትም ። አንተምን፡ደግመክ፡ከገሊላ፡ነክ ። እኛ፡እይም፡ነቢይ፡ከገሊላ፡እንደደነሣ ።
- ፶፫፡ ሁሉም፡ኢያንደንዴ፡ወደ፡በቱ፡ሔደ ።

ምዕራፍ ፡ ፳፡

- ፩፡ የሱስም፡ወደ፡ደብረ፡ዘደት፡ሔደ ።
- ፪፡ ማልደም፡ደግሞ፡ወደ፡መቅደሰ፡ገባ ። ሕዝብም፡ሁሉ፡ወደርሱ፡መጡ ። ተቀምጦም ፡ ያስተምራቸው፡ነበር ።
- ፫፡ ጳጼችም ፡ ፈሪሳውያንም፡በምንዘር፡የተያዘች፡ሴት ፡ ወደርሱ ፡ አመጡ ፡ በመካከልም ፡ አቆምዋት ።
- ፬፡ አሉት ። መምህር፡ሆይ፡ይህች፡ሴት፡ተያዘች፡ምንዘር፡ሰታደርግ ።
- ፭፡ በኦሪትም፡ሙሴ፡አዘዘ፡እንደዚህች፡ያለችው፡ትወገር፡ዘንድ ። አንተሰ፡እንደዚህምን፡ትላለክ።



- ፮፻ ይህንንም ፡ ለፈትኑት ፡ አሉ ፡ የሚያጣሉበትን ፡ ያገኙ ፡ ዘንድ ፡ ፡ የሱስ ፡ ግን፡ ወደ ፡ ታች ፡ ዝቅ ፡ አለ፡ በፃፉ ም፡ ጸፈ፡ በምድር ፡ ላይ ፡
- ፯፻ እርሱንም ፡ በመጠየቅ ፡ በጸኑ ፡ ጊዜ ፡ ቀኖ ፡ አላቸው ም ፡ ፡ ከላንት ፡ ኃጢአት ፡ የሌለበት ፡ እርሱ ፡ አስቀድሞ ፡ በደንጊያ ፡ ይውገራት ፡
- ፰፻ ደግሞም ፡ ወደ ፡ ታች ፡ ዝቅ ፡ አለ ፡ በምድር ፡ ላይ ም ፡ ፡ ጸፈ ፡
- ፱፻ እርሳቸው ፡ ግን ፡ ይህንን ፡ በሰሙ ፡ ጊዜ ፡ ባሳባቸው ፡ ከራሳቸው ፡ ተዘለፉ ፡ ኢያንደንደሩ ም ፡ ወጡ ፡ ፡ ከሸማግሎች ፡ ጀምረው ፡ እስከ ፡ ኋለኞች ፡ ፡ የሱስ ም ፡ ብቻውን ፡ ቀረ ፡ ሴቲቱም ፡ በማኸል ፡ ቁማ ፡
- ፲፻ የሱስ ም ፡ ቀኖ ፡ ማንንም ፡ ባላየ ፡ ጊዜ ፡ ከሴቲቱ ፡ በቀር ፡ አላት ፡ ፡ አንች ፡ ሴት ፡ የሚያሳጡ ሹ ፡ የታሉ ፡ ፡ የፈረደብሽ ፡ የለምን ፡
- ፲፩፻ እርሰዋም ፡ አለች ፡ ፡ አቤቱ ፡ አንድ ፡ ሰንኳ ፡ ፡ የሱስ ም ፡ አላት ፡ ፡ እኔም ፡ አልፈርድብሽም ፡ ፡ ሐጅ ፡ ከንጊደህ ፡ ወደ ክም ፡ ደግመሽ ፡ አትበድይ ፡
- ፲፪፻ ደግሞም ፡ ተናገራቸው ፡ የሱስ ፡ እንደህ ፡ ሲል ፡ ፡ እኔ ፡ ነኝ ፡ የዓለም ፡ ብርሃን ፡ ፡ የሚከተለኝ ፡ በጨለማ ፡ አይሔድም ፡ ፡ የሕይወት ፡ ብርሃን ፡ ይሆንለታል ፡ እንጂ ፡
- ፲፫፻ ፈሪሳውያንም ፡ አሉት ፡ ፡ አንተ ፡ ለራስክ ፡ ትመሰክራለክ ፡ ምስክርክ ፡ እውነት ፡ አይደለም ፡
- ፲፬፻ የሱስ ም ፡ መለሰ ፡ አላቸውም ፡ ፡ እኔም ፡ ለራሴ ፡ በመሰክር ፡ ምስክረ ፡ እውነት ፡ ነው ፡ ከወደት ፡ መጣሁ ፡ አውቃለሁ ፡ ወደት ፡ ዘንድ ፡ እሔደለሁ ፡ ፡ እላንት ፡ ግን ፡ አታውቁም ፡ ከወደት ፡ መጣሁ ፡ ወደት ፡ ዘንድ ፡ እሔደለሁ ፡
- ፲፭፻ እላንት ፡ የሥጋ ፡ ፍርድ ፡ ትፈርዳላችሁ ፡ ፡ እኔ ፡ በማንም ፡ አልፈርድም ፡

፲፯፡ እኔም፡በፈርድ ፡ ፈርድ፡እውነት፡ነው ፡ እኔ፡ለብታ  
ዬ፡አይደለሁምና ፡ ነገር፡ግን፡እኔ፡የላከኝም፡አብ፡  
እንጅ ፡

፲፰፡ በኦሪታችሁም ፡ ደግሞ ፡ ተጽፎዋል ፡ የሁለት ፡ ሰ  
ው፡ምስክር፡እውነት፡እንደሆነ ፡

፲፱፡ እኔ፡ነኝ፡ለጌሴ፡ የምመሰክር ፡ አብም፡የላከኝ፡ይ  
መሰክርልኛል ፡

፲፱፡ አሉትም ፡ አባትክ፡ወደት፡ነው ፡ መለሰ፡የሱሱ፡  
አላቸውም ፡ እኔንም፡አታውቁ፡አባቴንም ፡ እኔ  
ንሰ፡በታውቁኝ፡አባቴንም፡ ደግሞ፡ባወቃችሁ ፡

፳፡ ደህነን፡ነገር፡ተናገረ ፡ በመዝኅብ ፡ አጠገብ ፡ እርሱ፡  
ሲያስተምር፡በመቅደሰ ፡ ማንም፡አልያዘውም ፡  
ጊዜው፡ገና፡አልደረሰምና ፡

፳፩፡ ደግሞም ፡ አላቸው፡የሱሱ ፡ እኔ ፡ እሔደለሁ ፡  
ትሹኝማላችሁ፡በጋጢአታችሁም፡ትሞታላችሁ፡  
እኔ፡ወደምሔድበት ፡ እላንት ፡ ትመጡ ፡ ዘንድ፡አ  
ትችሉም ፡

፳፪፡ እይሁድም፡አሉ ፡ እርሱን፡ጌሱን፡ ይገላል፡ማለ  
ቱ፡እኔ ፡ ወደምሔድበት ፡ እላንት፡መምጣት፡አት  
ችሉም ፡

፳፫፡ አላቸውም ፡ እላንት ፡ ከታች ፡ እኔም፡ከላይ ፡ እ  
ላንት፡ከዚኽ ፡ ዓለም ፡ እኔ፡ከዚኽ ፡ ዓለም ፡ አይደ  
ለሁም ፡

፳፬፡ ስለዚኽም፡አልኋችሁ ፡ በጋጢአታችሁ፡እንድት  
ሞቱ ፡ እኔ፡እንደሆንሁ፡ባታምኑ፡ በጋጢአታችሁ፡  
ትሞታላችሁና ፡

፳፭፡ አሉትም ፡ እንተ፡ማነክ ፡ የሱሱም ፡ አላቸው ፡  
እኔ፡ነኝ፡ያከጥንት፡ጀምረው፡እነግራችሁ፡የነበርሁ ፡

፳፮፡ እጅግ፡ነገር፡አለኝ፡ስለላንት ፡ የምናገረው፡ የምፈ  
ርድበትም፡ነገር፡ግን፡የላከኝ፡እውነተኛ፡ነው ፡ ከር  
ሱም፡የሰማሁትን፡ለዓለም፡እናገራለሁ ፡



- ፳፮፡ አላወቁም፡በዚህ፡ነገር፡ሰለ፡አብ፡እንደላቸው ።
- ፳፯፡ ደግሞም ፡ አላቸው ፡ የሱሰ ። የሰውን ፡ ልጅ፡ከፍ፡  
ከፍ፡ባደረጋችሁት፡ጊዜ ፡ በዚያን፡ጊዜ ፡ ታውቃላች  
ሁ፡እኔ፡እንደ፡ሆንሁ ። ከራሴም፡እንደች፡እንደል  
ሰራ ። ነገር፡ግን፡አባቴ ፡ እንደሰተማረኝ፡ እንደሁ ፡  
አላለሁ ።
- ፳፱፡ የላከኝም፡እርሱ፡ከኔ ፡ ጋራ፡ነው ። አብ፡ብቻዬን፡አ  
ይተወኝም ። ሁለግዜ፡ፈቃደን፡አደርጋለሁና ።
- ፴፡ እርሱም፡ይህንን፡ሲናገር፡ብዙ፡አመኑበት ።
- ፴፩፡ የሱሰም፡ያመኑበትን፡አይሁድ፡አለ ። እላንት፡በነ  
ግራ፡በትጸኑ፡እላንትም ፡ በውነት፡ደቀ፡መዛሙር  
ቴ፡ኖችሁ ።
- ፴፪፡ እውነትንም፡ታውቃላችሁ ፡ እውነትም፡አርነት፡ያ  
ወጣችኋል ።
- ፴፫፡ መለሱለት ፡ አሉትም ። እኛ፡የአብርሃም፡ልጆች፡  
ነ፡ለማንም፡ከቶ ፡ አልተገዛነም ። አንተ፡እንደት፡  
ትላለክ፡እርነት፡ትወጣላችሁ ።
- ፴፬፡ መለሰ ፡ የሱሰ፡አላቸውም ። እውነት፡እውነት፡እ  
ላችኋለሁ ። ንጢአት፡የሚያደርግ፡ሁሉ ፡ እርሱ፡  
የንጢአት፡ባርያ፡ነው ።
- ፴፭፡ ባርያውም፡በቤት ፡-አይኖርም፡ለዘላለም ። ልጅ፡  
ግን፡ለዘላለም፡ይኖራል ።
- ፴፮፡ ልጅም፡ቢያወጣችሁ፡በውነት፡ጌቶች፡ኖችሁ ።
- ፴፯፡ ፈጽሞ፡አወቅሁ ፡ የአብርሃም፡ልጆች፡እንደ፡ሆኖ  
ችሁ ። ነገር፡ግን ፡ ልትገሉኝ፡ትቻላችሁ ። ነገሩ፡በላ  
ንት፡አይኖርምና ።
- ፴፰፡ እኔ፡ካባቴ፡ዘንድ ፡ ያየሁትን፡እናገራለሁ ። እላን  
ትም ፡ ካባታችሁ ፡ ዘንድ ፡ ያየችሁትን ፡ ታደርጋ  
ላችሁ ።
- ፴፱፡ መለሱ፡አሉትም ። አባታችንሰ፡አብርሃም፡ነው።  
የሱሰም ፡ አላቸው ። የአብርሃምሰ፡ልጆች፡ብት  
ሆኑ፡የአብርሃምን፡ሰራ፡በሰራችሁ ።

- ፱፡ ነገር፡ግን፡ዛሬ፡ ልታገሉኝ ፡ ትቫላችሁ ፡ እውነት፡የነገርኋችሁን፡ሰው፡ከእግዚአብሔር፡የሰማሁትን ፡ አብርሃም፡እንደሁ፡አላደረገም ፡
- ፱፩፡ እላንት፡ያባታችሁን፡ሰራ፡ታደርጋላችሁ ፡ አሉትም ፡ እኛሰ፡ከዝመት፡አልተወለድነም ፡ ለኛሰ፡አንድ፡አባት ፡ አለን፡ እርሱም ፡ እግዚአብሔር ፡
- ፱፪፡ አላቸው፡የሱሰ ፡ እግዚአብሔርሰ፡አባታችሁ፡ቢሆን፡በወደደችሁኝ፡ነበራችሁ ፡ ከእግዚአብሔር፡ወጥቼ፡መጥቻለሁና ፡ እኔም ፡ ከራሴ፡የመጣሁ፡አይደለሁም፡እርሱ፡ላከኝ፡እንጂ ፡
- ፱፫፡ ምነው፡ቃሌን ፡ አታስተውሉ ፡ ነገረን ፡ መሰማት፡አትችሉምና ፡
- ፱፬፡ እላንት፡ካባታችሁ፡ከሰይጣን፡ናችሁ ፡ ያባታችሁንም፡ፈቃድ፡ታደርጉ ፡ ዛንድ፡ትቫላችሁ ፡ ያ፡ገደደ፡ነበረ፡ከጥንት፡በውነትም፡አልጸናም ፡ እውነት፡የለበትምና ፡ ባሰት ፡ በተናገረ፡ጊዜ፡ከራሱ ፡ ይናገራል ፡ አሰተኛ፡ነውና፡ያሰትም፡አባት ፡
- ፱፭፡ እኔ፡ግን፡እውነት፡እናገራለሁና፡አታምኑብኝም ፡
- ፱፮፡ ሀሳነው፡ከላንት፡ሰለ፡ኃጢአት፡የሚወቅሰኝ፡እውነትም፡የሚናገር፡ከሆንሁ፡ለምን፡አታምኑብኝ ፡
- ፱፯፡ ከእግዚአብሔር፡የሆነ፡የእግዚአብሔርን፡ቃል፡ይሰማል ፡ ስለዚህ፡እላንት፡አትሰሙም፡ከእግዚአብሔር፡አይደላችሁምና ፡
- ፱፰፡ መለሱ፡አይሁድ፡አሉትም ፡ እኛ፡መልካም፡እንል፡የለነምን፡ሳምራዊ፡እንደሆንን፡ሰይጣንም፡አልብኝ ፡
- ፱፱፡ መለሱ፡የሱሰ፡አለም፡እኔሰ፡ሰይጣን፡የለብኝም፡ነገር፡ግን፡አባቴን፡አከብራለሁ ፡ እላንትም፡ትንቁኛላችሁ ፡



- ፩፡ እኔም፡ ክብረን፡ አልቸኝም ፡፡ የሚቸ፡ የሚፈርድ  
ም፡አለ ፡፡
- ፪፡ እውነት፡እውነት፡ እላችኋለሁ ፡፡ ማንም፡ ቃሊን፡  
ቢጠብቅ፡ሞትን፡አይደም፡ለዘላለም ፡፡
- ፫፡ እይሁድም፡አሉት ፡፡ አሁን፡ አወቅኑ፡ሰይጣን፡እን  
ደላብኝ ፡፡ አብርሃም፡ሰንኳ፡ሞተ፡ነበያትም፡አን  
ተም፡ትላለኝ ፡፡ ማንም፡ ቃሊን፡ ቢጠብቅ፡ ሞትን፡  
አይቀምሰውም፡ለዘላለም ፡፡
- ፬፡ በውኑ፡አንተ፡ካባታችን፡ካብርሃም፡ከሞተው፡ትበ  
ልጣለኝ ፡፡ ነበያትም ፡ ሞቱ ፡፡ አንተ፡ ራሳችን፡ማነ  
ን፡ታደርጋለኝ ፡፡
- ፭፡ መለሰ፡የሱስ፡አለም ፡፡ እኔም፡ፊሴን፡ባከብር፡ክ  
ብረ፡ አንደኝ፡ አይሆንም ፡፡ አባቴ፡ ነው፡ የሚያ  
ከብረኝ ፡፡ እላንት፡ የምትሉት፡አምላካችሁ፡እን  
ደ፡ሆነ ፡፡
- ፮፡ አታውቁትም፡ ሰንኳ ፡፡ እኔ፡ግን፡ አውቀዋለሁ ፡፡ አ  
ላውቀውምም፡ብል፡እንደላንት፡አሰተኛ፡ሆንሁ፡፡  
ነገር፡ግን፡አውቀዋለሁ፡ቃሉንም፡እጠብቃለሁ ፡፡
- ፯፡ አብርሃም፡አባታችሁ፡ ተመኘ፡ ቀኔን፡ያይዘንድ ፡፡  
አየም፡ደስም፡አላው ፡፡
- ፰፡ እይሁድም፡ አሉት ፡፡ ገና፡አምሳ፡አመት፡ አልሆነ  
ኝ፡አንተምን፡አብርሃምን፡አየኝ ፡፡
- ፱፡ እላቸው፡የሱስ፡እውነት፡እውነት፡እላችኋለሁ ፡፡  
አብርሃም፡ሳይወለድ፡እኔ፡ነኝ ፡፡
- ፲፡ ደንጊያም፡አነሁ፡ ሊወግረት ፡፡ የሱስ፡ግን፡ተሠወ  
ረ፡ከመቅደስም ፡ ወጣ ፡ በመካከላቸውም ፡ አለ  
ፈ፡እንደሁም፡ሐይ ፡፡

### ምዕራፍ ፡ ፱፡

- ፩፡ እርሱም፡ሲያልፍ፡ሰው፡አየ፡ዕውር፡የሆነ፡ከመ  
ወለደ፡ጀምሮ ፡፡
- ፪፡ ደቀ፡መዛሙርቱም ፡ ጠየቁት፡እንዴህ፡ሲሉ ፡፡ መ

የዮሐንስ፡ወንጌል ፡፡ ፱፡

ምህር፡ሆይ፡ማነው፡የበደለ ፡፡ እርሱን፡ወይስ፡አባ  
ቶቹ፡ዕውር፡ሆኑ፡ይወለድ፡ዘንድ ፡፡

፫፡ መለሰ፡የሱስ፡አለም ፡፡ ይኸም፡አልበደለም፡አባ  
ቶቹም ፡፡ ነገር፡ግን፡ የእግዚአብሔር፡ ስራ፡ ልትገለጽ  
ጥበት፡ነው ፡፡

፬፡ ይገባኛል፡የላከኝን፡ሰራ፡አደርግ፡ዘንድ፡ቀን፡ሳለ ፡፡  
ሌሊት፡ይመጣልኛል፡ማንም፡ሰራ፡ያደርግ፡ዘንድ፡  
የማይችልበት ፡፡

፭፡ በዓለም፡ሳለሁ፡እኔ፡የዓለም፡በርሃን፡ነኝ ፡፡

፮፡ ይህንንም ፡ ብሎ፡በመረት፡ላይ፡ተፈ፡በምሪቁም፡  
ጭቃ፡አደረገ፡የውረንም፡ዓይን፡ጭቃውን፡ቀጣው፡፡

፯፡ አለውም ፡፡ ሐድ ፡ በሰሊሆም ፡ መጠመቂያ ፡ ታጸ  
ብ ፡፡ ትርጓሜዋ ፡ የተላከች ፡ የምትሆን ፡፡ ሐድም፡  
ታጸብ፡አያዋም፡ተመለሰ ፡፡

፰፡ ጎረቤቶቹ፡ግን፡ቀድሞም ፡ የሚያውቁት፡ ዕውር፡  
እንደሆነ፡አሉ ፡፡ ይኸ፡ተቀጥሎ ፡ ያለምን፡ የነበረ  
ው፡አይደለምን ፡፡

፱፡ ሌሎችም፡አሉ ፡፡ እርሱ ፡ነው ፡፡ ሌሎችም ፡ አሉ ፡፡  
እርሱ ፡ ይመስለዋል ፡፡ እርሱ ፡ ግን፡አለ ፡፡ እኔ፡ነኝ ፡፡

፲፡ አሉትም ፡፡ ዓይኔኝ፡እንደት፡ተከፈተ ፡፡

፲፩፡ ያም፡መለሰ፡አለም ፡፡ የሱስ፡ የሚሉት፡ ሰው፡ጭ  
ቃ፡አደረገ፡ዓይኔንም፡ ቀጣኝ ፡ አለኝም ፡፡ ወደ፡ሰሊ  
ሆም፡መጠመቃያ፡ ሐድ፡ታጸብም ፡፡ ሐድ ሁም፡ታ  
ጸብሁም፡አየሁም ፡፡

፲፪፡ አሉትም ፡፡ ያ፡ወደት፡ነው ፡፡ አለም ፡፡ አለውቅም ፡፡

፲፫፡ ያንንም፡ቀድሞ፡ዕውር፡የነበረውን፡ ወሰደት፡ወ  
ደ፡ፈሪሳውያንም፡ይዘውት፡መጡ ፡፡

፲፬፡ ሰንበትም፡ነበረ፡የሱስ፡ጭቃ፡ ቀብተ፡ዓይኑን፡በከፈ  
ተው፡ጊዜ ፡፡



- ፲፮፡ ፈሪሳውያንም፡ ደግሞ፡ ጠየቁት፡ እንዲት፡ እንደደረጉ፡  
እርሱም፡ አላቸው ፡ ሳይኔ፡ ላይ፡ ጭቃ፡ አደረገ፡ ታጸ-  
ብሁም፡ አየሁም ፡
- ፲፯፡ ከፈሪሳውያንም፡ ሰዎች፡ አሉ ፡ ይኸ፡ ሰው ፡ ከእግ-  
ዚአብሔር ፡ አይደለም ፡ ሰንበትን፡ አይጠብቅም  
ና ፡ ሌሎችም፡ አሉ ፡ እንዲት፡ ይችላል፡ ንጢአተኛ፡  
ሰው፡ ይህንን፡ ተአምራት፡ ያደርግ፡ ዘንድ ፡ በመካከ-  
ከላቸውም፡ ፀብ፡ ሆነ ፡
- ፲፰፡ ደግሞም፡ ዕውረን፡ አሉት ፡ አንተ፡ ስለርሱ፡ ምን  
ትላለክ፡ ዓይነትን፡ ከፍትዋልና ፡ እርሱም፡ መለ-  
ሰ፡ አለም ፡ ነቢይነው ፡
- ፲፱፡ አይሁድም፡ ኃላሙኑም፡ ዕውር፡ እንደነበረ፡ እን-  
ደደደም ፡ የዚያን፡ ያዋውን፡ አባቶች፡ እስኪጸረ፡  
ድረሰ ፡
- ፲፱፡ ጠየቁቸውም፡ እንዲህ፡ ሲሉ ፡ ይህን ፡ ልጆችሁ፡ ነ-  
ው፡ እላንት፡ የምትሉት፡ ዕውር፡ ሁኖ፡ ተወለደ ፡ ዛ-  
ረሰ፡ እንዲት፡ አዋ ፡
- ፳፡ አባቶቹም፡ መለሱላቸው፡ አሉም ፡ እናውቃለ-  
ን፡ ይኸ፡ ልጆችን፡ እንደሆነ፡ ዕውር፡ ሁኖም፡ እንደ፡  
ተወለደ ፡
- ፳፩፡ ዛሬ፡ ግን፡ እንዲት፡ እንደደረጉ፡ አናውቅም ፡ ወይስ፡ ዓይ-  
ኑን፡ የከፈተው፡ መግነው፡ እኛ፡ አናውቅም ፡ እርሱ፡  
ፍጹም፡ ጉልላማሳ፡ ነው፡ ጠይቁት ፡ እርሱ፡ ስለ፡ ራ-  
ሱ፡ ይናገራል ፡
- ፳፪፡ ይህንን፡ አሉ፡ አባቶቹ፡ አይሁድን፡ ያፈረ፡ ነበረና ፡ እ-  
ይሁድ፡ አዘው፡ ነበረና፡ መገንም፡ ሰው፡ በርሱ፡ ቢያ-  
ምን ፡ ክርስቶስ ፡ እንደ ፡ ሆነ፡ ከመሰጋድ፡ እን-  
ደውጣ ፡
- ፳፫፡ ስለዚህ፡ አሉ፡ አባቶቹ ፡ እርሱ፡ ፍጹም፡ ጉልላማ-  
ሳ፡ ነው፡ ጠይቁት ፡
- ፳፬፡ ሁለተኛም፡ ዕውር፡ የነበረውን፡ ሰው፡ ጸረት፡ እ-  
ሉትም ፡ ለእግዚአብሔር፡ ምስጋና፡ ሰጥ ፡ እኛ፡ እ-  
ናውቃለን፡ ይኸ፡ ሰው፡ ንጢአተኛ፡ እንደሆነ ፡

- ፳፭፡ ያም፡መለሰ፡ አለም ፡፡ እርሱ፡ጌጠኢተኛ፡እንደሆነ፡አላውቅም ፡፡ እኔ፡አንድ፡ነገር፡አውቃለሁ ፡፡ ዕውር፡እንደ፡ነበርሁ፡አሁንም፡እኔ፡እንደደ ፡፡
- ፳፮፡ ደግሞም፡አሉት ፡፡ ምን፡አደረገልክ ፡፡ እንደትሰ፡ዓደንክን፡ከፈተልክ ፡፡
- ፳፯፡ መለሰላቸው፡ አላቸውም ፡፡ አንድግዜ፡ነገርኋችሁ፡አልሰማችሁምም ፡፡ ለምን፡ትሻላችሁ፡ደግሞ፡ትሰሙ፡ዘንድ ፡፡ ወይስ፡እላንተምን፡ትወደላችሁ፡ደቀ፡መዛሙርቱ፡ትሆኑለት፡ዘንድ ፡፡
- ፳፰፡ ሰደቡትም፡አሉም ፡፡ እንተ፡የዚያ፡ደቀ፡መዛሙር፡ነክ ፡፡ እኛ፡ግን፡የሙሴ፡ደቀ፡መዛሙርት፡ነነ ፡፡
- ፳፱፡ እኛ፡ እናውቃለን፡እግዚአብሔር፡ሙሴን፡እንደ፡ተናገረ ፡፡ ይህንን፡ግን፡እናውቅም፡ከወደት፡እንደሆነ ፡፡
- ፴፡ ያ፡ሰው፡መለሰ፡ አላቸውም ፡፡ ይኸም፡ድንቅ፡ነው፡ከወደት፡እንደሆነ፡ሳታወቁት፡ዓሄኔን፡የከፈተኝ ፡፡
- ፴፩፡ እኛም፡እናውቃለን፡እግዚአብሔር፡ጌጠኢተኞችን፡እንደይሰማ ፡፡ ነገር፡ግን፡አንድ፡እግዚአብሔርን፡የሚፈራ፡ቢኖር፡ፈቃደንም፡የሚያደርግ፡ያነን፡ይሰማዋል ፡፡
- ፴፪፡ ከጥንት፡አልተሰማም ፡፡ ማንም፡ዕውር፡ሁኖ፡የተወለደውን፡ዓደን፡እንደከፈተ ፡፡
- ፴፫፡ ይኸሰ፡ከእግዚአብሔር፡ባይሆን፡ምንም፡ያደርግ፡ዘንድ፡ባልቻለም ፡፡
- ፴፬፡ መለሱ፡አሉትም ፡፡ እንተ፡ሁለንተኛክ፡በጌጠኢት፡ተወለድክ፡አንተምን፡እኛን፡ታስተምረናለክ ፡፡ ወደ፡ሚደም፡አወጡት ፡፡
- ፴፭፡ የሱስም፡ሰማ፡ ወደ፡ሚደ፡እንደወጡት ፡፡ አገኘውም፡አለው ፡፡ እንተ፡በእግዚአብሔር፡ልጅ፡ታምናለክን ፡፡
- ፴፮፡ ያም፡መለሰ፡አለም ፡፡ ጌታ፡ሆይ፡ማነው፡እርሱ፡አምንበት፡ዘንድ ፡፡



## የዮሐንስ፡ወንጌል ፡ I :

፴፮፡ የቡድንም፡አለው ። እነሆ፡አየኸው፡ካንተም፡ጋራ፡  
የሚናገረው፡እርሱ፡ነው ።

፴፯፡ እርሱም፡አለ ። አምናለሁ፡አቤቱ ። ሰገደለትም ።

፴፱፡ የቡድንም፡አለ ። እኔ፡ለፍርድ፡ ወደዚክ፡ዓለም፡  
መጣሁ ። የማያዩት ፡ ያዩ፡ዘንድ፡ የሚያዩትም፡ይ  
ታወሩ፡ዘንድ ።

፵፡ ከፈሪሳውያንም ፡ ሰዎች ፡ ከርሱ፡ጋራ፡ የነበሩ ፡ ይ  
ህነን፡ሰሙ፡አሉትም ። እኛምን፡ ደግሞ ፡ ዕውራ  
ን ፡ ነን ።

፵፩፡ አላቸው፡የቡድን፡ዕውራንስ፡በትሆኑ፡ጋጢአትም፡  
ባልሆነባችሁም፡ነበሩ ። አሁን፡ግን፡ትላላችሁ፡እኛ  
ያለን ። ስለዚክ፡ጋጢአታችሁ፡ ጸንታ፡ትኖራለች ።

## ምዕራፍ ፡ I :

፩፡ እውነት፡እውነት፡አላችኋለሁ ። ወደገባች፡ሰፍ  
ራ፡በደጀ፡ያልገባ፡ በሌላም፡መንገድ፡የሚሔድ፡እ  
ርሱ፡ሌባ፡ወንበደም፡ነው ።

፪፡ በደጀ፡ግን፡የሚገባ፡እርሱ፡የገባች፡ጠባቂ፡ነው ።

፫፡ ለርሱ፡ በረኝው ፡ ይከፍትለታል ፡ በገችም፡ቃሉን፡  
ይሰሙታል ። በገችንም ፡ በየሰማቸው፡ ይጸራቸዋ  
ል፡ያወጣቸዋልም ።

፬፡ በገችንም፡ባወጣ፡ጊዜ፡በፈታቸው፡ይሔደል ። በገ  
ችም፡ይከተሉታል ፡ ቃሉን፡ያውቃሉና ።

፭፡ ሌላውን፡ግን፡አይከተሉትም ፡ ከርሱ፡ይሸሻሉ፡እ  
ንጀ፡የሌሎችን፡ቃል፡አያውቁምና ።

፮፡ ይህነን፡ምሳሌ ፡ አላቸው፡የቡድን ። እርሳቸው፡ግ  
ን፡ይነግራቸው፡የነበረውን፡አላስተዋሉም ።

፯፡ የቡድንም፡ ደግሞ፡አላቸው ። እውነት፡እውነት፡እ  
ላችኋለሁ ። እኔ፡የገች፡ደጀ፡እንደ፡ሆንሁ ።

፰፡ በኔ፡በፈት ፡ የመጡ፡ሁሉ ፡ እርሳቸው፡ሌቦች ፡ ወ  
ንበደችም ፡ ናቸው ። ነገር፡ ግን፡ በገች፡አልሰምዋ  
ቸውም ።

የዮሐንስ፡ወንጌል ፡ ሀ ፡

፱፡ ደጀ፡እኔ፡ነኝ ፡ ማንም፡በኔ፡የገባ፡ይድናል ፡ ይገባል  
ም፡ይወጣልም፡መሰሣርያም፡ያገኛል ፡

ሀ፡ ሊባው፡አይመጣም፡ሊሰርቅ፡እንጅ፡ሊያርድም፡  
ሊገልም ፡ እኔ፡መጣሁ ፡ ሕይወት ፡ ሊሆንላቸው፡  
በትርፍም፡እንደሆንላቸው ፡

ሀ፡ እኔ፡ነኝ፡ቸር፡ጠባቂ ፡ ቸር፡ጠባቂ፡ራሱን ፡ ስለ፡በጎቹ፡  
ይለውጣል ፡

ሀ፡ ብንደኛ፡ገን፡ጠባቂም ፡ ያደጀለ፡በጎቹ፡የርሱ፡ያደጀ  
ሉ ፡ ጅብ፡ሰመጣ፡ባዮ፡ጊዜ፡በጎችን፡ትተ፡ይሸሻል፡  
ጅብም፡ይነጥቃቸዋል፡በጎችንም፡ይበትናል ፡

ሀ፡ ብንደኛ፡ገን፡ ይሸሻል ፡ የተገዛ ፡ ነውና ፡ ለበጎችም ፡  
አያዝንም ፡

ሀ፡ እኔ፡ነኝ፡ቸር፡ጠባቂ ፡ በጎቹንም ፡ አውቃለሁ ፡ በጎቹ  
ም፡ያውቁኛል ፡

ሀ፡ አብ፡እኔን፡እንደያውቀኝ፡እኔም ፡ አብን፡አውቃለ  
ሁ ፡ ራሴንም፡ስለ፡በጎች፡እለውጣለሁ ፡

ሀ፡ ደግሞም፡ሌሎች፡በጎች፡አሉኝ፡ከዚኹ፡መንጋ፡ያደ  
ጀሉ ፡ አመጣቸውም ፡ ዘንድ፡ጊዜ፡አለኝ ፡ ቃሌን  
ም፡ይሰሙኛል ፡ መንጋውም፡አንድ፡ይሆናል፡ጠባ  
ቂውም፡አንድ ፡

ሀ፡ ስለዚኹ፡አብ፡ይወደኛል ፡ እኔ፡ነፍሴን፡እሰጣለሁ  
ና፡ደግሞ፡እወሰደት፡ዘንድ ፡

ሀ፡ ማንም ፡ ከኔ፡አይወሰደትም ፡ ነገር፡ገን፡እኔ፡በፈቃ  
ዴ፡እሰጣታለሁ ፡ ለኔ፡ችሎት፡አለኝ፡እሰጣት፡ዘን  
ድ ፡ ደግሞም ፡ ችሎት፡አለኝ ፡ እወሰደት፡ዘንድ ፡  
ይህንን፡ትእዛዝ፡ካባቱ፡ተቀበልሁ ፡

ሀ፡ በአይሁድም፡መካከል፡ደግሞ፡ፀብ፡ሆኑ፡ስለዚ  
ኹ፡ነገር ፡

፩፡ ከርሳቸውም፡ብዙው፡አሉ ፡ በርሱ፡ጋኔን፡አድርቦ  
ታል፡ፈጽሞም፡አበደ፡ለምን ፡ ታደምጹታላችሁ ፡



- ፳፩፡ ሌሎችም፡አሉ ። ይህ፡ነገር፡የእብድ፡ነገር፡አይደለም ። በውኑ፡ጋሌን፡የዕውራንን፡ዓይን፡ይከፋት፡ዘንድ፡ይችላል ።
- ፳፪፡ የማደስም፡በዓል ፡ በየረሳሌም ፡ ነበር ፡ ክረምትም፡ነበረ ።
- ፳፫፡ የሱስም ፡ በመቅደስ ፡ ይሔድ ፡ ነበረ ፡ በሰሎሞን፡ደፆ ።
- ፳፬፡ አይሁድም ፡ ከበቡት፡አሉትም ። እስከ፡መቼ፡ድረስ፡ሰውነታችንን፡ታስጩንቀናለኝ ። አንተ፡ክርስቲስ፡እንደ፡ሆንክ፡ገልጠክ፡ንገረን ።
- ፳፭፡ መለሰላቸው ፡ የሱስ፡አላቸውም ። ፈጽሜ፡ነገርኋችሁ ፡ አታምኑምም ። እኔ፡የማደርገው፡ማድረግ፡ባባቴ፡ሰም፡እርሱ፡ይመሰክርልኛል ።
- ፳፮፡ እላንት፡ግን፡አታምኑም ፡ ከበጎቼ፡አይደላችሁምና፡እንደልኋችሁ ።
- ፳፯፡ በጎቼ፡ቃሌን፡ይሰማሉ ። እኔም፡አውቃቸዋለሁ፡እርሳቸውም፡ይከተሉኛል ።
- ፳፰፡ እኔም፡የዘላለም፡ሕይወት፡እሰጣቸዋለሁ ። ለዘላለምም ፡ አይጠፋም ፡ ማንም፡ከ፪፡አይነጥቃቸውም ።
- ፳፱፡ አባቴ፡እርሳቸውን፡የሰጠኝ፡ከሁሉ፡ይበልጣል ። ማንም ፡ አይችልም ፡ ካባቴ ፡ እፎ ፡ ይነጥቃቸው፡ዘንድ ።
- ፴፡ እኔና፡አብ፡አንድ፡ነን ።
- ፴፩፡ አይሁድም ፡ ደግሞ ፡ ደንጊያ ፡ አነሡ ፡ ይወግሩት፡ዘንድ ።
- ፴፪፡ የሱስም፡መለሰላቸው ፡ አላቸውም ። መልካም፡ብዙ፡ሰራ፡ካባቴ፡ዘንድ፡አሳየኋችሁ ። ስለ፡ማናቸው፡ሰራ፡ከርሳቸው፡ትወግሩኛላችሁ ።
- ፴፫፡ አይሁድም፡መለሱለት፡እንደህ፡ሲሉ ። ስለ፡መልካም፡ሰራክ፡የምንወገርክ፡አይደለነም ፡ ስለ፡መሳደብክ፡እንፎ ። አንተም፡ሰው፡ስትሆን፡ራስክን፡አምላክ፡ታደርጋለኝና ።

የዮሐንስ፡ወንጌል፡፡ ፲፩፡

፴፱፡ የሱስም፡መለሰላቸው፡አለም፡፡ በኦሪታችሁ፡የተ  
ጸፈ፡አይደለምን፡፡ እኔ፡አልሁ፡አማልክት፡እንደ፡  
ሆናችሁ፡፡

፵፩፡ እሊያንም፡የእግዚአብሔር፡ነገር፡የነበረባቸውን፡  
አማልክት፡ካላቸው፡መጽሐፍ፡ይፈታ፡ዘንድ፡አ  
ይታልም፡፡

፵፯፡ አብ፡የቀደሰውን፡ወደ፡ዓለምም፡የላከውን፡እን  
ዴት፡ትላላችሁ፡ትሳድባለኝ፡የእግዚአብሔር፡  
ልጅ፡ነኝ፡ሰላልሁ፡፡

፵፰፡ ያባቴን፡ሰራ፡ባልሰራ፡አትመኑብኝ፡፡

፵፱፡ ባደርግም፡በኔም፡ባታምኑ፡በሰራዬ፡እመኑ፡፡ እን  
ድታውቁ፡እንድታምኑም፡አብ፡በኔ፡እንደላ፡እኔ  
ም፡በአብ፡፡

፶፱፡ ደግሞም፡ሊይዙት፡እሾ፡ከጀቸውም፡አመ  
ለጠ፡፡

፷፡ ደግሞም፡ወደ፡ዮርደኖስ፡ማድሔደ፡ዮሐንስ፡ቀ  
ድሞ፡ያጠምቅበት፡ወደ፡ነበረው፡ስፈራ፡፡ ከዚያ  
ም፡ተቀመጠ፡፡

፷፩፡ በዘ፡ሰዎችም፡ወደርሱ፡መጡ፡አሉም፡፡ ዮሐንስ፡  
አንዴት፡ስንኳ፡ተአምራት፡አላደረገም፡ነገር፡ግን፡  
ዮሐንስ፡ሰለዚኝ፡የተናገረው፡ሁሉ፡እውነት፡ነው፡፡

፷፪፡ ከዚያም፡በዘ፡አመኑበት፡፡

መዕራፍ፡፡ ፲፩፡

፩፡ አንድ፡ሰውም፡ነበረ፡የታመመ፡ሰሙን፡አልዓዛ  
ር፡የሚሉት፡፡ ከቢታንያ፡ከማርያም፡ከትዋም፡  
ከማርታ፡አገር፡፡

፪፡ ደህችም፡ማርያም፡ጌታን፡ሸቱ፡የቀባችው፡እግረ  
ንም፡በጸጉርዋ፡ያበሰችው፡ናት፡፡ የታመመውም፡  
አልዓዛር፡ወንድምዋ፡ነበር፡፡

፫፡ እቶቹም፡ወደርሱ፡ላኩ፡እንዴህ፡ሲሉ፡፡ ጌታ፡ሆድ፡  
እነሆ፡የምትወደው፡ታምዋል፡፡



- ፩፡ የሰውነት፡በሰማ፡ጊዜ፡አለ፡፡ይህ፡ደግሞ፡ለሞት፡አይደለም፡ነገር፡ግን፡ሰለ፡፡እግዚአብሔር፡ምስጋና፡ነው፡፡  
የእግዚአብሔር፡ልጅ፡በርሱ፡ይመሰግን፡ዘንድ፡፡
- ፪፡ የሰውነት፡ማርታን፡ይወድ፡ነበር፡እትቀንም፡አልዓዛርንም፡፡
- ፫፡ እንደ፡ታመመም፡በሰማ፡ጊዜ፡የዚያን፡ጊዜ፡ሁለት፡ቀን፡ተቀመጠ፡በነበረበት፡ቦጭ፡፡
- ፬፡ ከዚህም፡በኋላ፡ደቀ፡መዛሙርቱን፡አላቸው፡፡ኑ፡ወደ፡ይሁድ፡ምድር፡ደግሞ፡እንሔድ፡፡
- ፭፡ ደቀ፡መዛሙርቱም፡አሉት፡፡መምህር፡ሆይ፡ዛሬ፡አይሁድ፡ሊወግሩኝ፡ይችሉ፡ነበሩ፡፡ደግመኝን፡ወደዚያ፡ትሔዱለኝ፡፡
- ፮፡ መለሰ፡የሰውነት፡አላቸውም፡፡ቀኑ፡አሥራ፡ሁለት፡ሰዓት፡አይደለምን፡፡ማንም፡በቀን፡ቢሔድ፡አይሰናከልም፡የዚህን፡ዓለም፡በርሃን፡ያያል፡፡
- ፯፡ ማንም፡በሌት፡ግን፡ቢሔድ፡ይሰናከላል፡በርሃን፡የለበትምና፡፡
- 18፡ ይህንን፡አለ፡ከዚህም፡በኋላ፡አላቸው፡፡አልዓዛር፡ወደጄኝን፡ተኝትዋል፡ነገር፡ግን፡እሔደሁ፡አስነሣው፡ዘንድ፡፡
- 19፡ ደቀ፡መዛሙርቱም፡አሉ፡፡ጌታ፡ሆይ፡ተኝተሰ፡እንደ፡ሆኑ፡ይድናል፡፡
- 20፡ የሰውነት፡አለ፡ሰለ፡ሞቱ፡፡እርሳቸው፡ግን፡መሰላቸው፡ሰለ፡እንቅልፍ፡መተኛት፡ያላቸው፡፡
- 21፡ የዚያን፡ጊዜም፡በግልጽ፡አላቸው፡፡አልዓዛር፡ሞተ፡፡
- 22፡ እኔም፡ደስ፡ይለኛል፡ሰለላንት፡ከዚያ፡እንደልነበርሁም፡እንደታምኑ፡፡ነገር፡ግን፡ኑ፡እንሔድ፡ወደርሱ፡፡
- 23፡ ተማሰም፡ደደሞስ፡የሚሉት፡ለግልጽ፡ይሮቹ፡ለደቀመዛሙርት፡አለ፡፡እኛም፡እንሔድ፡ከርሱ፡ጋራ፡እንሞት፡ዘንድ፡፡

- ፲፮፡ የሱስም፡መጣ ፡ ላልዓዛርም፡አራት ፡ ቀን፡ሁኖ  
ት፡በመቃብር፡አገኘ ።
- ፲፱፡ ቢታንያም፡ለየረሳሌም ፡ ቅርብ፡ነበረች፡አሥራ፡አ  
ምስት፡ምዕራፍ፡ያህል ።
- ፲፱፡ ከአይሁድም ፡ ብዙ፡ወደ፡ማርታና ፡ ወደ፡ማርያ  
ም፡መጡ፡ሊያጸናዋቸው ፡ ስለ፡ወንድማቸው ።
- ፳፡ ማርታም ፡ በሰማች፡ጊዜ ፡ የሱስ፡እንደ፡መጣ፡ል  
ትቀበለው፡ወጣች ። ማርያም ፡ ግን፡ወደ፡ቤት፡ተቀ  
ምጣ፡ነበረች ።
- ፳፩፡ ማርታም ፡ ለየሱስ፡አለች ። ጌታ፡ሆይ፡ከዚኽስ፡በ  
ኖርክ፡ወንድሟ፡ባልሞተም ።
- ፳፪፡ ነገር፡ግን፡ዛሬ፡ደግሞ ፡ አውቃለሁ ፡ ከእግዚአብሔር ፡ የለም  
ንኸውን ፡ ሁሉ ፡ እግዚአብሔር ፡ እንደ  
ሰጥክ ።
- ፳፫፡ የሱስም፡አላት ። ወንድምሽ፡ይነሣል ።
- ፳፬፡ ማርታም፡አለችው ። እኔ፡አውቃለሁ፡በትንሣኤ፡  
እንደነሣ፡በኋለኛው፡ቀን ።
- ፳፭፡ የሱስም፡አላት ። እኔ፡ነች፡ትንሣኤ፡ሕይወትም ።  
ያመነብኝ፡ምንስ፡ሙት፡ቢሆን፡ያደናል ።
- ፳፮፡ ሕያውም ፡ የሆነ ፡ ሁሉ ፡ ያመነብኝም፡ለዘላለም፡  
አይሞትም ። ይኸን፡ታምናለሽን ።
- ፳፯፡ አለችውም፡አወን፡ጌታ፡ሆይ ። እኔ፡አምናለሁ ፡ አ  
ንተክርሰተስ፡የእግዚአብሔር፡ልጅ፡እንደ፡ሆነክ፡  
ወደዓለም፡ይመጣ፡ዘንድ፡ያለው ።
- ፳፰፡ ይህንንም፡በላ፡ሔደች፡ማርያምንም ፡ እትዋን፡ጸ  
ራች፡ቀስ፡በላ ፡ አለታትም ። መምህር ፡ መጥተዋ  
ል፡እርሱም፡ይጸራባል ።
- ፳፱፡ እርሰዋም፡ይህንን፡በሰማች፡ጊዜ ፡ ፈጥና፡ተነሣች፡  
ወደርሱም፡መጣች ።
- ፴፡ የሱስ፡ግን፡ወደነገር፡ገናኛልመጣም ። ነገር፡ግን፡ማር  
ታ፡ወደገኘችው፡ሰፊራ፡ነበረ ።
- ፴፩፡ አይሁድ፡ግን፡ከርሰዋ፡ጋራ፡በቤት፡ያጸናዋት፡የነበ  
ረ፡ማርያምን፡ባዩ፡ጊዜ፡ፈጥና፡እንደ፡ተነሣች ፡ እ



ንደ፡ወጣችሁም፡ ተከተልዋት፡ እንዲህ፡ ሲሉ ፡ ወ  
ደ፡መቃብር፡ ተሔደላች፡ ከዚያ፡ ታላቅቡ፡ ዘንድ ፡

፴፪፡ መፍርያምም፡ በደረሰች፡ ጊዜ፡ የቡስ፡ ወደለበቱ፡ ባዋ  
ችውም ፡ ጊዜ ፡ በግረ፡ ወደቀች ፡ አላችውም ፡ ጌ  
ታ፡ሆይ፡ ከዚኽቡ፡ በኖርኽ፡ ወንድሟ፡ ባልሞተም ፡

፴፫፡ የቡስም፡ ስታላቅቡ፡ ባያት፡ ጊዜ፡ ከርሰዋ፡ ጋራ፡ የመ  
ጡትንም፡ አይሁድን፡ ሲያላቅቡ ፡ በልቡ፡ አዘኑ፡ ራ  
ሱንም፡ አንቀሳቀሰ ፡

፴፬፡ አለም፡ ወዲት፡ ቀበራችሁት ፡ አሉትም፡ ጌታ ፡ ሆይ፡  
ናና፡ እይ ፡

፴፭፡ የቡስ፡ እንቡን፡ አፈሰሰ ፡

፴፮፡ አይሁድም፡ አሉ ፡ እዩ፡ እንዲት፡ ይወደው፡ ነበረ ፡

፴፯፡ ከርሳቸውም፡ የነበረ፡ አሉ ፡ በውኑ፡ ይኽ፡ የውረን፡  
ዓይን፡ የከፈተ፡ ባልታለም፡ ነበረ፡ ይህንን፡ ደግሞ፡ እን  
ደደሞት፡ ያደርግ፡ ዘንድ ፡

፴፰፡ የቡስም፡ ደግሞ፡ ራሱን ፡ አንቀሳቀሰ ፡ ወደ፡ መቃ  
ብርም፡ መጣ ፡ ዋሻም፡ ነበረ፡ በላዩም፡ ደንጊያ፡ ተከ  
ድኖ፡ ነበር ፡

፴፱፡ የቡስም፡ አለ፡ ደንጊያውን፡ አንሠ ፡ አላችው፡ መፃ  
ርታ፡ የሞተው፡ እት ፡ ጌታ፡ ሆይ ፡ ፈጽሞ ፡ ተልትዋ  
ል ፡ አራት፡ ቀን፡ ሁኖ ታልፍ ፡

፵፡ የቡስም፡ አላት፡ አላልሁሽምን፡ ያመንሽ፡ እንደ፡  
ሆንሽ፡ የእግዚአብሔርን፡ ምስጋና፡ እንድታዩ ፡

፵፩፡ ደንጊያውንም ፡ አነሠ ፡ የሞተው፡ ከነበረበት፡ ሰፊ  
ራ ፡ የቡስም፡ ዓይኖቹን ፡ ወደ፡ ላይ፡ አነሣ፡ አለም ፡  
አባቴ፡ ሆይ፡ እመሰግንኻለሁ፡ ሰምተኸኛል፡ ፡

፵፪፡ እኔም፡ አውቃለሁ፡ ሁለግዜ ፡ እንድሰማኝ ፡ ነገር፡  
ግን፡ ስለለዚኽ፡ ስለ፡ ቆሙቱ፡ ሐዘብ፡ አልሁ ፡ ያም  
ኑ፡ ዘንድ፡ አንተ፡ እንደ፡ ላክኸኝ ፡

፵፫፡ ይህንንም፡ ባለ፡ ጊዜ፡ በታላቅ፡ ቃል፡ ጮኸ፡ አልዓዛር፡  
ና፡ ወደ፡ ሚደ፡ ውጣ ፡

፴፱፡ የሞተውም ፡ ወጣ ፡ እጆቹ ፡ እግሮቹም ፡ በከፈን ፡  
ተጠቅልለው ፡ ፈቱም ፡ ተጠቅልሎ ፡ በመጠምጠ  
ምያ፡እላቸው፡የሱስ ፡ ፍቱት፡ተውትም፡ይሒድ ፡

፵፩፡ ከአይሁድም ፡ ብዙ ፡ ሰዎች ፡ ወደ ፡ ማርያም፡የመ  
ጡ፡የሱስ፡ያደረገውን፡ባዩ፡ጊዜ፡አመኑበት ፡

፵፯፡ ከርሳቸው፡ግን ፡ ተከፋለው፡ወደ ፡ ፈሪሳውያን፡ሔ  
ደ፡የሱስ፡ያደረገውንም፡ነገር፡ነገርዋቸው ፡

፵፯፡ የካህናት፡አለቆችም ፡ ፈሪሳውያንም፡ሽንጎ፡ሰ  
በሰቡ ፡ አሉም ፡ ምን ፡ እናድርግ ፡ ይህ ፡ ሰው ፡ እጅ  
ግ፡ተአምራት፡ያደርጋልና ፡

፵፰፡ እንደሁ ፡ በንተወው ፡ ሁሉ ፡ ያምንበታል ፡ የሮሜ ፡  
ሰዎችም ፡ ይመጣሉ ፡ ስፍራችንም ፡ ወገኖችን  
ም፡ይወስዷል ፡

፵፱፡ ከርሳቸውም ፡ አንዱ ፡ ስሙን ፡ ቀያፋ ፡ የሚሉት፡በ  
ዚያች፡አመት፡የካህናት፡አለቃ፡የነበረ፡እላቸው ፡  
እላንት፡ምንም፡አታውቁም ፡

፶፡ አታሰቡምም፡ለኛ፡እንደቫለኝ፡አንድ፡ሰው፡በሞ  
ት፡ሰለ፡ሕዝቡ ፡ ሕዝብም፡ሁሉ ፡ እንደይወፋ ፡

፶፩፡ ይህንም፡ከልቡ፡ያለ፡አይደለም ፡ ነገር፡ግን፡በዚያ  
ች፡አመት፡የካህናት ፡ አለቃ፡ነበረና ፡ ትንቢት፡ተናገ  
ረ፡የሱስ፡ሰለ፡ሕዝብ ፡ ይሞት፡ዘንድ ፡ እንደለው ፡

፶፪፡ ሰለ፡ሕዝብም ፡ በታ፡አይደለም ፡ የእግዚአብሔር  
ን፡ልጆች፡ደግሞ፡የተበተኑትን ፡ ወደንድ፡ሊሰበሰባ  
ቸው፡እንጅ ፡

፶፫፡ ከዚያም፡ቀን፡ጀምሮ ፡ ተማከሩ፡ይገሉት፡ዘንድ ፡

፶፬፡ የሱስ፡ግን ፡ ከዚያ ፡ በኋላ ፡ በአይሁድ ፡ መካከል ፡  
ተገልጦ ፡ አልሔደም ፡ ነገር ፡ ግን ፡ ከዚያ ፡ ለምድ



የዮሐንስ፡ወንጌል ፡፡ ፲፪፡

ረ፡በድ፡ወደ፡ቀረበች፡ኢፋሬም ፡ ወደምትባል፡አ  
ገር፡ሔደ፡ከዚያም ፡ ይመላለስ፡ ነበረ፡ ከደቀ፡መዛ  
ሙርቱ፡ጋራ ።

፶፭፡ የአይሁድም ፡ ፋሲካ፡ቀርቦ፡ነበረ ። ብዙም፡ሰዎች  
ከዚያች፡አገር፡ወደ፡የሩሳሌም ፡ ወጡ፡ከፋሲካ  
ካ፡በፊት፡ራሳቸውን፡ያነጹ፡ዘንድ ።

፶፮፡ የቡስንም፡ፈለጉት ፡ እርሱ፡በርሳቸውም፡አሉ፡እ  
ርሳቸውም፡በመቅደስ፡ቁመው ። ምን፡ይመስላች  
ኋል ። ወደ፡በዓል ፡ አይመጣምን ።

፶፯፡ የካህናት፡አለቆችም ፡ ፈሪሳውያንም፡ትእዛዝ፡ሰ  
ጡ ፡ ማንም፡በያወቀ ፡ እርሱ፡ ወዲት፡ነው፡ያመለ  
ክታቸው፡ዘንድ፡ሊይዙት ።

ምዕራፍ፡፲፪፡

፩፡ ሰድሰት፡ቀን፡ከፋሲካ፡ በፊት፡የቡስ፡ወደ፡ቢታን  
ያ፡መጣ፡የሞተው፡አልዓዛር፡ ወደ፡ነበረበቱ፡ከሙ  
ታን፡ያስነሣው ።

፪፡ ከዚያም፡ምሳ፡አደረጉለት ። ማርታም፡ታገለገል፡  
ነበረች ። አልዓዛር፡ግን፡ከርሱ፡ጋራ፡ተቀምጠው፡ከ  
ነበረት፡አንዴ፡እርሱ፡ነበር ።

፫፡ ማርያምም፡ረጥል፡ሸቱ፡ወሰደች፡ፍርዲስ፡የሚሉ  
ት፡የከበረ፡ዋጋውም ፡ የበዛ ። በርሱም፡የየቡስን፡  
እግር፡ቀባች፡በጸጉርቀም፡አበሰች ። ቤቱም፡ከሸቱ  
ው፡መዓዛ፡መለ ።

፬፡ ከደቀ፡መዛሙርቱም ፡ አንዴ፡አለ፡ እርሱም፡ይሁ  
ደ፡ የአስቆርቱ፡ የሲሞን፡ልጅ፡ ያሲዘው፡ዘንድ፡  
ያለው ።

፭፡ ምነው፡አይሸጥ ፡ ይህ፡ሸቱ፡በሰሰት፡መቶ፡ ድሪም፡  
ለድኆች፡አይሰጥ ።

፮፡ ይህንንም፡አለ፡ለድኆች፡አዝኖ፡አይደለም ። ሌባ፡  
ነበረ፡እንጂ፡ ከረጢቱም፡ከርሱ፡ጋራ፡ነበረ፡ በር  
ሱም፡የተገኘውን፡ሁሉ፡ይይዝ፡ነበር ።

የዮሐንስ፡ወንጌል ፡፡ ፲፪፡

፯፡ የቡስም፡አለ፡፡ተዋት ፡፡ ለመቃብረ፡ቀን፡ጠብቃው፡  
አለችና ፡፡

፰፡ ድኅች፡ሁለግዜ ፡ በላንት፡ ዘንድ፡ናቸውና፡ እኔ፡ግ  
ን፡ከላንት፡ጋራ፡ሁለግዜ፡አይደለሁም ፡፡

፱፡ ከአይሁድም፡እጅግ፡ሰዎች፡አወቁ፡ ከዚያ፡እንደ፡  
ሆነ፡መጡም፡ሰለ፡ የቡስ፡ብቻ፡አይደለም ፡ አልዓ  
ዛርንም፡ከሙታን፡ያስነሣውን፡ ደግሞ ፡ ለማየት፡  
እንደ፡፡

፲፡ የካህናት፡አለቆችም ፡ ተማከሩ፡ አልዓዛርን፡ ደግ  
ሞ፡ይገድሉት፡ዘንድ ፡፡

፲፩፡ ከአይሁድ፡በዙ፡ሰዎች፡ሰለርቡ፡ ይሔደ፡በየቡስ  
ም፡ያምኑ፡ነበረና ፡፡

፲፪፡ በነገውም፡በዙ፡ሕዝብ፡ ወደ፡ በዓል ፡ የመጡ፡የ  
ቡስ፡ወደ፡የረሳሌም፡እንደመጣ፡በሰሙ፡ጊዜ ፡፡

፲፫፡ የተምር፡ዛፍ፡ዝንጣፈ ፡ ወሰደ፡ ሊቀበሉትም ፡ ወ  
ጡ ፡ ይጮሁም፡ነበሩ፡ እንደህ፡ ሲሉ ፡ ሆሣዕና ፡ በ  
እግዚአብሔር፡ሰም ፡ የሚመጣ፡የተባረከ፡ነው፡የ  
እሥራኤል፡ንጉሥ ፡፡

፲፬፡ የቡስም፡አህያ፡ እገና፡ ተቀመጠበትም ፡፡ እንደ፡ተ  
ጸፈ፡እንደህ፡ሲል ፡፡

፲፭፡ አትፍራ፡የፅዮን፡ልጅ ፡፡ እነሆ ፡ ንጉሥሽ፡ ይመጣ  
ል፡ባህያ፡ግልገል፡ተቀምጦ ፡፡

፲፮፡ ደቀ፡መዛሙርቱም፡ ይህነን፡ነገር ፡ አስቀድመው፡አ  
ላወቁም ፡ ነገር፡ግን፡የቡስ፡በተመሰገነ፡ ጊዜ ፡ የዚ  
ያን፡ጊዜ፡አሰቡ፡ይህ፡ነገር፡ሰለርቡ፡እንደ፡ተጸፈ፡ይ  
ህነንም፡እንደደረጉለት ፡፡

፲፯፡ ከርቡ፡ጋራ፡የነበሩት፡ ሕዝብም ፡ ይመሰክሩለት፡ነ  
በሩ ፡ አልዓዛርን፡ ከመቃብር፡ እንደ፡ ጸራው ፡ ከ  
ሙታንም፡እንደሰነሣው ፡፡

፲፰፡ ሰለዚኽም፡ሕዝቡ፡ ሊቀበሉት፡ ወጡ ፡ ሰምተዋል  
ና፡ ይህነን፡ተአምራት፡እንደደረገ ፡፡



የዮሐንስ፡ወንጌል ፡ ፲፪፡

፲፱፡ ፈሪሳውያንም፡እርሱ፡በርሳቸው ፡ አሉ ። ታያላችሁን፡በማናቸውም ፡ እንደልተረገችሁ ። እነሆ ፡ ዓለሙ፡በኋላው፡ተከተለዋል ።

፳፡ ከዮናውያንም ፡ በበዓል ፡ ሊሰግዱ ፡ ከወጡት ፡ ነበሩ ።

፳፩፡ እርሳቸውም፡ወደፈልጾቹ፡መጡ፡ከገሊላ፡አገር፡ከቤተ፡ሰይደ፡የሚሆን ። ለመኑትም ፡ እንዲህ ፡ ቢሉ ። ጌታ ፡ ሆይ ፡ እንወደልን ፡ የሱስን ፡ እናይዛንድ ።

፳፪፡ ፈልጾቹም፡መጣ፡ለእንድርያሰም፡ነገረው ። ደግሞም፡እንድርያሰ፡ፈልጾቹም፡ለየሱሱ፡ነገረች ።

፳፫፡ የሱስም፡መለሰላቸው፡እንዲህ፡ቢል ። ጊዜው፡ደረሰ፡የሰው፡ልጅ፡የሚመሰገንበት ።

፳፬፡ እውነት፡እውነት ፡ እላችኋለሁ ። የሰንደ ፡ ቅንጣት፡በምድር፡ካልወደቀች፡ካልሞተችም ፡ ለብቻዋ፡ቀረች ። የሞተች፡እንደሆን፡ግን፡ብዙ ፡ ፍራ፡ታደርጋለች ።

፳፭፡ ነፍሱን፡የወደደ፡ያጠፋታል ። ነፍሱንም ፡ የጸላ ፡ በዚያ፡ዓለም፡ለዘላለም፡ሕይወት፡ይጠብቃታል ።

፳፮፡ ማንም ፡ የሚያገለግለኝ ፡ ቢኖር ፡ ይከተለኝ ። እኔም፡ወደምኖርበት፡ከዚያም፡ደግሞ፡ይኖራል፡የሚያገለግለኝ፡ማንም፡ቢያገለግለኝ፡እርሱን፡አብያከብረዋል ።

፳፯፡ ዛሬሱ፡ነፍሱ፡ታውካለች ። ምን፡እላለሁ ። አባቴ፡ሆይ፡አድነኝ፡ከዚህች፡ሰዓት ። ነገር ፡ ግን ፡ ስለዚህች፡ሰዓት፡መጣሁ ።

፳፰፡ አባቴ፡ሆይ ፡ ስምክን፡አክብረው ። ከሰማይም፡ቃል፡መጣ፡የሚል ። ፈጽሟ፡እከበርሁት ፡ ደግሟም፡እከብረዋለሁ ።

፳፱፡ ሕዝብም፡ቁመው፡የነበሩ፡የሰሙም፡አሉ ። ነጉድ፡ጊድ፡ነው ። ሌሎችም፡አሉ ። መልአክ፡ተናገረው ።

የዮንሐስ፡ወንጌል ፡፡ 18፡

- ፴፩፡ መለሰ፡የሱስ፡አለም ፡፡ ይህ፡ቃል፡በለጌ፡አልመጣ  
ም፡ በለላንት፡እንጅ ፡፡
- ፴፪፡ አሁን፡ደረሰ፡የዚህ፡አለም፡ፍርድ፡፡ አሁን፡የዚህ፡  
ዓለም፡አለቃ፡ወደ፡ሚደ፡ደጣላል ፡፡
- ፴፫፡ እኔም፡ከምድር፡ከፍ ፡ ከፍ፡ባልሁ፡ጊዜ፡ሁሉን፡ወ  
ደ፡እስባለሁ ፡፡
- ፴፬፡ ይህንንም፡ያለ፡በምን፡ሞት፡ደሞት፡ ዘንድ፡እንደ  
ለው፡ይነገር፡ዘንድ፡ነው ፡፡
- ፴፭፡ ሕዝብም ፡ መለሰለት፡አለውም ፡፡ እኛ፡ከኦሬት፡  
ሰሣን፡ክርስቶስ፡ለዘላለም፡እንደፍር ፡፡ እንደት  
ም፡ትላለክ፡እንተ፡የሰው ፡ ልጅ፡ከፍ፡ከፍ፡ይል፡ዘ  
ንድ፡እንደለው ፡፡ ይክ፡ማነው፡የሰው፡ልጅ ፡፡
- ፴፮፡ የሱስም ፡ አላቸው ፡፡ ደግሞ፡ጥቂት ፡ ዘመን፡በርሃ  
ን፡ከላንት፡ጋራ፡ነው ፡፡ ተመላለሱ ፡ በርሃን፡ሳለላ  
ችሁ፡ጨለማ፡እንደያገኙትሁ ፡፡ በጨለማ፡የሚሔ  
ድ፡አያውቅም፡ወደት፡እንደሔድ ፡፡
- ፴፯፡ በርሃን፡ሳለላችሁ ፡ በብርሃን፡እመኑ፡የብርሃን፡ል  
ጀች፡እንደትሆኑ ፡፡ ይህንንም፡ተናገር፡የሱስ፡ሔድ፡  
ተሠወራቸውም ፡፡
- ፴፰፡ እርሱ፡ገን፡ይህንን፡ያህል፡ተአምራት፡ምንስ፡ቢ  
ያደረግ፡በፈታቸው፡እርሳቸው፡አላመኑበትም ፡፡
- ፴፱፡ የኢሳይያስ፡የነቢዩ፡ነገር፡ይፈጸም፡ዘንድ፡ያለው ፡፡  
አቤቱ፡ማን፡በምስክርነታችን፡እመነ ፡፡ የእግዚአ  
ብሔርስ፡ክንድ፡ለማን፡ተገለጠ ፡፡
- ፵፩፡ በለዚኸም፡ሊያምኑ፡አልቻሉም ፡፡ ኢሳይያስ፡ደገ  
ሞ፡በልዋልፍ ፡፡
- ፵፪፡ ዓይኖቸውን፡አሳወረ፡ልባቸውንም፡አደነደነ ፡፡ ባይ  
ኖቸው፡ እንደያዩ፡በልባቸውም ፡ እንደያሰተው  
ሉ ፡፡ ተመልሰውም፡ይቅር፡እንደልላቸው ፡፡



የጥላታው ወንጌል ፡፡ ፲፫፡

፴፩፡ ይህን፡ተናገረ፡አሳይዎብ፡ ክብሩን፡ገዛ፡ ጊዜ፡ሰለረ  
ሱም፡አለ ።

፴፪፡ ከዚህም፡ጋራ፡ካለቆች፡ ደግሞ፡ብዙ፡ሰዎች፡አመ  
ኑበት ። ነገር፡ግን፡ሰለ፡ ፈሪሳውያን፡ይህን፡ አልገለ  
ቡም፡ወደ፡መስጊድ፡ከመግባት፡እንደይከለከሉ።

፴፫፡ የሰውን፡ ምስጋና፡ ወደዋል፡ ከእግዚአብሔር፡  
ምስጋና፡ይልቅ ።

፴፬፡ የሱስም፡ጮኹ፡አለም ። በኔ፡የሚያምን፡ በኔ፡የ  
ሚያምን፡አይደለም፡በላከኝ፡እንጂ ።

፴፭፡ የሚያዋቅም፡ እኔን፡ የላከኝ፡ አዋ ።

፴፮፡ እኔ፡ብርሃን፡ሁኔ፡ወደ፡ዓለም፡መጣሁ፡ያመነብኝ፡  
ሁሉ፡በጪለማ፡እንደይኖር ።

፴፯፡ ማንም፡ነገረን፡በሰማ፡ገደጠብቀውም፡እኔ፡አል  
ፈርድበትም ። በዓለም፡ልፈርድ፡ አልመጣሁም  
ና፡ዓለምን፡ላድን፡እንጂ ።

፴፰፡ የየቀኝም፡ነገረንም፡ ያልተቀበለ፡የሚፈርድበት፡  
አለ ። የተናገርኋት፡ነገር፡እርሶዋ፡ትፈርድበታለች፡  
በኋለኛው፡ቀን ።

፴፱፡ እኔ፡ከራሴ፡አልናገርምና፡ የላከኝ፡አብ፡እርሱ፡ት  
እዛዝ፡ ሰጠኝ ፡ እንጂ ፡ የምልበትን፡ የምናገርበ  
ትንም ።

፵፡ አውቃለሁም፡ትእዛዝ፡ የዘላለም፡ሕይወት፡እን  
ድሆኝ ። ነገሪቱም፡እኔ፡የምናገራት፡ አብ፡እንደላ  
ኝ፡እንዲሁ፡እናገራለሁ ።

ምዕራፍ፡፲፫፡

፩፡ ከፈሲካም፡ በፊት፡የሱስ፡ገወቀ፡ጊዜ፡ጊዜው፡  
እንደ፡ደረሰ፡ ከዚህ፡ ዓለም፡ ወደ፡ አብ፡ይሔድ፡ዘ  
ንድ ። ወገኖቹን፡በዓለም፡ያሉትን፡የወደደቸውን፡  
እርሳቸውን፡ለፈጸሟቸው፡ወደደቸው ።

- ፪፡ እራትም፡ከበላ፡በኋላ፡ሰይጣንም፡በይሁድ፡ልብ፡  
በአስቆሮቱ፡በሲሞን፡ልጅ፡አሁን፡በአናራ፡ጊዜ፡እኅ  
ልፎ፡ይሰጠው፡ዘንድ ።
- ፫፡ የሱስም፡ባወቀ፡ጊዜ፡አብ፡ሁሉን፡በጀ፡እንደ፡ሰጠ  
ው፡ከእግዚአብሔርም፡እንደ፡ወጣ፡ወደ፡እግዚ  
አብሔርም፡እንደሔደ ።
- ፬፡ ከራት፡ተነሣ፡ልብሱንም፡አናራ ። የሚያብስበት  
ም፡ማበሻ፡ወሰደ፡ታጠቀበትም ።
- ፭፡ በመታጠቢያውም፡ውኃ፡አፈሰሰ፡የደቀ፡መዛሙ  
ርትንም፡እግር፡ያጽበው፡በታጠቀበትም፡ማበሻ፡  
ያደርቀው፡ጀመረ ።
- ፮፡ ወደሲሞን፡ጴጥሮስም፡መጣ ። ያም፡አለው ። አ  
ቤቱ፡አንተን፡እግረን፡ታጽብልኛለኝ ።
- ፯፡ የሱስም፡መለሰለት፡አለውም ። እኔ፡የምሰራው  
ን፡አንተ፡ዛሬ፡አታውቀውም፡ነገር፡ግን፡ኋላ፡ታው  
ቀዋለኝ ።
- ፰፡ ጴጥሮስም፡አለው ። እግረን፡አታጸበኝም፡ለዘላ  
ለም ። የሱስም፡መለሰለት፡አለውም ። ካላጸ  
ብሁኝ፡ከኔ፡ጋራ፡ክፋል፡የለኝም ።
- ፱፡ ሲሞን፡ጴጥሮስም፡አለው ። ጌታ፡ሆይ፡እግረን፡ብ  
ቻ፡የምታጸበኝ፡አትሁን፡እጄንም፡ራሴንም፡  
እንጅ ።
- 1፡ የሱስም፡አለው ። ማጽብ፡የገባ፡አደሻም፡እግረን፡  
ከመታጸብ፡በቀር ። ሁለንተኛው፡ንጹሳው፡እንጅ፡  
እላንተም፡ንጹሐን፡ናችሁ፡ነገር፡ግን፡ሁላችሁ፡እ  
ደደላችሁም ።
- 1፩፡ ያውቅ፡ነበረኛ፡እኅልፎ፡የሚሰጠውን ። ስለዚህኝ  
ም፡አለ ። ሁላችሁ፡ንጹሐን፡እደደላችሁም ።
- 1፪፡ እግራቸውንም፡አጽቦ፡ልብሱን፡ተቀበለ፡ደግሞ  
ም፡ተቀመጠ፡አላቸውም ። ያደረገሁባችሁን፡አ  
ወቃችሁን ።





የዮሐንስ፡ወንጌል ፡ ፲፫፡

፳፭፡ ያም፡ወደ፡ የቡስ፡ደረት፡ ተገድፎ፡አለው ። ጌታ፡ሆ  
ደ፡እርሱ፡ማነው ።

፳፮፡ መለሰ፡የቡስ፡አለም ። ያ፡እኔ፡ቅማሽ፡እንጀራ፡ነ  
ክረ፡የምሰጠው ። እንጀራም፡ነክር፡ለይሁደ፡ላ  
ሰቆሮቱ፡ሰጠው፡ለሲሞን፡ልጅ ።

፳፯፡ ከንጀራም፡በኋላ፡የዚያን፡ጊዜ፡ሰይጣን፡ገገበት ።  
የቡስም፡አለው ። የምታደርገውን፡ፈጥነክ፡አድ  
ርገው ።

፳፰፡ ከተቀመጡትም ፡ ማንም፡አያውቅም፡ ነበር፡ለም  
ን፡ደክን፡አለው ።

፳፱፡ የመሰላቸውም፡ አሉ፡ከረጢት ፡ በይሁደ፡ ዘንድ፡  
ነበረ፡የቡስ፡ያለው፡ግዛ፡ ለበዓል ፡ የምንሻውን ።  
ወደም፡ለድኑች፡እንደች፡ይሰጥ፡ዘንድ ።

፴፡ ያም፡ እንጀራውን፡ ከተቀበለ፡በኋላ፡የዚያን፡ጊዜ  
ውን፡ወጣ ። ሌትም፡ነበር ።

፴፩፡ ይሁደም፡በወጣ፡ጊዜ፡የቡስ፡አለ ። ዛሬ፡የሰው፡  
ልጅ፡ተመሰገኑ፡እግዚአብሔርም፡ተመሰገነበት ።

፴፪፡ እግዚአብሔር ፡ ከተመሰገነበት ፡ እግዚአብሔር ፡  
ደግሞ፡በራሱ፡ያመሰግነዋል ፡ በዚኸም፡ጊዜ፡ያመ  
ሰግነዋል ።

፴፫፡ ልጆቹ፡ሆደ፡እኔ፡ደግሞ፡ጥቂት፡ዘመን፡ከላንት፡ጋ  
ራ፡ነን ። ትሹቸላችሁ ፡ ለአይሁድም፡እንደልኋቸ  
ው፡እኔ፡ወደምሔድበት፡እላንት፡መምጣት፡አይ  
ቻላችሁም ። ዛሬም፡ለላንት፡እላችኋለሁ ።

፴፬፡ አዲስ፡ትእዛዝ፡እሰጣችኋለሁ ፡ እርሱ፡በርሳች  
ሁ፡ትዋደዱ፡ዘንድ ። እንደ፡ወደድኋችሁ፡ እላንት  
ም፡ደግሞ፡እርሱ፡በርሳችሁ፡ትዋደዱ፡ዘንድ ።

፴፭፡ በዚህ፡ያውቃል፡ሰውሁሉ፡እላንት፡ደቀ፡መዛሙ  
ርቴ፡እንደ፡ሆኑችሁ፡እርሱ፡በርሳችሁ፡ፈቅር፡በኖር  
ሳችሁ ።



የዮሐንስ፡ወንጌል ፡ ፲፬፡

፴፮፡ ሲሞን፡ ጴጥሮስም፡ አለው ፡፡ ጌታ፡ ሆይ፡ ወደ ት፡ት  
ሔደለክ ፡፡ የሱስም፡ መለሰለት፡ አለውም ፡፡ ወደ  
ምሔድበት፡ በፋራ፡ ዛሬ፡ ትከተለኝ፡ ዘንድ፡ እትኛ  
ልም ፡፡ ነገር፡ ግን፡ ጌታ፡ ትከተለኛለክ ፡፡

፴፯፡ ጴጥሮስም፡ አለው ፡፡ ጌታ፡ ሆይ፡ ምነው፡ አልኾል  
ም፡ ዛሬ፡ እከተለኝ፡ ዘንድ፡ ነፍሴን፡ ስንኳ፡ ስላን  
ት፡ አለውጣታለሁ ፡፡

፴፰፡ የሱስም፡ መለሰለት ፡ አለውም ፡፡ ነፍሰክንን፡ ስ  
ለኔ፡ ትለውጣለክ ፡፡ እውነት፡ እውነት፡ አልኻለ  
ሁ ፡፡ ደር፡ አይጮክም ፡ ሶስት፡ ጊዜ፡ እስክትክደኝ፡  
ድረስ ፡፡

ምዕራፍ፡ ፲፱፡

፩፡ ልባችሁ፡ አይደንግጥ ፡፡ በእግዚአብሔር፡ ታምኖ  
ላችሁ፡ በኔም፡ እመኑ ፡፡

፪፡ ባባቴ፡ ቤት፡ በዘ፡ በፋራ፡ አለ ፡፡ ያሱ፡ ባይሆን፡ ባልጌ  
ችሁ፡ ነበርሁ ፡፡ እሔደለሁ፡ ቦታ፡ እዘጋጅላችሁ፡  
ዘንድ ፡፡

፫፡ በሔድሁም ፡ ቦታም ፡ ባዘጋጀሁላችሁ ፡ ጊዜ፡ ደግ  
ሞ፡ እመጣለሁ፡ ወደኔም፡ እወሰደችኋለሁ ፡፡ እኔ፡  
ወደለሁበት፡ እላንትም፡ ደግሞ፡ ትሆኑ፡ ዘንድ ፡፡

፬፡ እላንትም ፡ ታውቃላችሁ፡ ወደ ት፡ እንድሔድ፡ መ  
ንገደንም፡ ታውቃላችሁ ፡፡

፭፡ ቶማስ፡ አለው ፡፡ ጌታ፡ ሆይ፡ ወደ ት፡ እንድትሔድ፡  
አናውቅም፡፡ እንደ ትሰ፡ እንችላለን፡ መንገደን፡  
እናውቅ፡ ዘንድ ፡፡

፮፡ የሱስም፡ አለው ፡፡ እኔ፡ መንገድ፡ ነኝ፡ እውነትም፡  
ሕይወትም ፡፡ እንድም ፡ ወደ፡ አብ፡ አይመጣም፡ በ  
ኔ፡ በቀር ፡፡

፯፡ እኔን፡ በታውቁኝሰ፡ አባቴንም፡ ደግሞ፡ ባወቃችሁ፡፡  
ከዚክሰ፡ ወደክ፡ ታውቁታላችሁ፡ ፈጽሞችሁም፡  
አያችሁት ፡፡





**Prayers**

**and**

**a Few Resources**

**Ideas and Ebooks (Livres / Libros)**

**For your Consideration**

**Glad to have this New Testament ?**

**Help us by PRAYING for us !!**

Invest in your own Eternity  
Spend time praying !

(thank you)

**SHARE THIS PDF (E-Book) with your Friends**  
***So that they will have a stronger***  
**Spiritual Life ALSO**

## TEXTUAL CRITICISM

For those who are scholars, the **Two Volume set**  
***Codex B and Its Allies***

(By University of Michigan Professor Herman  
Hoskier - 1914) is still among the best  
explanations of the thousands of  
contradictions between **Codex Sinaiticus**  
and **Codex Vaticanus**,

Author = Hoskier, H. C. (Herman Charles), b. 1864.

Title: Codex B and its allies  
: a study and an indictment

by H.C. Hoskier; Publisher London :  
Bernard Quaritch, 1914.

Author Burgon, John William, 1813- 1888.

Title The causes of the corruption of the  
traditional text of the Holy Gospels; being the  
sequel to the traditional text of the Holy Gospels.

Publisher London, G. Bell, 1896.

There is also the book the "Revision Revised"  
by Oxford Professor John William Burgon  
explains many of the problems  
of modern what is called Textual Criticism  
for those who seek information about  
Ancient Greek Manuscripts of the New Testament.

These books are often available online.



## Concerning History and the Early Church

We recommend, for your potential consideration, the following books:

1) The Seventh General Council (held 787 AD) in which the Worship of Images was established, with copious notes from the Caroline books compiled by order of Charlemagne by Rev John Mendham - 1850

2) Image worship in the Church of Rome by James Endell Tyler

The image-worship of the Church of Rome : proved to be contrary to Holy Scripture and the faith and discipline of the primitive church and to involve contradictory and irreconcilable doctrines within the Church of Rome itself (1847)

3) Primitive Christian Worship by James Endell Tyler

Primitive christian worship, or, The evidence of Holy Scripture and the church, concerning the invocation of saints and angels, and the blessed Virgin Mary (1840)

4) The worship of Mary by James Endell Tyler

**5) The Pope of Rome and the popes of the Oriental Orthodox Church**

by Caesarius Tondini (1875) also makes for interesting reading, even though it is a Roman Catholic work which was approved with the Nihil Obstat (not indexed by the inquisition) notice.

THESE BOOKS are AVAILABLE For FREE ONLINE

## Concerning History and the Roman Catholic Church

Historic Information on the Roman Catholic Church can be found - in online searches - under the words:

papal, roman catholic, papist, popish, romanist, vatican, popery, romish,

There are many free Ebooks available online and at Google that cover these topics.

There is of course the standard works on the proven history of the Vatican:

**The Two Babylons** by Alexander Hislop, which uses more than 200 ancient Latin and Greek sources.

**The Roman Schism illustrated from the Records of the Early Roman Catholic Church**  
by Rev. Perceval.

Those who have trouble with Vatican documents concerning early Church Councils should conduct their own research into a document called the "Donation of Constantine", which was the false land grant from the Roman Emperors to the Vatican.



# Concerning the apocryphal work the Shepherd of Hermas

The corrupt translation and false manuscript of the Shepherd of Hermas was found and documented ( including the **forgeries** ) in the book by Scholar and Professor J. Armitage Robinson.

**This small but Free key book - concerning this topic - is called:**

## **A Collation of the Athos Codex of the Shepherd of Hermas**

(the introduction was by S. Lambros, professor from the University of Athens). This work of detection by professor J. Armitage Robinson, was published in 1888 by Cambridge University Press (and is available online).

If people would simply take the time to read:

**1. Historical Evidences of the Truth of the Scripture Records:** Lectures at Oxford University - 1875 by George Rawlinson

along with,

**2. The Canon of the Old and New Testaments**

by Professor Archibald Alexander, (Princeton - 1850)

most questions about which books were canonized by the early Church would be answered. The perspective on Historic Accuracy from those who have troubled themselves to learn by reading these works, and those who have not, is very evident. Not everyone has the courage to consider the evidence, and follow wherever it may lead.

(As you can tell from the material above, this is mostly an in house discussion. But FOR THOSE who know nothing about the Bible may want to read more popular books such as "More than a Carpenter" by Josh McDowell, *Classic Christianity* by Bob George, or one of the books by Lee Strobel on the [Case for Christ](#).)





# **Saved - How To become a Christian how to be saved**

**A Christian is someone  
who believes the  
following**

***Steps to Take in order to become a  
true Christian, to be Saved & Have a  
real relationship & genuine  
experience with the real God***

**Read, understand, accept and  
believe the following verses from  
the Bible:**

**1. All men are sinners and fall short  
of God's perfect standard**

**Romans 3: 23 states that**

**For all have sinned, and come short of  
the glory of God;**

**2. Sin - which is imperfection in our lives - denies us eternal life with God. But God sent his son Jesus Christ as a gift to give us freely Eternal Life by believing on Jesus Christ.**

Romans 6: 23 states

For the wages of sin is death; but the gift of God is eternal life through Jesus Christ our Lord.

**3. You can be saved, and you are saved by Faith in Jesus Christ. You cannot be saved by your good works, because they are not "good enough". But God's good work of sending Jesus Christ to save us, and our response of believing - of having faith - in Jesus Christ, that is what saves each of us.**

Ephesians 2: 8-9 states

8 For by grace are ye saved through faith; and that not of yourselves: it is the gift of God:

9 Not of works, lest any man should boast.



**4. God did not wait for us to become perfect in order to accept or unconditionally love us. He sent Jesus Christ to save us, even though we are sinners. So Jesus Christ died to save us from our sins, and to save us from eternal separation from God.**

Romans 5:8 states

But God commendeth his love toward us, in that, while we were yet sinners, Christ died for us.

**5. God loved the world so much that He sent his one and only Son to die, so that by believing in Jesus Christ, we obtain Eternal Life.**

John 3: 16 states

For God so loved the world, that he gave his only begotten Son, that whosoever believeth in him should not perish, but have everlasting life.

**6. If you believe in Jesus Christ, and in what he did on the Cross for us, by dying there for us, you know for a**

**fact that you have been given  
Eternal Life.**

1 John 5: 13 states

These things have I written unto you that believe on the name of the Son of God; that ye may know that ye have eternal life, and that ye may believe on the name of the Son of God.

**7. If you confess your sins to God, he hears you take this step, and you can know for sure that He does hear you, and his response to you is to forgive you of those sins, so that they are not remembered against you, and not attributed to you ever again.**

1 John 1: 9 states

If we confess our sins, he is faithful and just to forgive us our sins, and to cleanse us from all unrighteousness.

**If you believe these verses, or want to believe these verses, pray the following:**

***" Lord Jesus, I need you. Thank you for dying on the cross for my sins. I open the door of my life and ask you***



***to save me from my sins and give me eternal life. Thank you for forgiving me of my sins and giving me eternal life. I receive you as my Savior and Lord. Please take control of the throne of my life. Make me the kind of person you want me to be. Help me to understand you, and to know you and to learn how to follow you. Free me from all of the things in my life that prevent me from following you. In the name of the one and only and true Jesus Christ I ask all these things now, Amen".***

Does this prayer express your desire to know God and to want to know His love ? If you are sincere in praying this prayer, Jesus Christ comes into your heart and your life, just as He said he would.

**It often takes courage to decide to become a Christian. It is the right decision to make, but It is difficult to fight against part of ourselves that wants to hang on, or to find against that part of our selves that has trouble changing. The good news is**

that you do not need to change yourself. Just Cry out to God, pray and he will begin to change you. God does not expect you to become perfect before you come to Him. Not at all...this is why He sent Jesus...so that we would not have to become perfect before being able to know God.

**Steps to take once you have asked  
Jesus to come into your life**

**Find the following passages in the Bible and begin to read them:**

- 1. Read Psalm 23 (in the middle of the Old Testament - the 1st half of the Bible)**
- 2. Read Psalm 91**
- 3. Read the Books in the New Testament (in the Bible) of John, Romans & I John**
- 4. Tell someone of your prayer and your seeking God. Share that with someone close to you.**
- 5. Obtain some of the books on the list of books, and begin to read**

them, so that you can understand more about God and how He works.

6. Pray, that is - just talk to and with God, thank Him for saving you, and tell him your

fears and concerns, and ask him for help and guidance.

7. email or tell someone about the great decision you have made today !!!

---

**Does the "*being saved*" process only work for those who believe ?**

**For the person who is not yet saved, their understanding of 1) their state of sin and 2) God's personal love and care for them, and His desire and ability to save them....is what enables anyone to become saved.**

**So yes, the "being saved" process works only for those**



who believe in Jesus Christ and Him only, and place their faith in Him and in His work done on the Cross.

...and if so , then how does believing save a person?

Believing saves a person because of what it allows God to do in the Heart and Soul of that person.

But it is not simply the fact of a "belief". The issue is not having "belief" but rather what we have a belief about.

IF a person believes in **Salvation by Faith Alone in Jesus Christ** (ask us by email if this is not clear), then **That belief** saves them. Why ? because they are magical ? No, because of the sovereignty of God, because of what God does to them, when they ask him into their heart & life. When a person decides to place their faith in Jesus Christ and **ask Him** to forgive them of

their sins and invite Jesus Christ into their life & heart, **this** is what saves them – *because of* what God does for them at that moment in time.

At that moment in time when they sincerely believe and ask God to save them (as described above), God takes the life of that person, and in accordance with the will of that human, having requested God to save them from their sins through Jesus Christ – God takes that person's life and sins [all sins past, present and future], and allocates them to the category: of ***"one of those people who Accepted the Free Gift of Eternal Salvation that God offers"***.

From that point forward, their sins are no longer counted against them, because that is an account that is paid by the shed blood of Jesus Christ. And there is no person that could ever sin so much, that God's love would not be good enough for them, or that would somehow not be able to be covered by the penalty of

death that Jesus Christ paid the price for. (otherwise, sin would be more powerful than Jesus Christ – which is not true).

Sometimes, People have trouble believing in Jesus Christ because of two extremes:

First the extreme that they are *not* sinners (usually, this means that a person has not committed a "serious" sin, such as "murder", but God says that **all sins separates us from God**, even supposedly-small sins. We – as humans – tend to evaluate sin into more serious and less serious categories, because we do not understand just how serious "small" sin is).

Since we are all sinners, we all have a need for God, in order to have eternal salvation.

Second the extreme that they are *not good enough* for Jesus Christ to save them. This is basically done by those who reject the Free offer of Salvation by Christ Jesus because those people are -literally – **unwilling**



to believe. After death, they will believe, but they can only chose Eternal Life BEFORE they die. The fact is that all of us, are not good enough for Jesus Christ to save them. That is why Paul wrote in the Bible "**For all have sinned, and come short of the glory of God**" (Romans 3:23).

Thankfully, that is not the end of the story, because he also wrote " **For the wages of sin *is* death; but the gift of God *is* eternal life through Jesus Christ our Lord.**"(Romans 6: 23)

That Free offer of salvation is clarified in the following passage:

**John 3: 16 For God so loved the world, that he gave his only begotten Son, that whosoever believeth in him should not perish, but have everlasting life.**  
**17 For God sent not his Son into the world to condemn the world; but that the world through him might be saved.**

# Prayers that count

## The prayers that God hears

We don't make the rules any more than you do. We just want to help others know how to reach God, and know that God cares about them personally.

The only prayers that make it to Heaven where God dwells are those prayers that are prayed directly to Him "through Jesus Christ" or "*in the name of Jesus Christ*".

God hears our prayers because we obey the method that God has established for us to be able to reach him. If we want Him to hear us, then we must use the methods that He has given us to communicate with Him.

And he explains - in the New Testament - what that method is: talking to God (praying) in accordance with God's will - and coming to Him in the name of Jesus Christ. Here are some examples of that from the New Testament:

(Acts 3:6) Then Peter said, Silver and gold have I none; but such as I have give I thee: In the name of Jesus Christ of Nazareth rise up and walk.

(Acts 16:18) And this did she many days. But Paul, being grieved, turned and said to the spirit, I command thee in the name of Jesus Christ to come out of her. And he came out the same hour.

(Acts 9:27) But Barnabas took him, and brought *him* to the apostles, and declared unto them how he had seen the Lord in the way, and that he had spoken to him, and how he had preached boldly at Damascus in the name of Jesus.



(2 Cor 3:4) And such trust have we through Christ to God-ward: (i.e. toward God)

(Gal 4:7) Wherefore thou art no more a servant, but a son; and if a son, then an heir of God through Christ.

(Eph 2:7) That in the ages to come he might show the exceeding [spiritual] riches of his grace in *his* kindness toward us through Christ Jesus.

(Phil 4:7) And the peace of God, which passeth all understanding, shall keep your hearts and minds through Christ Jesus.

(Acts 4:2) Being grieved that they taught the people, and preached through Jesus the resurrection from the dead.

(Rom 1:8) First, I thank my God through Jesus Christ for you all, that your faith is spoken of throughout the whole world.

(Rom 6:11) Likewise reckon ye also yourselves to be dead indeed unto sin,

but alive unto God through Jesus Christ our Lord.

(Rom 6:23) For the wages of sin *is* death; but the gift of God *is* eternal life through Jesus Christ our Lord.

(Rom 15:17) I have therefore whereof I may glory through Jesus Christ in those things which pertain to God.

(Rom 16:27) To God only wise, *be* glory through Jesus Christ for ever. Amen.

(1 Pet 4:11) ...if any man minister, *let him do it* as of the ability which God giveth: that God in all things may be glorified through Jesus Christ, to whom be praise and dominion for ever and ever. Amen.

(Gal 3:14) That the blessing of Abraham might come on the Gentiles through Jesus Christ; that we might receive the promise of the [Holy] Spirit through faith.

**(Titus 3:6) Which he shed on us abundantly through Jesus Christ our Saviour;**

**(Heb 13:21) Make you perfect in every good work to do his will, working in you that which is wellpleasing in his sight, through Jesus Christ; to whom *be* glory for ever and ever. Amen.**

**Anyone who has questions is encouraged to contact us by email, with the address that is posted on our website.**

---

### **Note for Foreign Language and International Readers & Users**

**Foreign Language Versions of the Introduction and Postscript/Afterword will be included (hopefully) in future editions.**



## IF a person wanted to become a Christian, what would they pray ?

God, I am praying this to you so that you will help me. Please help me to want to know you better. Please help me to become a Christian.

God I admit that I am not perfect. I understand that you cannot allow anyone into Heaven who is not perfect and Holy. I understand that if I believe in Jesus Christ and in what He did, that God you will see my life through the sacrifice of Jesus Christ, and that this will allow me to have eternal life and know that I am going to Heaven.

God, I admit that I have sin and things in my life that are not perfect. I know I have sinned in my life. Please forgive me of my sins. I believe that Jesus Christ is the Son of God, that He came to Earth to save those who ask Him, and that He died to pay the penalty for all of my sins.

I understand that Jesus physically died and physically arose from the dead, and that God can forgive me because of the death and resurrection of Jesus Christ. I thank you for dying for me, and for paying the price for my sins. I accept to believe in you, and I thank you Lord God from all of my heart for your help and for sending your Son to die and raise from the Dead.

I pray that you would help me to read your word the Bible. I renounce anything in my life, my thoughts and my actions that is not from you, and I do this in the name of Jesus Christ. Help me to not be spiritually deceived. Help me to grow and learn how to have a strong Christian walk for you, and to be a good example, with your help. Help me to have and develop a love of your word the Bible, and please bring to my life, people and situations that will help me to understand how to live my life as your servant. Help me to learn how to share the good news with those who may be willing to learn or to know. I ask these things in the name of Jesus Christ, and I thank you for what you have done for me, Amen.

**Please Remember: Christianity is NEVER forced. No one can force anyone to become a Christian. God does NOT recognize any desire for Him, unless it is genuine and motivated from the inside of each of us.**

**Prayers for help to God**

**In MANY LANGUAGES**

**For YOU, for US, for your Family**

Dear God,

Thank you that this New Testament has been released so that we are able to learn more about you.

Please help the people responsible for making this Electronic book available. Please help them to be able to work fast, and make more Electronic books available. Please help them to have all the resources, the money, the strength and the time that they need in order to be able to keep working for You.

Please help those that are part of the team that help them on an everyday basis. Please give them the strength to continue and give each of them the spiritual understanding for the work that you want them to do. Please help each of them to not have fear and to remember that you are the God who answers prayer and who is in charge of everything.

I pray that you would encourage them, and that you protect them, and the work & ministry that they





## 5 minutos a ayudar excepto otros - diferencie eterno

Dios querido,

gracias que se ha lanzado este nuevo testamento de modo que poder aprender más sobre usted.

Ayude por favor a la gente responsable de hacer este Ebook disponible. Ayúdele por favor a poder trabajar rápidamente, y haga que más Ebooks disponible por favor le ayuda a tener todos los recursos, los fondos, la fuerza y el tiempo que necesitan para poder guardar el trabajar para usted.

Ayude por favor a los que sean parte del equipo que les ayuda sobre una base diaria. Por favor déles la fuerza para continuar y para dar a cada uno de ellos la comprensión espiritual para el trabajo que usted quisiera que hicieran. Ayude por favor a cada uno de ellos a no tener miedo y a no recordar que usted es el dios que contesta a rezo y que está a cargo de todo.

Ruego que usted los animara, y que usted los proteja, y el trabajo y el ministerio que están contratados adentro. Ruego que usted los protegiera contra las fuerzas espirituales que podrían dañarlas o retardarlas abajo. Ayúdeme por favor cuando utilizo este nuevo testamento también para pensar en ellas de modo que pueda rogar para ellas y así que pueden continuar ayudando a más gente. Ruego que usted me diera un amor de su palabra santa, y que usted me daría la sabiduría y el discernimiento espirituales para conocerle mejor y para entender los tiempos que estamos adentro y cómo ocuparse de las dificultades que me enfrentan con cada día. Señor God, me ayuda a desear conocerle mejor y desear ayudar a otros cristianos en mi área y alrededor del mundo. Ruego que usted diera el Web site y los de Ebook el equipo y los que trabajan en que les ayudan su sabiduría. Ruego que usted ayudara a los miembros individuales de su familia (y de mi familia) espiritual a no ser engañado, pero entenderle y desear aceptarle y seguir de cada manera. y pido que usted haga estas cosas en el nombre de Jesús, amen, ¿

(por qué lo hacemos tradujeron esto a muchas idiomas?)

Porque necesitamos a tanto rezo como sea posible,

y a tanta gente que ruega para nosotros y el este ministerio tan a menudo como sea posible. Gracias por su ayuda.

El rezo es una de las mejores maneras que usted puede ayudarnos más).

# Hungarian

Hungary, Hungarian, Hungary Hungarian Maygar Prayer Jezus Krisztus  
Imadsag hoz Isten Hogyan viselkedni Imadkozik hoz tud hall az en m  
viselkedni kerdez ad segit szamomra

## **Hungarian - Prayer Requests (praying / Talking) to God - explained in Hungarian Language**

Beszélő -hoz Isten , a Alkotó -ból Világegyetem , a Lord :

1. amit ön akar ad számomra a bátorság -hoz imádkozik a  
dolog amit Vennem kell imádkozik

2. amit ön akar ad számomra a bátorság -hoz hisz ön és  
elfogad amit akrsz így csinálni életemmel , helyett én  
feleml az én -m saját akarat ( szándék ) fenti öné.

3. amit ön akar add nekem segít -hoz nem enged az én -m  
fél -ből ismeretlen -hoz válik a kifogás , vagy a alap értem  
nem -hoz szolgál you.

4. amit ön akar add nekem segít -hoz lát és -hoz megtanul  
hogyan viselkedni volna a szellemi erő Szükségem van (   
átmenő -a szó a Biblia ) egy ) részére a esemény előre és b  
betű ) részére az én -m saját személyes szellemi utazás.

5. Amit ön Isten akar add nekem segít -hoz akar -hoz szolgál  
Ön több

6. Amit ön akar emlékeztet én -hoz -val beszél ön  
prayerwhen ) Én csalódott vagy -ban nehézség , helyett  
kipróbálás -hoz határozat dolog én magam egyetlen átmenő  
az én -m emberi erő.

7. Amit ön akar add nekem Bölcsesség és egy szív töltött -  
val Bibliai Bölcsesség azért ÉN akar szolgál ön több  
hatékonyan.

8. Amit ön akar adjon nekem egy -t vágy -hoz dolgozószoba  
-a szó , a Biblia ,( a Új Végrendelet Evangélium -ból Budi ) ,  
-ra egy személyes alap

9. amit ön akar ad segítség számomra azért ÉN képes -hoz  
észrevesz dolog -ban Biblia ( -a szó ) melyik ÉN tud  
személyesen elmond -hoz , és amit akarat segítsen nekem ért  
amit akrsz én -hoz csinál életemben.

10. Amit ön akar add nekem nagy ítélőképesség , -hoz ért  
hogyan viselkedni megmagyaráz -hoz másikkal ki ön , és  
amit ÉN akar képesnek lenni megtenni megtanul hogyan  
viselkedni megtanul és tud hogyan viselkedni kiáll mellett  
ön és én -a szó ( a Biblia )

11. Amit ön akar hoz emberek ( vagy websites ) életemben  
ki akar -hoz tud ön és én , ki van erős -ban -uk pontos  
megértés -ből ön ( Isten ); és Amit ön akar hoz emberek (   
vagy websites ) életemben ki lesz képes -hoz bátorít én -hoz  
pontosan megtanul hogyan viselkedni feloszt a Biblia a szó -  
ból igazság ( 2 Korinthus 12:3 ).

12. Amit ön akar segítsen nekem -hoz megtanul -hoz volna  
nagy megértés körülbelül melyik Biblia változat van legjobb  
 , melyik van a leg--bb pontos , és melyik birtokol a leg--bb  
szellemi erő & erő , és melyik változat egyeztet -val a  
eredeti kézirat amit ön ihletett a írói hivatás -ból Új  
Végrendelet -hoz ír.

13. Amit ön akar ad segít számomra -hoz használ időm -ban  
egy jó út , és nem -hoz elpusztít időm -ra Hamis vagy üres  
módszer közelebb kerülni -hoz Isten ( de amit van nem



hűségesen Bibliai ), és hol azok módszer termel nem hosszú ideje vagy tartós szellemi gyümölcs.

14. Amit ön akar ad segítség számomra -hoz ért mit tenni keres -ban egy templom vagy egy istentisztelet helye , mi fajta -ból kérdés -hoz kérdez , és amit ön akar segítsen nekem -hoz talál hívők vagy egy lelkész -val nagy szellemi bölcsesség helyett könnyű vagy hamis válaszol.

15. amit ön akar okoz én -hoz emlékszik -hoz memorizál -a szó a Biblia ( mint Rómaiak 8), azért ÉN tud volna ez szívemben és volna az én -m törődik előkészített , és lenni kész ad egy válaszol -hoz másikk -ból remél amit Nekem van körülbelül ön.

16. Amit ön akar hoz segít számomra azért az én -m saját teológia és tételek -hoz egyetérteni -a szó , a Biblia és amit ön akar folytatódik segíteni neki én tud hogyan az én -m megértés -ból doktrína lehet közművesített azért az én -m saját élet , életmód és megértés folytatódik -hoz lenni záró -hoz amit akrsz ez -hoz lenni értem.

17. Amit ön akar nyit az én -m szellemi bepillantás ( következtetés ) több és több , és amit hol az én -m megértés vagy észrevétel -ból ön van nem pontos , amit ön akar segítsen nekem -hoz megtanul ki Jézus Krisztus hűségesen van.

18. Amit ön akar ad segít számomra azért ÉN akar képesnek lenni megtenni szétválaszt akármi hamis rítusok melyik Nekem van függés -ra , -ból -a tiszta tanítás -ban Biblia , ha akármi miből Én alábbiak van nem -ból Isten , vagy van ellenkező -hoz amit akrsz -hoz tanít minket körülbelül alábbiak ön.

19. Amit akármilyen kényszerít -ből rossz akar nem eltesz akármilyen szellemi megértés melyik Nekem van , de eléggé amit ÉN akar megtart a tudás -ból hogyan viselkedni tud ön és én nem -hoz lenni tévedésben lenni ezekben a napokban -ból szellemi csalás.

20. Amit ön akar hoz szellemi erő és segít számomra azért ÉN akar nem -hoz lenni része a Nagy Esés El vagy -ból akármilyen mozgalom melyik akar lenni lelkiileg utánczó -hoz ön és én -hoz -a Szent Szó

21. Amit ha van akármilyen amit Nekem van megtett életemben , vagy bármilyen módon amit Nekem van nem alperes -hoz ön ahogyan ettem kellett volna volna és ez minden megakadályozás én -ből egyik gyaloglás veled , vagy birtoklás megértés , amit ön akar hoz azok dolog / válasz / esemény vissza bele az én -m törődik , azért ÉN akar lemond őket nevében Jézus Krisztus , és mind az összes -uk hat és következmény , és amit ön akar helyettesít akármilyen üresség ,sadness vagy kétségbeesés életemben -val a Öröm -ból Lord , és amit ÉN akar lenni több fókuszálva tanulás -hoz követ ön mellett olvasó -a szó , a Biblia

22. Amit ön akar nyit az én -m szemek azért ÉN akar képesnek lenni megtenni világosan lát és felismer ha van egy Nagy Csalás körülbelül Szellemi téma , hogyan viselkedni ért ez jelenség ( vagy ezek esemény ) -ból egy Bibliai perspektíva , és amit ön akar add nekem bölcsesség -hoz tud és így amit ÉN akar megtanul hogyan viselkedni segít barátaim és szeretett egyek ( rokon ) nem lenni része it.

23. Amit ön akar biztosít amit egyszer az én -m szemek van kinyitott és az én -m törődik ért a szellemi jelentőség -ből időszaki esemény bevétel hely a világon , amit ön akar előkészít szívem elfogadtatni magam -a igazság , és amit ön akar segítsen nekem ért hogyan viselkedni talál bátorság és

erő átmenő -a Szent Szó , a Biblia. Nevében Jézus Krisztus ,  
Én kérdezek mindezekért igazol kívánságom -hoz lenni -ban  
megállapodás -a akarat , és Én kérdezés részére -a  
bölcsség és kicsit bérelni szerelem -ből Igazság Ámen

=====

Több alul -ból Oldal  
Hogyan viselkedni volna Örökélet

=====

Vagyunk boldog ha ez oldalra dől ( -ból imádság kereslet -  
hoz Isten ) van képes -hoz támogat ön. Mi ért ez május nem  
lenni a legjobb vagy a leg--bb hatásos fordítás. Mi ért amit  
vannak sok különböző ways -ból kifejezhető gondolkodás és  
szöveg. Ha önnek van egy javaslat részére egy jobb fordítás  
, vagy ha tetszene neked -hoz fog egy kicsi összeg -ból idő  
-hoz küld javaslatok hozzánk , lesz lenni ételadag ezer -ból  
más emberek is , ki akarat akkor olvas a közművesített  
fordítás. Mi gyakran volna egy Új Végrendelet elérhető -ban  
-a nyelv vagy -ban nyelvek amit van ritka vagy régi. Ha ön  
látszó részére egy Új Végrendelet -ban egy különleges nyelv  
, legyen szíves ír hozzánk. Is , akarunk hogy biztosak  
legyünk és megpróbál -hoz kommunikál amit néha ,  
megtesszük felajánl könyv amit van nem Szabad és amit  
csinál ár pénz. De ha ön nem tud ad néhányuk elektronikus  
könyv , mi tud gyakran csinál egy cserél -ből elektronikus  
könyv részére segít -val fordítás vagy fordítás dolgozik.  
Csinálsz nem kell lenni profi munkás , csak kevés szabályos  
személy akit érdekel ételadag. Önnek kellene volna egy  
számítógép vagy önnek kellene volna belépés -hoz egy  
számítógép -on -a helyi könyvtár vagy kollégium vagy  
egyetem , óta azok általában volna jobb kapcsolatok -hoz  
Internet.





=====

**Parlando al dio, il creatore dell'universo, il signore:**

**1. che darestes me al coraggio pregare le cose di che ho bisogno per pregare**

2. che darestes me al coraggio crederli ed accettare che cosa desiderate fare con la mia vita, anziché me che exalting il miei propri volontà (intenzione) sopra il vostro.

3. che mi darestes l'aiuto per non lasciare i miei timori dello sconosciuto trasformarsi in nelle giustificazioni, o la base per me per non servirlo.

4. che mi darestes l'aiuto per vedere ed imparare come avere la resistenza spiritosa io abbia bisogno (con la vostra parola bibbia) di a) per gli eventi avanti e b) per il mio proprio viaggio spiritoso personale.

5. Che dio mi darestes l'aiuto per desiderare servirli di più

6. Che mi ricordereste comunicare con voi (prayer)when io sono frustrati o in difficoltà, invece di provare a risolvere le cose io stesso soltanto con la mia resistenza umana.

7. Che mi darestes la saggezza e un cuore si è riempito di saggezza biblica in modo che li servissi più efficacemente.

8. Che mi darestes un desiderio studiare la vostra parola, la bibbia, (il nuovo gospel del Testamento di John), a titolo personale,

9. che darestes ad assistenza me in modo che possa notare le cose nella bibbia (la vostra parola) a cui posso riferire personalmente ed a che lo aiuterà a capire che cosa lo desiderate fare nella mia vita.

10. Che mi dareste il discernment grande, per capire come spiegare ad altri che siate e che potrei imparare come imparare e sapere levarsi in piedi in su per voi e la vostra parola (bibbia)

11. Che portereste la gente (o i Web site) nella mia vita che desidera conoscerla e che è forte nella loro comprensione esatta di voi (dio); e quello portereste la gente (o i Web site) nella mia vita che potrà consigliarmi imparare esattamente come dividere la bibbia la parola della verità (2 coda di todo 2:15).

12. Che lo aiutereste ad imparare avere comprensione grande circa quale versione della bibbia è la cosa migliore, che è la più esatta e che ha la resistenza & l'alimentazione più spiritose e che la versione accosente con i manoscritti originali che avete ispirato gli autori di nuovo Testamento scrivere.

13. Che dareste l'aiuto me per usare il mio tempo in un buon senso e per non sprecare il mio tempo sui metodi falsi o vuoti di ottenere più vicino al dio (ma a quello non sia allineare biblico) e dove quei metodi non producono frutta spiritosa di lunga durata o durevole.

14. Che dareste l'assistenza me capire che cosa cercare in una chiesa o in un posto di culto, che generi di domande da chiedere e che lo aiutereste a trovare i believers o un pastor con saggezza spiritosa grande anziché le risposte facili o false.

15. di che lo indurreste a ricordarsi per memorizzare la vostra parola la bibbia (quale Romans 8), di modo che posso averlo nel mio cuore e fare la mia prepararsi mente ed è



aspetti per dare una risposta ad altre della speranza che ho circa voi.

16. Che portereste l'aiuto me in modo che la mie proprie teologia e dottrine per accosentire con la vostra parola, la bibbia e che continuereste a aiutarli a sapere la mia comprensione della dottrina può essere migliorata in modo che la miei propri vita, lifestyle e capire continui ad essere più vicino a che cosa lo desiderate essere per me.

17. Che aprireste la mia comprensione spiritosa (conclusioni) di più e più e che dove la mia comprensione o percezione di voi non è esatta, che lo aiutereste ad imparare chi Jesus Christ allineare è.

18. Che dareste l'aiuto me in modo che possa separare tutti i rituali falsi da cui ho dipeso, dai vostri insegnamenti liberi nella bibbia, se c'è ne di che cosa sono seguente non è del dio, o è contrari a che cosa desiderate per insegnarli - circa quanto segue.

19. Che alcune forze della malvagità non toglierebbero la comprensione affatto spiritosa che abbia, ma piuttosto che mantennrei la conoscenza di come conoscerli e non essere ingannato dentro attualmente di inganno spiritoso.

20. Che portereste la resistenza spiritosa ed aiutereste a me in modo che non faccia parte del ritirarsi grande o di alcun movimento che sarebbe spiritual falsificato a voi ed alla vostra parola santa.

21. Quello se ci è qualche cosa che faccia nella mia vita, o qualsiasi senso che non ho risposto a voi come dovrei avere e quello sta impedendomi di camminare con voi, o avere capire, che portereste quei things/responses/events nuovamente dentro la mia mente, di modo che rinuncerei

loro in nome di Jesus Christ e tutte i loro effetti e conseguenze e che sostituireste tutta la emptiness, tristezza o disperazione nella mia vita con la gioia del signore e che di più sarei messo a fuoco sull'imparare seguirli leggendo la vostra parola, bibbia.

22. Che aprireste i miei occhi in modo che possa vedere e riconoscere chiaramente se ci è un inganno grande circa i soggetti spiritosi, come capire questo fenomeno (o questi eventi) da una prospettiva biblica e che mi dareste la saggezza per sapere ed in modo che impari come aiutare i miei amici ed amavo ones (parenti) per non fare parte di esso.

23. Che vi accertereste che i miei occhi siano aperti una volta e la mia mente capisce l'importanza spiritosa degli eventi correnti che avvengono nel mondo, che abbiate preparato il mio cuore per accettare la vostra verità e che lo aiutereste a capire come trovare il coraggio e la resistenza con la vostra parola santa, la bibbia. In nome di Jesus Christ, chiedo queste cose che confermano il mio desiderio essere nell'accordo la vostra volontà e sto chiedendo la vostra saggezza ed avere un amore della verità, Amen.

=====

Più in calce alla pagina  
come avere vita Eterna

=====

Siamo felici se questa lista (delle richieste di preghiera al dio) può aiutarli. Capiamo che questa non può essere la traduzione migliore o più efficace. Capiamo che ci sono molti sensi differenti di esprimere i pensieri e le parole. Se avete un suggerimento per una traduzione migliore, o se

voleste occorrere una piccola quantità di vostro tempo di trasmettere i suggerimenti noi, aiuterete i migliaia della gente inoltre, che allora leggerà la traduzione migliorata. Abbiamo spesso un nuovo Testamento disponibile in vostra lingua o nelle lingue che sono rare o vecchie.

Se state cercando un nuovo Testamento in una lingua specifica, scriva prego noi. Inoltre, desideriamo essere sicuri e proviamo a comunicare a volte quello, offriamo i libri che non sono liberi e che costano i soldi. Ma se non potete permettersi alcuni di quei libri elettronici, possiamo fare spesso uno scambio di libri elettronici per aiuto con la traduzione o il lavoro di traduzione.

Non dovete essere un operaio professionista, solo una persona normale che è interessata nell'assistenza. Dovreste avere un calcolatore o dovreste avere accesso ad un calcolatore alla vostra biblioteca o università o università locale, poiché quelli hanno solitamente collegamenti migliori al Internet. Potete anche stabilire solitamente il vostro proprio cliente LIBERO personale della posta elettronica andando al #### di mail.yahoo.com prego occorrete un momento per trovare l'indirizzo della posta elettronica situato alla parte inferiore o all'estremità di questa pagina. Speriamo che trasmettiate la posta elettronica noi, se questa è di aiuto o di incoraggiamento. Inoltre vi consigliamo metterseli in contatto con riguardo ai libri elettronici che offriamo quello siamo senza costo e

che libero abbiamo molti libri nelle lingue straniere, ma non le disponiamo sempre per ricevere elettronicamente (trasferimento dal sistema centrale verso i satelliti) perché rendiamo soltanto disponibile i libri o i soggetti che sono chiesti. Vi consigliamo continuare a pregare al dio ed a continuare ad imparare circa lui leggendo il nuovo



Testamento. Accogliamo favorevolmente le vostre domande ed osservazioni da posta elettronica.

=====

**Preghiera al dio Caro Dio,** Grazie che questo gospel o questo nuovo Testamento è stato liberato in modo che possiamo impararvi più circa. Aiuti prego la gente responsabile del rendere questo libro elettronico disponibile. Conoscete che chi sono e potete aiutarle.

Aiutile prego a potere funzionare velocemente e renda i libri più elettronici disponibili Aiutiti prego ad avere tutte le risorse, i soldi, la resistenza ed il tempo di che hanno bisogno per potere continuare a funzionare per voi. Aiuti prego quelli che fanno parte della squadra che le aiuta su una base giornaliera. Prego dia loro la resistenza per continuare e dare ciascuno di loro la comprensione spiritosa per il lavoro che li desiderate fare. Aiuti loro prego ciascuno a non avere timore ed a non ricordarsi di che siete il dio che risponde alla preghiera e che è incaricato di tutto. Prego che consigliereste loro e che li proteggete ed il lavoro & il ministero che sono agganciati dentro.

Prego che li proteggereste dalle forze spiritose o da altri ostacoli che potrebbero nuoc o ritardarli giù. Aiutilo prego quando uso questo nuovo Testamento anche per pensare alla gente che ha reso questa edizione disponibile, di modo che posso pregare per loro ed in modo da può continuare a aiutare più gente.

Prego che mi dareste un amore della vostra parola santa (il nuovo Testamento) e che mi dareste la saggezza ed il discernment spiritosi per conoscerli meglio e per capire il

Prego che aiutereste i diversi membri della loro famiglia (e della mia famiglia) spiritual a non essere ingannati, ma capirli e desiderare accettarli e seguire in ogni senso. Inoltre diaci la comodità ed il consiglio in questi periodi ed io vi chiedo di fare queste cose in nome di Jesus, amen,

[illegible]

**PORTUGUESE    PORTUGUESE**

Portuguese Prayer Cristo Pedido a Deus Como orar a Deus  
podem ouvir my pedido perguntar Deus dar ajuda a me

## Portuguese - Prayer Requests (praying / Talking) to God - explained in Portugues (Portugues) Language

Falando ao deus, o criador do universo, senhor:

1. que você daria a mim à coragem pray as coisas que eu necessito pray
2. que você daria a mim à coragem o acreditar e aceitar o que você quer fazer com minha vida, em vez de mim que exalting meus próprios vontade (intenção) acima de seu.
3. que você me daria a ajuda para não deixar meus medos do desconhecido se transformar as desculpas, ou a base para mim para não lhe servir.
4. que você me daria a ajuda para ver e aprender como ter a força espiritual mim necessite (com sua palavra o bible) a) para os eventos adiante e b) para minha própria viagem espiritual pessoal.
5. Que você deus me daria a ajuda para querer lhe servir mais
6. Que você me lembraria falar com você (prayer)when me são frustrados ou na dificuldade, em vez de tentar resolver coisas eu mesmo somente com minha força humana.
7. Que você me daria a sabedoria e um coração encheu-se com a sabedoria bíblica de modo que eu lhe servisse mais eficazmente.
8. Que você me daria um desejo estudar sua palavra, o bible, (o gospel do testament novo de John), em uma base pessoal,
9. que você daria a auxílio a mim de modo que eu pudesse observar coisas no bible (sua palavra) a que eu posso pessoalmente se relacionar, e a que me ajudará compreender o que você me quer fazer em minha vida.
10. Que você me daria o discernment grande, para compreender como explicar a outro que você é, e que eu



poderia aprender como aprender e saber estar acima para você e sua palavra (o bible)

11. Que você traria os povos (ou os Web site) em minha vida que querem o conhecer, e que são fortes em sua compreensão exata de você (deus); e isso você traria povos (ou Web site) em minha vida que poderá me incentivar aprender exatamente como dividir o bible a palavra da verdade (2 timothy 2:15).

12. Que você me ajudaria aprender ter a compreensão grande sobre que versão do bible é a mais melhor, que são a mais exata, e que têm a força & o poder os mais espirituais, e que a versão concorda com os manuscritos originais que você inspirou os autores do testament novo escrever.

13. Que você me daria a ajuda para usar meu tempo em uma maneira boa, e para não desperdiçar minha hora em métodos falsos ou vazios de começar mais perto do deus (mas daquele não seja verdadeiramente bíblico), e onde aqueles métodos não produzem nenhuma fruta espiritual a longo prazo ou durável.

14. Que você me daria o auxílio compreender o que procurar em uma igreja ou em um lugar da adoração, que tipos das perguntas a pedir, e que você me ajudaria encontrar believers ou um pastor com sabedoria espiritual grande em vez das respostas fáceis ou falsas. 15. que você faria com que eu recordasse memorizar sua palavra o bible (tal como Romans 8), de modo que eu pudesse o ter em meu coração e ter minha mente preparada, e estivessem pronto para dar uma resposta a outra da esperança que eu tenho sobre você.

16. Que você me traria a ajuda de modo que meus próprios theology e doutrinas para concordar com sua palavra, o

bible e que você continuaria a me ajudar saber minha compreensão da doutrina pode ser melhorada de modo que meus próprios vida, lifestyle e compreensão continuem a ser mais perto de o que você a quer ser para mim.

17. Que você abriria minha introspecção espiritual (conclusões) mais e mais, e que onde minha compreensão ou percepção de você não são exata, que você me ajudaria aprender quem Jesus Christ é verdadeiramente.

18. Que você me daria a ajuda de modo que eu possa separar todos os rituals falsos de que eu depender, de seus ensinamentos desobstruídos no bible, se alguma de o que eu sou seguinte não são do deus, nem são contrárias a o que você quer nos ensinar - sobre o seguir.

19. Que nenhuma das forças do evil não removeriam a compreensão espiritual que eu tenho, mas rather que eu reteria o conhecimento de como o conhecer e não ser iludido nestes dias do deception espiritual.

20. Que você traria a força espiritual e me ajudaria de modo que eu não seja parte da queda grande afastado ou de nenhum movimento que fosse espiritual forjado a você e a sua palavra holy.

21. Isso se houver qualquer coisa que eu fiz em minha vida, ou alguma maneira que eu não lhe respondi como eu devo ter e aquela está impedindo que eu ande com você, ou ter a compreensão, que você traria aqueles things/responses/events para trás em minha mente, de modo que eu os renunciasses no nome de Jesus Christ, e em todas seus efeitos e conseqüências, e que você substituiria todo o emptiness, sadness ou desespero em minha vida com a alegria do senhor, e que eu estaria focalizado mais na aprendizagem o seguir lendo sua palavra, o bible.

22. Que você abriria meus olhos de modo que eu possa ver e reconhecer claramente se houver um deception grande sobre tópicos espirituais, como compreender este fenômeno (ou estes eventos) de um perspective bíblica, e que você me daria a sabedoria para saber e de modo que eu aprenderei como ajudar a meus amigos e amei (parentes) não ser parte dela.

23. Que você se asseguraria de que meus olhos estejam abertos uma vez e minha mente compreende o significado espiritual dos eventos atuais que ocorrem no mundo, que você prepararia meu coração para aceitar sua verdade, e que você me ajudaria compreender como encontrar a coragem e a força com sua palavra holy, o bible. No nome de Jesus Christ, eu peço estas coisas que confirmam meu desejo ser no acordo sua vontade, e eu estou pedindo sua sabedoria e para ter um amor da verdade, Amen.

=====

Mais no fundo da página  
como ter a vida eternal

=====

Nós estamos contentes se esta lista (de pedidos do prayer ao deus) puder lhe ajudar. Nós compreendemos que esta não pode ser a mais melhor ou tradução a mais eficaz. Nós compreendemos que há muitas maneiras diferentes de expressar pensamentos e palavras. Se você tiver uma sugestão para uma tradução melhor, ou se você gostar de fazer exame de um pouco de seu tempo nos emitir sugestões, você estará ajudando a milhares dos povos também, que lerão então a tradução melhorada. Nós temos frequentemente um testament novo disponível em sua língua ou nas línguas que são raras ou velhas. Se você estiver procurando um testament novo em uma língua específica, escreva-nos por favor.



Também, nós queremos ser certos e tentamos comunicar às vezes isso, nós oferecemos os livros que não estão livres e que custam o dinheiro. Mas se você não puder ter recursos para alguns daqueles livros eletrônicos, nós podemos frequentemente fazer uma troca de livros eletrônicos para a ajuda com tradução ou trabalho da tradução. Você não tem que ser um trabalhador profissional, only uma pessoa regular que esteja interessada na ajuda.

Você deve ter um computador ou você deve ter o acesso a um computador em sua biblioteca ou faculdade ou universidade local, desde que aqueles têm geralmente conexões melhores ao Internet.

Você pode também geralmente estabelecer seu próprio cliente LIVRE pessoal do correio eletrônico indo ao ### de mail.yahoo.com faz exame por favor de um momento para encontrar o endereço do correio eletrônico ficado situado no fundo ou na extremidade desta página. Nós esperamos que você nos emita o correio eletrônico, se este for da ajuda ou do incentivo. Nós incentivamo-lo também contatar-nos a respeito dos livros eletrônicos que nós oferecemos a isso somos sem custo, e

que livre nós temos muitos livros em línguas estrangeiras, mas nós não as colocamos sempre para receber eletronicamente (download) porque nós fazemos somente disponível os livros ou os tópicos que são os mais pedidos. Nós incentivamo-lo continuar a pray ao deus e a continuar a aprender sobre ele lendo o testament novo. Nós damos boas-vindas a seus perguntas e comentários pelo correio eletrônico.



Por favor ayúdeme saber cómo a tratar con el dificultades  
aquel Estoy confrontar con todos los días. Señor Dios ,  
Ayúdame querer saber usted Mejor y querer a ayuda otro  
Cristianos en mi área y alrededor del mundo. Oro aquel  
usted haría dar el Electrónica libro equipo y esos quién obra  
en la telas y esos quién ayuda ellas su juicio.

Oro aquel usted haría ayuda el individuo miembros de su familia ( y mi familia ) a no estar espiritualmente engañado , pero a comprender usted y querer a aceptar y seguir usted en todos los días camino. y YO preguntar usted hacer éstos cosas en nombre de Jesús , Amén ,

=====

[illegible]

**Kjære God , Takk skal du ha det denne Ny Testamentet**  
er blitt befridd i den grad at vi er dugelig å høre flere om du.  
Behage hjelpe folket ansvarlig for gjør denne Elektronisk  
bestille anvendelig. Behage hjelpe seg å bli kjøpedyktig  
arbeide rask , og lage flere Elektronisk bøker anvendelig  
Behage hjelpe seg å ha alle ressursene , pengene , det styrke  
og klokken det de nød for at være i stand til oppbevare  
arbeider til deres.

Behage hjelpe dem det er del av teamet det hjelpe seg opp på en hverdags basis. Behage gir seg det styrke å fortsette og gir hver av seg det sprit forståelse for det arbeide det du ønske seg å gjøre.





## Swedish - Prayer Requests (praying / Talking) to God - explained in Swedish Language

Swedish Prayer Bon till Gud Jesus Hur till Be Hur kann  
hora min Hur till fraga Gud till ger hjalp finna ande Ledning  
Talande till Gud , skaparen om Universum , den Vår Herre  
och Frälsare :

1. så pass du skulle ger till jag tapperheten till be sakerna så  
pass Jag nöd till be

2. så pass du skulle ger till jag tapperheten till tro på du och  
accept vad du vilja till gör med min liv , i stället för jag  
upphoja min äga vilja ( avsikt ) över din.

3. så pass du skulle ge mig hjälp till inte låta min rädsla om  
okänd till bli den ursäkt , eller basisten för jag inte till tjäna  
you.

4. så pass du skulle ge mig hjälp till se och till lära sig hur  
till har den ande styrka Jag nöd ( igenom din uttrycka bibeln  
) en ) för händelsen före och b ) för min äga personlig ande  
resa.

5. Så pass du Gud skulle ge mig hjälp till vilja till tjäna Du  
mer

6. Så pass du skulle påminna jag till samtal med du  
prayerwhen ) JAG er frustrerat eller i svårigheten , i stället  
för försökande till besluta sakerna mig själv bara igenom  
min mänsklig styrka.

7. Så pass du skulle ge mig Visdom och en hjärtan fyllt med  
Biblisk Visdom så fakta ät JAG skulle tjäna du mer  
effektivt. 8. Så pass du skulle ge mig en önska till studera  
din uttrycka , bibeln , ( den Ny Testamente Evangelium av  
John ) , på en personlig basis 9. så pass du skulle ger hjälp

till jag så fakta åt JAG er köpa duktig märka sakerna inne om Bibel ( din uttrycka ) vilken JAG kanna personlig berätta till , och den där vill hjälpa mig förstå vad du vilja jag till gör i min liv.

10. Så pass du skulle ge mig stor discernment , till förstå hur till förklara till självaste vem du er , och så pass JAG skulle kunde lära sig hur till lära sig och veta hur till löpa upp för du och mig din uttrycka ( bibeln )

11. Så pass du skulle komma med folk ( eller websites ) i min liv vem vilja till veta du och mig , vem de/vi/du/ni är stark i deras exakt förståndet av du ( Gud ); och Så pass du skulle komma med folk ( eller websites ) i min liv vem vilja kunde uppmuntra jag till ackurat lära sig hur till fördela bibeln orden av sanning Timothy 215:).

12. Så pass du skulle hjälpa mig till lära sig till har stor förståndet om vilken Bibel version är bäst , vilken är mest exakt , och vilken har mest ande styrka & förmåga , och vilken version samtycke med det original manuskripten så pass du inspirerat författarna om Ny Testamente till skriva.

13. Så pass du skulle ger hjälp till jag till använda min tid i en god väg , och inte till slösa min tid på Falsk eller tom metoderna till komma närmare till Gud ( utom så pass blandar inte sant Biblisk ), och var den här metoderna produkter ingen for länge siden tid eller varande ande frukt.

14. Så pass du skulle ger hjälp till jag till förstå vad till blick för i en kyrka eller en ställe av dyrkan , vad slagen av spörsmålen till fråga , och så pass du skulle hjälpa mig till finna tro på eller en pastor med stor ande visdom i stället för lätt eller falsk svar.



15. Så pass du skulle orsak jag till minas till minnesmärke din uttrycka bibeln ( sådan som Romersk 8), så fakta ät JAG kanna har den i min hjärtan och har min sinne beredd , och vara rede till å ger en svar till självaste om hoppa på att Jag har omkring du.

16. Så pass du skulle komma med hjälp till jag så fakta ät min äga theology och doktrin till samtycke med din uttrycka , bibeln och så pass du skulle fortsätta till hjälpa mig veta hur min förståndet av doktrin kanna bli förbättrat så fakta ät min äga liv , livsform och förståndet fortsatt till vara nöjer till vad slut du vilja den till vara för jag.

17. Så pass du skulle öppen min ande inblicken ( sluttningarna ) mer och mer , och så pass var min förståndet eller uppfattningen av du är inte exakt , så pass du skulle hjälpa mig till lära sig vem Jesus Christ sant är.

18. Så pass du skulle ger hjälp till jag så fakta ät JAG skulle kunde skild från någon falsk ritual vilken Jag har bero på , från din klar undervisning inne om Bibel , eventuell om vad JAG följer är inte av Gud , eller är i strid mot vad du vilja till undervisa oss omkring följande du.

19. Så pass någon pressar av onda skulle inte ta bort någon ande förståndet vilken Jag har , utom hellre så pass JAG skulle hålla kvar kunskap om hur till veta du och mig inte till bli lurat i den hår dagen av ande bedrägeri.

20. Så pass du skulle komma med ande styrka och hjälp till jag så fakta ät Jag vill inte till bli del om den Stor Stjärnfall Bort eller av någon rörelse vilken skulle bli spirituallt förfalskad till du och mig till din Helig Uttrycka

21. Så pass om där er något så pass Jag har gjort det min liv , eller någon väg så pass Jag har inte reagerat till du så JAG

skulle har och den där er förhinderande jag från endera vandrare med du , eller har förståndet , så pass du skulle komma med den här sakerna / svaren / händelsen rygg in i min sinne , så fakta ät JAG skulle avsäga sig dem inne om Namn av Jesus Christ , och all av deras verkningen och konsekvenserna , och så pass du skulle sätta tillbaka någon tomhet ,sadness eller förtvivlan i min liv med det Glädje om Vår Herre och Frälsare , och så pass JAG skulle bli mer focusen på inläringen till följa du vid läsande din uttrycka , den Bibel

22. Så pass du skulle öppna min öga så fakta ät JAG skulle kunde klar se och recognize om där er en Stor Bedrägeri omkring Ande ämnena , hur till förstå den här fenomenon ( eller de här händelsen ) från en Biblisk perspektiv , och så pass du skulle ge mig visdom till veta och så så pass Jag vill lära sig hur till hjälp min vännerna och älskat en ( släktingen ) inte bli del om it.

23. Så pass du skulle tillförsäkra så pass en gång min öga de/vi/du/ni är öppnat och min sinne förstår den ande mening av ström händelsen tagande ställe på jorden , så pass du skulle förbereda min hjärtan till accept din sanning , och så pass du skulle hjälpa mig förstå hur till finna mod och styrka igenom din Helig Uttrycka , bibeln. Inne om namn av Jesus Christ , JAG fråga om de här sakerna bekräftande min önska till vara i följe avtalen din vilja , och JAG frågar till deras visdom och till har en kärlek om den Sanning Samarbetsvillig

=====

Mer på botten av Sida  
Hur till har Oändlig Liv

Vi er glad om den här lista över ( bön anmoder till Gud ) är duglig till hjälpa du. Vi förstå den här Maj inte bli den bäst eller mest effektiv översättning. Vi förstå det där de/vi/du/ni är många olik väg av yttranden tanken och orden. Om du har en förslagen för en bättre översättning , eller om du skulle lik till ta en liten belopp av din tid till sända förslag till oss , du vill bli hjälpende tusenden av annan folk också , vem vilja då läsa den förbättrat översättning. Vi ofta har en Ny Testamente tillgänglig i din språk eller i språken så pass de/vi/du/ni är sällsynt eller gammal. Om du er sett för en Ny Testamente i en bestämd språk , behaga skriva till oss. Också , vi behov till vara säker och försök till meddela så pass ibland , vi gör erbjudande bokna så pass blandar inte Fri och så pass gör kostnad pengar. Utom om du kan icke har råd med det något om den här elektronisk bokna , vi kanna ofta gör en byta av elektronisk bokna för hjälp med översättning eller översättning verk.

Du hade inte till vara en professionell arbetaren , enda et par regelbunden person vem er han intresserad i hjälpende. Du borde har en computern eller du borde ha ingång till en computern på din lokal bibliotek eller college eller universitet , sedan dess den här vanligtvis har bättre förbindelserna till Internet. Du kanna också vanligtvis grunda din äga personlig FRI elektronisk sända med posten redovisa vid går till [mail.yahoo.com](mailto:mail.yahoo.com)

### Behaga ta en stund till finna den elektronisk sända med posten adress lokaliserat nederst eller slutet av den här sida. Vi hoppas du vill sända elektronisk sända med posten till oss , om den här er av hjälp eller uppmuntran. Vi också uppmuntra du till komma i kontakt med oss angående Elektronisk Bokna så pass vi erbjudande så pass de/vi/du/ni är utan kostnad , och fri.



\_\_\_\_\_

## Destament gollyngwyd fel a allwn at ddysg hychwaneg

a achlesech 'u chan 'r 'n Ysbrydol Grymoedd ai arall  
rhwystrau a could amhara 'u ai arafa 'u i lawr.

Blesio chyfnertha 'm pryd Arfera hon 'n Grai Destament at hefyd dybied chan 'r boblogi a wedi gwneud hon argraffiad ar gael , fel a Alla gweddïo am 'u a fel allan arhosa at chyfnertha hychwaneg boblogi Archa a anrhegech 'm anwylaeth chan 'ch 'n gysegr-lân Eiria ( 'r 'n Grai Destament ), a a anrhegech 'm 'n ysbrydol callineb a ddirnadaeth at adnabod gwellhawch a at ddeall 'r atalnod chan amsera a jm yn bucheddu i mewn. Blesio chyfnertha 'm at adnabod fel at ymdrin 'r afrwyddinebau a Dwi wynebedig ag ddiwedydd. Arglwydd Celi , Chyfnertha 'm at angen at adnabod gwellhawch a at angen at chyfnertha arall Cristnogion i mewn 'm arwynebedd a am 'r byd. Archa a anrhegech 'r Electronic llyfr heigia a hynny a gweithia acha 'r website a hynny a chyfnertha 'u 'ch callineb. Archa a chyfnerthech 'r hunigol aelodau chan 'n hwy deulu ( a 'm deulu ) at mo bod 'n ysbrydol dwylledig , namyn at ddeall 'ch a at angen at chymer a canlyn 'ch i mewn 'n bob ffordd. a Archa 'ch at gwna hyn bethau i mewn 'r enwa chan Iesu , Amen ,

[illegible]

## Iceland – Icelandic

Iceland

## Icelandic Icelandic - Prayer Requests (praying / Talking) to God - explained in Icelandic Language

Prayer Isceland Icelandic Jesus Kristur Baen til Guo  
Hvernig til Bioja Hvernig geta spyrja gefa hjalpa andlegur  
Leiosogn

=====

Tal til Guð the Skapari af the Alheimur the Herra :

1. Þessi þú vildi gefa til mig the hugrekki til biðja the hlutur þessi ÉG þörf til biðja
2. Þessi þú vildi gefa til mig the hugrekki til trúa þú og þiggja hvaða þú vilja til komast af með minn líf , í staðinn af mig upphefja minn eiga vilja ( ásetningur ) yfir þinn.
3. Þessi þú vildi gefa mig hjálpa til ekki láta minn ógurlegur af the óþekktur til verða the afsökun , eða the undirstaða fyrir mig ekki til bera fram you. 4. Þessi þú vildi gefa mig hjálpa til sjá og til læra hvernig til hafa the andlegur styrkur ÉG þörf ( í gegnum þinn orð the Biblía a ) fyrir the atburður á undan ) og b ) fyrir minn eiga persónulegur andlegur ferð.
5. Þessi þú Guð vildi gefa mig hjálpa til vilja til bera fram Þú fleiri 6. Þessi þú vildi minna á mig til tala með þú prayerwhen ) ÉG er svekktur eða í vandi , í staðinn af erfiður til ásetningur hlutur ég sjálfur eini í gegnum minn mannlegur styrkur.
7. Þessi þú vildi gefa mig Viska og a hjarta fiskflak með Biblíulegur Viska svo þessi ÉG vildi bera fram þú fleiri á áhrifaríkan hátt.
8. Þessi þú vildi gefa mig a löngun til nema þinn orð the Biblía the Nýja testamentið Guðspjall af Klósett ), á a persónulegur undirstaða
9. Þessi þú vildi gefa aðstoð til mig svo þessi ÉG er fær til taka eftir hlutur í the Biblía ( þinn orð ) hver ÉG geta persónulega segja frá til , og þessi vilja hjálpa mig skilja hvaða þú vilja mig til gera út af við minn líf.



10. Þessi þú vildi gefa mig mikill skarpskyggni , til skilja hvernig til útskýra til annar hver þú ert , og þessi ÉG vildi vera fær til læra hvernig til læra og vita hvernig til standa með þú og þinn orð the Biblía )

11. Þessi þú vildi koma með fólk ( eða websites ) í minn líf hver vilja til vita þú , og hver ert sterkur í þeirra nákvæmur skilningur af þú ( guð ); og Þessi þú vildi koma með fólk ( eða websites ) í minn líf hver vilja vera fær til hvetja mig til nákvæmur læra hvernig til deila the Biblía the orð guðs sannleikur (2 Hræðslugjarn 215:).

12. Þessi þú vildi hjálpa mig til læra til hafa mikill skilningur óður í hver Biblía útgáfa er bestur , hver er nákvæmur , og hver hefur the andlegur styrkur & máttur , og hver útgáfa samþykkja með the frumeintak handrit þessi þú blása í brjóst the ritstörf af the Nýja testamentið til skrifa.

13. Þessi þú vildi gefa hjálpa til mig til nota minn tími í góð kaup vegur , og ekki til sóa minn tími á Falskur eða tómur aðferð til fá loka til Guð ( en þessi ert ekki hreinskilnislega Biblíulegur ), og hvar þessir aðferð ávextir og grænmeti neitun langur orð eða varanlegur andlegur ávöxtur.

14. Þessi þú vildi gefa aðstoð til mig til skilja hvaða til leita að í a kirkja eða a staður af dýrkun , hvaða góður af spurning til spyrja , og þessi þú vildi hjálpa mig til finna trúmaður eða a prestur með mikill andlegur viska í staðinn af þægilegur eða falskur svar.

15. þessi þú vildi orsök mig til muna til leggja á minnið þinn orð the Biblía ( svo sem eins og Latneskt letur 8), svo þessi ÉG geta hafa það í minn hjarta og hafa minn hugur tilbúinn , og vera tilbúinn til gefa óákveðinn greinir í ensku svar til annar af the von þessi ÉG hafa óður í þú.

16. Þessi þú vildi koma með hjálpa til mig svo þessi minn eiga guðfræði og kenning til vera í samræmi við þinn orð the Biblía og þessi þú vildi halda áfram til hjálpa mig vita hvernig minn skilningur af kenning geta vera bæta svo þessi minn eiga líf lifestyle og skilningur halda áfram til vera loka til hvaða þú vilja það til vera fyrir mig.

17. Þessi þú vildi opinn minn andlegur innsýn ( endir ) fleiri og fleiri , og þessi hvar minn skilningur eða skynjun af þú er ekki nákvæmur , þessi þú vildi hjálpa mig til læra hver Jesús Kristur hreinskilnislega er.

18. Þessi þú vildi gefa hjálpa til mig svo þessi ÉG vildi vera fær til aðskilinn allir falskur helgisiðir hver ÉG hafa ósjálfstæði á , frá þinn bjartur kennsla í the Biblía , ef allir af hvaða ÉG er hópur stuðningsmanna er ekki af Guð , eða er gegn hvaða þú vilja til kenna okkur óður í hópur stuðningsmanna þú.

19. Þessi allir herafli af vondur vildi ekki taka burt allir andlegur skilningur hver ÉG hafa , en fremur þessi ÉG vildi halda the vitneskja af hvernig til vita þú og ekki til vera blekkja í þessir sem minnir á gömlu dagana) af andlegur blekking.

20. Þessi þú vildi koma með andlegur styrkur og hjálpa til mig svo þessi ÉG vilja ekki til vera hluti af the Mikill Bylta Burt eða af allir hreyfing hver vildi vera andlegur fölsun til þú og til þinn Heilagur Orð

21. Þessi ef there er nokkuð þessi ÉG hafa búinn minn líf , eða allir vegur þessi ÉG hafa ekki sá sem svarar til þú eins og ÉG öxl hafa og þessi er sem koma má í veg fyrir eða afstýra mig frá annar hvor gangandi með þú , eða having skilningur , þessi þú vildi koma með þessir hlutur / svar /

atburður bak inn í minn hugur , svo þessi ÉG vildi afneita þá í the Nafn af Jesús Kristur , og ekki minna en þeirra áhrif og afleiðing , og þessi þú vildi skipta um allir tótleiki ,sadness eða örvænting í minn líf með the Gleði af the Herra , og þessi ÉG vildi vera fleiri brennidepill á lærdómur til fylgja þú við lestur þinn orð the Biblía

22. Þessi þú vildi opinn minn auglýsing svo þessi ÉG vildi vera fær til greinilega sjá og þekkjanlegur ef there er a Mikill Blekking óður í Andlegur atriði , hvernig til skilja this q ( eða þessir atburður ) frá a Biblíulegur yfirsýn , og þessi þú vildi gefa mig viska til vita og svo þessi ÉG vilja læra hvernig til hjálpa minn vinátta og ást sjálfur ( ættingi ) ekki vera hluti af it.

**23.** Þessi þú vildi tryggja þessi einu sinni minn auglýsing ert opnari og minn hugur skilja the andlegur merking af straumur atburður hrífandi staður í the veröld , þessi þú vildi undirbúa minn hjarta til þiggja þinn sannleikur , og þessi þú vildi hjálpa mig skilja hvernig til finna hugrekki og styrkur í gegnum þinn Heilagur Orð the Biblía. Í the nafn af Jesús Kristur , ÉG spyrja fyrir þessir hlutur staðfesta minn löngun til vera í samkomulag þinn vilja , og ÉG er asking fyrir þinn viska og til hafa a ást af the Sannleikur Móttækilegur

=====

Fleiri á the Botn af Blaðsíða  
Hvernig til hafa Eilífur Líf

=====

Við ert glaður ef this listi ( af bæn beiðni til Guð ) er fær til aðstoða þú. Við skilja this mega ekki vera the bestur eða árangursríkur þýðing. Við skilja þessi there ert margir ólíkur lífnaðarhættir af tjáning hugsun og orð. Ef þú hafa a uppástunga fyrir a betri þýðing , eða ef þú vildi eins og til



taka a lítill magn af þinn tími til senda uppástunga til okkur , þú vilja vera skammtur þúsund af annar fólk einnig , hver vilja þá lesa the bæta þýðing.

Við oft hafa a Nýja testamentið laus í þinn tungumál eða í tungumál þessi ert sjaldgæfur eða gamall. Ef þú ert útlit fyrir a Nýja testamentið í a sérstakur tungumál , þóknast skrifa til okkur. Einnig , við vilja til vera viss og reyna til miðla þessi stundum , við gera tilboð bók þessi ert ekki Frjáls og þessi gera kostnaður peningar. En ef þú geta ekki hafa efni á sumir af þessir raftæknilegur bók , við geta oft gera óákveðinn greinir í ensku skipti af raftæknilegur bók fyrir hjálpa með þýðing eða þýðing vinna. Þú gera ekki verða að vera a faglegur verkamaður , eini a venjulegur manneskja hver er áhugasamur í skammtur. Þú öxl hafa a tölva eða þú öxl hafa aðgangur til a tölva á þinn heimamaður bókasafn eða háskóli eða háskóli , síðan þessir venjulega hafa betri tengsl til the. Þú geta einnig venjulega stofnsetja þinn eiga persónulegur FRJÁLS raftæknilegur póstur reikningur við að fara til mail.yahoo.com

Þóknast taka a augnablik til finna the raftæknilegur póstur heimilisfang staðgreina á the botn eða the endir af this blaðsíða. Við von þú vilja senda raftæknilegur póstur til okkur , ef this er af hjálpa eða hvatning. Við einnig hvetja þú til snerting okkur viðvíkjandi Raftæknilegur Bók þessi við tilboð þessi ert án kostnaður , og frjáls.

Við gera hafa margir bók í erlendum tungumál , en við gera ekki alltaf staður þá til taka á móti electronically ( sækja skrá af fjarlægri tölvu ) því við eini gera laus the bók eða the atriði þessi ert the beiðni. Við hvetja þú til halda áfram til biðja til Guð og til halda áfram til læra óður í Hann við



6. At jer ville erindre mig hen til samtale hos jer prayerwhen ) Jeg er kuldkastet eller i problem , istedet for prøver hen til løse sager selv bare igennem mig human kræfter.

7. At jer ville indrømme mig Klogskab og en hjerte fyldte hos Bibelsk Klogskab i den grad at JEG ville anrette jer flere effektive.

8. At jer ville indrømme mig en lyst hen til læse jeres ord , den Bibel , ( den Ny Testamente Gospel i John ), oven på en personlig holdepunkt

9. at jer ville indrømme hjælp hen til mig i den grad at Jeg er købedygtig mærke sager i den Bibel ( jeres ord ) hvilke JEG kunne jeg for mit vedkommende henhøre til , og at vil hjælp mig opfatte hvad jer savn mig hen til lave i mig liv.

10. At jer ville indrømme mig stor discernment , hen til opfatte hvor hen til forklare hen til andre hvem du er , og at JEG ville være i stand til lære hvor hen til lære og kende hvor hen til rage op nemlig jer og jeres ord ( den Bibel )

11. At jer ville overbringe folk ( eller websites ) i mig liv hvem ville gerne kende jer , og hvem er kraftig i deres nøjagtig opfattelse i jer God ); og At jer ville overbringe folk ( eller websites ) i mig liv hvem vil være i stand til give mod mig hen til akkurat lære hvor hen til skille den Bibel den ord i sandhed Timothy 215:).

12. At jer ville hjælp mig hen til lære hen til nyde stor opfattelse hvorom Bibel gengivelse er bedst , hvilke er højst nøjagtig , og hvilke har den højst appel kræfter & kraft , og hvilke gengivelse indvilliger hos den selvstændig håndskreven at jer inspireret den forfatteres i den Ny Testamente hen til skriv.



13. At jer ville indrømme hjælp hen til mig hen til hjælp mig gang i en artig måde , og ikke hen til affald mig gang oven på Falsk eller indholdsløs metoder hen til komme nærmere hen til God ( men at er ikke sandelig Bibelsk ), og der hvor dem metoder opføre for ikke så længe siden periode eller varer appel fruit.

14. At jer ville indrømme hjælp hen til mig hen til opfatte hvad hen til kigge efter i en kirke eller en opstille i andagtsøgende , hvad arter i spørgsmål hen til opfordre , og at jer ville hjælp mig hen til hitte tro eller en sidst hos stor appel klogskab istedet for nemme eller falsk svar.

15. at jer ville hidføre mig hen til huske hen til lære udenad jeres ord den Bibel ( såsom Romersk 8), i den grad at JEG kunne nyde sig i mig hjerte og nyde mig indre forberedt , og være rede til at indrømme en besvare hen til andre i den håbe på at Jeg har omkring jer.

16. At jer ville overbringe hjælp hen til mig i den grad at mig besidde theology og doctrines hen til samtykke med jeres ord , den Bibel og at jer ville fortsætte hen til hjælp mig kende hvor mig opfattelse i doctrine kan forbedret i den grad at mig besidde liv lifestyle og opfattelse fortsætter at blive nøjere hvortil jer savn sig at blive nemlig mig.

17. At jer ville lukke op mig appel indblik ( afslutninger ) flere og flere , og at der hvor mig opfattelse eller opfattelsesevne i jer er ikke nøjagtig , at jer ville hjælp mig hen til lære hvem Jesus Christ sandelig er.

18. At jer ville indrømme hjælp hen til mig i den grad at JEG ville være i stand til selvstændig hvilken som helst falsk rituals hvilke Jeg har afhænge oven på , af jeres slette lærer i den Bibel , eventuel hvoraf Jeg er næste er ikke i God

, eller er imod hvad jer ville gerne belære os omkring næste jer.

19. At hvilken som helst tvinger i dårlig ville ikke holde bortrejst hvilken som helst appel opfattelse hvilke Jeg har , men nærmest at JEG ville beholde den kundskab i hvor hen til kende jer og ikke at blive narrede i i denne tid i appel bedrag.

20. At jer ville overbringe appel kræfter og hjælp hen til mig i den grad at Ja ikke at blive noget af den Stor Nedadgående Bortrejst eller i hvilken som helst bevægelse som kunne være spiritually counterfeit hen til jer og hen til jeres Hellig Ord

21. At selv om der er alt at Jeg har skakmat mig liv , eller hvilken som helst måde at Jeg har ikke reageret hen til jer nemlig JEG burde nyde og det vil sige afholder mig af enten den ene eller den anden af omvandrende hos jer , eller har opfattelse , at jer ville overbringe dem sager / svar / begivenheder igen i mig indre , i den grad at JEG ville afstå fra sig i den Benævne i Jesus Christ , og al i deres effekter og følger , og at jer ville skifte ud hvilken som helst tomhed ,sadness eller opgive håbet i mig liv hos den Glæde i den Lord , og at JEG ville være flere indstille oven på indlæring hen til komme efter jer af læsning jeres ord , den Bibel

22. At jer ville lukke op mig øjne i den grad at JEG ville være i stand til klart se efter og anerkende selv om der er en Stor Bedrag omkring Appel emner , hvor hen til opfatte indeværende phenomenon ( eller disse begivenheder ) af en Bibelsk perspektiv , og at jer ville indrømme mig klogskab hen til kende hvorfor at Ja lære hvor hen til hjælp mig bekendte og elske ones ( slægtninge ) ikke være noget af it.

23. At jer ville sikre sig at når først mig øjne er anlagde og mig indre forstår den appel vægt i indeværende begivenheder indtagelse opstille på jorden , at jer ville lægge til rette mig hjerte hen til optage jeres sandhed , og at jer ville hjælp mig opfatte hvor hen til hitte mod og kræfter igennem jeres Hellig Ord , den Bibel. I den benævne i Jesus Christ , JEG anmode om disse sager bekræftende mig lyst at blive overensstemmende jeres vil , og Jeg er bede om nemlig jeres klogskab og hen til nyde en kærlighed til den Sandhed Amen

=====

Flere forneden Side

Hvor hen til nyde Evig Liv

=====

Vi er glad selv om indeværende liste over ( bøn anmoder hen til God ) er kan hen til hjælpe jer. Vi opfatte indeværende må ikke være den bedst eller højst effektiv gengivelse. Vi er klar over, at der er mange anderledes veje i gengivelse indfald og ord. Selv om du har en henstilling nemlig en bedre gengivelse , eller selv om jer ville gerne hen til holde en ringe beløb i jeres gang hen til sende antydninger hen til os , jer vil være hjælp tusindvis i andre ligeledes , hvem vil så er der ikke mere læse den forbedret gengivelse.

Vi ofte nyde en Ny Testamente anvendelig i jeres sprog eller i sprogene at er sjælden eller forhenværende. Selv om du er ser ud nemlig en Ny Testamente i en specifik sprog , behage henvende sig til os. Ligeledes , vi ville gerne være sikker og prøve hen til overfører at engang imellem , vi lave pristilbud bøger at er ufri og at lave omkostninger penge. Men selv om jer kan ikke afgive noget af dem elektronisk bøger , vi kunne ofte lave en udveksle i elektronisk bøger nemlig

hjælp hos gengivelse eller gengivelse arbejde. Jer som ikke har at blive en professional arbejder , kun få sand pågældende hvem er interesseret i hjælp.

Jer burde nyde en computer eller jer burde have adgang til en computer henne ved jeres lokal bibliotek eller kollegium eller universitet , siden dem til hverdag nyde bedre slægtskaber hen til den indre. Jer kunne ligeledes til hverdag indrette jeres besidde personlig OMKOSTNINGSFRIT elektronisk indlevere beretning af igangværende hen til mail.yahoo.com

###

Behage holde for et øjeblik siden hen til hitte den elektronisk indlevere henvende placeret nederst eller den enden på legen indeværende side. Vi håb jer vil sende elektronisk indlevere hen til os , selv om indeværende er i hjælp eller ophjælpning. Vi ligeledes give mod jer hen til henvende sig til os med henblik på Elektronisk Bøger at vi pristilbud at er uden omkostninger , og omkostningsfrit.

Vi lave nyde mange bøger i udenlandsk sprogene , men vi lave ikke altid opstille sig hen til byde velkommen elektronisk ( dataoverføre ) fordi vi bare skabe anvendelig den bøger eller den emner at er den højst anmodede.

Vi give mod jer hen til fortsætte hen til bed hen til God og hen til fortsætte hen til lære omkring Sig af læsning den Ny Testamente. Vi velkommen jeres spørgsmål og bemærkninger af elektronisk indlevere.

[illegible]



# Norway - Norway – Norwegian -

## Norway - Prayer Requests (praying ) to God - explained in Norwegian Language

Norway Norwegian Nordic Prayer Jesus Christ a God Hvor Be kanne hore meg bonn anmode gir hjelpe meg finner sprit Som kan ledes

=====

Snakker å God , skaperen av det Univers , det Lord :

1. det du ville gir å meg tapperheten å be tingene det JEG nød å be
2. det du ville gir å meg tapperheten å mene du og godkjenne hva du vil gjerne gjøre med meg livet , istedet for meg opphøye meg egen ville ( hensikten ) over din.
3. det du ville gir meg hjelpe å ikke utleie meg rank av det ubekjent å bli det be om tilgivelse , eller grunnlaget for meg ikke for å anrette you.
4. det du ville gir meg hjelpe å se og å høre hvor å har den sprit styrke JEG nød ( igjennom din ord bibelen ) en ) for begivenhetene for ut og b ) for meg egen personlig sprit reise.
5. Det du God ville gir meg hjelpe å vil gjerne anrette Du flere
6. Det du ville minne meg å samtalen med du prayerwhen ) JEG er frustrert eller inne problemet , istedet for prøver å løse saker meg selv bare igjennom meg human styrke.

7. Det du ville gir meg Klokskap og en hjertet fylte med Bibelsk Klokskap i den grad at JEG ville anrette du flere effektivt.

8. Det du ville gir meg en ønske å studere din ord , bibelen , ( det Ny Testamentet Gospel av John ), opp på en personlig basis

9. det du ville gir assistanse å meg i den grad at JEG er kjøpedyktig legge merke til saker inne bibelen ( din ord ) hvilke JEG kanne personlig fortelle til , og det vill hjelpe meg oppfatte hva du ønske meg å gjøre inne meg livet.

10. Det du ville gir meg stor discernment , å oppfatte hvor å forklare å andre hvem du er , og det JEG ville være i stand til høre hvor å høre og vite hvor å stå opp for du og din ord ( bibelen )

11. Det du ville bringe folk ( eller websites ) inne meg livet hvem vil gjerne vite du , og hvem er kraftig inne deres akkurat forståelse av du God ); og Det du ville bringe folk ( eller websites ) inne meg livet hvem ville være i stand til oppmuntre meg å akkurat høre hvor å dividere bibelen ordet av sannhet (Timothy 215:).

12. Det du ville hjelpe meg å høre å ha stor forståelse om hvilken Bibel versjon er best , hvilke er høyst akkurat , og hvilke har de fleste sprit styrke & makt , og hvilke versjon avtaler med det original manuskriptet det du inspirert forfatterne av det Ny Testamentet å skrive.

13. Det du ville gir hjelpe å meg å bruk meg tid inne en fint vei , og ikke for å sløseri meg tid opp på False eller tom emballasje metoder å komme nærmere å God ( bortsett fra

det er ikke virkelig Bibelsk ), og der hvor dem metoder tilvirke for ikke så lenge siden frist eller varer sprit fruit.

14. Det du ville gir assistanse å meg å oppfatte hva å kikke etter inne en kirken eller en sted av -tilbeder , hva arter av spørsmål å anmode , og det du ville hjelpe meg å finner mene eller en fortid med stor sprit klokskap istedet for lett eller false svar.

15. det du ville anledning meg å erindre å huske din ord bibelen ( som Romersk 8), i den grad at JEG kanne ha den inne meg hjertet og ha meg sinn ferdig , og være rede til å gir en svaret å andre av det håpe på at JEG ha om du.

16. Det du ville bringe hjelpe å meg i den grad at meg egen theology og doctrines å være enig i din ord , bibelen og det du ville fortsette å hjelpe meg vite hvor meg forståelse av doctrine kan forbedret i den grad at meg egen livet lifestyle og forståelse fortsetter å bli nøyere hvorfor du ønske den å bli for meg.

17. Det du ville åpen meg sprit innblikk ( konklusjonene ) flere og flere , og det der hvor meg forståelse eller oppfattelse av du er ikke akkurat , det du ville hjelpe meg å høre hvem Jesus Christ virkelig er.

18. Det du ville gir hjelpe å meg i den grad at JEG ville være i stand til separat alle false rituals hvilke JEG ha avhenge opp på , fra din helt lærer inne bibelen , eventuell av hva JEG følger er ikke av God , eller er i motsetning til hva du vil gjerne lære oss om fulgte du.

19. Det alle presser av dårlig ville ikke ta fjerne alle sprit forståelse hvilke JEG ha , bortsett fra temmelig det JEG ville selge i detalj kjennskapen til hvor å vite du og ikke for å være narret inne i disse dager av sprit bedrag.

20. Det du ville bringe sprit styrke og hjelpe å meg i den grad at Jeg vil ikke for å være del av det Stor Faller Fjerne eller av alle bevegelse hvilket kunne være spiritually counterfeit å du og å din Hellig Ord

21. Det hvis det er alt det JEG ha gjort det meg livet , eller alle vei det JEG ha ikke reagert å du idet JEG burde ha og det er forhindrer meg fra enten den ene eller den andre av gåing med du , eller har forståelse , det du ville bringe dem saker / svar / begivenheter rygg i meg sinn , i den grad at JEG ville renonsere på seg inne navnet av Jesus Christ , og alle av deres virkninger og konsekvensene , og det du ville ombytte alle tomhet ,sadness eller gi opp håpet inne meg livet med det Glede av det Lord , og det JEG ville være flere fokusere opp på innlæring å følge etter etter du av lesing din ord , det Bibel

22. Det du ville åpen meg eyes i den grad at JEG ville være i stand til klare se og anerkjenne hvis det er en Stor Bedrag om Sprit emner , hvor å oppfatte denne phenomenon ( eller disse begivenheter ) fra en Bibelsk perspektiv , og det du ville gir meg klokskap å vite hvorfor det Jeg vil høre hvor å hjelpe meg venner og elsket seg ( slektningene ) ikke være del av it.

23. Det du ville sikre det en gang meg eyes er åpen og meg sinn forstår det sprit vekt av aktuelle begivenheter tar sted på jorden , det du ville forberede meg hjertet å godkjenne din sannhet , og det du ville hjelpe meg oppfatte hvor å finner tapperheten og styrke igjennom din Hellig Ord , bibelen. Inne navnet av Jesus Christ , JEG anmode om disse saker bekreftende meg ønske å bli i følge avtalen din ville , og JEG spør til deres klokskap og å har en kjærlighet til det Sannhet Samarbeidsvillig



=====

Flere på bunnen av Side  
Hvor å ha Evig Livet

=====

Vi er glad hvis denne liste over ( bønn anmoder å God ) er dugelig å hjelpe du. Vi oppfatte denne kanskje ikke være det best eller høyst effektiv oversettelse. Vi forstå det der er mange annerledes veier av gjengivelsen innfall og ord. Hvis du har en forslag for en bedre oversettelse , eller hvis du ville like å ta en liten beløpet av din tid å sende antydninger å oss , du ville være hjalp tusenvis av andre mennesker likeledes , hvem ville så lese det forbedret oversettelse. Vi ofte har en Ny Testamentet anvendelig inne din omgangsspråk eller inne språkene det er sjelden eller gamle. Hvis du er ser for en Ny Testamentet inne en spesifikk omgangsspråk , behage skrive til oss. Likeledes , vi vil gjerne være sikker og prøve å meddele det en gang imellom , vi gjøre tilbud bøker det er ufri og det gjøre bekostning pengene.

Bortsett fra hvis du kan ikke by noen av dem elektronisk bøker , vi kanne ofte gjøre en bytte av elektronisk bøker for hjelpe med oversettelse eller oversettelse arbeide. Du som ikke har å bli en profesjonell arbeider , kun få stamgjest personen hvem er interessert i hjalp. Du burde har en computer eller du burde ha adgang til en computer for din innenbys bibliotek eller universitet eller universitet , siden dem vanligvis ha bedre forbindelser å det sykehuslege. Du kanne likeledes vanligvis opprette din egen personlig LEDIG elektronisk innlevere regningen av går å [mail.yahoo.com](mailto:mail.yahoo.com)

Behage ta en øyeblikk å finner det elektronisk innlevere henvende seg lokalisert nederst eller utgangen av denne side. Vi håpe du ville sende elektronisk innlevere å oss ,



εργασία ότι τους θέλετε για να κάνετε. Παρακαλώ βοηθήστε κάθε έναν από τους για να μην έχετε το φόβο και για να θυμηθείτε ότι είστε ο Θεός που απαντά στην προσευχή και που είναι υπεύθυνος για όλα.

Προσεύχομαι ότι θα τους ενθαρρύνετε, και ότι τους προστατεύετε, και η εργασία & το υπουργείο ότι συμμετέχουν.

Προσεύχομαι ότι θα τους προστατεύετε από τις πνευματικές δυνάμεις ή άλλα εμπόδια που θα μπορούσαν να τους βλάψουν ή να τους επιβραδύνουν. Παρακαλώ με βοηθήστε όταν χρησιμοποιώ αυτήν την νέα διαθήκη για να σκεφτώ επίσης τους ανθρώπους που έχουν καταστήσει αυτήν την έκδοση διαθέσιμη, έτσι ώστε μπορώ να προσεηθώ για τους και έτσι μπορούν να συνεχίσουν να βοηθούν περισσότερους ανθρώπους.

Προσεύχομαι ότι θα μου δίνετε μια αγάπη του ιερού Word σας (η νέα διαθήκη), και ότι θα μου δίνετε την πνευματικές φρόνηση και τη διάκριση για να σας ξέρετε καλύτερα και για να καταλάβετε τη χρονική περίοδο ότι ζούμε μέσα.

Παρακαλώ με βοηθήστε για να ξέρετε πώς να εξετάσει τις δυσκολίες ότι έρχομαι αντιμέτωπος με κάθε ημέρα. Ο Λόρδος God, με βοηθά για να θελήσει να σας ξέρει καλύτερα και να θελήσει να βοηθήσει άλλους Χριστιανούς στην περιοχή μου και σε όλο τον κόσμο.

Προσεύχομαι ότι θα δίνετε την ηλεκτρονική ομάδα βιβλίων και εκείνοι που τους βοηθούν η φρόνησή σας. Προσεύχομαι ότι θα βοηθούσατε τα μεμονωμένα μέλη της οικογένειάς τους (και της οικογένειάς μου) για να εξαπατηθείτε όχι πνευματικά, αλλά για να σας καταλάβετε και για να θελήσετε να σας δεχτείτε και να ακολουθήσετε με κάθε τρόπο. Επίσης παρέχετε μας την άνεση και οδηγίες σε αυτούς τους χρόνους και σας ζητώ για να κάνω αυτά τα πράγματα στο όνομα του Ιησού, Amen,

# German – Deutsch - Allemand

## German - Prayer Requests (praying / Talking) to God - explained in German Language

1., die Sie zu mir dem Mut, die Sachen zu beten geben würden, die ich benötige, um 2. zu beten, die Sie zu mir dem Mut, Ihnen zu glauben und anzunehmen geben würden, was Sie mit meinem Leben tun möchten, anstelle von mir meine Selbst erhebend Wille (Absicht) über Ihrem.

3., denen Sie mir Hilfe geben würden, um meine Furcht vor dem Unbekannten die Entschuldigungen nicht werden zu lassen oder die Grundlage für mich, zum Sie nicht zu dienen.

4., der Sie mir Hilfe, um zu sehen geben würden und zu erlernen, wie man die geistige Stärke ich hat, benötigen Sie (durch Ihr Wort die Bibel) A) für die Fälle voran und B) für meine eigene persönliche geistige Reise.

5. Daß Sie Gott mir Hilfe geben würden, um Sie mehr dienen zu wünschen



6. Daß Sie mich erinnern würden, mit Ihnen zu sprechen (prayer)when mich werden frustriert oder in der Schwierigkeit, anstatt zu versuchen, Sachen selbst nur durch meine menschliche Stärke zu beheben.

7. Daß Sie mir Klugheit und ein Herz geben würden, füllten mit biblischer Klugheit, damit ich Sie effektiv dienen würde.

8. Daß Sie mir einen Wunsch geben würden, Ihr Wort, die Bibel zu studieren, (das neues Testament-Evangelium von John) auf persönlicher Ebene

9. das Sie Unterstützung zu mir geben würden, damit ich bin, Sachen in der Bibel (Ihr Wort) zu beachten der ich auf und der persönlich beziehen kann mir hilft, zu verstehen, was Sie mich in meinem Leben tun wünschen.

10. Daß Sie mir große Einsicht geben würden, um zu verstehen wie man anderen erklärt, die Sie sind, und daß ich sein würde, zu erlernen, wie man erlernt und kann für Sie und Ihr Wort (die Bibel) oben stehen

11. Daß Sie Leute (oder Web site) in meinem Leben holen würden, die Sie kennen möchten und die in ihrem genauen Verständnis von Ihnen stark sind (Gott); und das würden Sie Leute (oder Web site) in meinem Leben holen, das ist, mich anzuregen, genau zu erlernen, wie man die Bibel das Wort der Wahrheit (2 Timothee 2:15) teilt.

12. Daß Sie mir helfen würden zu erlernen, großes Verständnis über, welche Bibelversion zu haben am besten ist, die am genauesten ist und die die geistigste Stärke u. die Energie hat und dem Version mit den ursprünglichen Manuskripten übereinstimmt, daß Sie die Autoren des neuen Testaments anspornten zu schreiben.

13. Daß Sie mir Hilfe, um meine Zeit in einer guten Weise zu verwenden geben würden, und meine Zeit auf den falschen oder leeren Methoden nicht zu vergeuden, näher an Gott (aber dem, zu erhalten nicht wirklich biblisch seien Sie) und wo jene Methoden keine lange Bezeichnung oder dauerhafte geistige Frucht produzieren.

14. Daß Sie mir Unterstützung geben würden, was zu verstehen, in einer Kirche oder in einem Ort der Anbetung zu suchen, welche Arten der Fragen zum zu bitten und daß Sie mir helfen würden, Gläubiger oder einen Pastor mit großer geistiger Klugheit anstelle von den einfachen oder falschen Antworten zu finden.

15. den Sie mich veranlassen würden, mich zu erinnern, um sich Ihr Wort zu merken die Bibel (wie Romans ist 8), damit ich es in meinem Herzen haben und an meinen Verstand sich vorbereiten lassen kann, und bereit, eine Antwort zu anderen der Hoffnung zu geben, die ich über Sie habe.

16. Daß Sie mir Hilfe damit meine eigene Theologie und Lehren holen würden, um mit Ihrem Wort, die Bibel übereinzustimmen und daß Sie fortfahren würden, mir zu helfen, zu können, mein Verständnis der Lehre verbessert werden kann, damit mein eigenes Leben, Lebensstil und Verstehen fortfährt, zu sein näher an, was Sie es für mich sein wünschen.

17. Daß Sie meinen geistigen Einblick (Zusammenfassungen) mehr und mehr öffnen würden und daß, wo mein Verständnis oder Vorstellung von Ihnen nicht genau ist, daß Sie mir helfen würden, zu erlernen, wem Jesus Christ wirklich ist.

18. Daß Sie mir Hilfe geben würden, damit ich in der LageSEIN würde, alle falschen Rituale zu trennen, denen ich von, von Ihrem freien Unterricht in der Bibel, wenn irgendwelche abgehangen habe von, was ich folgend bin, ist nicht vom Gott, oder ist konträr zu, was Sie uns unterrichten wünschen - über das Folgen Sie.

19. Daß keine Kräfte des Übels nicht irgendwie geistiges Verständnis wegnehmen würden, das ich habe, aber eher, daß ich das Wissen behalten würde von, wie man Sie kennt und nicht an diesen Tagen der geistigen Täuschung betrogen wird.

20. Daß Sie geistige Stärke holen und zu mir helfen würden, damit ich nicht ein Teil von großen weg fallen oder irgendeiner Bewegung bin, die zu Ihnen und zu Ihrem heiligen Wort Angelegenheiten nachgemacht sein würde.

21. Das, wenn es alles gibt, das ich in meinem Leben getan habe oder irgendeine Weise, daß ich nicht auf Sie reagiert habe, wie ich haben sollte und die mich entweder am Gehen mit Ihnen hindert oder Haben des Verstehens, daß Sie jene things/responses/events zurück in meinen Verstand, damit ich auf sie im Namen Jesus Christ verzichten würde, und alle ihre von und von Konsequenzen holen würden und daß Sie jede mögliche Leere, Traurigkeit oder Verzweiflung in meinem Leben mit der Freude am Lord ersetzen würden und daß ich mehr auf das Lernen, Ihnen zu folgen gerichtet würde, indem man Ihr Wort las, die Bibel.

22. Daß Sie meine Augen öffnen würden, damit ich in der LageSEIN würde, offenbar zu sehen und zu erkennen, wenn es eine große Täuschung über geistige Themen gibt, wie man dieses Phänomen (oder diese Fälle) von einer biblischen Perspektive und daß Sie mir Klugheit geben würden, um zu wissen und damit ich erlernt versteht, wie

man meinen Freunden und liebte eine (Verwandte) ein Teil von ihm nicht zu sein hilft.

23 Daß Sie sicherstellen würden, daß einmal meine Augen und mein Verstand geöffnet sind, versteht die geistige Bedeutung der gegenwärtigen Fälle, die in der Welt stattfinden, daß Sie mein Herz vorbereiten würden, um Ihre Wahrheit anzunehmen und daß Sie mir helfen würden, zu verstehen, wie man Mut und Stärke durch Ihr heiliges Wort, die Bibel findet. Im Namen Jesus Christ, bitte ich um diese Sachen, die meinen Wunsch bestätigen, Ihr Wille übereinzustimmen, und ich bitte um Ihre Klugheit und eine Liebe der Wahrheit zu haben, Amen.

=====

Mehr an der Unterseite der Seite  
wie man ewiges Leben u.  
Hat

=====

Wir sind froh, wenn diese Liste (der Gebetanträge zum Gott) in der Lage ist, Sie zu unterstützen. Wir verstehen, daß diese möglicherweise nicht die beste oder wirkungsvollste Übersetzung sein kann. Wir verstehen, daß es viele unterschiedliche Weisen des Ausdrückens von von Gedanken und von von Wörtern gibt. Wenn Sie einen Vorschlag für eine bessere Übersetzung haben oder wenn Sie etwas Ihrer Zeit dauern möchten, Vorschläge zu schicken uns, werden Sie Tausenden der Leute auch helfen, die dann die verbesserte Übersetzung lesen. Wir haben häufig ein neues Testament, das in Ihrer Sprache oder in den Sprachen vorhanden ist, die selten oder alt sind.



Wenn Sie nach einem neuen Testament in einer spezifischen Sprache suchen, schreiben Sie uns bitte. Auch wir möchten sicher sein und versuchen, das manchmal mitzuteilen, bieten wir Bücher an, die nicht frei sind und die Geld kosten. Aber, wenn Sie nicht einige jener elektronischen Bücher sich leisten können, können wir einen Austausch der elektronischen Bücher für Hilfe bei der Übersetzung oder bei der Übersetzung Arbeit häufig tun. Sie müssen nicht ein professioneller Arbeiter sein, nur eine regelmäßige Person, die interessiert ist, an zu helfen.

Sie sollten einen Computer haben, oder Sie sollten Zugang zu einem Computer an Ihrer lokalen Bibliothek oder Hochschule oder Universität haben, da die normalerweise bessere Anschlüsse zum Internet haben. Sie können Ihr eigenes persönliches FREIES Konto der elektronischen Post, indem Sie zum [mail.yahoo.com](mailto:mail.yahoo.com)

auch normalerweise herstellen gehen dauern bitte einen Moment, um die Adresse der elektronischen Post zu finden befunden an der Unterseite oder am Ende dieser Seite. Wir hoffen, daß Sie uns elektronische Post schicken, wenn diese hilfreich oder Ermutigung ist. Wir regen Sie auch an, mit uns hinsichtlich der elektronischen Bücher in Verbindung zu treten, die wir dem sind ohne Kosten und freies

anbieten, die, wir viele Bücher in den Fremdsprachen haben, aber wir nicht sie immer setzen, um elektronisch zu empfangen (Download) weil wir nur vorhanden die Bücher oder die Themen bilden, die erbeten sind. Wir regen Sie an fortzufahren, zum Gott zu beten und fortzufahren, über ihn zu erlernen, indem wir das neue Testament lesen. Wir

begrüßen Ihre Fragen und Anmerkungen durch elektronische Post.

=====

[illegible]

Caro Deus , Obrigada que esta Novo Testamento tem sido lançado de modo a que nós somos capaz aprender mais sobre a ti. Por favor ajudar a gente responsável por fazendo esta Electrónico livro disponível.

Por favor ajudar eles estejam capaz de trabalho rapidamente , e fazer mais Electrónico livros disponível Por favor ajudar eles haverem todos os recursos , o dinheiro , a força e as horas que elas precisar a fim de ser capaz de guardar trabalhando para si.

Por favor ajudar aquelas esse are parte da equipa essa ajuda lhes num todos os dias base. Por favor dar lhes a força continuar e dar cada deles o espiritual compreendendo para o trabalho que você quer eles fazerem. Por favor ajudar cada um deles para não ter medo e lembrar que tu és o deus o qual respostas oração e quem é encarregado de todas as coisas.

EU orar que a ti would encorajar lhes , e que você protege  
lhes , e o trabalho & ministério que elas são comprometido  
em. EU orar que você protegeria lhes de o Espiritual Forças  
ou outro barreiras isso poderia ser malefício lhes ou lento  
lhes abaixo.

Por favor ajudar a mim quando Eu uso esta Novo  
Testamento para também reflectir a gente o qual ter feito  
esta edição disponível , de modo a que eu possa orar para  
eles e por conseguinte eles podem continuar ajudar mais

peessoas EU orar que você daria a mim um amar do seu Divino Palavra ( o novo Testamento ), e que você daria a mim espiritual sabedoria e discernment conhecer a ti melhor e para compreender o período de tempo que nós somos vivendo em.

Por favor ajudar eu saber como lidar com as dificuldades que Eu sou confrontado com todos os dias. Lorde Deus , Ajudar eu querer conhecer a ti Melhor e querer ajudar outro Christian no meu área e pelo mundo. EU orar que você daria o Electrónico livro equipa e aquelas o qual trabalho no Websters e aqueles que ajudar lhes seu sabedoria. EU orar que você ajudaria o indivíduo membros do seu família ( e a minha família ) para não ser espiritual enganar , mas compreender a ti e querer aceitar e seguir a ti em todos bastante. e Eu pergunto você fazer estas coisas em nome de Jesus , Amen ,

=====

Dear God,

Thank you that this New Testament has been released so that we are able to learn more about you.

Please help the people responsible for making this Electronic book available. Please help them to be able to work fast, and make more Electronic books available Please help them to have all the resources, the money, the strength and the time that they need in order to be able to keep working for You.

Please help those that are part of the team that help them on an everyday basis. Please give them the strength to continue and give each of them the spiritual understanding for the work that you want them to do. Please help each of them to not have fear and to remember that you are the God who

answers prayer and who is in charge of everything.

I pray that you would encourage them, and that you protect them, and the work & ministry that they are engaged in.

I pray that you would protect them from the Spiritual Forces or other obstacles that could harm them or slow them down.

Please help me when I use this New Testament to also think of the people who have made this edition available, so that I can pray for them and so they can continue to help more people

I pray that you would give me a love of your Holy Word (the New Testament), and that you would give me spiritual wisdom and discernment to know you better and to understand the period of time that we are living in.

Please help me to know how to deal with the difficulties that I am confronted with every day. Lord God, Help me to want to know you Better and to want to help other Christians in my area and around the world.

I pray that you would give the Electronic book team and those who work on the website and those who help them your wisdom.

I pray that you would help the individual members of their family (and my family) to not be spiritually deceived, but to understand you and to want to accept and follow you in every way.

and I ask you to do these things in the name of Jesus,  
Amen,

=====



[illegible]

## Croatian - Prayer Requests (praying ) to God - explained in Croatian Language

**Govorenje to Bog , Stvoritelj dana Svemir , Gospodar :**

1. taj te će popuštanje meni u hrabrost to moliti predmet taj  
Trebam to moliti
2. taj te će popuštanje meni u hrabrost to vjerovati te i  
prihvatiti što koji želite za napraviti sa mojim život ,  
umjesto mene uznijeti moj posjedovati htijenje ( namjera )  
iznad tvoj.
3. taj te će popuštanje mene ponuditi ne pustiti moj  
strahovanje dana nepoznat postati isprika , ili baza za mene  
ne to poslužitelj you.
4. taj te će popuštanje mene ponuditi vidjeti i naučiti kako to  
imati duhovni snaga Trebam ( preko tvoj riječ Biblija ) ) za  
jedan dan događaj ispred i b ) za moj posjedovati osobni  
duhovni putovanje.

5. Taj te Bog će popuštanje mene ponuditi ištanje to poslužitelj Te više

6. Taj te će podsjetiti mene to pričati sa te prayerwhen ) Ja sam frustriran ili u problemima , umjesto težak to odluka predmet ja osobno jedini preko moj čovječki snaga.

7. Taj te će popuštanje mene Mudrost i srce ispunjen sa Biblijski Mudrost tako da JA će poslužitelj te više efektivno.

8. Taj te će popuštanje mene želja to studirati tvoj riječ , Biblija , ( novim Oporuka Evanđelje od John ), na osobni baza

9. taj te će popuštanje pomoć meni u tako da Ja sam u mogućnosti to obavijest predmet in Biblija ( tvoj riječ ) što Ja mogu osobni povezivati se , i da htijenje pomoć mene shvatiti što koji želite mene za napraviti u mojem život.

10. Taj te će popuštanje mene velik raspoznavanje , to shvatiti kako to objasniti to ostali tko ti si , i da JA bi bilo u mogućnosti naučiti kako naučiti i znati kako to pristajati uza što te i tvoj riječ ( Biblija )

11. Taj te će donijeti narod ( ili websiteovi ) u mojem život tko ištanje to znati te , i tko jesu jak in njihov točnost sporazum od te ( bog ); i da te će donijeti narod ( ili websiteovi ) u mojem život koji će biti u mogućnosti to hrabriti mene to precizan naučite kako podijeliti Biblija riječ od istina (2 Plašljiv 215:).

12. Taj te će pomoć mene naučiti to imati velik sporazum o što Biblija inačici je najbolji , što je većina točnost , i što je preko duhovni snaga & Power PC , i što inačici sporazum sa izvorni rukopis taj te nadahnut autorstvo dana Nov Oporuka to pisati.

13. Taj te će popuštanje ponuditi mene korištenje moj vrijeme in dobar put , i ne to prosipati moj vrijeme na Neistinit ili prazan Metodije da biste dobili Zatvori to Bog ( ali koji nisu vjerno Biblijski ), i gdje svi oni Metodije stvarajući nijedan čeznuti uvjeti ili trajan duhovni voće.

14. Taj te će popuštanje pomoć meni u to shvatiti što učiniti tražiti in Churchill ili mjesto od moliti se , što rod od pitanje to pitati , i da te će pomoć mene pronaći onaj koji vjeruje ili pastor sa velik duhovni mudrost umjesto lahak ili neistinit odgovoriti.

15. taj te će nanijeti mene to sjećati se to sjećati se tvoj riječ Biblija ( kao što je Rumunjski 8), tako da Ja mogu imati Internet u mojem srce i imati moj imati što protiv spreman , i biti spreman to popuštanje odgovoriti to ostali dana uzdanica taj Imam o te.

16. Taj te će donijeti ponuditi mene tako da moj posjedovati teologija i doktrina to poklapati se tvoj riječ , Biblija i da te će nastaviti to pomoć mene znati kako moj sporazum od doktrina može poboljšati tako da moj posjedovati život , stil života i sporazum nastaviti biti Zatvori to što koji želite Internet biti za mene.

17. Taj te će OpenBSD moj duhovni unutar ( zaključak ) više i više , i da gdje svi moj sporazum ili percepcija od te nije točnost , taj te će pomoć mene naučiti tko Isus Krist vjerno je.

18. Taj te će popuštanje ponuditi mene tako da JA bi bilo u mogućnosti to odijeljen bilo koji neistinit ritualni što Imam zavisnost na , from tvoj jasan pomoć u učenju in Biblija , ako postoje od što Ja sam sljedeće nije od Bog , ili je ugovor to što koji želite to vas naučiti nas o sljedeće te.

19. Taj bilo koji sila od zlo će ne oduteti bilo koji duhovni sporazum što Imam , ali radije taj JA će čvrsto držati znanje kako to znati te i ne biti lukav in te dani od duhovni varka.

20. Taj te će donijeti duhovni snaga i ponuditi mene tako da JA neće biti dio ognjevit Jesen Daleko ili od bilo koji pokret što bi bilo produhovljeno krivotvoren novac vama i u vaš Svet Riječ

21. Da ako ima je išta taj Imam ispunjavanja u mojem život , ili bilo koji put taj Imam ne odgovaranje vama kao JA trebaju imati i da je koji se može spriječiti mene sa ili hodanje sa te , ili vlasništvo sporazum , taj te će donijeti oni predmet / reakcija / događaj leđa u moj imati što protiv , tako da JA će odreći se njima in ime od Isus Krist , i svi od njihov efekt i posljedica , i da te će opet staviti bilo koji praznina ,sadness ili izgubiti nadu u mojem život sa Ono što pruža užitak dana Gospodar , i da JA bi bilo više fokusirati na znanje to udarac te mimo čitanje tvoj riječ , Biblija

22. Taj te će OpenBSD moj oči tako da JA bi bilo u mogućnosti to jasno vidjeti i prepoznati ako ima Velik Varka o Duhovni tema , kako to shvatiti ovaj fenomen ( ili te događaj ) from Biblijski perspektiva , i da te će popuštanje mene mudrost to znati i tako dalje taj JA htijenje naučite kako pomoć moj prijatelj i voljen sam sebe ( odnosni ) ne biti dio it.

23. Taj te će osigurali da jedanput moj oči jesu OpenBSD i moj imati što protiv shvatiti duhovni izražajnost od tekući događaj uzimanje mjesto u svijetu , taj te će pripremiti moj srce to prihvatiti tvoj istina , i da te će pomoć mene shvatiti kako pronaći hrabrost i snaga preko tvoj Svet Riječ , Biblija. In ime od Isus Krist , JA tražiti te predmet potvrditi moj



želja biti složno tvoj htijenje , i Ja sam iskanje tvoj mudrost i  
to imati hatar dana Istina Da

=====

Više podno Stranica  
Kako to imati Vječan Život

=====

Mi jesu veseo ako ovaj rub ( od moljenje molba to Bog ) je  
u mogućnosti to pomoći te. Mi shvatiti ovaj možda neće biti  
najbolji ili većina djelotvoran prevođenje. Mi shvatiti koji su  
mnogobrojan različit putevi od istiskivanje misao i riječ.  
Ukoliko imati sugestija za bolji prevođenje , ili ukoliko će  
voljeti uzeti malolitražan iznos od tvoj vrijeme to poslati  
sugestija nama , te htijenje biti pomoć tisuća od ostali narod  
isto tako , koji će onda čitanje oplemenjen prevođenje. Mi  
više puta imati Nov Oporuka raspoloživ u vaš jezik ili in  
jezik koji su rijedak ili star. Ako ste obličje za Nov Oporuka  
in specifičan jezik , ugoditi korespondirati nas. Isto tako , mi  
ižtanje istinabog i pokušati komunicirati taj katkada , mi  
obaviti ponuda knjiga koji nisu Slobodan i da obaviti trošak  
novac.

Ali ukoliko ne moći priuštiti neki od oni elektronski knjiga ,  
mi može više puta obaviti izmjena od elektronski knjiga za  
pomoć sa prevođenje ili prevođenje funkcionirati. Nemate  
biti koji se odnosi na zvanje radnik , samo jedan dan  
pravilan osoba tko je zainteresirana za pomoć. Te trebaju  
imati računalo ili te trebaju imati pristup to računalo at tvoj  
lokalni knjižnica ili fakulteti ili sveučilišta , otada oni obično  
imati bolji povezivanje to Internet. Možete isto tako obično  
utemeljiti tvoj posjedovati osobni SLOBODAN elektronička  
pošta račun odlaskom na mail.yahoo.com



3. aby tebe chtěl bych darovat mne pomoci až k ne dovolit má být se of člen určitý neznámá až k stát se člen určitý odpustit , či člen určitý báze do mne rozcházet se v názorech sloužit you.

4. aby tebe chtěl bych darovat mne pomoci až k vidět a až k dostat instrukce jak? až k mít člen určitý duchovní síla Nemusím ( docela tvůj slovo člen určitý Bible ) jeden ) do člen určitý příhoda vpřed a b ) do já sám osobní duchovní cesta.

5. Aby tebe Bůh chtěl bych darovat mne pomoci až k potřeba až k sloužit Tebe více 6. Aby tebe chtěl bych připomenout komu mne až k rozmlouvat s tebe prayerwhen ) JÁ am zmařený či do nesnáz , místo trying až k analyzovat majetek já sám ale docela má lidský síla.

7. Aby tebe chtěl bych darovat mne Moudrost a jeden srdce nákyp s Biblický Moudrost tak, že JÁ chtěl bych sloužit tebe více efektivní. 8. Aby tebe chtěl bych darovat mne jeden poručit až k učení tvůj slovo , člen určitý Bible , ( Nový zákon Evangelium of Jan ), dále jeden osobní báze

9. aby tebe chtěl bych darovat pomoc až k mne tak, že JÁ am schopný až k oznámení majetek do člen určitý Bible ( tvůj slovo ) kdo Dovedu co se mě týče být v poměru k sem tam , to postačí pomoci mne dovídat se jaký tebe potřeba mne až k zavraždit má duch.

10. Aby tebe chtěl bych darovat mne celek bystrost , až k dovídat se jak? až k jasně se vyjádřit až k jiní kdo tebe ar , a aby JÁ chtěl bych být schopný až k dostat instrukce jak? až k dostat instrukce a vřdřt jak? až k postavit se za tebe a tvůj slovo ( člen určitý Bible )

11. Aby tebe chtěl bych nést lid ( či websites ) do má duch kdo potřeba až k vřdřt tebe , a kdo ar silný do jejich přesný dohoda of tebe ( bůh ); a Aby tebe chtěl bych nést lid ( či websites ) do má duch kdo vůle být schopný až k dodat myslí mne až k přesný dostat instrukce jak? až k dělit člen určitý Bible Písmo svaté pravda (2 Bázlivý 215:).

12. Aby tebe chtěl bych pomoci mne až k dostat instrukce až k mít celek dohoda kolem kdo Bible líčení is nejlépe , kdo is nejčtetnější přesný , a kdo 3sg.préz.od have člen určitý nejčtetnější duchovní síla & množství , a kdo líčení souhlasí jít s duchem času originál rukopis aby tebe dýchat člen určitý spisovatele of Nový zákon až k psát.

13. Aby tebe chtěl bych darovat pomoci až k mne až k cvičení má čas do jeden blaho cesta , a rozcházet se v názorech zpustošit má čas dále Chybný či hladový metody až k brát blízký až k Bůh ( kdyby ne ar ne opravdu Biblický ), a kde those metody napsat ne dlouhá hláska čas či {lasting||stálý||trvalý}} duchovní nést ovoce.

14. Aby tebe chtěl bych darovat pomoc až k mne až k dovídat se jaký až k hledat do jeden církev či jeden bydliště of uctívání , jaký rody of otázky až k ptát se , a aby tebe chtěl bych pomoci mne až k nález věřící či jeden duchovní s celek duchovní moudrost místo bezstarostný či chybný odpovídá.

15. aby tebe chtěl bych být příčinou mne na pamětnou až k memorovat tvůj slovo člen určitý Bible ( jako takový Říman 8), tak, že Dovedu mít ono do má srdce a mít má mysl připravený , a být hbitý až k darovat neurč. člen být v souhlase s jiní of člen určitý naděje aby Mám u sebe tebe.

16. Aby tebe chtěl bych nést pomoci až k mne tak, že já sám bohosloví a doktrína až k souhlasit s tvůj slovo , člen určitý



Bible a aby tebe chtěl bych stále být pomoci mne vŘdŘt jak? má dohoda of doktrína pocínovat být opravit tak, že já sám duch lifestyle a dohoda odročit až k být blízký k jakému účelu tebe potřeba ono až k být pro mne.

17. Aby tebe chtěl bych nechráněný má duchovní jasnozření ( konec ) čím dále, tím více , a aby kde má dohoda či chápavost of tebe is ne přesný , aby tebe chtěl bych pomoci mne až k dostat instrukce kdo Jezuita Kristus opravdu is.

18. Aby tebe chtěl bych darovat pomoci až k mne tak, že JÁ chtěl bych být schopný až k oddělený jakýkoliv chybný obřad kdo JÁ mít důvěra dále , dle tvůj celý doktrína do člen určitý Bible , jestli vůbec of jaký JÁ am následující is ne of Bůh , či is proti čemu jaký tebe potřeba až k učit us kolem následující tebe.

19. Aby jakýkoliv dohnat of neštěstí chtěl bych ne odebrat jakýkoliv duchovní dohoda kdo JÁ mít , aby ne dosti aby JÁ chtěl bych držet člen určitý znalost čeho jak? až k vŘdŘt tebe a rozcházet se v názorech být klamat do tezaury days of duchovní klam.

20. Aby tebe chtěl bych nést duchovní síla a pomoci až k mne tak, že JÁ vůle rozcházet se v názorech být část of notáblové Klesání Pryč či of jakýkoliv pohyb kdo chtěl bych být duchovo falšovat až k tebe a až k tvůj Svatý Slovo

21. Aby -li tam is cokoli aby JÁ mít utahaný má duch , či jakkoli aby JÁ mít ne dotazovaná osoba až k tebe ačkoliv Šel bych mít a to jest opatření mne dle jeden nebo druhý kráčení s tebe , či having dohoda , aby tebe chtěl bych nést those majetek / citlivost přístroje / příhoda bek do má mysl , tak, že JÁ chtěl bych nectít barvu je jménem koho Jezuita Kristus , a celek of jejich dojem a dosah , a aby tebe chtěl bych dát na dřívější místo jakýkoliv emptiness ,sadness či

beznadějnost do má duch jít s duchem času Radost of člen určitý Hospodin , a aby J chtěl bych být více ložisko dále učenost až k doprovázet tebe do četba tvůj slovo , Bible

22. Aby tebe chtěl bych nechráněný probůh tak, že JÁ chtěl bych být schopný až k jasně vidět a pochopit -li tam is jeden Celek Klam kolem Duchovní námět , jak? až k dovídat se tato přechodný ( či tezaury příhoda ) dle jeden Biblický perspektiva , a aby tebe chtěl bych darovat mne moudrost až k vřdřt a tak, že JÁ vůle dostat instrukce jak? posloužit jidlem má druh a Amor sám ( příbuzní ) ne být část of it.

23. Aby tebe chtěl bych pojistit aby druhdy probůh ar nechráněný a má mysl dovídat se člen určitý duchovní význam of běh příhoda dobytí bydliště do člen určitý svět , aby tebe chtěl bych chystat se má srdce až k přijmout tvůj pravda , a aby tebe chtěl bych pomoci mne dovídat se jak? až k nález kuráž a síla docela tvůj Svatý Slovo , člen určitý Bible. Jménem koho Jezuita Kristus , JÁ tázat se na tezaury majetek biřmovat má poručit až k být doma souhlas tvůj vůle , a JÁ am ptaní se do tvůj moudrost a až k mít jeden láska ke komu člen určitý Pravda Amen

=====

Více v člen určitý Dno of Blok  
Jak? až k mít Nekonečný Duch

=====

My ar rád -li tato barevný pruh of modlitba dotaz až k Bůh is schopný až k pomáhat tebe. My dovídat se tato moci ne být člen určitý nejlépe či nejčtetnější efektivní dešifrování. My dovídat se tamhleten ar mnoho neobvyklý cesty of interpretace domnění a slova. -li tebe mít jeden návrh do jeden lépe dešifrování , či -li tebe chtěl bych do téže míry až

k brát jeden malý činit of tvůj čas až k poslat návrhy až k us , tebe vůle být porce jídla tisíc of druhý lid rovněž , kdo vůle někdy čist člen určitý opravit dešifrování. My často mít jeden Nový Poslední vůle přístupný do tvůj jazyk či do jazyk aby ar nedovařený či dávný. -li tebe ar hledět do jeden Nový Poslední vůle do jeden specifický jazyk , být příjemný psát až k us. Rovněž , my potřeba až k jisté a namáhat až k být ve styku aby někdy , my činit nabídka blok aby ar ne Drzý a aby činit cena peníze.

Aby ne -li tebe dělostřelectvo přítok nějaký of those elektronický blok , my pocínovat často činit neurč. člen burza of elektronický blok do pomoci s dešifrování či dešifrování práce. Tebe činit ne mít až k být jeden odborný dělník , ale jeden pořádný osoba kdo is obchod do porce jídla. Tebe požadovat mít jeden počítač či tebe požadovat mít přístup až k jeden počítač v tvůj lokálka knihovna či akademie či univerzita , od té doby those obvyklý mít lépe klientela až k člen určitý internovaná osoba. Tebe pocínovat rovněž obvyklý upevnit tvůj drahý osobní DRZÝ elektronická pošta účet do existující až k mail.yahoo.com

Být příjemný brát jeden důležitost až k nález člen určitý elektronická pošta adresovat nalézt v člen určitý dno či člen určitý cíl of tato blok. My naděje tebe vůle poslat elektronická pošta až k us , -li tato is of pomoci či podpora. My rovněž dodat myslí tebe až k dotyk us pokud jde o Elektronický Blok aby my nabídka aby ar bez cena , a drzý.

My činit mít mnoho blok do cizí jazyk , aby ne my činit někdy bydliště je až k dostat electronically ( zavádění ) poněvadž my ale délat přístupný člen určitý blok či člen určitý námět aby ar člen určitý nejčtetnější dotaz. My dodat myslí tebe až k stále být modlit až k Bůh a až k stále být





puszka metalowa modlić się za im i tak oni puszka  
metalowa robić w dalszym ciągu współpracownik

licniejszy społeczeństwo JA błagać ów ty byłby dawać mi  
 pewien miłość od twój Święty Wyraz ( ten Nowy Testament  
 ), i ów ty byłby dawać mi duchowy mądrość i orientacja  
 wobec znać ty polepszyć i wobec rozumieć ten okres ów  
 jesteśmy żyjący w. Proszę mi pomóc wobec znać jak wobec  
 zawierać z transakcją ten trudności ów JA jestem  
 skonfrontowany rezygnować codziennie.

Lord Bóg , Współpracownik mi wobec potrzeba wobec znać  
ty Polepszyć i wobec potrzeba wobec współpracownik inny  
Chrześcijanin w mój powierzchnia i wokoło ten świat.  
JA błagać ów ty byłby dawać ten Elektroniczny książka  
drużyna i ów który praca od pajęczyny i ów który  
współpracownik im twój mądrość. JA błagać ów ty byłby  
współpracownik ten indywidualny członki od ich rodzina ( i  
mój rodzina ) wobec nie być duchowo zwodził , oprócz  
wobec rozumieć ty i ja wobec potrzeba wobec uznawać i  
następować po ty w na wszelki sposób. i JA zapytać ty  
wobec czynić tych rzeczy na Boga Jezus , Amen ,

=====

[illegible]

## Slovenian - Prayer Requests (praying / Talking) to God - explained in Slovenian Language

slovenian prayer jezuit Kristus molitev Bog kako prositi kako moci  
slisati svoj zaprositi podati ponuditi komu kaj mi

=====

pri aparatu imeti se za boga , tvorec od vseмирje , bog :

1. to vi hoteti izročiti mi pogum prositi stvari to rabim  
prositi
2. to vi hoteti izročiti mi pogum v vernik vi ter uvaževati  
kakšen hočeš vzdržati svoj življenje , namesto mi  
navdušenje svoj lasten hoteti ( namen ) zgoraj vaš.
3. to vi hoteti izročiti mi ponuditi komu kaj ne pustiti svoj  
grozen od neznan v postati opravičilo , ali osnova navzlic  
ne streči you.
4. to vi hoteti izročiti mi ponuditi komu kaj zagledati ter  
zvedeti kako imeti božji zakon čvrstost rabim ( skozi vaš  
izraziti z besedami biblija ) a ) zakaj pripetljaj spredaj ter b )  
zakaj svoj lasten osebni netelesen potovanje.
5. to vi Bog hoteti izročiti mi ponuditi komu kaj biti brez  
streči vi več
6. to vi hoteti spomniti se mi pogovarjati se vi prayerwhen )  
jaz sem uničen ali v težava , namesto težaven odločiti stvari  
sebi šele skozi svoj človeški čvrstost.
7. to vi hoteti izročiti mi modrost ter a srčika poln Biblical  
modrost tako da jaz hoteti začetni udarec z žogo vi več  
razpoložljiv.

8. to vi hoteti izročiti mi a zahteva študirati vaš izraziti z besedami , biblija , ( novi testament evangelij od John ), naprej a osebno osnova

9. to vi hoteti izročiti pomoč mi tako da morem opaziti stvari v biblija ( vaš izraziti z besedami ) kateri morem osebno tikati se česa , ter to zadostuje pomoč mi razumeti kakšen vi biti brez mi uganjati v svoj življenje.

10. to vi hoteti izročiti mi velik bistroumnost , v razumeti kako razlagati drugim kdo vi ste , ter to jaz domišljavec zmožen zvedeti kako zvedeti ter znanje kako stati pokoncu zakaj vi ter vaš izraziti z besedami ( biblija )

11. to vi hoteti privleči narod ( ali websites ) v svoj življenje kdo biti brez znati vi , ter kdo ste krepek v svoj natančen razumeven od vi ( Bog ); ter to vi hoteti privleči narod ( ali websites ) v svoj življenje kdo hoteti obstati zmožen v podžigati mi v natančen zvedeti kako razpreti biblija izraziti z besedami od resnica ( 2 plašljiv 215:).

12. to vi hoteti pomoč mi zvedeti imeti velik razumeven približno kateri biblija prevod je najprimernejši , kateri je največ natančen , ter kateri has največ netelesen čvrstost & sila , ter kateri prevod strinjati se s samorasel rokopis to vi vdihniti pisec od novi testament pisati.

13. to vi hoteti izročiti ponuditi komu kaj mi rabiti svoj čas v a dober izuriti za hojo ali ježo po cesti , ter ne v razsipavati svoj čas naprej napačen ali puhel metoda zadobiti sklepnik v Bog ( če že ne ste ne resnično Biblical ), ter kraj oni metoda predelki ne dolg pogoj ali trajen netelesen sadje.

14. to vi hoteti izročiti pomoč mi v razumeti kakšen iskati v a cerkvica ali a mesto od častiti , kakšen milosten od vprašanje zaprositi , ter to vi hoteti pomoč mi najti vernik ali a pastor s velik netelesen modrost namesto neprisiljen ali napačen odgovor.

15. to vi hoteti vzrok mi spomniti se naučiti se na pamet vaš izraziti z besedami biblija ( kot na primer retoromanski 8), tako da morem življati to v svoj srčika ter življati svoj srce

pripravljen , ter obstati radovoljen podati odgovor drugim od upanje to imam približno vi.

16. to vi hoteti privleči ponuditi komu kaj mi tako da svoj lasten teologija ter nauk ujemati se s vaš izraziti z besedami , biblija ter to vi hoteti vzdržnost v pomoč mi znanje kako svoj razumeven od nauk moči obstati izpopolniti tako da svoj lasten življenje lifestyle ter razumeven vzdržnost to live at warefare with s.o. sklepnik eemu vi biti brez to v obstati navzlic.

17. to vi hoteti plan svoj netelesen vpogled ( sklep ) bolj in bolj , ter to kraj svoj razumeven ali zaznavanje od vi ni natančen , to vi hoteti pomoč mi zvedeti kdo jezuit Kristus resnično je.

18. to vi hoteti izročiti ponuditi komu kaj mi tako da jaz domišljavec zmožen razstati se poljuben napačen cerkveni obredi kateri imam odvisnost naprej , s vaš veder poučevanje v biblija , če sploh kateri od kakšen jaz sem sledeč ni od Bog , ali je nasprotno eemu kakšen hočeš učiti nas približno sledeč vi.

19. to poljuben vojna sila od zlo hoteti ne odvzeti poljuben netelesen razumeven kateri imam , šele precej to jaz hoteti obdržati znanost od kako znati vi ter ne v obstati goljufati dandanes od netelesen prevara.

20. to vi hoteti privleči netelesen čvrstost ter ponuditi komu kaj mi tako da nočem v obstati del od velika gospoda padanje stran ali od poljuben tok kateri domišljavec netelesen ponarejen vam na uslugo ter v vaš svet izraziti z besedami

21. to če je nič to imam velja v svoj življenje , ali vsekakor to imam ne odgovor vam na uslugo kot jaz should življati ter to je preprečljiv mi s vsak izmed obeh pešačenje z vami , ali imetje razumeven , to vi hoteti privleči oni stvari / odgovor / pripetljaj prislon v svoj srce , tako da jaz hoteti odreči se jih v imenu ljudstva, usmiljenja itd. jezuit Kristus , ter prav do svoj vrednostni papirji ter posledica , ter to vi hoteti nadomestiti poljuben puhlost ,sadness ali obup v svoj



življenje s veselje od bog , ter to jaz domišljavec več žarišče  
naprej učenje slediti vi z čitanje vaš izraziti z besedami ,  
biblija

22. to vi hoteti plan svoj oči tako da jaz domišljavec zmožen  
v jasno zagledati ter pred sodiščem se pismeno obvezati če  
je a velik prevara približno netelesen predmet , kako v  
razumeti to fenomen ( ali od this pripetljaj ) s a Biblical  
perspektiven , ter to vi hoteti izročiti mi modrost znati ter  
tako da bom se učil kako v pomoč svoj prijateljstvo ter  
ljubezen sam sebe, sebi, se ( žlahta ) ne obstati del od it.

23. to vi hoteti zavarovati to nekoč svoj oči ste odpiral ter  
svoj srce razumeti božji zakon pomen od tok pripetljaj  
taking mesto na svetu , to vi hoteti pripraviti se svoj srčika  
vzeti vaš resnica , ter to vi hoteti pomoč mi razumeti kako  
najti pogum ter čvrstost skozi vaš svet izraziti z besedami ,  
biblija. v imenu ljudstva, usmiljenja itd. jezuit Kristus , jaz  
prosi od this stvari potrditi svoj zahteva v biti znotraj  
pogodba vaš hoteti , ter vprašam zakaj vaš modrost ter imeti  
a ljubezen od resnica Amen.

=====

več pravzaprav od stran  
kako imeti več en življenje

=====

mi smo vesel če to zapisati v seznam ( od molitev prošnja v  
Bog ) je zmožen pomagati vi. mi razumeti to maj ne obstati  
najboljši ali največ uspešen prevod. mi razumeti to so veliko  
različen ways od iztisljiv mnenje ter izraziti z besedami. če  
vi življati a nasvet zakaj a rajši prevod , ali če vi hoteti vseh  
biti zavzeti a tesen znesek od vaš čas pošiljati nasvet v nas ,  
boš pomaganje tisoč od drugi narod tudi , kdo hoteti torej  
čitanje izpopolniti prevod. mi pogosto življati a nova zaveza

pri roki v vaš jezik ali v jezik to ste redek ali star. če iščeš a nova zaveza v a poseben jezik , prosim napisati rabiti. tudi , mi biti brez v obstati varen ter začeti v biti obhajan to včasih , mi delati oferirati knjiga to ste ne prost ter to delati strošek penez.

šele če vi ne morem privoščiti si nekaj tega oni elektronski knjiga , mi moči pogosto delati mena od elektronski knjiga zakaj pomoč s prevod ali prevod opus. vi nikar ne življati to live at warefare with s.o. a poklicen delavec , šele a reden oseba kdo je zavzet v pomaganje. vi should življati a računalo ali vi should življati postranski v a računalo v vaš tukajšnji knjižnica ali višja gimnazija ali univerza , odkar oni navadno življati rajši vez v stažist v bolnišnici. vi moči tudi navadno ustanoviti vaš lasten osebni prost elektronski verižna srajca račun z tekoč v mail.yahoo.com

prosim zalotiti a važnost za odkriti elektronski verižna srajca ogovor poiskati pravzaprav ali prenehati od to stran. mi upanje boš poslal elektronski verižna srajca v nas , če to je od pomoč ali encouragement. mi tudi podžigati vi v zveza nas zadeven elektronski knjiga to mi oferirati to ste če ne strošek , ter prost.

mi delati življati veliko knjiga v tuji jeziki , šele mi nikar ne zmeraj mesto jih sprejeti electronically ( travnato gričevje ) zato ker mi šele izdelovanje pri roki knjiga ali predmet to ste največ prošnja. mi podžigati vi v vzdržnost prositi v Bog ter v vzdržnost zvedeti približno njega z čitanje novi testament. mi izreči dobrodošlico vaš vprašanje ter razložiti z elektronski verižna srajca.

=====

[illegible]

**srčkan Bog , the same to to nova  
zaveza has been izpust** tako da mi smo

zmožen zvedeti več približno vi. prosim pomoč preprosti  
ljudje odgovoren zakaj izdelava to elektronski knjiga pri  
roki.

prosim pomoč jih premoči opus nagel , ter izdelovanje več elektronski knjiga pri roki prosim pomoč jih imeti vsi sredstvo , penez , čvrstost ter čas to oni potreba zato da obstati zmožen vzdrževati ki dela zakaj vi.

prosim pomoč oni to ste del od skupina to pomoč jih naprej vsakdanji osnova. prosim izročiti jih čvrstost v vzdržnost ter izročiti vsakteri od jih božji zakon razumeven zakaj opus to vi biti brez jih uganjati. prosim pomoč vsakteri od jih v ne življati strah ter spomniti se to vi ste Bog kdo odgovor molitev ter kdo je v ukaz od vse.

jaz predlagati da vi hoteti podžigati jih , ter to vi zavarovati jih , ter opus & ministrstvo to oni so zaposlen s čim. jaz predlagati da vi hoteti zavarovati jih s netelesen vojna sila ali drugi zapreka to strjena lava škoda jih ali počasi vozite jih niz. prosim pomoč mi čas jaz raba to nova zaveza v tudi pretehtati od preprosti ljudje kdo življati narejen to naklada pri roki ,

tako da morem prositi za jih ter tudi oni moči vzdržnost v pomoč več narod jaz predlagati da vi hoteti izročiti mi a ljubezen od vaš svet izraziti z besedami ( novi testament ), ter to vi hoteti izročiti mi netelesen modrost ter bistrournost

znati vi rajši ter v razumeti epoha od čas to mi smo življenje  
v.

prosim pomoč mi znati kako v obravnavati težek to jaz sem  
soočiti s vsak dan. lord Bog , pomoč mi hoteti znanje vi rajši  
ter hoteti pomoč drugi krščanski v svoj area ter po svetu.  
jaz predlagati da vi hoteti izročiti elektronski knjiga skupina  
ter oni kdo opus naprej tkalec ter oni kdo pomoč jih vaš  
modrost. jaz predlagati da vi hoteti pomoč poedinec  
članstvo od svoj rodbina ( ter svoj rodbina ) v ne obstati  
netelesen goljufati , šele v razumeti vi ter hoteti uvaževati  
ter slediti vi v sleherni izuriti za hojo ali ježo po cesti. ter jaz  
zapositi vi uganjati od this stvari v imenu ljudstva,  
usmiljenja itd. jezuit , Amen ,

[illegible]

**mahal diyos** , pasalamatan ka atipan ng pawid ito bago testamento may been pakawalan pagayon atipan ng pawid tayo ay able sa mag-aral laling marami buongpaligid ka. masiyahan tumulong ang mga tao may pananagutan dahil sa making ito Electronic book makukuha. masiyahan tumulong kanila sa maaari able sa gumawa ayuno , at gawin laling marami Electronic books makukuha masiyahan tumulong kanila sa may lahat ang mapamaraan , ang salapi , ang lakas at ang takdaan ng oras atipan ng pawid sila mangilangan di iutos sa maaari able sa tago gumawa dahil sa ka.

masiyahan tumulong those atipan ng pawid ay mahati ng ang itambal atipan ng pawid tumulong kanila sa isa pang-araw-araw batayan. masiyahan bigyan kanila ang lakas sa mapatuloy at bigyan bawa't isa ng kanila ang tangayin pang-unawa dahil sa ang gumawa atipan ng pawid ka magkulang



kanila sa gumawa. masiyahan tumulong bawa't isa ng kanila sa hindi may katakutan at sa gunitain atipan ng pawid ka ay ang diyos sino sumagot dasal at sino ay di pagbintangan ng lahat ng bagay.

ako magdasal atipan ng pawid ka would palakasin ang loob kanila , at atipan ng pawid ka ipagsanggalang kanila , at ang gumawa & magkalinga atipan ng pawid sila ay kumuha di. ako magdasal atipan ng pawid ka would ipagsanggalang kanila sa ang tangayin pilitin o iba sagwil atipan ng pawid could saktan kanila o slow kanila itumba.

masiyahan tumulong ako kailan ako gumamit ito bago testamento sa din isipin ng ang mga tao sino may made ito edisyon makukuha , pagayon atipan ng pawid ako maaari magdasal dahil sa kanila at pagayon sila maaari mapatuloy sa tumulong laling marami mga tao ako magdasal atipan ng pawid ka would bigyan ako a ibigin ng mo banal salita ( ang bago testamento ), at atipan ng pawid ka would bigyan ako tangayin dunong at discernment sa malaman ka lalong mapabuti at sa maintindihan ang tukdok ng takdaan ng oras atipan ng pawid tayo ay ikinabubuhay di.

masiyahan tumulong ako sa malaman paano sa makitungo kumuha ang mahirap hindi madali atipan ng pawid ako ay confronted kumuha bawa't araw. panginoon diyos , tumulong ako sa magkulang sa malaman ka lalong mapabuti at sa magkulang sa tumulong iba binyagan di akin malawak at sa tabi-tabi ang daigdig. ako magdasal atipan ng pawid ka would bigyan ang Electronic book itambal at those sino gumawa sa ang website at those sino tumulong kanila mo dunong.

ako magdasal atipan ng pawid ka would tumulong ang isang tao pagkakasapi ng kanila mag-anak ( at akin mag-anak ) sa hindi maaari spiritually dayain , datapuwa't sa maintindihan ka at sa magkulang sa tanggapin at sundan ka di bawa't daan. at ako humingi ka sa gumawa tesis bagay di ang pangalanan ng heswita , susugan ,

[illegible]

Haluta auttaa ihmiset edesvastuullinen ajaksi ansaitseva nyt kuluva Elektroninen kirjanpidollinen saatavana. Haluta auttaa heidät jotta olla etevä jotta aikaansaada paastota , ja ehtiä enemmän Elektroninen luettelossa saatavana Haluta auttaa heidät jotta hankkia aivan varat , raha , kesto ja aika että he kaivata kotona aste jotta olla etevä jotta elatus työskentely ajaksi Te.

Haluta auttaa joka -lta heidät jotta ei hankkia pelätä ja jotta muistaa että te aari Jumala joka tottelee nimeä hartaushetki ja joka on kotona hinta -lta kaikki. I-KIRJAIN pyytää hartaasti että te edistää heidät , ja että te suojata heidät , ja aikaansaada & ministerikausi että he aari varattu kotona. I-KIRJAIN pyytää hartaasti että te suojata heidät polveutua Henki- Joukko eli toinen este että haitta heidät eli hitaasti heidät heittää. Haluta auttaa we jahka I-KIRJAIN apu nyt kuluva Veres Jälkisäädös jotta kin ajatella -lta ihmiset joka hankkia kokoonpantu nyt kuluva painos saatavana , joten että I-KIRJAIN kanisteri pyytää hartaasti ajaksi heidät ja



Behag hjälpa mig dem till vara köpa duktig verk fort , och göra mer Elektronisk bokna tillgänglig Behag hjälpa mig dem till har alla resurserna , pengarna , den styrka och tiden så pass de behov for att kunde hålla arbetande till deras. Behag hjälpa mig den här så pass de/vi/du/ni är del om spannen så pass hjälp dem på en daglig basis. Behaga ger dem den styrka till fortsätta och ger var av dem den ande förståndet för den verk så pass du vilja dem till gör. Behag hjälpa mig var av dem till inte har rädsla och till minas så pass du er den Gud vem svar bön och vem er han i lidelse av allting.

JAG be så pass du skulle uppmuntra dem , och så pass du skydda dem , och den verk & ministären så pass de er förlovad i.

JAG be så pass du skulle skydda dem från den Ande Pressar eller annan hinder så pass kunde skada dem eller långsam dem ned. Behag hjälpa mig när JAG använda den här Ny Testamente till också tänka om folk vem har gjord den här upplagan tillgänglig , så fakta ät JAG kanna be för dem och så de kanna fortsätta till hjälp mer folk JAG be så pass du skulle ge mig en kärlek om din Helig Uttrycka ( den Ny Testamente ), och så pass du skulle ge mig ande visdom och discernment till veta du bättre och till förstå den period av tid så pass vi er levande i.

Behag hjälpa mig till veta hur till ha att göra med svårigheten så pass JAG er stillt överför var dag. Vår Herre och Frälsare Gud , Hjälpa mig till vilja till veta du Bättre och till vilja till hjälp annan Kristen i min areal och i omkrets det värld. JAG be så pass du skulle ge den Elektronisk bok slå sig ihop och den här vem arbeta på den spindelväv och den här vem hjälp dem din visdom.

JAG be så pass du skulle hjälp individuellt medlemmen av deras familj ( och min familj ) till inte bli spirituellt lurat , utom till förstå du och mig till vilja till accept och följa du i varje väg. och JAG fråga du till gör de här sakerna inne om namn av Jesus , Samarbetsvillig ,





kærlighed til jeres Hellig Ord ( den Ny Testamente ), og at  
 jer ville indrømme mig appel klogskab og discernment hen  
 til kende jer bedre og hen til opfatte den periode at vi er  
 nulevende i.

Behage hjælp mig hen til kende hvor hen til omhandle den problemer at Jeg er stillet over for hver dag. Lord God , Hjælp mig hen til ville gerne kende jer Bedre og hen til ville gerne hjælp anden Christians i mig område og omkring den jord.

JEG bed at jer ville indrømme den Elektronisk skrift hold og dem hvem arbejde med den website og dem hvem hjælp sig jeres klogskab. JEG bed at jer ville hjælp den individ medlemmer i deres slægt ( og mig slægt ) hen til ikke være spiritually narrede , men hen til opfatte jer og hen til ville gerne optage og komme efter jer i al mulig måde. og JEG opfordre jer hen til lave disse sager i den benævne i Jesus , Amen .

[illegible]

**Молитва к богу Дорогой Бог, Вы что были выпущены** это Gospel или этот новый testament так, что мы будем выучить больше о вас. Пожалуйста помогите людям ответственным для делать эту электронную книгу имеющейся. Вы знаете они и вы можете помочь им. Пожалуйста помогите им мочь работать быстро, и сделайте более электронные книги имеющейся Пожалуйста помогите им иметь все

ресурсы, деньг, прочность и время которые они для того чтобы мочь держать работать для вас. Пожалуйста помогите тем будут частью команды помогает им на ежедневное основание. Пожалуйста дайте им прочность для того чтобы продолжать и давать каждому из их духовное вникание для работы что вы хотите их сделать. Пожалуйста помогите каждому из их не иметь страх и не вспоминать что вы будете богом отвечают молитве и in charge of все. Я молю что вы ободрили их, и что вы защищаете их, и работа & министерство что они включены внутри.

Я молю что вы защитили их от духовных усилий или других препон смогли повредить им или замедлить им вниз. Пожалуйста помогите мне когда я использую этот новый testament также для того чтобы думать людей делали этот вариант имеющейся, так, что я смогу помолить для их и поэтому их сможете продолжать помочь больше людей.

Я молю что вы дали мне влюбленность вашего святейшего слова (Новый завет), и что вы дали мне духовные премудрость и распознавание для того чтобы знать вас более лучше и понять период времени котором мы живем в. Пожалуйста помогите мне суметь как общаться с затруднениями что я confronted с каждым днем. Лорд Бог, помогает мне хотеть знать вас более лучше и хотеть помочь другим христианкам в моей области и вокруг мира.

Я молю что вы дали электронную команду и те книги помогают им ваша премудрость. Я молю что вы помогли индивидуальным членам их семьи (и моей семьи) духовност быть обманутым, но понять вас и хотеть принять и последовать за вас в каждой дороге. Также дайте нам комфорт и наведение в эти времена и я





определителен член работа & министерство този те сте задължавам in. АЗ моля този ти уж защитавам тях от определителен член Духовен Сила или друг пречка този p.t. от сап вреда тях или бавен тях голо възвишение. Харесвам помагам те кога АЗ употреба този Нов Завещание към също мисля на определителен член хора кой имам p.t. и p.p. от make този издание наличен , така този АЗ мога моля за тях и така те мога продължавам към помагам повече хора АЗ моля този ти уж давам те а любов на youг Свят Дума ( определителен член Нов Завещание ), и този ти уж давам те духовен мъдрост и различаване към зная ти по-добър и към разбирам определителен член период на време този ние сте жив in. Харесвам помагам те към зная как към раздавам с определителен член мъчен този АЗ съм изправлям пред с всеки ден.

Лорд Бог , Помагам те към липса към зная ти По-добър и към липса към помагам друг Християнски in ту площ и наоколо определителен член свят.

АЗ моля този ти уж давам определителен член Electronic книга впряг и от that кой работа на определителен член website и от that кой помагам тях youг мъдрост. АЗ моля този ти уж помагам определителен член личен членство на техен семейство ( и ту семейство ) към не бъда духовен измамвам , но към разбирам ти и към липса към приемам и следвам ти in всеки път. и АЗ питам ти към правя тези нещо in определителен член име на Йезуит , Amen ,

şu -ebil zarar onları ya da yavaş onları aşağı, mutlu etmek yardım etmek beni ne zaman I kullanma bu İncil -e doğru da düşün belgili tanınımlık insanlar kim -si olmak -den yapılmış bu baskı elde edilebilir , takı I -ebilmek dua etmek için onları vesaire onlar -ebilmek devam etmek -e doğru yardım



hakkında sen. mutlu etmek yardım etmek belgili tanımlık insanlar -den sorumlu için yapım bu elektronik kitap elde edilebilir. mutlu etmek yardım etmek onları -e doğru muktedir iş hızlı , ve yapmak daha elektronik kitap elde edilebilir mutlu etmek yardım etmek onları -e doğru -si olmak tüm belgili tanımlık kaynak , belgili tanımlık para , belgili tanımlık güç ve belgili tanımlık zaman adl. şu onlar lüzum için muktedir almak çalışma için sen. mutlu etmek yardım etmek o adl. şu are bölüm -in belgili tanımlık takım adl. şu yardım etmek onları üstünde an her temel. mutlu etmek vermek onları belgili tanımlık güç -e doğru devam etmek ve vermek her -in onları belgili tanımlık ruhanî basiret için belgili tanımlık iş adl.

şu sen istemek onları -e doğru yapmak. mutlu etmek yardım etmek her -in onları -e doğru değil -si olmak korkmak ve -e doğru anımsamak adl. şu sen are belgili tanımlık mabut kim yanıt dua ve kim bkz. be içinde fiyat istemek -in her şey. I dua etmek adl. şu sen -cekti yüreklendirmek onları , ve adl. şu sen korumak onları , ve belgili tanımlık iş & bakanlık adl. şu onlar are meşgul içinde. I dua etmek adl. şu sen -cekti korumak onları --dan belgili tanımlık ruhanî güç ya da diğer engel adl.

şu -ebil zarar onları ya da yavaş onları aşağı. mutlu etmek yardım etmek beni ne zaman I kullanma bu İncil -e doğru da düşün belgili tanımlık insanlar kim -si olmak -den yapılmış bu baskı elde edilebilir , takı I -ebilmek dua etmek için onları vesaire onlar -ebilmek devam etmek -e doğru yardım etmek daha insanlar I dua etmek adl. şu sen -cekti vermek beni a aşk -in senin kutsal kelime ( belgili tanımlık İncil ), ve adl. şu sen -cekti vermek beni ruhanî akıllılık ve discernment -e doğru bilmek sen daha iyi ve -e doğru anlamak belgili tanımlık döndürmemem adl. şu biz are canlı içinde. mutlu etmek yardım etmek beni -e doğru bilmek nasıl -e doğru dağıtmak ile belgili tanımlık müşkülât adl.



şu I am karşı koymak ile her gün. efendi mabut , yardım etmek beni -e doğru istemek -e doğru bilmek sen daha iyi ve -e doğru istemek -e doğru yardım etmek diğer Hristiyan içinde benim alan ve çevrede belgili tanımlık dünya. I dua etmek adl. şu sen -cekti vermek belgili tanımlık elektronik kitap takım ve o kim iş üstünde belgili tanımlık website ve o kim yardım etmek onları senin akıllılık.

I dua etmek adl. şu sen -cekti yardım etmek belgili tanımlık bireysel aza -in onların aile ( ve benim aile ) -e doğru değil var olmak ruhanî aldatmak , ama -e doğru anlamak sen ve -e doğru istemek -e doğru almak ve izlemek sen içinde her yol. ve I sormak sen -e doğru yapmak bunlar eşya adına İsa , amin ,

[illegible]

## Serbia – Servia - Serbian

Serbia Serbian Servian Prayer Isus Krist Molitva Bog Kako  
Moliti moci cuti moj molitva za pitati davati ponuditi mene  
otkriti duhovni Vodstvo

## Serbia - Prayer Requests (praying ) to God - explained in Serbian (servian) Language

Molitva za Bog ## Kako za Moliti za Bog  
Kako Bog moći čuti moj molitva  
Kako za pitati Bog za davati ponuditi mene  
Kako otkriti duhovni Vodstvo

Kako za naći predaja iz urok Raspoloženje

Kako za zasluga određeni član istinit Bog nad Nebo

Kako otkriti određeni član Hrišćanin Bog

Kako za moliti za Bog droz Isus Krist

JA imati nikada molitva pre nego

Važan za Bog

Bog željan ljubavi svaki osoba osoba

Isus Krist moći pomoć

Se Bog Biti stalo moj život

Molitva Traženju

stvar taj te moć oskudica za uzeti u obzir govorenje za Bog  
okolo Molitva Traženju kod te , okolo te

=====

**Govorenje za Bog , određeni član Kreator nad određeni  
član Svemir , određeni član Gospodar :**

1. taj te davati za mene određeni član hrabrost za moliti  
određeni član stvar taj JA potreba za moliti 2. taj te davati za  
mene određeni član hrabrost za verovati te pa primiti šta te  
oskudica raditi s moj život , umjesto mene uznijeti moj  
vlastiti volja ( namera ) iznad vaš.

3. taj te davati mene ponuditi ne career moj bojazan nad  
određeni član nepoznat za postati određeni član isprika ,  
inače određeni član osnovica umjesto mene ne za služiti  
you.

4. taj te davati mene ponuditi vidjeti pa učiti kako za imati  
određeni član duhovni sway JA potreba ( droz tvoj riječ

Biblija ) jedan ) umjesto određeni član događaj ispred pa P )  
umjesto moj vlastiti crew duhovni putovanje.

5. Taj te Bog davati mene ponuditi oskudica za služiti Te  
briny

6. Taj te podsetiti mene za razgovarati sa te prayerwhen ) JA  
sam frustriran inače u problemima , umjesto težak za odluka  
stvar ja sam jedini droz moj ljudsko biće sway.

7. Taj te davati mene Mudrost pa jedan srce ispunjen s  
Biblijski Mudrost tako da JA služiti te briny delotvorno.

8. Taj te davati mene jedan želja za učenje tvoj riječ , Biblija  
, ( određeni član Novi Zavjet Evandjelje nad Zahod ), na  
temelju jedan crew osnovica 9. taj te davati pomoć za mene  
tako da JA sam u mogućnosti za obaveštenje stvar unutra  
Biblija ( tvoj riječ ) šta JA moći osobno vezati za , pa taj  
volja pomoć mene shvatiti šta te oskudica mene raditi unutra  
moj život.

10. Taj te davati mene velik raspoznavanje , za shvatiti kako  
za objasniti za ostali tko te biti , pa taj JA moći učiti kako  
učiti pa knotkle kako za pristajati uza što te pa tvoj riječ (   
Biblija )

11. Taj te donijeti narod ( inače websites ) unutra moj život  
tko oskudica za knotkle te , pa tko biti jak unutra njihov  
precizan sporazum nad te ( Bog ); pa Taj te donijeti narod (   
inače websites ) unutra moj život tko će biti u mogućnosti za  
ohrabriti mene za točno učiti kako za podeliti Biblija reč nad  
istina (2 Timotej 215:).

12. Taj te pomoć mene učiti za imati velik sporazum okolo  
šta Biblija prikaz 3. lice od TO BE u prezentu najbolji , šta  
3. lice od TO BE u prezentu većina precizan , pa šta je preko

duhovni sway & snaga , pa šta prikaz složiti se s određeni član izvorni rukopis taj te nadahnut određeni član autorstvo nad određeni član Novi Zavjet za pisati.

13. Taj te davati ponuditi mene za korist moj vrijeme unutra jedan dobar put , pa ne za uzaludnost moj vrijeme na temelju Neistinit inače prazan metod za dobiti zaglavni kamen za Bog ( ipak taj nisu vjerno Biblijski ), pa kuda tim metod proizvod nijedan dug rok inače trajan duhovni voće.

14. Taj te davati pomoć za mene za shvatiti šta za tražiti unutra jedan crkva inače jedan mjesto nad zasluga , šta rod nad sumnja za pitati , pa taj te pomoć mene za naći vernik inače jedan parson s velik duhovni mudrost umjesto lak inače neistinit odgovor.

15. taj te uzrok mene za sećati se za sjećati se tvoj riječ Biblija ( takav kao Latinluk 8), tako da JA moći imati pik na moj srce pa imati moj pamćenje spreman , pa biti spreman za davati dobro odgovarati ostali nad određeni član nadati se taj JA imati okolo te.

16. Taj te donijeti ponuditi mene tako da moj vlastiti teologija pa doktrina za slagati tvoj riječ , Biblija pa taj te nastaviti za pomoć mene knotkle kako moj sporazum nad doktrina moći poboljšati tako da moj vlastiti život , stil života pa sporazum nastavlja da bude zaglavni kamen za šta te oskudica to da bude umjesto mene.

17. Taj te otvoren moj duhovni uvid ( zaključak ) sve više , pa taj kuda moj sporazum inače percepcija nad te nije precizan , taj te pomoć mene učiti tko Isus Krist vjerno 3. lice od TO BE u prezentu.

18. Taj te davati ponuditi mene tako da JA moći za odvojen iko neistinit obredni šta JA imati zavisnost na temelju , iz



tvoj jasan poučavanje unutra Biblija , ako postoje nad šta JA sam sledeće nije nad Bog , inače 3. lice od TO BE u prezentu u suprotnosti sa šta te oskudica za poučavati nama okolo sledeće te.

19. Taj iko sile nad urok ne oduteti iko duhovni sporazum šta JA imati , ipak radije taj JA zadržati određeni član znanje nad kako za knotkle te pa ne da bude lukav unutra ovih dan nad duhovni varka.

20. Taj te donijeti duhovni sway pa ponuditi mene tako da JA volja ne da bude dio nad određeni član Velik Koji pada Daleko inače nad iko pokret šta postojati produhovljeno krivotvoriti za te pa za tvoj Svet Riječ

21. Taj da onde 3. lice od TO BE u prezentu bilo što taj JA imati ispunjavanja unutra moj život , inače iko put taj JA ne imate odgovaranje za te ace JA treba imati pa taj 3. lice od TO BE u prezentu sprječavanje mene iz oba hodanje s te , inače imajući sporazum , taj te donijeti tim stvar / odgovor / događaj leđa u moj pamćenje , tako da JA odreći se njima u ime Isus Krist , pa svi nad njihov vrijednosni papiri pa posledica , pa taj te opet staviti iko praznina ,sadness inače očajavati unutra moj život s određeni član Radost nad određeni član Gospodar , pa taj JA postojati briny usredotočen na temelju znanje za sledii te kod čitanje tvoj riječ , određeni član Biblija

22. Taj te otvoren moj oči tako da JA moći za jasno vidjeti pa prepoznati da onde 3. lice od TO BE u prezentu jedan Velik Varka okolo Duhovni tema , kako za shvatiti današji fenomen ( inače ovih događaj ) iz jedan Biblijski perspektiva , pa taj te davati mene mudrost za knotkle i tako taj JA volja učiti kako za pomoć moj prijatelj pa voljen sam sebe ( rodbina ) ne postojati dio nad it.

23. Taj te osigurati taj jednom moj oči biti otvoreni pa moj pamćenje shvatiti određeni član duhovni izražajnost nad trenutni zbivanja uzimanje mjesto unutra određeni član svet , taj te pripremiti moj srce prihvatiti tvoj istina , pa taj te pomoć mene shvatiti kako za naći hrabrost pa sway droz tvoj Svet Riječ , Biblija. U ime Isus Krist , JA tražiti ovih stvar potvrđujući moj želja da bude složno tvoj volja , pa JA sam iskanje tvoj mudrost pa za imati jedan ljubav nad određeni član Istina Da

=====

Briny podno Stranica  
Kako za imati Vječan Život

=====

Nama biti dearth da današji foil ( nad molitva traženju za Bog ) 3. lice od TO BE u prezentu u mogućnosti za pomoći te. Nama shvatiti današji ne može biti određeni član najbolji inače većina delotvoran prevod. Nama shvatiti taj onde biti mnogobrojan različit putevi nad izraziv misao pa reči. Da te imati jedan sugestija umjesto jedan bolji prevod , inače da te sličan za uzeti jedan malen količina nad tvoj vrijeme za poslati sugestija nama , te će biti pomaganje hiljadu nad ostali narod isto , tko volja onda čitanje određeni član poboljšan prevod. Nama često imati jedan Novi Zavjet raspoloživ unutra tvoj jezik inače unutra jezik taj biti redak inače star.

Da te biti handsome umjesto jedan Novi Zavjet unutra jedan specifičan jezik , ugoditi pisati nama. Isto , nama oskudica da bude siguran pa probati za komunicirati taj katkada , nama činiti ponuda knjiga taj nisu Slobodan pa taj činiti koštati novac. Ipak da te ne moći priuštiti neki od tim elektronički knjiga , nama moći često činiti dobro razmena

nad elektronički knjiga umjesto pomoć s prevod inače prevod posao.

Te ne morati postojati jedan stručan radnik , jedini jedan pravilan osoba tko 3. lice od TO BE u prezentu zainteresiran za pomaganje. Te treba imati jedan računar inače te treba imati pristup za jedan računar kod tvoj meštanin biblioteka inače univerzitet inače univerzitet , otada tim obično imati bolji spoj za određeni član Internet. Te moći isto obično utemeljiti tvoj vlastiti crew SLOBODAN elektronski pošta račun kod lijevanje mail.yahoo.com

Ugoditi uzeti maloprije otkriti određeni član elektronski pošta adresa smješten podno inače određeni član kraj nad današji stranica. Nama nadati se te volja poslati elektronski pošta nama , da današji 3. lice od TO BE u prezentu nad pomoć inače hrabrenje. Nama isto ohrabriti te za dodir nama u vezi sa Elektronički Knjiga taj nama ponuda taj biti van koštati , pa slobodan.

Nama činiti imati mnogobrojan knjiga unutra stran jezik , ipak nama ne uvijek mjesto njima za primiti elektronski ( skidati podatke ) zato nama jedini napraviti raspoloživ određeni član knjiga inače određeni član tema taj biti preko zatražen. Nama ohrabriti te za nastaviti za moliti za Bog pa za nastaviti učiti okolo Njemu kod čitanje određeni član Novi Zavjet. Nama dobrodošao tvoj sumnja pa primedba kod elektronski pošta.



Te rog ajută-mă la spre know cum la spre deal cu art.hot.  
difficulties that I sînt confronted cu fiecare zi. Lord  
Dumnezeu , Ajută-mă help la spre nevoie la spre know tu  
Better și la spre nevoie la spre ajutor alt Creștin înăuntru  
meu arie și around art.hot. lume. I pray that tu trec.de la will  
a da art.hot.

Electronic carte team și aceia cine work pe website și aceia cine ajutor pe ei al tău wisdom. I pray that tu trec.de la will ajutor art.hot. individual members de lor familie ( și meu familie ) la spre nu a fi spiritually deceived , numai la spre understand tu și eu la spre nevoie la spre accent și a urma tu înăuntru fiecare way. și I a întreba tu la spre a face aceștia things în nume de Jesus , Amen ,

[illegible]

# Russian – Russe - *Russie*

## Russian Prayer Requests -



Молитва к  
бога как помолить к  
бога как бог может услышать моему  
молитве как спросить, что бог дал помощь к мне  
как найти духовное наведение  
как найти deliverance от злейшего  
духов как поклониться поистине бог  
рая как найти христианское  
бога как помолить к богу до  
jesus christ я никогда не молила перед  
важным к влюбленностям бога  
бога каждое индивидуальное  
jesus, котор персоны christ может помочь  
делает внимательность бога о моих вещах  
запросов молитве  
жизни вы могли хотеть для рассмотрения поговорить к  
богу о запросах молитве  
вами, о вас

=====

**Говорящ к богу, создатель вселенного, лорд:**

**1. вы дали бы к мне смелости помолить вещи я для  
того чтобы помолить**

2. вы дали бы к мне смелости верить вам и принимать  
вы хотите сделать с моей жизнью, вместо меня exalting  
мои воля (намерие) над твоим.

3. вы дали бы мне помощь для того чтобы не  
препятствовать моим страхам неиствения стать  
отговорками, или основа для меня, котор нужно не  
служить вы. 4. вы дали бы мне помощь для того чтобы

увидеть и выучить как иметь духовную прочность я (через ваше слово библия) а) для случаев вперед и б) для моего собственного личного духовного путешествия.

5. Что вы бог дали мне помощь для того чтобы хотеть служить вы больше

6. Что вы remind, что я разговаривал с вами (prayer)when я себя расстрою или в затруднении, вместо пытаться разрешить вещи только через мою людскую прочность.

7. Что вы дали мне премудрость и сердце наполнило с библейской премудростью так НОП я служил бы вы эффективно.

8. Что вы дали мне желание изучить ваше слово, библию, (Новый завет Gospel john), on a personal basis,

9. вы дали бы помощи к мне так, что я буду заметить вещи в библии (вашем слове) я могу лично отнести к, и которой поможет мне понять вы хотите меня сделать в моей жизни.

10. Что вы дали мне большое распознавание, для того чтобы понять как объяснить к другим которые вы, и что я мог выучить как выучить и суметь как стоять вверх для вас и вашего слова (библии)

11. Что вы принесли людей (или websites) в моей жизни хотят знать вас, и которые сильны в их точном вникании вас (бог); и то вы принесли бы людей (или websites) в моей жизни будет ободрить меня точно выучить как разделить библию слово правды (2 timothy 2:15).

12. Что вы помогли мне выучить иметь большое вникание о который вариант библии самые лучшие, который самый точный, и который имеет самые духовные прочность & силу, и которая вариант соглашается с первоначально рукописями что вы воодушевили авторы Новый завет написать.

13. Что вы дали помощь к мне для использования моего времени в хорошей дороге, и для того чтобы не расточительствовать мое время на ложных или пустых методах получить closer to бог (но то не будьте поистине библейск), и где те методы не производят никакой долгосрочный или lasting духовный плодощ.

14. Что вы дали помощь к мне понять look for в церковь или месте поклонения, что виды вопросов, котор нужно спросить, и что вы помогли мне найти верующих или pastor с большой духовной премудростью вместо легких или ложных ответов.

15. вы причинили бы меня вспомнить для того чтобы запомнить ваше слово библия (such as Romans 8), так, что я смогу иметь его в моем сердце и иметь мой разум быть подготовленным, и готово дать ответ к другому из упования которое я имею о вас.

16. Что вы принесли помощь к мне так НОП мои собственные теология и доктрины для того чтобы согласиться с вашим словом, библией и что вы продолжались помочь мне суметь как мое вникание доктрины можно улучшить так, что мои собственные жизнь, lifestyle и понимать будут продолжаться быть closer to вы хотите их быть для меня.

17. Что вы раскрыли мою духовную проницательность (заключения) больше и больше, и что где мои вникание или восприятие вас не точны, что вы помогли мне выучить *jesus christ* поистине.

18. Что вы дали помощь к мне так НОП я мог бы отделить любые ложные ритуалы я зависел на, от ваших ясных преподавательств в библии, если любое из, то я *following* не бога, или противоположны к вы хотите для того чтобы научить нам - о следовать за вами.

19. Что любые усилия зла *take away* несколько духовное вникание я имею, но довольно что я сохранил знание как знать вас и быть обманутым внутри *these days* духовного обмана.

20. Что вы принесли духовную прочность и помогли к мне так НОП я не буду частью большой падать прочь или любого движения было бы духовност *counterfeit* к вам и к вашему святейшему слову.

21. То если что-нибудь, то я делал в моей жизни, или любая дорога что я не отвечал к вам по мере того как я должен иметь и то предотвращает меня от или гулять с вами, или иметь понимать, что вы принесли *te things/responses/events back into* мой разум, так НОП я отречься бы от их *in the name of jesus christ*, и все из их влияний и последствий, и что вы заменили любые *emptiness*, тоскливость или *despair* в моей жизни с утехой лорда, и что я больше был сфокусирован на учить последовать за вами путем читать ваше слово, библия.

22. Что вы раскрыли мои глаза так НОП я мог бы ясно увидеть и узнать если будет большой обман о духовных темах, то как понять это явление (или эти случаи) от

библейской перспективы, и что вы дали мне  
премудрость для того чтобы знать и так НОП я выучу  
как помочь моим друзьям и полюбил одни  
(родственники) для того чтобы не быть частью ее.

23 Что вы обеспечили что раз мои глаза раскрыны и мой  
разум понимает духовное значение текущие события  
принимая место в мире, что вы подготовили мое сердце  
для того чтобы признавать вашу правду, и что вы  
помогли мне понять как найти смелость и прочность  
через ваше святейшее слово, библию. In the name of  
jesus christ, я прошу эти вещи подтверждая мое желание  
быть в соответствии вашей волей, и я прошу ваша  
премудрость и иметь влюбленность правды, Аминь.

=====

Больше на дне страницы  
как иметь вечная жизнь

=====

Мы рады если этот список (запросов молитве к  
богу) может помочь вам. Мы понимаем это не может  
быть самый лучший или самый эффективный перевод.  
Мы понимаем что будут много по-разному дорог  
выражать мысли и слова. Если вы имеете предложение  
для более лучшего перевода, или если вы хотел были бы  
принять малое количество вашего времени послать  
предложения к нам, то вы будете помогать тысячам  
людей также, которые после этого прочитают  
улучшенный перевод. Мы часто имеем новый testament  
имеющийся в вашем языке или в языках редко или  
старо. Если вы смотрите для нового testament в  
специфически языке, то пожалуйста напишите к нам.





**ARABIC - LANGUAGE ARABE**

## حلل اقالص

، برل اہی

يتحجج ارفال امت دقو اذه دي دجل اذه عل والي جنال اذه ىل ع اركش  
 لكن ع ديزمل افرعم نم نم نكمتن

باب التكل اذا عنص نع ملو وسم مل بعش مل قدع اسم عاجر مل  
ملع نور داق متن او مه نم فرعت تن ا. حات مل ينورت كل مل  
م. هتدع اسم

، عرسب لم عل اىل ع قرداق نوكت ن اىل ع اهتدع اسم عاجرلا  
عحاتملا هي نورتكىل ال بتكل ا رثك اهل عجو

يذلل اتقو ل او قوقو ، ل او مل او دراو مل اعيم جىل ع اهتدع اسم عاجر ل  
ل مل عل ا قلص او مل ع قرداق نوكت يكل هجات ح  
كل

مددعاسي يذلاقيرفلانم اعزجل لكشت يتل ا قدعاسملا عاجرلا  
منم لك ا طاعو رارمتسالا قوق اى اطع ا جري .موي لك ساسا لىع  
دل عفت ن ا امل دىرت يتل ا لام عالل يحورل ام هفل ا

رکذتل او فوخل مدعل مهنم لك قدعاسم عاجرل  
ءيش لك نع لوؤسم او قالصل ابوجا يذل لئل تنان

& لمعل او ، مهتياحم مكن او ، مهعيجشرت متلضفت نأ لئل وعدأ  
هيف نوكراشي مهنأ قراز

نم اهريغ واهي حورل اتاوقل انم مهتياحم متلضفت نأ لئل وعدأ  
لفسأ لئا انم عطب واهم رضي نأ نكمي يتل اتابقعل

اضي ركفنل ديدج دهع اذه مدختسا امدنع يتدعاسم عاجرل  
ناعي طتسا ىتح ، عحاتمل اهبطل اذه نم اولعج نيذل سانل  
ددع قدعاسم يفرارمتسالامل ينستي يتحو اهيلع ىلصي  
سانل نم ربكا

(ديدل ادهعل) قسدقملا قملك كل بحيني طعت تنك نأ لئل وعدأ  
كن افرعت نأ من طفل او قملحل او هي حورل يني طعت فوس كن او ،  
اهيف شيعن يتل اةينمزل اقرتفل او مهفل لصفاف

تابوعصل اعم لاماعتل اةيفيك قفرعم يفي يتدعاسم عاجرل  
ناديرت يندعاسي لئل درولل .موي لك يينأ هجاوت يتل  
يفيني حييسمل نيرخال ادعاسن نأ ديرنو لصفاف كن افرعت  
ملاعل الوحو ققطنمل يذل

نيذل او بختنمل اينورتكلال باتكل ايطعي نأ مكل لئل وعدأ  
مكتمكح مهدهاست

عدخي ال (يتلئاعو) اهترسادارفأ دعاسي نأ مكل لئل وعدأ  
قرطل لكب مكل لعباتمول وبق ديرتو مكب مهف نكلو ، ايحور

نأ مكنم بلطاو ، اتاوال اذه يفي هيجوتل او دعتمل انيطعي امك  
نيما ، عوسي مساي فءايشال اذه لعفا

=====

=====

## Prayer to God

Dear God,

Thank you that this Gospel or this New Testament has been released so that we are able to learn more about you.

Please help the people responsible for making this Electronic book available. You know who they are and you are able to help them.

Please help them to be able to work fast, and make more Electronic books available

Please help them to have all the resources, the money, the strength and the time that they need in order to be able to keep working for You.

Please help those that are part of the team that help them on an everyday basis. Please give them the strength to continue and give each of them the spiritual understanding for the work that you want them to do.

Please help each of them to not have fear and to remember  
that you are the God who answers prayer and who is in charge of everything.

I pray that you would encourage them, and that you protect them, and the work & ministry that they are engaged in.

I pray that you would protect them from the Spiritual

Forces or other obstacles that could harm them or slow them down.

Please help me when I use this New Testament to also think of the people who have made this edition available, so that I can pray for them and so they can continue to help more people.

I pray that you would give me a love of your Holy Word (the New Testament), and that you would give me spiritual wisdom and discernment to know you better and to understand the period of time that we are living in.

Please help me to know how to deal with the difficulties that I am confronted with every day. Lord God, Help me to want to know you Better and to want to help other Christians in my area and around the world.

I pray that you would give the Electronic book team and those who help them your wisdom. God, help me to understand you better. Please help my family to understand you better also.

I pray that you would help the individual members of their family (and my family) to not be spiritually deceived, but to understand you and to want to accept and follow you in every way.

Also give us comfort and guidance in these times and I ask you to do these things in the name of Jesus ,  
Amen,

=====



### BOOKS which may be of Interest to you, the Reader

Note: These Books listed below may be available at No cost, - in **PDF** - and Entirely **FREE** at:

or at

or – for those in Europe - at

**or for FRENCH at**

<http://books.google.fr/books>

We encourage you to find out, and to keep separate copies on separate drives, in case your own computer should have occasional problems.



**R-La grande charte d'Angleterre ; ouvrage précédé d'un Précis – This is simply the MAGNA CHARTA, which recognizes liberty for everyone.**

Gallagher, Mason - Was the Apostle Peter ever at Rome

Cannon of the Old Testament and the New Testament  
or Why the Bible is Complete without the Apocrypha and  
unwritten Traditions by Professor Archibald Alexander  
Princeton Theological Seminary  
1851 - Presbyterian Board of Publications. [[available online Free](#) ]

Historical Evidences of the Truth of the Scripture Records  
WITH SPECIAL REFERENCE TO THE DOUBTS AND  
DISCOVERIES OF MODERN TIMES. by George  
Rawlinson - Lectures Delivered at Oxford University  
[\[available online Free \]](#)

The Apostolicity of Trinitarianism - by George Stanley  
Faber - 1832 – 3 Vol / 3 Tomes [\[available online Free \]](#)

The image-worship of the Church of Rome : proved to be  
contrary to Holy Scripture and the faith and discipline of the  
primitive church ; and to involve contradictory and  
irreconcilable doctrines within the Church of Rome itself  
(1847)  
by James Endell Tyler, 1789-1851

Calvin defended : a memoir of the life, character, and  
principles of John Calvin (1909) by Smyth, Thomas, 1808-  
1873 ; Publish: Philadelphia : Presbyterian Board of  
Publication. [[available online Free](#) ]

The Supreme Godhead of Christ, the Corner-stone of Christianity by W. Gordon - 1855[\[available online Free \]](#)

A history of the work of redemption containing the outlines of a body of divinity ...

Author: Edwards, Jonathan, 1703-1758.

Publication Info: Philadelphia,: Presbyterian board of publication, [\[available online Free \]](#)

The origin of pagan idolatry ascertained from historical testimony and circumstantial evidence. - by George Stanley Faber - 1816 3 Vol. / 3 Tomes [\[available online Free \]](#)

The Seventh General Council, the Second of Nicaea, Held A.D. 787, in which the Worship of Images was established - based on early documents by Rev. John Mendham - 1850 [documents how this far-reaching Council went away from early Christianity and the New Testament]

Worship of Mary by James Endell Tyler [\[available online Free \]](#)

The Papal System from its origin to the present time  
A Historical Sketch of every doctrine, claim and practice of the Church of Rome by William Cathcart, DD  
1872 – [\[available online Free \]](#)

The Protestant exiles of Zillerthal; their persecutions and expatriation from the Tyrol, on separating from the Romish church – [\[available online Free \]](#)

An essay on apostolical succession- being a defence of a genuine ministry – by Rev Thomas Powell - 1846

An inquiry into the history and theology of the ancient Vallenses and Albigenses; as exhibiting, agreeably to the promises, the perpetuity of the sincere church of Christ Publish info London, Seeley and Burnside, - by George Stanley Faber - 1838 [[available online Free](#) ]

The Israel of the Alps. A complete history of the Waldenses and their colonies (1875) by Alexis Muston (History of the Waldensians) – 2 Vol/ 2 Tome – Available in English and Separately ALSO in French [[available online Free](#) ]

## Encouragement for Women

Amy Charmichael

AMY CARMICHAEL - From Sunrise Land  
[[available online Free](#) ]

AMY CARMICHAEL - Lotus buds (1910)  
[[available online Free](#) ]

AMY CARMICHAEL - Overweights of joy (1906)  
[[available online Free](#) ]

AMY CARMICHAEL -Walker of Tinnevelly (1916)  
[[available online Free](#) ]

AMY CARMICHAEL -After Everest ; the experiences of a mountaineer and medical mission (1936)  
[[available online Free](#) ]

AMY CARMICHAEL -The continuation of a story ([1914







**GALLICA** – <http://gallica.bnf.fr>

Histoire ecclésiastique – 3 Tomes - by Théodore de Bèze,  
[[available online Free](#) ]

BEZE-Sermons sur l'histoire de la résurrection de Notre-Seigneur Jésus-Christ [[available online Free](#) ]

DE BEZE - Confession de la foy chrestienne [[available online Free](#) ]

Vie de J. Calvin by Théodore de Bèze, [[available online Free](#) ]

Confession d'Augsbourg (français). 1550-Melanchthon  
[[available online Free](#) ]

La BIBLE-l'éd. de, Genève-par F. Perrin, 1567 [[available online Free](#) ]

Hobbes - Léviathan ou La matière, la forme et la puissance  
d'un état ecclésiastique et civil [[available online Free](#) ]

L'Église et l'État à Genève du vivant de Calvin  
Roget, Amédée (1825-1883).  
[[available online Free](#) ]

LUTHER-Commentaire de l'épître aux Galates [[available online Free](#) ]

Petite chronique protestante de France [[available online Free](#) ]

Histoire de la guerre des hussites et du Concile de Basle  
2 Tomes [recheck for accuracy]

Les Vaudois et l'Inquisition-par Th. de Cauzons (1908)  
[\[available online Free \]](#)

Glossaire vaudois-par P.-M. Callet [\[available online Free \]](#)

Musée des protestans célèbres ou Portraits et notices  
biographiques et littéraires des personnes les plus éminens  
dans l'histoire de la réformation et du protestantisme par une  
société de gens de lettres [\[available online Free \]](#)  
( publ. par Mr. G. T. Doin; Publication : Paris : Weyer : Treuttel et Wurtz :  
Scherff [et al.], 1821-1824 - 6 vol./6 Tomes : ill. ; in-8  
Doin, Guillaume-Tell (1794-1854). Éditeur scientifique)

Notions élémentaires de grammaire comparée pour servir à  
l'étude des trois langues classiques [\[available online Free \]](#)

Thesaurus graecae linguae ab Henrico Stephano constructus.  
Tomus I : in quo praeter alia plurima quae primus praestitit  
vocabula in certas classes distribuit, multiplici derivatorum  
serie...  
( Estienne, Henri (1528-1598). Auteur du texte Tomus I,II,III,IV : in quo  
praeter alia plurima quae primus praestitit vocabula in certas classes  
distribuit, multiplici derivatorum serie; Thesaurus graecae linguae ab  
Henrico Stephano constructus ) [\[available online Free \]](#)

La liberté chrétienne; étude sur le principe de la piété chez  
Luther ; Strasbourg, Librairie Istra, 1922 - Will, Robert  
[\[available online Free \]](#)

Bible-N.T.(français)-1523 - Lefèvre d'Étaples [\[available  
online Free \]](#)

Calvin considéré comme exégète - Par Auguste Vesson  
[\[available online Free \]](#)

Reuss, Rodolphe - Les églises protestantes d'Alsace pendant la Révolution (1789-1802) [\[available online Free \]](#)

WEBBER-Ethique\_protestante-L'éthique protestante et l'esprit du capitalisme (1904-1905) [available online Free ]

French Protestantism, 1559-1562 (1918)  
Kelly, Caleb Guyer -[\[available online Free \]](#)

History of the French Protestant Refugees, from the Revocation of the Edict of Nantes 1854 [\[available online Free \]](#)

The History of the French, Walloon, Dutch and Other Foreign Protestant Refugees Settled in 1846 [[available online Free](#)]

[illegible]

**Italian and/or Spanish/Castillian/ etc**

[illegible]

Historia del Concilio Tridentino (SARPI) [available online Free ]

Aldrete, Bernardo José de - Del origen, y principio de la lengua castellana ò romãce que oi se usa en España

## SAVANAROLA-Vindicias historicas por la inocencia de Fr. Geronimo Savonarola



Biblia en lengua española traduzida palabra por palabra de la verdad hebrayca-FERRARA

Biblia. Español11602-translationes por Cypriano de Valera ( misspelled occasionally as Cypriano de Varela ) [[available online Free](#) ]

Reina Valera 1602 – New Testament Available at [www.archive.org](http://www.archive.org) [[available online Free](#) ]

La Biblia : que es, los sacros libros del Vieio y Nuevo Testamento

Valera, Cipriano de, 1532-1625

Los dos tratados del papa, i de la misa - escritos por Cipriano D. Valera ; i por él publicados primero el a. 1588, luego el a. 1599; i ahora fielmente reimpresos [Madrid], 1851 [[available online Free](#) ]

Valera, Cipriano de, 1532?-1625

Aviso a los de la iglesia romana, sobre la indiccion de jubiléo, por la bulla del papa Clemente octavo.

English Title = An ansvvere or admonition to those of the Church of Rome, touching the iubile, proclaimed by the bull, made and set foorth by Pope Clement the eyght, for the yeare of our Lord. 1600. Translated out of French [[available online Free](#) ]

Spanish Protestants in the Sixteenth Century by Cornelius August Wilkens French [[available online Free](#) ]

Historia de Los Protestantes Españoles Y de Su Persecucion Por Felipe II – Adolfo de Castro – 1851 (also Available in English) [[available online Free](#) ]

The Spanish Protestants and Their Persecution by Philip II

– 1851 - Adolfo de Castro [[available online Free](#) ]

Institucion de la religion christiana;  
Institutio Christianae religionis. Spanish  
Calvin, Jean, 1509-1564

Institución religiosa escrita por Juan Calvino el año 1536 y  
traduzida al castellano por Cipriano de Valera.  
Calvino, Juan.

Catecismo que significa: forma de instruccion, que contiene  
los principios de la religion de dios, util y necessario para  
todo fiel Christiano : compuesto en manera de dialogo,  
donde pregunta el maestro, y responde el discipulo  
En casa de Ricardo del Campo, M.D.XCVI [1596] Calvino,  
Juan.

Tratado para confirmar los pobres catiuos de Berueria en la  
catolica y antigua se, y religion Christiana: y para los  
consolar con la Palabra de Dios en las afliciones que  
padecen por el evangelio de Iesu Christo. [...] Al fin deste  
tratado hallareys un enxambre de los falsos milagros, y  
illusiones del Demonio con que Maria de la visitacion priora  
de la Anunciada de Lisboa engaño à muy muchos: y de  
como fue descubierta y condenada al fin del año de .1588  
En casa de Pedro Shorto, Año de. 1594  
Valera, Cipriano de,

Biblia de Ferrara, corregida por Haham R. Samuel de  
Casseres

The Protestant exiles of Madeira (c1860) French [[available  
online Free](#) ]



internal credibility; and their connection with Christianity; comprehending the substance of eight lectures read before the University of Oxford, in the year 1801; pursuant to the will of the late Rev. John Bampton, A.M. / By George Stanley Faber -Oxford : The University press, 1801 [Topic: defense of the authorship of Moses and the historical accuracy of the Old Testament] [\[available online Free \]](#)

TC The English Revisers' Greek Text-Shown to be Unauthorized, Except by Egyptian Copies Discarded [\[available online Free \]](#)

[CANON of the Old and New Testament by Archibald Alexander \[available online Free \]](#)

An inquiry into the integrity of the Greek Vulgate- or, Received text of the New Testament 1815 92mb [\[available online Free \]](#)

A vindication of 1 John, v. 7 from the objections of M. Griesbach [\[available online Free \]](#)

The Burning of the Bibles- Defence of the Protestant Version – Nathan Moore - 1843

A dictionarie of the French and English tongues 1611 Cotgrave, Randle - [\[available online Free \]](#)

The Canon of the New Testament vindicated in answer to the objections of J.T. in his Amyntor, with several additions [\[available online Free \]](#)

the paramount authority of the Holy Scriptures vindicated (1868)





Resurrection of Jesus Christ, or the necessity of Personal Repentance for Salvation.

The Translations have been accomplished all around the world in many languages, starting with changeover from the older accurate Greek Text, to the modern invented one, starting between 1904 and 1910 depending on which edition, which translation team, and which publisher.

We cannot recommend: the New Testament or Bible of Louis Segond. This man was probably well intentioned, but his translation are actually based on the 8<sup>th</sup> Critical edition of Tischendorf, who opposed the Reformation, the Historicity of the Books of the Bible, and the Greek Text used by Christians for thousands of years.

For additional information on versions, type on the Internet Search: “verses missing in the NIV” and you will find more material.

We cannot recommend the english-language NKJV, even though it claims to depend on the Textus Receptus. That is not exactly accurate. The NKJV makes this claim based on the eclectic [mixed and confused] greek text collated officially by Herman von Soden. The problem is that von Soden did not accomplish this by himself and used 40 assistants, without recording who chose which text or the names of those students. Herman Hoskier [Scholar, University of Michigan] was accurate in demonstrating the links between Sinaiticus, Vaticanus, and the Greek Text of Von Soden. Thus what is explained as being “based on” the Textus Receptus actually was a departure from that very text.

The Old Testaments of almost all modern language Bibles, in almost all languages is a CHANGED text. It does NOT conform to the historic Old Testament, and is based instead on the recent work of the German Kittel, who can be easily considered an Apostate by historic Lutheran standards. (more in a momentf).

The Old Testament of the NKJV is based on the New Hebrew Translation of Kittel. [die Biblia Hebraica von Rudolf Kittel ] Kittel remains problematic for his own approach to translation.

Kittel, the translator of the Old Testament [for almost all modern editions of the Bible]:

1. Did not believe that the Pentateuch he translated was accurate.
2. Did not believe that the Pentateuch he translated was the same as the original Pentateuch.
3. Did not believe in the inspiration of the Old Testament or the New Testament.
4. Did not believe in what Martin Luther would believe would constitute Salvation (salvation by Faith alone, in Christ Jesus alone).
5. Considered the Old Testament to be a mixture compiled by tribes who were themselves confused about their own religion.

Most people today who are Christians would consider Kittel to be a Heretical Apostate since he denies the inspiration of the Bible and the accuracy of the words of Jesus in the New Testament. Kittel today would be refused to be allowed to be a Pastor or a translator. His translation work misleads

and misguides people into error, whenever they read his work.

The Evidence against Kittel is not small. It is simply the work of Kittel himself, and what he wrote. Much of the evidence can be found in:

*A history of the Hebrews (1895) by R Kittel – 2 Vol*

Essentially, Kittel proceeds from a number of directions to undermine the Old Testament and the history of the Hebrews, by pretending to take a scholarly approach. Kittel did not seem to like the Hebrews much, but he did seem to like ancient pagan and mystery religions. (see the Two Babylons by Hislop, or History of the Temple by Edersheim, and then compare).

His son Gerhard Kittel, a “scholar” who worked for the German Bible Society in Germany in World War II, with full aproval of the State, ALSO was not a Christian and would ALSO be considered an apostate. Gerhard Kittel served as advisor to the leader of Germany in World War II. After the war, Gerhard Kittel was tried for War Crimes.

On the basis of the Documentation, those who believe in the Bible and in Historic Christianity are compelled to find ALTERNATIVE texts to the Old Testament translated by Kittel or the New Testaments that depart from the historic Ancient Koine Greek.

Both Kittel Sr and Kittel Jr appear to have been false Christians, and may continue to mislead many. People who cannot understand how this can happen may want to read a few books including :

Seduction of Christianity by Dave Hunt.

The Agony of Deceit by Horton  
Hidden Dangers of the Rainbow by C. Cumbey  
The Battle for the Bible by Harold Lindsell (Editor of  
Christianity Today)

Those who want more information about Kittel should consult:

- 1) Problems with Kittel – Short paper sometimes available online or at [www.archive.org](http://www.archive.org)
- 2) The Theological Faculty of the University of Jena during the Third .... in PDF [can be found online sometimes] by S. Heschel, Professor, Dartmouth College
- 3) Theologians under .... : Gerhard Kittel, Paul Althaus, and Emanuel Hirsch / Robert P. Ericksen.  
Publish info New Haven : **Yale University** Press, 1985.  
(New Haven, 1987)
- 4) Leonore Siegele - Wenschkewitz, Neutestamentliche Wissenschaft vor der Judenfrage: Gerhard Kittels theologische Arbeit im Wandel deutscher Geschichte (München: Kaiser, 1980).
- 5) Rethinking the German Church Struggle  
by John S. Conway [online]  
<http://motlc.wiesenthal.com/resources/books/annual4/chap18.html>
- 6) Betrayal: German Churches and the Holocaust  
by Robert P. Ericksen (Editor), Susannah Heschel (Editor)

Psalm 50:15

15 And call upon me in the day of trouble: I will deliver thee, and thou shalt glorify me.

Psalm 90

91:1 He that dwelleth in the secret place of the most High shall abide under the shadow of the Almighty.

2 I will say of the LORD, He is my refuge and my fortress: my God; in him will I trust.

3 Surely he shall deliver thee from the snare of the fowler, and from the noisome pestilence.

4 He shall cover thee with his feathers, and under his wings shalt thou trust: his truth shall be thy shield and buckler.

5 Thou shalt not be afraid for the terror by night; nor for the arrow that flieth by day;

6 Nor for the pestilence that walketh in darkness; nor for the destruction that wasteth at noonday.

7 A thousand shall fall at thy side, and ten thousand at thy right hand; but it shall not come nigh thee.

8 Only with thine eyes shalt thou behold and see the reward of the wicked.

9 Because thou hast made the LORD, which is my refuge, even the most High, thy habitation;

10 There shall no evil befall thee, neither shall any plague come nigh thy dwelling.

11 For he shall give his angels charge over thee, to keep thee in all thy ways.

12 They shall bear thee up in their hands, lest thou dash thy foot against a stone.

13 Thou shalt tread upon the lion and adder: the young lion and the dragon shalt thou trample under feet.



14 Because he hath set his love upon me, therefore will I deliver him: I will set him on high, because he hath known my name.

15 He shall call upon me, and I will answer him: I will be with him in trouble; I will deliver him, and honour him.

16 With long life will I satisfy him, and show him my salvation.

### Psalm 23

23:1 A Psalm of David. The LORD is my shepherd; I shall not want.

2 He maketh me to lie down in green pastures: he leadeth me beside the still waters.

3 He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake.

4 Yea, though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear no evil: for thou art with me; thy rod and thy staff they comfort me.

5 Thou preparest a table before me in the presence of mine enemies: thou anointest my head with oil; my cup runneth over.

6 Surely goodness and mercy shall follow me all the days of my life: and I will dwell in the house of the LORD for ever.

# With My Whole Heart - With all my heart

## "with my whole heart"

If we truly expect God to respond to us, we must be willing to make the commitment to Him **with our whole heart**.

This means making a commitment to Him with our ENTIRE, or ALL of our heart. Many people do not want to be **truly** committed to God. They simply want God to rescue them at that moment, so that they can continue to ignore Him and refuse to do what they should. God knows those who ask help sincerely and those who do not. God knows each of our thoughts. God knows our true intentions, the intentions we consciously admit to, and the intentions we may not want to admit to. God knows us better than we know ourselves. When we are truly and honestly and sincerely praying to find God, and wanting Him with all of our heart, or with our whole heart, THAT is when God DOES respond.

What should people do if they cannot make this commitment to God, or if they are afraid to do this ?  
Pray :

*Lord God, I do not know you well enough, please help me to know you better, and please help me to understand you. Change my desire to serve you and help me to want to be committed to you with my whole heart. I pray that you would send into my life those who can help me, or places where I can find accurate information about You. Please preserve me and help me grow so that I can be entirely committed to you. In the name of Jesus, Amen.*

Here are some verses in the Bible that demonstrate that God responds to those who are committed with their whole heart.

(Psa 9:1 KJV) To the chief Musician upon Muthlabben, A Psalm of David. I will praise thee, O LORD **with my whole heart**; I will show forth all thy marvellous works.

(Psa 111:1 KJV) Praise ye the LORD. I will praise the LORD **with my whole heart**, in the assembly of the upright, and in the congregation.

(Psa 119:2 KJV) Blessed are they that keep his testimonies, and that seek him **with my whole heart**.

(Psa 119:10 KJV) **With my whole heart** have I sought thee: O let me not wander from thy commandments.

(Psa 119:34 KJV) Give me understanding, and I shall keep thy law; yea, I shall observe **with my whole heart**.

(Psa 119:58 KJV) I entreated thy favour **with my whole heart**: be merciful unto me according to thy word.

(Psa 119:69 KJV) The proud have forged a lie against me: but I will keep thy precepts **with my whole heart**.

(Psa 119:145 KJV) KOPH. I cried **with my whole heart**; hear me, O LORD: I will keep thy statutes.

(Psa 138:1 KJV) A Psalm of David. I will praise thee **with my whole heart**: before the gods will I sing praise unto thee.

(Isa 1:5 KJV) Why should ye be stricken any more? ye will revolt more and more: the whole head is sick, and the whole heart faint.

(Jer 3:10 KJV) And yet for all this her treacherous sister Judah hath not turned unto **me with her whole heart**, but feignedly, saith the LORD.

(Jer 24:7 KJV) And I will give them an heart to know me, that I am the LORD: and they shall be my people, and I will be their God: for they shall return unto me **with their whole heart**.

(Jer 32:41 KJV) Yea, I will rejoice over them to do them good, and I will plant them in this land assuredly **with my whole heart** and with my whole soul.

**I Peter 3:15 But sanctify the Lord God in your hearts: and be ready always to give an answer to every man that asketh you a reason of the hope that is in you with meekness and fear:**

II Timothy 2: 15 Study to show thyself approved unto God, a workman that needeth not to be ashamed, rightly dividing the word of truth.





قد فرغ من الصلاة والسلام

الحمد لله

الحمد لله رب العالمين

كتاب

اسماء اسفار العهد الجديد وعدد اصحابها

|    |   |   |   |                           |    |   |   |        |             |
|----|---|---|---|---------------------------|----|---|---|--------|-------------|
| ٦  | • | • | • | ١ تيموثاوس                | ٢٨ | • | • | اصحابه | انجيل متى   |
| ٤  | • | • | • | ٢ تيموثاوس                | ١٦ | • | • | "      | انجيل مرقس  |
| ٢  | • | • | • | ٢٤ تيطس                   | ٢٤ | • | • | "      | انجيل لوقا  |
| ١  | • | • | • | ٢١ فلپمون                 | ٢١ | • | • | "      | انجيل يوحنا |
| ١٣ | • | • | • | ٢٨ العبرانيين             | ٢٨ | • | • | "      | اعمال الرسل |
| ٥  | • | • | • | ١٦ يعقوب                  | ١٦ | • | • | "      | رومية       |
| ٥  | • | • | • | ١ بطرس                    | ١٦ | • | • | "      | ١ كورنثوس   |
| ٢  | • | • | • | ٢ بطرس                    | ١٣ | • | • | "      | ٢ كورنثوس   |
| ٥  | • | • | • | ١ يوحنا                   | ٦  | • | • | "      | غلاطية      |
| ١  | • | • | • | ٢ يوحنا                   | ٦  | • | • | "      | افسس        |
| ١  | • | • | • | ٢ يوحنا                   | ٤  | • | • | "      | فيلبي       |
| ١  | • | • | • | يهوذا                     | ٤  | • | • | "      | كولوسي      |
| ٢٢ | • | • | • | رويا يوحنا                | ٥  | • | • | "      | ١ تسالونيكي |
|    |   |   |   | وجميعها سبعة وعشرون سفرًا | ٢  | • | • | "      | ٢ تسالونيكي |



## انجيل متى

### الاصحاح الاول

١. اكتاب ميلاد يسوع المسيح ابن داود ابن ابراهيم\* ابراهيم ولد اسحق واسحق ولد يعقوب.  
 ٢. ويعقوب ولد يهوذا واخوته. ٣. ويهوذا ولد فارص وزارح من ثامار. وفارص ولد حصرون.  
 ٤. وحصرون ولد ارام. ٥. وارام ولد عميناداب. وعميناداب ولد نحشون. ونحشون ولد سلمون.  
 ٦. وسلمون ولد يوعز من راحاب. ويوعز ولد عوييد من راعوث. وعوييد ولد يسي. ٧. وبسي ولد  
 داود الملك. وداود الملك ولد سليمان من التي لاوريا. ٨. وسليمان ولد رحبعام. ورحبعام ولد  
 اييا. واييا ولد آسا. ٩. وآسا ولد يوشافاط. ويوشافاط ولد يورام. ويورام ولد عزريا.  
 ١٠. وعزريا ولد يوثام. ويوثام ولد احاز. واحاز ولد حزقيا. ١١. وحزقيا ولد منسي. ومنسي ولد آمون. وآمون  
 ولد يوشيا. ١٢. ويوشيا ولد بكنيا واخوته عند سبي بابل. ١٣. وبعد سبي بابل يكنيا ولد شلتائيل.  
 ١٤. وشلتائيل ولد زربابل. ١٥. وزربابل ولد ابيهود. وابيهود ولد الياقيم. والياقيم ولد عازور.  
 ١٦. وعازور ولد صادق. وسادوق ولد اخيم. واخيم ولد اليود. ١٧. واليود ولد اليعازر. واليعازر  
 ولد مئان. ومئان ولد يعقوب. ١٨. ويعقوب ولد يوسف رجل مريم التي وُلِدَ منها يسوع الذي  
 يدعى المسيح\* ١٩. فجميع الاجيال من ابراهيم الى داود اربعة عشر جيلاً. ومن داود الى سبي بابل  
 اربعة عشر جيلاً. ومن سبي بابل الى المسيح اربعة عشر جيلاً.

٢٠. اما ولادة يسوع المسيح فكانت هكذا. لما كانت مريم امه مخطوبة ليوسف قبل ان يجتمعا  
 ووجدت حبل من الروح القدس\* ٢١. فيوسف رجلاً اذ كان باراً ولم يشأ ان يشرها اراد تخليتها  
 سراً\* ٢٢. ولكن فيما هو متفكر في هذه الامور اذا ملاك الرب قد ظهر له في حلم قائلاً يا يوسف  
 ابن داود لا تخف ان تأخذ مريم امرأتك. لان الذي حبل به فيها هو من الروح القدس.  
 ٢٣. فستلد ابناً وتدعو اسمه يسوع. لانه يخلص شعبه من خطاياهم\* ٢٤. وهذا كله كان لكي يتم ما قيل  
 من الرب بالنبى القائل ٢٥. هوذا العذراء تحبل وتلد ابناً ويدعون اسمه عمانوئيل الذي تفسيره  
 الله معنا

٢٦. فلما استيقظ يوسف من النوم فعل كما امره ملاك الرب واخذ امرأته\* ٢٧. ولم يعرفها حتى  
 ولدت ابناً البكر. ودعا اسمه يسوع

### الاصحاح الثاني

١. ولما وُلِدَ يسوع في بيت لحم اليهودية في أيام هيرودس الملك اذا مجوس من المشرق قد





کتاب

پیمان تازه

خداوند وراننده ما

عیسی مسیح

که از لسان اصلی یونانی

بفارسی

ترجمه کرده

افضل الفضلا المسيحيه

هنرمی مارتن کشیس انگلیسی ایست

---

که در دار السلطنت لندن محروسه

باعانت مجمع مشهور به بیبل سوسیته

گرت سیم بدار الطباعة بنده کمترین رچارد واطس

انگلیسی مطبوع کردید

۱۸۳۷

مسیحیه

# فهرست این کتاب مقدس

|                                        |                                       |
|----------------------------------------|---------------------------------------|
| رسالهٔ دویم پولس بتسلنقیان . . . 503   | انجیل متی آغاز میکند در               |
| رسالهٔ اول پولس بتیموثیوس . . . 507    | صحیفهٔ . . . . . 1                    |
| رسالهٔ دویم پولس بتیموثیوس . . . 516   | انجیل مرقس . . . . . 83               |
| رسالهٔ پولس بتیتوس . . . . . 522       | انجیل لوقا . . . . . 135              |
| رسالهٔ پولس بفلیمون . . . . . 526      | انجیل یوحنا . . . . . 221             |
| رسالهٔ پولس بعبریان . . . . . 528      | کتاب اعمال حواریان . . . . . 288      |
| رسالهٔ عام یعقوب حواری . . . . . 552   | رسالهٔ پولس حواری باهل روم . . . 371  |
| رسالهٔ عام اول پطرس حواری . . . 561    | رسالهٔ پولس حواری باهل قرنٹس . . 405  |
| رسالهٔ عام دویم پطرس حواری . . . 570   | رسالهٔ دویم پولس حواری باهل           |
| رسالهٔ عام اول یوحناي حواری . . . 576  | قونٹس . . . . . 437                   |
| رسالهٔ عام ثاني یوحناي حواری . . . 585 | رسالهٔ پولس حواری بکلتيان . . . 459   |
| رسالهٔ عام سیم یوحناي حواری . . . 586  | رسالهٔ پولس حواری بافسسیان . . . 470  |
| رسالهٔ عام یہوداي حواری . . . . . 587  | رسالهٔ پولس حواری باهل فيليبي . . 481 |
| کتاب مکاشفات یوحناي الہي . . . 590     | رسالهٔ پولس حواری بقلسیان . . . 489   |
|                                        | رسالهٔ اول پولس بتسلنقیان . . . 496   |





کتاب مقدس  
یعنی  
عهد جدید



که مقدس کتابلرن انتشاری ایچون مقرر اولان انکلیز  
و خارجی شرکتن خرج و مصارفی اینن یونانی  
دیلندن ترجمه اولنوب لیبستی شهرند

دروقولینن مطبعه سند

۱۸۹۳ سنه مسیحیه ده

باصلدی



## عهد جدیدن فهرستی

| کتاب                      | باب | صحیفه | کتاب                        | باب | صحیفه |
|---------------------------|-----|-------|-----------------------------|-----|-------|
| متیٰ نن انجیلی            | ۲۸  | ۱     | تسالونیکیلر ایلنجی          | ۲   | ۲۶۶   |
| مرفوسن انجیلی             | ۱۶  | ۵۸    | تیموتیوسه اوئنجی            | ۶   | ۲۶۹   |
| لوقانن انجیلی             | ۲۴  | ۹۵    | تیموتیوسه ایلنجی            | ۴   | ۲۷۶   |
| یوحنا نن انجیلی           | ۲۱  | ۱۵۸   | تیتوسه                      | ۲   | ۲۸۱   |
| رسوللرن عمللری            | ۲۸  | ۲۰۵   | فیلیمونه                    | ۱   | ۲۸۴   |
| پولس رسولن رساله لری یعنی |     |       | عبرانیلر                    | ۱۲  | ۲۸۶   |
| رومالیلر                  | ۱۶  | ۳۶۶   | یعقوب رسولن رساله سی        | ۵   | ۴۰۵   |
| قورنتوسلیلر اوئنجی        | ۱۶  | ۳۹۱   | پطرس رسولن اوئنجی رساله سی  | ۵   | ۴۱۲   |
| قورنتوسلیلر ایلنجی        | ۱۲  | ۴۱۵   | پطرس رسولن ایلنجی رساله سی  | ۲   | ۴۱۵   |
| غلاطیه لیلر               | ۶   | ۴۲۱   | یوحنا رسولن اوئنجی رساله سی | ۵   | ۴۲۴   |
| افسسلیلر                  | ۶   | ۴۲۹   | یوحنا رسولن ایلنجی رساله سی | ۱   | ۴۲۱   |
| فیلیپلیلر                 | ۴   | ۴۴۸   | یوحنا رسولن اوچنجی رساله سی | ۱   | ۴۲۲   |
| قولوسلیلر                 | ۴   | ۴۵۴   | یهودا رسولن رساله سی        | ۱   | ۴۲۳   |
| تسالونیکیلر اوئنجی        | ۵   | ۴۶۰   | یوحنا رسولن مکاشفاتی        | ۲۲  | ۴۳۵   |



## یوحنا ن انجیلی

### اوونجی باب

- ۱ ابتداده کله وار ایدی وکله اللهن یاننه ایدی وکله الله ایدی \* بو ابتداده اللهن
- ۲ یاننه ایدی \* هر زاد اونن واسطه لغی اینن موجود اولدی و هیچ بر موجود اولش
- ۴ زاد اونسر وجوده کله دی \* اونک حیات وار ایدی و او حیات آدم لرن نوری ایدی \*
- ۵ و نور ظلمتک اشخ ویرر ایدی اما ظلمت اونی درک ایلمر ایدی \* الله طرفندن کوندرلش
- ۶ بر آدم وار ایدی آدی بجیی \* بو شهادت ایچون کلدیکه نورن خصوصتک شهادت
- ۸ ویرسون نا که هامی اونن واسطه لغی اینن ایمان کتورسونلر \* اوزی او نور دکل ایدی
- ۹ آنجی کلدی که او نورن خصوصتک شهادت ویرسون \* حقیقی نور او ایدی که دنیایه
- ۱۰ کلن هر آدمی منور ایلمر \* دنیاده ایدی و دیا اونن واسطه لغی اینن موجود اولدی
- ۱۱ اما دنیا اونی طایمادی \* او اوزیننکی نه کلدی و اوزیننکی لر اونی قبول ایلمدیلر \*
- ۱۲ اما هر نه قدر که اونی قبول ایلدیلر اولر یعنی آدینه ایمان کتورنلر اللهن اوغللری
- ۱۳ اولمغه قدرت ویردی \* که اولر نه نجیب قانندن و نه نفسن اراده سندن و نه برکشینن
- ۱۴ اراده سندن اما اللهن متولد اولدیلر \* و او کله انسان اولدی و عنایت و حقیقت
- اینن دولی آرامزده ساکن اولدی و بر اونن جلالنی آتائن یکانه اوغلتن جلالی کی
- ۱۵ کوردک \* بجیی اونن خصوصتک شهادت ویردی و ندا ایلیوب دیدی بو او در که
- اونن خصوصتک دیشم مندن صوره کلن مندن مقدم در او سبیدن که مندن ایرلی
- ۱۶ ایدی \* و اونن دولی لگندن اوز عنایتی قدرنجه بر هامیمز عنایت آلمشیق \* او
- ۱۷ سبیدن که شریعت موسی نن واسطه لغی اینن ویرلدی اما عنایت و حقیقت عیسی مسیح



LE  
NOUVEAU TESTAMENT

DE  
NOTRE SEIGNEUR JÉSUS-CHRIST

---

D'APRÈS LA VERSION REVUE

Par J. F. OSTERVOLD



PARIS  
SOCIÉTÉ BIBLIQUE DE FRANCE  
41, RUE LA BRUYÈRE

1872

One of the Reliable copies of the French New Testament - Une Bible fidele.

Available sometimes [and Free (gratis) ] at [www.archive.org](http://www.archive.org)

# TABLE DES LIVRES

## DU NOUVEAU TESTAMENT

|                                                 | Nombre<br>des<br>chap. | Pages |                                                  | Nombre<br>des<br>chap. | Pages. |
|-------------------------------------------------|------------------------|-------|--------------------------------------------------|------------------------|--------|
| Évangile selon saint Matthieu .                 | 28                     | 1     | I <sup>re</sup> Épître aux Thessaloniens.        | 3                      | 323    |
| Évangile selon saint Marc . . .                 | 16                     | 52    | I <sup>re</sup> Épître à Timothée . . . . .      | 6                      | 326    |
| Évangile selon saint Luc . . . .                | 24                     | 85    | II <sup>e</sup> Épître à Timothée . . . . .      | 4                      | 332    |
| Évangile selon saint Jean . . . .               | 21                     | 139   | Épître à Tite . . . . .                          | 3                      | 336    |
| Les Actes des Apôtres . . . . .                 | 23                     | 179   | Épître à Philémon . . . . .                      | 1                      | 339    |
| Épître de saint Paul aux Ro-<br>mains . . . . . | 16                     | 232   | Épître aux Hébreux . . . . .                     | 13                     | 340    |
| I <sup>re</sup> Épître aux Corinthiens . . . .  | 16                     | 255   | Épître de saint Jacques . . . . .                | 5                      | 357    |
| II <sup>e</sup> Épître aux Corinthiens . . . .  | 13                     | 277   | I <sup>re</sup> Épître de saint Pierre . . . . . | 5                      | 362    |
| Épître aux Galates . . . . .                    | 6                      | 292   | II <sup>e</sup> Épître de saint Pierre . . . . . | 3                      | 369    |
| Épître aux Éphésiens . . . . .                  | 6                      | 300   | I <sup>re</sup> Épître de saint Jean . . . . .   | 5                      | 373    |
| Épître aux Philippiens . . . . .                | 4                      | 307   | II <sup>e</sup> Épître de saint Jean . . . . .   | 1                      | 379    |
| Épître aux Colossiens . . . . .                 | 4                      | 313   | III <sup>e</sup> Épître de saint Jean . . . . .  | 1                      | 380    |
| I <sup>re</sup> Épître aux Thessaloniens.       | 5                      | 318   | Épître de saint Jude . . . . .                   | 1                      | 381    |
|                                                 |                        |       | Apocalypse de saint Jean . . . . .               | 22                     | 383    |

Le signe ¶ indique la division du texte en paragraphes.

La Bible la plus fidele = Texte Recu - Grec Koine - d'Estienne (1550-51)





# BOOKS OF THE NEW TESTAMENT.

|                       |     |     |     |    |
|-----------------------|-----|-----|-----|----|
| Matthew               | ... | ... | ... | 28 |
| Mark                  | ... | ... | ... | 16 |
| Luke                  | ... | ... | ... | 24 |
| John                  | ... | ... | ... | 21 |
| The Acts              | ... | ... | ... | 28 |
| Epistle to the Romans | ... | ... | ... | 16 |
| I. Corinthians        | ... | ... | ... | 16 |
| II. Corinthians       | ... | ... | ... | 13 |
| Galatians             | ... | ... | ... | 6  |
| Ephesians             | ... | ... | ... | 6  |
| Philippians           | ... | ... | ... | 4  |
| Colossians            | ... | ... | ... | 4  |
| I. Thessalonians      | ... | ... | ... | 5  |
| II. Thessalonians     | ... | ... | ... | 3  |
| I. Timothy            | ... | ... | ... | 6  |
| II. Timothy           | ... | ... | ... | 4  |
| Titus                 | ... | ... | ... | 3  |
| Philemon              | ... | ... | ... | 1  |
| Hebrews               | ... | ... | ... | 13 |
| Epistle of James      | ... | ... | ... | 5  |
| I. Peter              | ... | ... | ... | 5  |
| II. Peter             | ... | ... | ... | 3  |
| I. John               | ... | ... | ... | 5  |
| II. John              | ... | ... | ... | 1  |
| III. John             | ... | ... | ... | 1  |
| Jude                  | ... | ... | ... | 1  |
| Revelation            | ... | ... | ... | 22 |

# 新約全書目錄

|       |           |
|-------|-----------|
| 章八十二計 | 書音福傳太馬    |
| 章六十計  | 書音福傳可馬    |
| 章四十二計 | 書音福傳加路    |
| 章一十二計 | 書音福傳翰約    |
| 章八十二計 | 傳行徒使      |
| 章六十計  | 書人馬羅達     |
| 章六十計  | 書前人多林哥達   |
| 章三十計  | 書後人多林哥達   |
| 章六計   | 書人太拉加達    |
| 章六計   | 書人所弗以達    |
| 章四計   | 書人比立腓達    |
| 章四計   | 書人西羅哥達    |
| 章五計   | 書前人迦尼羅撒帖達 |
| 章三計   | 書後人迦尼羅撒帖達 |
| 章六計   | 書前太摩提達    |
| 章四計   | 書後太摩提達    |
| 章三計   | 書多提達      |
| 章一計   | 書門立腓達     |
| 章三十計  | 書人來伯希達    |
| 章五計   | 書各雅       |
| 章五計   | 書前得彼      |
| 章三計   | 書後得彼      |
| 章五計   | 書一第翰約     |
| 章一計   | 書二第翰約     |
| 章一計   | 書三第翰約     |
| 章一計   | 書大猶       |
| 章二十二計 | 錄示默翰約     |

## Chinese Simplified - Request to God

。

=====  
亲爱的上帝, 谢谢这新约被发布了以便我们能学会更多关于您。

请帮助人民负责任对使这本电子书可利用。请帮助他们能快速地工作, 和使更加电子书可利用 请帮助他们有他们需要为了能继续工作为您的所有资源、金钱、力量和时间。

请帮助那些是队的一部分每天帮助他们。

请给他们力量继续和给每个他们精神理解为工作, 您要他们做。

请帮助每个他们没有恐惧和不记得, 您是回答祷告并且是负责一切的上帝。

我祈祷, 您会鼓励他们, 并且您保护他们, 并且工作& 部他们参与。

我祈祷, 您会保护他们免受能危害他们或减慢他们下来的精神力量或其它障碍。

请帮助我当我使用这新约使这编辑可利用并且的认为人民, 以便我能祈祷为他们和因此他们能继续帮助更多人民 我祈祷, 您会给我您的圣洁词(新约) 爱, 并且您会给我精神智慧和法眼认识您更多和了解我们是生存在的时期。

请帮助我会对付困难, 我与每天被面对。

God 阁下, 帮助我想要认识您更多和想要帮助其它基督徒在我的区域和在世界。

我祈祷, 您会给从事网站的电子书队和那些并且那些帮助他们您的智慧。

我祈祷, 您会帮助他们的家庭(和我家的) 各自的成员精神上不被欺骗, 但明白您和想要接受和跟随您用每个方式。 并且我要求您做这些事以耶稣的名义, 阿门,

=====

Chinese Traditional - Talking to the Lord of Heaven

親愛的上帝, 謝謝這新約被發布了以便我們能學會更多關於您。 請幫助人民負責任對使這本電子書可利用。請幫助他們能快速地工作, 和使更加電子的書可利用 請幫助他們有他們需要為了能繼續工作為您的所有資源、金錢、力量和時間。

請幫助那些是隊的一部分每天幫助他們。請給他們力量繼續和給每個他們精神理解為工作, 您要他們做。請幫助每個他們沒有恐懼和不記得, 您是回答禱告並且是負責一切的上帝。我祈禱, 您會鼓勵他們, 並且您保護他們, 並且工作& 部他們參與。 我祈禱, 您會保護他們免受能危害他們或減慢他們下來的精神力量或其它障礙。

請幫助我當我使用這新約使這編輯可利用並且的認為人民, 以便我能祈禱為他們和因此他們能繼續幫助更多人民 我祈禱, 您會給我您的聖潔詞(新約) 愛, 並且您會給我精神智慧和法眼認識您更多和瞭解我們是生存在的時期。請幫助我會對付困難, 我與每天被面對。

God 閣下, 幫助我想要認識您更多和想要幫助其它基督徒在我的區域和在世界。 我祈禱, 您會給從事網站的電子書隊和那些並且那些幫助他們您的智慧。

我祈禱, 您會幫助他們的家庭(和我家的) 各自的成員精神上不被欺騙, 但明白您和想要接受和跟隨您用每個方式。 並且我要求您做這些事以耶穌的名義, 阿門,

## Chinese Traditional - Request to God

。

=====

親愛的上帝, 謝謝這新約被發布了以便我們能學會更多關於您。

請幫助人民負責任對使這本電子書可利用。請幫助他們能快速地工作, 和使更加電子的書可利用 請幫助他們有他們需要為了能繼續工作為您的所有資源、金錢、力量和時間。

請幫助那些是隊的一部分每天幫助他們。請給他們力量繼續和給每個他們精神理解為工作, 您要他們做。請幫助每個他們沒有恐懼和不記得, 您是回答禱告並且是負責一切的上帝。

我祈禱, 您會鼓勵他們, 並且您保護他們, 並且工作& 部他們參與。我祈禱, 您會保護他們免受能危害他們或減慢他們下來的精神力量或其它障礙。

請幫助我當我使用這新約使這編輯可利用並且的認為人民, 以便我能祈禱為他們和因此他們能繼續幫助更多人民 我祈禱, 您會給我您的聖潔詞(新約) 愛, 並且您會給我精神智慧和法眼認識您更多和瞭解我們是生存在的時期。

請幫助我會對付困難, 我與每天被面對。

God 閣下, 幫助我想要認識您更多和想要幫助其它基督徒在我的區域和在世界。我祈禱, 您會給從事網站的電子書隊和那些並且那些幫助他們您的智慧。

我祈禱, 您會幫助他們的家庭(和我家的) 各自的成員精神上不被欺騙, 但明白您和想要接受和跟隨您用每個方式。並且我要求您做這些事以耶穌的名義, 阿門,

=====

0

0

, 가  
.  
. ,  
,  
, ,  
. 가  
,  
가 가  
. ,  
가 가  
가 . 가  
, 가  
  
가 ( )  
,  
, 가  
가  
가. 가  
1 . God , 가 ,  
가  
가 가 ( 가 )  
1 가,  
,  
,  
, Amen



## Japanese - Request to God

=====

親愛なる神、私達があなたについての詳細を学べるようにこの新約聖書が解放されたことありがとう。この電子本を使用できるようにさせる為に責任がある人々を助けなさい。それらを速く働ける助け電子本を使用できるようにさせなさい。それらがあなたのために働き続けられる必要とする資源すべて、お金、強さおよび時間があるのを助けなさい。

チームの部分であるそれらを助けなさいそれらを毎日助ける。それらにしてほしいことそれらのそれぞれに仕事のための精神的な理解を続け、与えるためにそれらに強さを与えなさい。それらのそれぞれが恐れを持たないのをそして祈りに答えるすべてを担当し、神であることを覚えなさいのを助けなさい。私によっては従事していることそれらを励ます、仕事及び大臣保護することそれらを、ことが祈り。

私によってはそれらに害を与えか、または遅らせることができる他の障害か精神的な力からそれらを保護することが祈る。私がそれら及び従ってことができるように、私がまたこの版を使用できるようにさせた人々について考えるのにこの新約聖書を使用するとき私を助けなさいそれらのために祈るより多くの人々を助け続けることができる。私によっては私にあなたの神聖な単語(新約聖書)の愛を与えること、そして祈るもっとよく知り、私達が生きている一定期間を理解するために私に精神的な知恵および大きい理解を与えることが。私が毎日と直面されること私が難しさを取扱う方法を知るのを助けなさい。

God 主は、私がもっとよく知り、私の区域のそして世界中の他のクリスチャンを助けたいと思いたいと思うのを助ける。私によってはウェブサイトに取り組むおよびそれらを与える電子それらをあなたの知恵助ける本のチームをおよびチームをことが祈る。私によっては家族(および私の家族)の個々のメンバーが精神的に欺かれないのを助ける言うことがわかり、あらゆる方法で受け入れ、続けたいと思うためにことが祈る。そして私はイエス・キリストの名でこれらの事を、アーメンするように頼む、

=====

## Gebet zum Gott

Lieber Gott, Danke, daß dieses Evangelium oder dieses neue Testament freigegeben worden ist, damit wir in der LageSIND, mehr über Sie zu erlernen. Helfen Sie bitte den Leuten, die für das Zur Verfügung stellen dieses elektronischen Buches verantwortlich sind. Sie wissen, daß wem sie sind und SieSIND in der Lage, ihnen zu helfen.

Helfen Sie ihnen bitte, in der Lage zu SEIN, schnell zu arbeiten, und stellen Sie elektronischere Bücher zur Verfügung Helfen Sie ihnen bitte, alle Betriebsmittel, das Geld, die Stärke und die Zeit zu haben, die sie zwecks sein müssen für, Sie zu arbeiten zu halten.

Helfen Sie bitte denen, die ein Teil der Mannschaft sind, das ihnen auf einer täglichen Grundlage helfen. Geben Sie ihnen die Stärke bitte, um jedem von ihnen das geistige Verständnis für die Arbeit fortzusetzen und zu geben, daß Sie sie tun wünschen. Helfen Sie bitte jedem von ihnen, Furcht nicht zu haben und daran zu erinnern, daß Sie der Gott sind, der Gebet beantwortet und der verantwortlich für alles ist.

Ich bete, daß Sie sie anregen würden und daß Sie sie schützen und die Arbeit u. das Ministerium, daß sie innen engagiert werden. Ich bete, daß Sie sie vor den geistigen Kräften oder anderen Hindernissen schützen würden, die sie schädigen oder sie verlangsamten konnten.

Helfen Sie mir bitte, wenn ich dieses neue Testament benutze, um an die Leute auch zu denken, die diese Ausgabe zur Verfügung gestellt haben, damit ich für sie und also, sie beten kann kann fortfahren, mehr Leuten zu helfen.

Ich bete, daß Sie mir eine Liebe Ihres heiligen Wortes (das neue Testament) geben würden und daß Sie mir geistige Klugheit und Einsicht, um Sie besser zu kennen geben würden und den Zeitabschnitt zu verstehen, dem wir in leben. Helfen Sie mir bitte, zu können die Schwierigkeiten beschäftigen, daß ich mit jeden Tag konfrontiert werde.

Lord God, helfen mir Sie besser kennen und zu wünschen anderen Christen in meinem Bereich und um die Welt helfen wünschen. Ich bete, daß Sie die elektronische Buchmannschaft und -die geben würden, die ihnen Ihre Klugheit helfen. Ich bete, daß Sie den einzelnen Mitgliedern ihrer Familie (und meiner Familie) helfen würden nicht Angelegenheiten betrogen zu werden, aber, Sie zu verstehen und Sie in jeder Weise annehmen und folgen zu wünschen. Geben Sie uns Komfort auch und Anleitung in diesen Zeiten und ich bitten Sie, diese Sachen im Namen Jesus zu tun, amen,

## Prayer to God

Dear God,

Thank you that this Gospel or this New Testament has been released so that we are able to learn more about you.

Please help the people responsible for making this Electronic book available. You know who they are and you are able to help them.

Please help them to be able to work fast, and make **more** Electronic books available

Please help them to have all the resources, the money, the strength and the time that they need in order to be able to keep working for You.

Please help those that are part of the team that help them on an everyday basis. Please give them the strength to continue and give each of them the spiritual understanding for the work that you want them to do.

Please help each of them to not have fear and to remember that you are the God who answers prayer and who is in charge of everything.

I pray that you would encourage them, and that you protect them, and the work & ministry that they are engaged in.

I pray that you would protect them from the Spiritual Forces or other obstacles that could harm them or slow them down.

Please help me when I use this New Testament to also think of the people who have made this edition available, so that I can pray for them and so they can continue to help more people.

I pray that you would give me a love of your Holy Word (the New Testament), and that you would give me spiritual wisdom and discernment to know you better and to understand the period of time that we are living in.

Please help me to know how to deal with the difficulties that I am confronted with every day. Lord God, Help me to want to know you Better and to want to help other Christians in my area and around the world.

I pray that you would give the Electronic book team and those who help them your wisdom.

I pray that you would help the individual members of their family (and my family) to not be spiritually deceived, but to understand you and to want to accept and follow you in every way.

Also give us comfort and guidance in these times and I ask you to do these things in the name of Jesus, Amen,

